

احوال و اساطیر

ابو عبد الله جعفر بن محمد بن زکریا سمرقندی

تالیف

سعد نفیسی

مجلد اول

شامل مآخذ کتاب و عصر زندگی رودکی (جغرافیای
سمرقند و بخارا در زمان سامانیان و تاریخ ماوراء النهر
از قدیم ترین ایام تا سال ۳۳۱ هجری و اوضاع معارف
در زمان آل سامان)

طهران

کتابخانه ترقی - حیامان ماصریه

۱۳۰۹

(مطبعه فروموند ماصریه)

احوال و اشعار

ابو عبد اللہ جعفر بن محمد رودکی شمرقندی

مجلد اول

می خواندند و از شیوائی ها و دل انگیزی های آن بهره مند میشدند . ناگاهان سیلی بزرگ و گردبادی از کران خراسان بر خاست و بسوی ایران رهسپار شد . ترکمتازان نامردم مغل افسار گسیخته از پیش واین گردباد خامان سوز از پی ایشان ایران گرامی ما را بخاك و خون كشیدند : ابلخان بزرگ كه هنوز جهان از چون وی خون خواری سترون مباده است با خشم و كینى كه در خور درندگان آدمى خوارست لشكریان نامردم خویش را بدین سر زمین ستم كشیده بخون آشامی وجگر خواری میهمانی كرده بود . خوان گسترده ایشان پهنه ایرانشهر ، خورش آن جان و تن نیاكان ما ، باده آن خون مادران و دیشیزگان كشور باستانی ما ، ساغر ایشان پیاله سرهای پدران ما ، سرود و ترانه این میهمانی ناله های دردمندان ، چراغان آن اخگر بر كشیده شهر های سوزان ما ، و میزبان این خوان كه تاریخ گیتی هنوز در برابر آن دگری نیاورده است چنگیز خان ابلخان مغل بود . آمدند و سوختند و كشتند و بردند و رفتند . یكى از نخستین شهر های بزرگ ایران كه تركمتازان مردم كش مغل سوختند همان سمرقند سر زمین ابوعبدالله جعفر ابن محمد ما بود . سپاهبان مغل سواره بمساجد در آمدند ، رحلهای قرآن را آخور ستوران كردند ، افسار اسبان خویش را بدست دانشمندان زمانه دادند ، خردمندان را كشتند و پس ازین همه اهانت شهر را نیز ویران كردند .

تربت عزیز ابوعبدالله جعفر بن محمد ما سیرده سم ستوران شد . آرامشگاه او نابود گشت . شهر او را ویران كردند و درین میان گفته او هم از میان رفت و از آن چندین جلد كتاب كه مجموعه اشعار وی بود چیزی نماند . از آنگاه كه گفته این ابوعبدالله جعفر بن محمد از دست ما رفته است ما چون باز مایه خدای كهنیم كه یادگار بیای خویش را از دست داده باشد . زبان ما بی گفته او چون فرزندی بی مادرست .

از روزی كه من بتبع و استعاضا در ادبیات پارسی مشغول شده ام همواره در پی آن بوده ام كه آنچه از اشعار این ابوعبدالله جعفر بن محمد در كتب مانده است بجائی گرد كنم كه لااقل صحیفه ای چند از گفته

او فراهم گردد . پس از آنکه دیوان اشعار وی از میان رفته اسب میتوان گفت یکی از ارکان زبان پارسی نابود شده است . اگر گفته وی مانده بود برین زبان پارسی ما که تا بدین پایه از گوهر های نایاب توانگرست ارزش دیگر میفزود . شهنامه فردوسی دو میشد . عنصری و فرخی و خیام و سعدی و حافظ انبازی دیگر می یافتند . زبان پارسی کشوری دیگر از کسیتی می کشاد و کاخی دیگر در کرانه جهان میفراشت . دریخت که گفته او ما را نماید . در زمانهای پیشین پژوهندگان بر آن شده اند که اشعار وی را در مجموعه ای گرد آورد و نسخه ای ترتیب داده اند که چهار يك آن از گفته رود کیست و بازمانده آن از گمتار قطران تریزی شاعر قرن پنجم هجری آذربایجان و نسخه های خطی آن بسیار و در اغلب از کتابخانه ها مانده است . دلیل این شبهت نیز پیداست چه ابو عبدالله جعفر بن محمد شاعر دربار نصر بن احمد سامانی بود و قطران مدحی داشته است ابونصر مملان از امرای آذربایجان و هر قصیده ای که از قطران مدح ابونصر مملان یافته اند آرا بمدح نصر بن احمد سامانی دانسته و بنام ابوعبدالله جعفر بن محمد رودکی ثبت کرده اند و این شبهت ظاهراً از قرن دهم تا کنون یعنی بیش از چهار صد سالست که در میان پارسی زبانان رواجی دارد ولی رد آن آسانست چنانکه درین کتاب بجای خود خواهد آمد . بلجمله آنچه بنام ابوعبدالله جعفر بن محمد رواج داده اند بیشتر از گفته وی نیست و از سبک سخنان دل انگیز وی بسیار دورست . مجموعه اشعاری که بنام وی در طهران بسال ۱۳۱۵ بتوسط شاهزاده فریدون میرزا عمادالمطهره بطبع رسیده است از ۱۱۷۰ بیت ۹۵۱ بیت قطعا از قطرانست و از ۲۱۹ بیت که می ماند نیز ایاتی چند مشکوکست که از ابوعبدالله جعفر بن محمد رودکی باشد . پس از آن جمعی از مستشرقین بزرك اروپا که زبان و ادبیات پارسی رهین منت و سپاس گزار مجاهدات ایشانست همین راه را پیموده اند و در جمع گفتار پراکنده ابوعبدالله جعفر بن محمد کوشش بسیار کرده اند ولی آثار ایشان بدسترس ایرانیان نیست و بر آن نیز می توان چیزی افزود . لهذا من بنوت خویش و بناس متی که از پدر زبان ناکان خویش دارم ، واگر هنوز بدین زمان شیوای پارسی سخن میرانم ارآست

که هزار و چند سال پیش این ابو عبدالله جعفر بن محمد این کاخ را برافراشته
 است ، از چند سال پیش در جستجوی اشعار وی وقتی چند گذراندم
 و نزدیک چهار سال درین خدمت گذشت و اگر زندگی خویش را درین
 راه گذرانده بودم باز چیزی فرو گذاشته بودم . در پایان کار دیگر
 امیدی نماند که چیزی بر آنچه کرد کرده ام بیفزایم و مجموعه ای از
 اشعار وی چنانکه در صحایف این کتاب دیه حواهد شد فراهم آوردم که
 در برابر گفته او قطره ای از دریاست و ۷۹۵ بیت از یک میلیون
 و سیصد هزار بیت شعر اوست . این اشعار پراکنده در کتب فارسی
 بنام وی مسطورست و در هر یک از آنها تحقیقی جداگانه رفته است
 که بنام شاعری دیگر منسوب نباشد و از سبک گفته ابو عبدالله جعفر بن محمد
 که در روانی و دل انگیزی فردست بیرون باشد . در ضمن اشعار
 دیگری را که بنام وی منسوبست و بشاعری دیگر نسبت نداده اند ولی مشکوک
 می نماید که از گفته او باشد با شرحی جداگانه ثبت کردم و شرح
 احوالی تا جائیکه با قلت مزاح میسر بود بر آن افزودم و فصلی در تمیز
 گفته او با اشعار قطران ترتیب دادم و برای اینکه پارسی زبانان از
 کوشش های مستشرقین بزرگ اروپا در حق ابو عبدالله جعفر بن محمد ما
 آگاه گردند و در سیاستگرایی با هنر آنان شود آنچه تا کنون در کتب
 مستشرقین در حق او نگاشته اند ترجمه کردم و در صدر این کتاب
 بگنجانیدم . ابیات پراکنده و قطعات و قصایدی که درین کتاب مندرجست
 از کتب مختلف بدست آمده ، اغلب از ابیات پراکنده در فرهنگهای فارسی
 باستشهاد معنی لغات ثبتست و بمناسبت یکسان بودن وزن و قافیه هر جا
 که چند بیتی فراهم میشده است در پی یک دیگر ثبت افتاده و در ذیل هر
 قطعه یا بیت کنبی که در آنجا آن قطعه یا بیت مندرجست بوسیله اشارات معلوم
 شده است و در باب مأخذ این کتاب در مقدمه این سطور هر جا که
 توضیحی لازم بود نگاشته ام و چون دیگر امیدی نبود که چیزی از اشعار
 ابو عبدالله جعفر بن محمد ما برین مجموعه افزوده شود بطبع و نشر آن اقدام
 کردم و از خوانندگان در خواست می کنم که اگر لغزشی درین صحایف
 بینند در گذرند و اگر از گفته ابو عبدالله جعفر بن محمد رودکی چیزی
 بیابند که درین اوراق فرو گذار شده باشد با ذکر مأخذ از راه مهربانی
 این نگارنده را مرستند که اگر این کتاب در پسگاه ایرانیان پذیرفته شد

و گزشت زمانه مجال داد که چایهای دیگر از آن انتشار یابد بمروز
چیزی بر آن افزوده گردد . امیدست که روزگار توانائی بخشد و
ازد باری کند تا کم کم آن گوهرهای گران بها که بر ایگان از دست
ما شده است از گوشه و کنارها بدست آید و بر آنچه من توانسته ام کرد
آورم دانشمندان دیگر بیفزایند و روزی برسد که صد هزار يك از گفته
ابو عبدالله جعفرین محد ما چون آن روزهای نيك بختی که بدست بود و
پارسی زبانان می خوانند دوباره رامش افرای زبان هزار و اندساله ما گردد .

شد آن زمانه که شهرش همه جهان بنوشت

شد آن زمانه که او شاعر خراسان بود

کرا بزرگی و نعمت ز این و آن بودی

ورا بزرگی و نعمت ز آل سامان بود

در آذرب — طهران — امرداد ماه ۱۳۰۲ شمسی

سید نصی



از ادبای محترم و دوستان مهربان من آقایان میرزا علی اکبر خان دهخدا، ملک الشعراء بهار، حاج حسین آقا ملک، میرزا محمد علی خان تربیت، آقا سید عبدالرحیم خلیلی، میرزا عباس خان اقبال، دکتر رضا زاده شفق، رشید یاسمی، مستر اردشیر جی، آقا مجتبی مینوی. میرزا سید رضاخان هنرے، محمد ضیاء هشتارودی، آقا سید احمد نجفی، عبدالحسین خان میکده، میرزا سید محمد خان سعیدے، میرزا حسین خان افشار، سلیمان خان کاهنر که در تهیه مندرجات این سطور و کشف مآخذ و امانت کتب با کمال فتوت در تدوین این کتاب با من باری کرده اند و قسمتی از رونق این صحیف رهین منن ایشانست سپاس گرام و تذکره مودت ایشان را دیباچه این اوراق قرار می دهم .

از جناب گراف فن در شولنبورک - Graff von Der Schulen-bourg وزیر مختار آلمان در طهران در تهیه آثار مستشرقین آلمانی و از جناب مستر هاوارد Havard منشی شرقی سفارت انگلستان در طهران و از دوست جوانمرد محقق سر آرنلد ویلسن Sir Arnold Wilson عضو هیئت مدیره شرکت نفت ایران و انگلیس در لندن و استاد دانشمندان عصر پرفسر دکتر نیکلسن Professeur Docteur و معلم ادبیات شرق در دارالفنون شرقی آکسفورد از بلاد

انگلیستان در تدارك آثار مستشرقین انکلیسی و از دوست دانشمند
 آقای کنستانتین ایوانف چایکین Constantin Ivanoff Tchaikine
 منشی سابق سفارت شوروی در طهران و معلم ادبیات فارسی در
 مدرسه السنه شرقیه مسکو و از دوست فاضل آقائے دکتورژمار
 Docteur Georges Marr معلم ادبیات فارسی و عضو موزه
 آسیائی لندن گراد و از دوست مهربان آقائے آرکادی هاننبال
 Arcadie Hannibal مستشرق دانشمند روسی در تدارك قسمتی از
 منابع این کتاب و رهنمائی های گرانها نیز غایت امتنان را دارم .

در مسودات اصلی این کتاب بر آن بودم که از مرحوم
 مبرور میرزا محمد خان لشکری از اجاء فضلالی دوران که کتابخانه
 وے همواره مرا گنجینه اے گران بها از ذخایر بود و پیوسته
 با کمال گشاده روئی کتب نایاب و نفیس خویش و مطالعات
 دقیق دبریه خود را برایکن بر من بذل می کرد شکر گزارے
 کنم ، درینا که پیش از انتشار این صحایف در شب چهار شنبه
 ۱۷ اردیبهشت ماه ۱۳۰۹ این جهان را از فضائل خویش نفی
 کرد و رخت بسراے آسایش جاودان برد قدس الله روحه العزیز
 و نماند تا فریضه گزارده گردد؛ بناچارم باید که روح عزیزش
 را شاد خواهم و از خداوند دانش او را جای باند نیازمند باشم .

از آقای میرزا اسدالله خان صاحب کتابخانه ترقی و ناشر این
 صحایف نیز سپاس گزارم که چون بودن این اوراق بی برد
 بی درك بر طبع و نشر آن شیفته شد و از خیران مادی و معنوی

نمیدیشید و سبب شد که پس از دو سال و هشت ماه که از انجام
 نسوید این اوراق گذشته است بیش ازین در گوشه عطلت نماند
 و مرا درین خدمت انباز شد تا با همه نا توانی و نارسائی که
 درین صحایف کار رفته است پیشگاه دانشمندان و خردپوران را
 ارمغانی بود و دوره مجده و عظمت زبان پارسی رایادگاری .
 طهران اردیبهشت ماه ۱۳۰۶

سید نفیسی



منابع این کتاب

۱) کتاب مجمع الفرس معروف بفروھنك سرورے تالیف حاج محمد قاسم بن حاج محمد کا انسی متخلص بسروری کہہ دو روایت از آن موجودست : روایت اول را بسال ۱۰۰۸ تالیف کرده و نسخه ای از آن منعلق بنگارنده است کہ ماخذ ابن صحایف میباشد و در آخر آن تاریخ سال ۹۲۷ گذاشته شده و البتہ این تاریخ معقولست و ممکن نیست کنسانی ۸۱ سال پیش از تالیف آن نوشته شده باشد . روایت دوم را بسال ۱۰۲۸ پس از انکہ سہ کناب لغت دیگر را مقابلہ کرده است بنالیف آورده ونسبت بروایت اول فزونی بسیار دارد و نسخه آن کمیابست . نسخه کامل بسیار معتبرے ازین کناب کہہ در سال ۱۰۶۰ تحریر یافته ومتامق بمستشرق ایران دوست آقائے کنسنانتن ایوانف چایکین Constantin Ivanoff Tchaikine منشی سابق سفارت دولت جمہورے شورے روسیہ در ایرانست کہہ فعلا مقیم مسکو میباشد و این نسخه ماخذ نگارنده است ونسخہ دیگرے اندکی نامعتبرتر از آن منعلق بنگارنده نیز در دستست . در نسخه مکمل فروھنك سروری ۱۵۳ بیت و در نسخه مختصر ۱۱۲ بیت از اشعار رودکی مندرجست و در نسخه مکمل ۴۱ بیت از رودکی هست کہہ در نسخه مختصر

نیست و از آن جمله يك بيت منسوب بدوست كه در (سجده دین) یافت نشود .



(۲) کتاب « حدائق السحر فی دقایق الشعر » تالیف خواجه امام رشیدالدین محمد بن محمد بن عبدالجلیل بلخی معروف برشیدوطواط. ازین کتاب دو نسخه خطی متعلق بنگارنده و دو چاپ طهران که اولی در سال ۱۲۷۲ و دومی در ۱۳۲۱ طبع رسیده بدست بوده است . درین کتاب يك بيت از اشعار رودکی هست که در نسخه‌هاے دیگر نیست . (۱)



(۳) کتاب « معیار الاشعار » که مؤلف آن درست معلوم نیست زیرا که در طبع طهران ۱۳۲۰ منسوبست بخواجه نصیرالدین محمدطوسی وزیر و عالم مشهور قرن هفتم و حال آنکه در همان طبع در صحیفه ه در معنی گاهه؟ « لاس گوے » عبارتی را از فرهنگ جهانگیری تالیف جمال الدین حسین اینجو نقل کرده اند که در سال ۱۰۰۵ تالیف شده و درین صورت مؤلف آن در قرن یازدهم یا بعد از آن میزیسته است . از طرف دیگرسید مظفر علی اسیر در کتاب « شجرة العروض » (ص ۴۹ از طبع لکنهو ۱۹۱۵ میلادی) و در کتاب دیگر خود موسوم به « روضة القوافی » (ص ۶۲ از طبع لکنهو ۱۹۱۵) آنرا بمحقق طوسی نسبت داده و مراد از محقق طوسی

(۱) در موقع جمع این صحایف چاپ بسیار گران بهائی از روی قدیم ترین نسخه ها بامتهای دقت و تتبع توسط آقای میرزا عباس خان اقبال در طهران انتشار یافت و بدان نیز مراجعه رفت .

همان خواجه نصیرالدین حکیم و منجم و عالم معروفست و ظن من
برانت که آن قسمت که در ابتدای کتاب از فرهنگ جهانگیر
مندرجست در نسخه اصل نبوده و در طبع آنرا الحاق کرده اند ؛
بالجمله در معیار الاشعار ۵ بیت از رودکی ثبت آمده است که
در سایر نسخ نیست .



۴ (کتاب « براهین العجم » در علم قوافی تألیف میرزا محمد
تقی کاشانی متخلص بسپهر و ملقب بلسان الملك از معاریف مؤلفین قرن
سیزدهم ایران که در طهران بسال ۱۲۶۸ تألیف شده و در ۱۲۷۲ بطبع
رسیده است . این کتاب نه بیت از اشعار رودکی را در بردارد ،



۵ (کتاب « برهان جامع » در لغت تألیف محمد کریم بن
مهدیقلی تبریزی که در قرن سیزدهم تألیف یافته و در تبریز بسال
۱۲۶۰ بطبع رسیده است . درین کتاب ۲۸ بیت از رودکی هست که
يك بیت از آن در کتب دیگر یافت نشود .



۶ (کتاب « المعجم فی معاییر اشعار العجم » تألیف شمس الدین محمد
ابن قیس رازمی ، در اوزان و قوافی و محسنات شعر پارسی که در
اوایل قرن هفتم تألیف شده و در سلسله اوقاف گیب در ۱۳۲۷ بطبع
رسیده است . درین کتاب ۲۹ شعرا از اشعار رودکی مندرجست که
۲۵ بیت از آن در نسخه های دیگر نیست .



۷ (تذکره الشعراء تألیف امیر دولمشاه بن علاءالدوله بختیاشاه

غازی سمرقندی معروف بتذکره دولتشاهی که در ۸۹۲ تألیف یافته و درلیدن بسال ۱۳۱۸ بتوسط ادوارد براون Edward Browne مستشرق شهیر انگلیسی بطبع رسیده و در آن از اشعار رودکی هشت بیت ضبط شده است



(۸) تذکره لباب الالباب تألیف نورالدین محمد بن محمد ابن یحیی بن طاهر بن عثمان عوفی بخارے حنفی که ظاهراً در ۶۱۸ تألیف شده و در دو جلد بسال ۱۳۲۱ و ۱۳۲۴ بهمت ادوارد براون مستشرق مشهور درلیدن چاپ شده و این کتاب ۲۹ بیت از اشعار رودکی را ثبت کرده است و از آن جمله يك بیت در نسخ دیگر یافت نمیشود .



(۹) کتاب « چهار مقاله » تألیف احمد بن عمر بن علی نظامی عروضی سمرقندی که در حدود سال ۵۵۰ تألیف شده و در سلسله اوقاف گیب با حوائی و تعلیقات بسیار مهم بتوسط استاد ادبای زمان آقای میرزا محمد خان قزوینی بسال ۱۳۲۷ بطبع رسیده و در آنجا هفت بیت از اشعار رودکی مسطورست .



(۱۰) تاریخ گزیده تألیف حمدالله بن ابی بکر بن احمد بن نصر مستوفی قزوینی در ۷۳۰ تألیف یافته و بسعی پرفسور ادوارد براون جزو سلسله اوقاف گیب درلیدن بسال ۱۳۲۸ چاپ شده و حاوی شش بیت از اشعار رودکیست .



(۱۱) کتاب « مجمع الصنائع » در محسنات کلام و بدیع

پارسی تالیف نظام الدین احمد بن محمد صالح حسینی که بسال ۱۰۶۰ تالیف آن پایان رسیده و نسخه ای از آن منعلق بنگارنده که بسال ۱۳۰۱ در طهران نوشته شده است مرجع این سطورست و این کتباب دو بیت از اشعار رودکی را در بردارد



(۱۲) کتاب « لغت فرس » معروف بفرهنگ اسدے تالیف علی بن احمد اسدے طوسی صاحب مثنوی معروف گرشاسب نامه که پسر ابو نصر احمد بن منصور طوسی اسدے شاعر باشد . تاریخ تالیف این کتباب معلوم نیست ولی مسلمست که مؤلف آن قطعا تا نیمه دوم قرن پنجم میزیسته است چه گرشاسب نامه را در ۴۵۸ تمام کرده . ازین کتباب سه نسخه میخاف بدستست :

۱ - نسخه ایست که بسال ۱۸۹۷ میلادے در برلن توسط مامشرق آلمانی پول هرن Paul Hern با اسم Asadi's neupersisches Worterbuch-Lughati Furs از روی نسخه خطی که در کتابخانه واتیکان Vatican بوده است بطبع رسیده .

۲ - نسخه خطیست که در سال ۱۲۹۷ شمسی برای نگارنده روی نسخه خطی دیگر که متعلق بفاضل محقق معاصر آقائے میرزا عباس خان اقبال آشیانیست برداشته شده . اصل آن نسخه را در سال ۱۳۰۳ قمری برای میرزا محمد علی خان مستوفی اسنساخ کرده اند و آن از نسخه خطی دیگرے برداشته نده که در روز یکشنبه ۲۲ جمادے الاخره سال ۷۲۱ بخط محمد بن مسعود بن مظفر نوشته نده است . و از همین کتباب نسخه خطی دیگر بدستست متعلق بادیب قادر آقائے رشید یاسمی که جد او

مرحوم محمد باقر میرزا خسروے کرمانشاهی ، از ادبا و شعراے نامی زمان اخیر، در ۱۳۳۶ قمری از همان نسخه ای که بعد باقای اقبال تعلق گرفته است بخط خود استنساخ و تصحیح کرده و با نسخه متعلق باقائے اقبال مختصر اختلاف در کلمات دارد که نتیجه تصحیح مرحوم خسروست .

۴ - نسخه آخر که از حیث قدمت و افرونی و اعتبار مزایای بسیار دارد نسخه قدیمست که بتوسط محمد بدخشی در اواخر شوال سال ۸۷۷ نوشته شده و از کتب مرحوم حاج میرزا عبدالعجید سقزی اردلانی متخلص بمجدے و ملقب بملك لکلام بود، از ادبا و شعراے مقلق زمان اخیر ، که در سال گذشته در گذشت و اکنون متعلقست باقائے حاج میرزا عبدالحمید خان امیرالکتاب فرزند آن مرحوم که او نیز بنوبت خویش شاعر و ادیب و خوش نویس و هنرمندست . این نسخه کتاب کوچکیست بقطع ۱۷ سانتی متر طول در ۱۱۰۵ عرض و یک سانتی متر قطر، طول مسطر ۱۱ سانتی متر و عرض ۶۰۵، هر ورق ۱۳ سطر و عدد اوراق ۹۳، تقریباً از نیمه کتاب بعد رطوبت بر اوراق آن نشسته و اندکی مرکب را نشر داده است و لسی روے همرفته خواناست . بخط نستعلیق قدیم و بقلم دو دایک . لغات و اسامی شعرا بخط سرخ نوشته شده . کاغذ زرد رنگ آهار زده ، جلد ساغری سیاه تا یک درجه مدروس . نسخه مزبور را عینا سواد برداشته ام و موجودست .

بین این سه نسخه تفاوت بسیارست و هر یک بر دیگرے فرونی دارد ولی اعتبار نسخه ۸۷۷ بر دو نسخه دیگر بمراتب بیشست و برای اینکه تفاوت این سه نسخه آشکار شود مقدمه هر سه و چند

سطر از ابتدای هر سه کتاب را نقل میکنم :

نسخه ۷۲۱

**کتاب لغت فرس اسدی
طوسی**

بدانکه فخر مردم بر
جانوران دیگر بسخن
نقشست و سخن رانامی
بمعنیست و از دو گونه
آمده است یکی گونه
نظمست و دیگری نثر و
اندر کتاب منطق آنچه
آداب سخن گفتن باشد
همه گفته اند و غرض
ما ابدین لغات پارسیست
که دیدم شاعران را که
فاضل بودند ولیکن لغات
فارسی کم میدانستند و
قطران شاعر کتابی کرد
و آن لغت های بیشتر معروف
بودند پس فرزندم حکیم
جلیل اوحید شیرین دلم
سارالنجمی الشاعر ادام الله
عزله از من که ابو منصور
ان علی بن احمد الاسدی -
الطوسی هستم لغت نامای
حواست چنانکه بر هر لغتی
گواهی بود از قول شاعری
فاضل از شعرای پارسی
و آن یتی بود یا بدو

نسخه ۸۷۷

**لغت فرس علی
ترتیب الحروف**

الحمد لله رب العالمین
والصلوة علی خیر خلقه
محمد و آله اجمعین .
اما بعد این رساله ایست
در بیان لغت فرس مشتمل
بر چند بابی که ترتیب
داده شده است بطریق
ترتیب حروف تهجی

**نسخه چاپ هرن
کتاب لغت فرس تصنیف
ابوالحسن علی بن
احمد الاسدی الطوسی**

الحمد لله رب العالمین
والصلوة والسلام علی خیر
خلقه محمد و آله الطیبین
الطاهرین . بعد ، کتاب
لغت فرس لسان اهل البلیغ
و ماوراءالنهر و خراسان
و غیر هم والله الموفق .
ابتدای این کتاب برحرف
تهجی نهاده شد اما چند
حروف هست که لغت در
آن نیست .

ییب و بسریب حروف
ابانا ساختم ، پس بنگرید
تا آخر حروف آن لغت
کدامست از حرفها بیاب
آن حرف یاد شود تا
زود بیابد و ابتدا از
الف کردم و بترتیب
ساختم تا حرف یا
والله اعلم

باب الالف

آسا . دهان دره باشد
آنکه دهان باز شود یا
از کاهلی یا از آمدن
خواب و مانند آن .
بهرای گفت .

چنان نمود بما دوش ماه نو دیدار
چو یارمن که کند گاه خواب خوش آسا
آسا . دیگر مانند بود
چنانکه گوئی شیر آسا و
خور آسا و ترك آسا .

و الا بـ بـ بـ بود . قدر
و بلندی . رود کی گفت :
چو هامون دشمنان پست باشند
چو گردون دوستان والا همه سال
کمر . گروهی خوابگاه
چهارپایان را گویند گروهی

طاق بنا را

باسهم تو آرا که حاسد است
پرایه کمندست و حلد کمر
کمر . دیگر یعنی شب
گاد چهارپایان و گوسمعد

باب الالف

آسا . دهان دره باشد
آنکه دهان از هم باز کد
یا از کاهلی باشد یا از
آمدن خواب چنانکه بهرامی
گوید :

چنان نمود بما دوش ماه نو دیدار
چو یارمن که کند گاه خواب خوش آسا
والا . بمعنی بزرگ بود
بقدر بلندی چنانکه رود کی
گوید :

چو هامون دشمنان پست نادر
چو گردون دوستان والا همه سال
آسا . دیگر همانند بود
بود چنانکه گویند پیل آسا
و خور آسا چنین که شهید
گفت :

شود ندحوه چون رواه مدل

چو شیر آسا زجر می میدان
کمر . چنانکه گوسمعدان
بود و بزبان ما اکر و
طاق بنا را کمر حوامد

باب الالف

والا . بلند و با مرتبت
بود و با کهر . رود کی
گوید :

چو هامون دشمنان پست نادر
چو گردون دوستان والا همه سال
آسا . بار شدن دهن باشد
بهرامی گویند :

چنان نمود ما دوش ماه نو دیدار
چو ماه و که کند وقت خواب خوش آسا
آسا . دیگر بار مانند

بود چنانکه گویند شیر آسا
و خور آسا . خفای گویند

برم حرب توحش الماوی
مثل سافی تو خور آسا
کمر . جائی بود که
جاریای درس کند .

وغيره و بزبان اکبروما خوانند .	چنانکه منجيك گفت :
پروا . فراغت باشد و	باسهم نوآرا که دشمن نست
سراسیمه نابروا راگویند .	پیرایه کمندست و جلد کمر
	پروا . فراغت باشد
	چنانکه دقیقه گفت :
	ابوسعد آنکه گیتی را مصون کرد از همه بدها
	مظفر آنکه دشمنش بر دزد دشمنان پروا

چنانکه از قیاس این مخنصر معلوم میشود تفاوت بین این سه نسخه بسیارست : در نسخه چاپی ۱۲۰۵ لغت ، در نسخه ۸۷۷ عده لغات ۱۰۰۷ و در نسخه ۷۲۱ عده ۱۱۰۸ است ؛ در نسخه چاپی ۱۷۹ بیت از رودکی و در نسخه ۸۷۷ یکصد و بیست بیت و در نسخه ۷۲۱ فقط ۲۱ بیت ازو ثبتست . در نسخه چاپی تقریباً هر لغتی با شاهدی از شعرا همراهست و لغاتی که شاهد نداشته باشد معدودست ، در نسخه ۸۷۷ تقریباً اکثر لغات شاهد دارد و لغاتی که شاهد نداشته باشد نسبت بنسخه چاپی افزونست ولی در نسخه ۷۲۱ بالعکس لغاتی که شاهد داشته باشد معدودست و تقریباً نسبت دهیک . ملاحظه دیگر در باب نسخه چاپی هست و آن شعرائست که اشعار ایشان در آنجا ثبت آمده است : در نسخه ۸۷۷ آخرین شاعری که اسم برده میشود و شعری ازو شاهدی آورده منوچهری دامغانی شاعر معروف قرن پنجمست که رحلت او را بین ۴۲، ۴۹، دانسته اند . در نسخه چاپ هر ن بعضی اشعار از شعراي قرن ششم مسطورست از آنجمله امیر معزی سمرقندی که در سال ۵۴۲ ه در گذشته است . از جزئیات زندگی اسدی کوچک یا اسدی دوم مؤلف ابن فرهنک چیزی درست معلوم نیست

فقط دو تاریخ از زندگانی او می توان بدست آورد :

(۱) کنایی در مفردات طب موسوم به « کتائب الانبیه عن حقایق الادویه » تالیف ابو منصور موفق بن علی هروی بزرگان باری در کتبخانه وین موجودست که بخط او نوشته شده و در ماه شوال ۴۴۷ آنرا نسخه برداشته است و مستشرق اطریشی ف . ر . ز لیگمان Fr. R. Seligmann آنرا از روی همان نسخه خط اسدے بسال ۱۸۵۹ میلادی در وین چاپ کرده است و چند ورق اول کتاب را عیناً عکس برداشته .

(۲) دومین اثر همان منوے گرشاسب نامه است که آنرا برای ملك ابودلف پادشاه اران بسال ۴۵۸ سروده است و ظاهراً پس از آن بنالیف فرهنگ پرداخته است .

ازین دو تاریخ مسام میشود که اسدے تا نیمه دوم قرن پنجم میزیسته است و اگر فرض کنیم که زمان معزے را در یافته باشد لازم می گردد که تقریباً هشتاد و چهار سال از نظم گرشاسب نامه زنده مانده باشد . ولادت معزے و اتدای کار شاعرے او معلوم نیست ولی همینقدر در شرح احوال و می نویسند که پس از مرگ پدرش برهانی نشاوری در دوات حلال الدین ملکشاه بشاعری آغاز کرد .

ملکشاه سال ۴۱۵ در گذشته است و اگر صور کنیم که آغاز شاعری معزے در همان سال بود باشد و اسدے در همان اوان در آذر ماه آن معزے را سده و در فرهاد حوس

گنج‌نایده باشد مستلزم آنست که باز نزدیک سی سال پس از نظم گرشاسب نامه زنده بماند و البته نمی توان تصور کرد که اسدی در موقع تحریر نسخه کتاب الابنیه کودک بوده است چنانکه از خط پیداست که خوش نویسی کرده و نیز نمی توان گفت که مثنوی گرشاسب نامه را در خردی سروده باشد؛ لابد خوش نویس و شاعر هر دو باید پیش از بیست سال داشته باشند و چون نمی توان عمر صدساله برای هر شاعر ایران قائل شد باید گفت که منتهی اسدی تا پنجاه یا شصت سال پس از نوشتن نسخه کتاب الابنیه یعنی تا سال ۴۹۷ یا ۵۰۷ زنده بوده است و بهشتاد سالگی رسیده و آن تاریخ چهل الی پنجاه سال قبل از رحلت معزیه بوده است و در آن زمان هم معزیه بقراین طبیعی نمی بایست بیش از بیست الی سی سال داشته باشد و البته نکته دیگر هست که معزیه در خراسان و ماوراءالنهر در دربار سلجوقیان بوده و اسدی چنانکه ظاهر امر حکم می کند در ایران و آذر بایجان میزیسته است و البته روابط آن زمان چنان برقرار نبوده است که شهرت شاعریه جوان و آنهم در آغاز شاعری از اقصای خراسان باقصای آذربایجان و از مشرق به مغرب برسد .

بهین جهات تردیدست ازینکه نسخه چاپ هرن نسخه صحیح واصلی فرهنگ اسدی باشد . زیرا نمی توان دو نسخه ۱۲۱ و ۸۷۷ را تلخیص و مختصر نسخه چاپی دانست چه در تلخیص و اختصار کتابی منداول نیست که ترتیب عبارات آنرا بهم زنند و دلیل نیست که مختصر کنندۀ کتابی شواهدی را که از اشعار در پی لغات بوده

است بردارد و یا تغییر دهد .

يك ظن آنست كه اسدے در كتاب داشته است : يكي در لغت مردم بلخ و ماوراء النهر و خراسان كه همان نسخه چاپيست و ديكر در لغت فرس كه دو نسخه خطي باشد ، يائينكه دو بار اين كتاب را تاليف کرده بار اول نسخه مختصرى ترتيب داده و بار دوم آنرا مكمل ساخته است ، در هر صورت ظن نزديك بيقينست كه نسخه ۷۲۱ مایخص و مختصر نسخه ۸۷۷ است ولى اين هر دو احتمال ضعيفست ، ظن قوى تر آنست كه نسخه چاپي از اسدى نيست ، پس از اسدى مؤلف ديكرى فرهنگ او را گرفته است و بر آن چيزى افزوده و در ضمن شواهدى از شراى قرن ششم در آن آورده است كه شايد معاصر بن او بوده اند . در هر صورت از حيث شعر رود كى نسخه ۷۲۱ چيزى بدو نسخه ديكر نميفزايد ، اما دو نسخه ديكر هر يك قابل فوايدست : در نسخه ۷۲۱ از اشعار رود كى سيزده بيت هست كه در نسخه چاپي هرن نيست و كهشت بيت هست كه در نسخه ۸۷۷ نيست . در نسخه ۸۷۷ صدويست و پنج بيت از رود كى هست كه در نسخه ۷۲۱ نيست و ۷۵ بيت هست كه در نسخه چاپي نيست . در نسخه چاپي ۱۶۵ بيت هست كه در نسخه ۷۲۱ نيست و ۱۰۹ بيت هست كه در نسخه ۸۷۷ يافت نمى شود . در نسخه ۷۲۱ از اشعار رود كى دو بيت هست كه در هيچ نسخه ديكر نيست . در نسخه ۸۷۷ نيز سى بيت يافت مى شود كه در هيچ يك از ساير نسخ نتوان يافت و نيز در نسخه چاپي سى و دو بيت مندرجست كه در هيچ نسخه يافت نتوان كرد و اين خود دليل اختلاف اين نسخه است .



(۱۳) کتاب « خرابات » که مجموعه ایست از اشعار نازے و باریسی و ترکی نالیف ضیاء پاشا ادیب معروف قرن سیزدهم عثمانی و چون از نسخه ای که بدست بکارنده است از اول و آخر بعضی صحایف افتاده است تاریخ نالیف و طبع آن معلوم نیست ولی از حروف سربی آن و مندرجات آن پیداست که در استانبول بطبع رسیده و این کتاب یازده بیت از اشعار رود کی را دربر دارد که دو بیت از آن در کتب دیگر نیست .



(۱۴) « زینت المجالس » تالیف مجدین الدین محمد حسینی متخلص بمجدی که در زمان سلطنت شاه طهماسب اول صفوی (۹۳۰ - ۹۸۴) تالیف شده و در طهران بسال ۱۲۶۱ بطبع رسیده و در آن پنج بیت از اشعار رود کی مندرجست .



(۱۵) « مرآت الخیال » تذکره شعرا تالیف امیر شیرعلی خان لودی در ۱۱۰۲ ، که در بمبئی بسال ۱۳۲۴ بطبع رسیده است و آن نیز پنج بیت از اشعار رود کی دارد .



(۱۶) « تذکره خزانه عامره » تالیف میر غلامعلی خان آزاد حسینی بلگرامی که در سال ۱۱۷۶ با تمام رسیده و بسال ۱۸۷۱ میلادی در کانپور بطبع درآمده است ، درین کتاب دو بیت از اشعار رود کی ثبت شده است .



(۱۷) تذکره « مجمع انجمن » تالیف امیر الماک سید محمد

صدیق حسن خان بهادر که بسال ۱۲۹۲ تألیف یافته و در ۱۲۹۳ در شاه جهان آباد چاپ شده و این کتاب شش بیت از از اشعار رود کی را در بر دارد و از آن جمله دو بیت که در کتب دیگر نیست



(۱۸) تذکره « سفینه الشعراء » تألیف سلیمان فهم بتر کی . در سال ۱۲۴۳ به ختام رسیده و بسال ۱۲۵۹ در اسنابول طبع شده و حاوی پنج بیت از اشعار رود کیست .



(۱۹) تذکره « آتشکده » تألیف حاج لطفعلی یک آذر بیکدلی که در اواخر قرن دوازدهم تألیف یافته و یک نسخه خطی آن که در ۱۲۱۴ به تحریر رسیده است ماخذ نگارنده میباشد . درین کتاب ۴۳ بیت با اسم رود کی مسطورست که بعضی از آنها از اشعار قطرانست چنانکه در مبحث جدا گانه ذکر خواهم کرد .



(۲۰) « دستور سخن » تألیف میرزا حسن عکاس شیرازی که در ۱۳۳۱ تألیف شده و در ۱۳۳۲ - ۱۳۴۰ در شیراز بطبع رسیده است و در آن سه بیت و یک مصرع با اسم رود کی ثبتست



(۲۱) « تاریخ مسعودی » معروف بتاریخ بیهقی از ابوالفضل محمد بن حسین بیهقی دبیر معروف در بار غزنویان که در اواسط قرن پنجم تألیف یافته و دو نسخه از آن مرجع این سطور بوده است :

۱ - نسخه ای که بتصحیح و حواشی استاد زمانه آقای سید احمد ادیب یشوری در طهران بسال ۱۳۰۵ - ۱۳۰۷ چاپ شده است و پنج

قطعه شمر باسم رودنی در آن مندرجست که سی بیت میشود .
 ۲ - چاپ دیگر ازین کتاب که در جزو اشارات انجمن
 آسیائی بنکاله Asiatic Society of Bengal. در کالکته سال ۱۸۶۲
 بتوسط کاپتان و . ناسولیس Captain W, Nassau Lee از روی
 نسخه ای که مورلی W. H, Morley محقق انگلیسی ترتیب داده بود بچاپ
 رسیده و حاوی همان پنج قطعه است که سی و دو بیت میشود و دو بیت
 از آن در سایر کتب نیست



(۲۷) « قاموس الاعلام » فرهنگ ترکی در اسامی خاص تألیف
 شمس الدین سامی بیک محقق معروف قرن اخیر ترک که در استانبول
 در شش جلد بزرگ در ۱۳۰۶ - ۱۳۱۶ بطبع رسیده و در جلد سوم
 در شرح احوال رو-کی سه بیت از اشعار او مندرجست .



(۲۳) تاریخ « حبیب السیر فی اخبار افراد البشر » تألیف
 غیاث الدین بن هماد الدین خواند امیر معروف بخوند میر که
 ظاهراً تألیف آن در ۹۲۷ تمام شده و در ۱۲۷۳ در دو جلد
 در بمبئی بطبع رسیده . در جزو چهارم از جلد دوم کتباب (مجلد
 اول از چاپ بمبئی صحیفه ۱۱) در ضمن شرح احوال رود کی
 هفت بیت از اشعار او را در بردارد .



(۲۴) « فرهنگ شعورے » در لغت فارسی و ترجمه ترکی
 تألیف شعورے طبع استانبول ۱۳۱۴ . درین کتباب از اشعار رود کی
 ۵۷ بیت مندرجست .



(۲۵) تذکره « مجمع الفصحاء » تألیف رضاقلی خان هدایت امیر الشعراء معروف بلله باشی از مؤلفین معروف قرن سیزدهم که در سال ۱۲۸۴ تألیف شده و در دو جلد در طهران بسال ۱۲۹۵ بطبع رسیده . در جلد اول این کتاب در شرح احوال رودکی ۱۵۷ بیت بنام او مسطورست که بعضی از آن از اشعار قطرانست و در مبحث جداگانه بحث خواهم کرد و از آن جمله دو بیت که در سایر کتب نیست .



(۲۶) « لغت شاهنامه » فارسی ترکی تألیف شیخ عبد القادر بغدادی که بسال ۱۰۶۷ باتمام رسیده و بنوسط مستشرق معروف روسی ماسوف علیه پرفسور کارلوس زالمان Carolus Salemann در پترزبورغ بسال ۱۸۹۵ بطبع درآمده است . درین کتاب دو بیت از اشعار رودکی دیده می شود .



(۲۷) کتاب « چهار گانزار » تألیف مولوے نثار علی در عروضی و قوافی و محسنات کلام که در سال ۱۲۷۰ در بمبئی بطبع رسیده و در آن شش بیت باسم رودکی مندرجست که سه بیت از آن در کتب دیگر نیست .



(۲۸) مجموعه ای از اشعار نعرای فارسی که در سال ۱۱۳۰ بتوسط محمد تقی بن محمد هادی قراهانی از سرایزمن ندوین یافته و نسخه خطی از آن متعلق بکتابخانه دانشمند و جنرم

آقای سید عبدالرحیم خلخالی مقیم طهران مرجع نگارنده بوده است .
درین کتاب دو بیت باسم رودکی ثبتست که در سایر کتب نیست



(۲۹) « فرهنگ رشیدی » تألیف عبد الرشید بن عبد الغفور
الحسنی المدنی التتوی که به سال ۱۰۶۴ تألیف شده و یک نسخه
خطی از آن متعلق به نگارنده که در سال ۱۱۵۰ نوشته شده مرجع
این صحایف بوده است . درین کتاب صد و چهار بیت و نه مصرع
از اشعار رودکی مندرجست که یک بیت از آن در ایر کتاها نیست



(۳۰) مجموعه ای دیگر از اشعار شعرای مقدمین و متوسطین
که گرد آورنده آن شاعر بست باسم غفور طالقانی زیرا که
در ورق ۲۴ از آن غزلی ثبتست که در صدر آن نوشته شده
« امرئ غفور طالقانی » و ظاهراً این مجموعه را در اوایل
قرن دهم گرد آورده است و منقسم بر ابوابست در اقسام شعر
که بنسبت مضمون مبوب شده است و در اوایل هر باب اشعارست
که باسم شعرای مآخرین می نویسد و اغلب از آنها شعرای دوره
صفویه میباشند چون صائب تبریزی و وحشی بافقی و اقران ایشان
و ازین قرار گرد آورنده این کتاب نمزد در همان اوان میزیسته است
و قطعاً این مجموعه سر از سال ۱۰۳۸ که سال رحلت شاه عباس

افکار شاه جنت اساس شاه عباس نور مرقده « و واضحست که
این کتاب پس از رحلت این پادشاه تدوین یافته . ازین کتاب
که مشحون از زبده اشعار بزرگان شعراے متقدمین و متوسطینست
يك نسخه منحصراً بفرد در کناجانه آقاي حاج حسين آقا مالک
از اجائه خرد پرووران این زمان در طهران وجودس که ماخذ نگارنده
میباند ، در آن بیست و سه بیت باسم رودکی مندرجست .

زیرا که خطبه آن بنام علاءالدوله ابو کالیجار گرشاسب دوم پسر ابو منصور علی بن فرامرز پنجمین پادشاه سلسله کاکویه اصفهان و همدانست که از ۴۸۸ تا حوالی ۵۱۳ سلطنت کرده و کتایبست مشحون از اطلاعات تاریخی و در نوع خود فرید ، نسخه قدیمی از آن منعلقست بکتابخانه مرحوم میرزا محمد خان لشکر نویس باشی لشکرے بروجردے نعمد الله بقرانه خلف مرحوم میرزا کاظم بن میرزا محمد بروجردی از اجله دیبران و عمال قرن اخیر ایران که خود از سر آمدان فضلاء دهر و اخیار زمانه بود و ما پدرم قدس الله روحه العزیز از دو خواهر بودند ، صبایای شهید رابع ملا محمد کوه بنانی کرمانی نور الله مرقدہ و این نسخه چنان می نماید که در قرن دهم نوشته شده است و هر چند که تاریخ تحریر و اسم کاتب در ذیل آن ثبت نیست ولی خط نسخ تعلیق دو دانک و کاغذ و جلد آن گواهیست که در حوالی قرن دهم نوشته شده ، دارای ۱۸۷ ورق بقطع ۲۳ سانطی متر طول در ۱۴۰۵ عرض و ۳ سانطی متر قطر ، طول مسطر ۱۵ ، و عرض آن ۸ سانطی متر . در مقدمه این کتاب هجده بیت از اشعار رودکی ثبتست که در کتب دیگر نیست .



(۲۲) کتاب « مونس الاحرار فی دقائق الاثمار » که آن را محمد بن بدر جاجرمی گرد آورده است . بدر جاجرمی شاعر معروف قرن هفدهم و سیزدهم هجری است از مردم اوایل قرن سیزدهم و سیزدهم هجری که از مدعیان سیرازی

آمده باشد ذکر می در آن نیست و این خود دلیلست بر آنکه این کتاب در اوایل قرن هشتم تدوین یافته است چنانکه نسخه اصل آن که در پاریس موجودست تاریخ رمضان ۷۴۱ دارد ۰ این کتاب مجموعه ایست از اشعار شعرای منقدمین ثا نیمه اول قرن هفتم و نسخه ای از آن در کنابخانه آقاي حاج حسین آقا ملک در طهران موجودست . نسخه دیگر می پیش ازین بدست نیکارنده بود که در موقع تحریر این سطور فراهم نیست ولی اشعار رد گئی را از روی آن نوشته ام و حاضرست . در ختام نسخه متعلق بآقاي حاج حسین آقا ملک ثبتست : « تمت الکتاب بعون الملك الوهاب فی يوم الخمس نسعه (کذا) وعشرين من شهر صفر المظفر ۱۲۵۴ ... » نسخه دیگر که پیش ازین نزد نگارنده بود همینقدر مجملاً دانم که اقدم ازینست و شاید این نسخه را از روی آن نوشته باشند . درین کتاب قصیده ای بنام رودکی مشتمل ۱۶ بیت مندرجست که در نسخه های دیگر یافت نمی شود . نسخه سومی ازین کتاب هم در اروپا موجودست که ظاهراً نسخه اصل باشد و بخط مؤلفست و از آن معلومست که این کتاب در رمضان ۷۴۱ تألیف شده است . (رباعیات حکیم عمر خیام - چاپ کاپوانی - برلین ۱۳۰۴ شمسی - ص ۱۹۲)



(۲۳) مجموعه ایست حاوی زده اشعار ۸۵ نفر از اغاب و عاریف شعرا منقدمین و موسطین ران و حصی مصاب مخداف مشر که حاضر در رخت فرن ده روین سده ز را آخوین کسر .

که اشعار او در آن ثبتست شیخ بهاء الدین محمد ققیه و حکیم معروف قرن دهم و یازدهمست که بسال ۱۰۳۰ رحلت کرده . این مجموعه دارای ۳۸۲ صحیفه است بقطع ۳۱ ساطی مطرد ۱۶ و ۱۶۵ و بقطر تقریباً ۲ و سه چهارم ساطی مطر ، بخط شکسته قدیم با اسلوب مخصوص و بر کاغذهای آهار مهره برنگهای مختلف و خطوط آن بجهات مختلف نوشته شده است . این کتاب متعاقبت بکتابخانه آقای سید عبد الرحیم حلبخالی ولی نام گرد آورنده و تاریخ تحریر ندارد و در آن مقدار از قصاید قطران مندرجست و پس از آن هشت بیت باسم رودکیست و دو بیت آن در سایر نسخه ها نیست .



(۳۴) « فرهك انجم آرای ناصری » تالیف رضا قلی خان هدایت لله ناشی امیر الشعراء طبع طهران ۱۲۸۸ . درین کتاب ۷۸ بیت و ۵ مصرع از اشعار نامرودگی هست .



(۳۵) کتاب فرهك فارسی که ابتدا و انتهای آن فاده و بهمن حبه اسم کتاب و ام مؤلف و تاریخ تألیف و تحریر آن معلوم نیست و در پشت جلد کتاب بخط باریک و نامداد نوشته شده است « کتاب امت حمد الله مستوفی » و البته چنین نیست زیرا که مدسه از اینکه اسم حمد الله مستوفی کتاب لغتی ضبط کرده اند و این کتاب مدتها پس از حمد الله مستوفی و پس از مرگ ازدهم ثبت شده زیرا عبارات آن اعاب جری نیست از فرهك سروری

و شکی نیست که مؤلف این کتاب بفرهنگ سرورے نظری داشته .
 منتهی بر فرهنگ مزبور افزونی دارد و نیز بعضی از اشعار شعرای
 قرن دهم و یازدهم که پس از حمد الله مستوفی بوده اند در آن
 ثبتست . فاضل محترم آقای ملک الشعراء بهار در مطالعه این کتاب ،
 چنانکه روزی اشاره میکرده این عقیده را یافته است که شاید سروری
 گذشته از دو روایت که از فرهنگ خود ترتیب داده روایت سوم
 هم ساخته است که همین کتاب باشد زیرا که اغلب عبارات این
 کتاب با دو فرهنگ سروری چنان نزدیکست که نمی توان گفت
 دیگری آن را اغاره کرده باشد و عقیده فاضل مشارالیه را من نیز
 پسندیده ام و در مختصر مرورے که برین کتاب کردم این نکته
 نیز بر من ثابت شد . این کتاب بلغت « آذر کشسب » شروع میشود
 و بلغت « نوند » خاتمه می یابد و « دین قرار چندین جزو از بدو
 و ختم آن افتاده است . کتابت حاوی ۲۴۵ ورق قطع ۲۰ سانتی
 متر طول در ۱۲.۵ عرض و بقطر ۳ سانتی متر . طول مسطر
 ۱۲ سانتی متر و عرض آن ۵.۵ سانتی متر . در هر صفحه
 ۱۵ سطرست ، بخط نسخ تعلق جدید و لغات و عنوانها سرخی نوشته
 شده و اغلب صحایف آن را موربانه خورده است ولی متن کتاب
 چندان آسیبی نرسیده . کاغذ اصفهانی متوسط زرد رنگ آهار
 دار ، جلد سوخته متوسط و مندرس از ساغرے سیاه . از خط
 و کاغذ پیداست که قدمت آن قرن یازدهم نیست . این کتاب
 متعلقست کتابخانه « ... » مدینه ...
 ادب . آقا ...

که در تتبع ادبیات ولغت از فحول زمانست مرا باین کتاب رهنمائی کرده باشد فاضل مخرم آقای بهار این زحمت را بخود هموار کرده و اشعار رودکی را از آن استخراج فرموده بود و یاد داشهای خود را از راه ملاطفت بمن داد و همین حجت بمن دوباره باین کار پیردا حسم و عیناً همان یاد داشت ها را در سطور این کتاب بکار بردم .
در کتاب مزبور صد و یک بیت باسم رودکی مندرجست و ۱۴ بیت آن در کتب دیگر یافت نشود .



۳۶) کتاب «نمونه ادبیات تاجیک» تألیف صدرالدین عینی از ادبای معاصر ترکمنان (تاجیکستان) ۰ در سه قسمت که در مسکو سال ۱۹۲۵ میلادی طبع رسیده و حاوی شرح احوال و منتخب آثار شعرائی پارسی زبان ترکمنانست از سال ۳۰۰ هجری تا زمان تألیف (۱۹۲۵ میلادی) و در ضمن احوال و زبده اشعار رودکی را در بر دارد و درین کتاب ۴۵ بیت باسم رودکی مندرجست



۳۷) کتاب « نمونه ادبیات ایران » تألیف میرزا محسن ابراهیمی شامل بر منتخب نظم و نثر فارسی در دو جلد که در بادکوبه سال ۱۹۲۲ میلادی طبع رسیده . جلد دوم که بکتاب «تجرب شعراست ۴۲ بیت اشعار رودکی را در بر دارد .



۳۸) «فرهنگ چهارگویی» تألیف جمال الدین حسین بن فخرالدین حسن اچوگ که در ذیقعدة سال ۱۰۰۵ هجری قمری سلطان حلال الدین محمد اکبر پادشاه هندوستان تألیف شده و در آن ۹۴ بیت

باسم رود کی مندر جست که سه بیت از آن در دیگر نسخه هانست



(۳۹) کتاب « منتخبات فارسیه » تألیف میرزا عبداللہ بن عبدالغفار تبریزی معروف بغفار اف ساکن مسکو . جلد دوم - نظم - طبع مسکو ۱۳۲۴ هجری - ۱۹۰۶ میلادی - درین کتاب ۳۲ بیت از رود کی ثبتست



(۴۰) « تذکرہ ہفت اقلیم » تألیف امین احمد رازے کے بسال ۱۰۰۲ باتمام رسیدہ و مشتملست بر شرح احوال و منتخب اشعار حکماء و وزراء و مشایخ و شعرائی پارسی زبان برئیب اقلیم و مولد ایشان ، قسمتی ازین کتاب تا شعرائی کازرون (اقلیم سوم) جزو سلسلہ انتشارات شرکت آسیائی بنکالہ Asiatic Society of Bengal بسال ۱۹۱۸ و ۱۹۲۷ میلادی در دو جزو بطبع رسیدہ ولی در تألیف این سطور نسخہ خطی از آن کہ منعلقست بکتابخانہ آقای سید عبدالرحیم خاخالہی مورد رجوع بودہ است . این نسخہ بسال ۱۹۳۱ دو قلعہ باب الابواب در بند تحریر یافتہ است . در تذکرہ ہفت اقلیم ۴۶ بیت از اشعار رود کی مندر جست کہ ۸ بیت آن در دیگر کتابها نیست .



(۴۱) « دیوان رود کی » با مقدمہ اے در شرح حال او قبل از تذکرہ عماد الساطنہ کہ بتوسط فریدون میرزا درطہران بسال ۱۳۱۵ قمری چاپ شدہ ، این کتاب حاوی ۱۱۷۰ بیت بنام

رود کیست که ۹۵۱ بیت آن قطعاً از قطرانست و ۱۹۹ بیت دیگر در کتب دیگر نیز بنام رود کی آمده است و دو بیت در سایر کتب بنام رود کی نیست و در دیوان قطران نیز یافت نشود.

نسخه‌های مکرر خطی ازین کتاب در ایران و کتابخانه‌های معظم اروپا بنام دیوان رود کی موجودست که جز ۱۹۹ بیت آن دیگر از رود کی سخی در آن نیست و آن نسخه چاپ‌طهران نامختصر الحاقانی (۹) معلوم میشود ابتکار ناشر کذاب بوده است عین‌همان نسخ خطیست که مستشرق انگلیسی معاصر دنیسن راس Denison Ross آنرا در مقاله خود دیوان «رود کی مجعول» اصطلاح کرده است و در فصل مخصوصی که درین سطور درین باب خواهد آمد بنفصیل در آن باب اشاره خواهد شد.



(۴۲) کتاب «بهارستان» تالیف نور الدین عبد الرحمن جامی شاعر و عارف و مؤلف معروف قرن نهم که در ۹۰۸ تالیف آن تمام شده و کتابیست بنظم و شر سبک گاهستان سعدی که مؤلف برای پسر خویش ضیاء الدین یوسف نبشته است و روضه هفتم این کتاب شمه‌ای از احوال و اشعار برای متقدمین را در بر دارد و از آن جمله است شرح مالی و یازده بیت شعر از رودکی (بهارستان جامی - چاپ تلخنا - و سهرد، مسنشرق اطریشی - وین ۱۸۴۵ - ص ۸۲ ۸۳ از متن فارسی

Der Frühlingsgarten von Mewlana Abdurrahman Dschami - von D.M.F.V. Schlehta - Wsschrd - Wien 1845. (Persischess über- tragen pp 82-83)



۴۲) کسانی که در کتب وادیات پارسی تتبع و اسنقضا کرده اند دانند که همیشه و حتی از زمانهای قدیم در ایران و سایر ممالک پارسی زبان منداول بوده است که هر صاحب خرد و دانشی و یا صاحب ذوق و تتبعی مجموعه مخصوصی برای خود گرد میاورده و مطالبی را که دانشین می یافته است در آن می نوشته یا می نوسانیده و بهمین جهت يك عده بی شمار کتب فارسی می توان یافت که تا قرن ششم آنها را باسم «سفینه» می خواندند و بعد «مجموعه» خواندند و امروز در میان پارسی زبانان به «جك» معروفست و هر کتابخانه بزرگ یا كوچك شرقی چندین جلد ازین سفینه ها دارد که اگر مندرجات آن بانحصار اشعار نباشد لا اقل قسم اعظم آن اشعار خواهد بود و چه بس گم گشته های شعرای ایران که در این سفینه ها یافت شود چیزی که از اعتبار این سفینه ها می کاهد اینست که بندرت نام جامع و تاریخ جمع آن معلومست و بهمین جهت سند متبر و حجت قاطع نیست . معذلك در تكاپوے اشعار رودکی دریغ نکردم و هر جا سفینه اے بدست افتاد اشعار رودکی را از آن بر آوردم و مقدار کثیرے اشعار بدست آمد که در کتب معمول که در دسترس من بود اثرے از آن نیافتم و برای اینکه چیزی در فحوص خود فرو نگذار نکرده باشم آنها را نیز درین صحایف گنجانیدم ، شور بختی را که می توانم در باب منابع اشارتی برانم زیرا که در شرح سفینه های متعدد که ماخذ این قسمت از اشعار و دکیست شاید کنایه جدا ترتیب باید داد بهمین جهت آنچه ازین راه فراهم نده است

فقط با اسم «سفینه های اثمار» ضبط می کنم . در «سفینه های اشعار» از سخنان رودکی ۱۶ بیت مندرجست که در کتب دیگر نیست و در کتب دیگر بنام شاعری دیده نشد .



(۴۴) ربع چهارم از کتاب «معیار جمالی» تألیف ملک الشعراء شمس الدین محمد فخری اصفهانی که کناست در اغات فارسی برتیب فوافی یعنی حروف آخر و برای هر قافیه قطعه ای ساخته است و این کتاب را بنام شیخ جمال الدین ابوالحسن جلایر در سال ۷۵۷ یا ۷۶۵ تمام کرده است و اغلب قطعات آن بمدح آن پادشاهست - چاپ بروفسور کارل زالمان مسشرق شهیر روسی - غازان ۱۸۸۷ Soms-i-Fachrii Lexicon persicum - Edidit Carolus Salemann - Casani 1887 و نسخه خطی دیگر از این کتاب متعلق بنکارنده نیز مرجم بوده است .



(۴۵) «تاریخ سیستان» کنایست که مؤلف آن معلوم نیست و فقط پیداست که از مردم سیستان بوده ، این کتاب را بین سال ۶۷۵ و ۶۸۰ یعنی در نیمه دوم قرن هفتم تألیف کرده و آن را بنام ملک نصیر الدین پادشاه سیستان و پسران او رکن الدین محمود و نصره الدین برداخته است و آخرین واقعه تاریخی که بدان اشاره میکند مربوطست بسال ۶۹۵ . ظاهراً اصل این کتاب بتازه بوده است و بعد کسی آن را پارسی ترجمه کرده ، شاید خود مؤلف ، در هر صورت نه نام مؤلف معلومست و نه نام منرحم

آن و نیز چنین بر می آید که این کتاب را دو بار تألیف کرده یا اینکه دو مؤلف نگاشته اند چه قسمت اول آن بتفصیل نعمتست یعنی تا زمان تسلط جفری بیک و امیر یغو بسیستان و از آن پس خلاصه ایست از تاریخ. نسخه اے که فعلاً ازین کتاب موجودست بفارسی فصیح و عاری از پیرایه و تعقیدست و بغایت سلیس و دیرانه نگاشته شده چنانکه آن را یکی از بهترین کتب نشر پارسی توان دانست. ازین کتاب نسخه نفیس قدیمی متعلق بکتابخانه استاد فاضل آقای بهار در طهران موجودست :

کتابیست شامل ۱۹۸ ورق هر صحیفه دارای ۱۷ سطر و بطول ۲۳ سانطی مطر دره، ۱۵ و ۳،۵ سانطی مطر قطر، طول مسطر ۱۷ سانطی مطر و عرض آن ۱۰،۵ . بخط نسخ جدید ، سر فصلها و عنوانها بسرخی نگاشته شده و بعضی کلمات را نقطه ننگاشته است بهمین جهت خواندن آن برای همه کس آسان نیست ، کاغذ زرد رنگ کلفت آهاردار ، جلد چرم عنابی داغ کرده ، تاریخ تحریر آن معلوم نیست ولی خط و کاغذ و رسم الخط گواهی میدهد که قدیم تر از قرن نهم نمی باشد . بر پشت جلد کتاب مسطورست :

« دخله (کذا) فی نوبتی سعد الله بن ملا محمد کر کوکالی ۲۴۳ »

و از آن پس چندی متعلق بوده است بمرحوم میرزا محمد تقی سپهر لسان الملك مؤلف ناسخ التواریخ از جماعه فضایی قرن اخیر ایران . ظاهراً این کتاب وقتی بدست مرحوم محمد حسن خان اعتماد السلطنه ، وزیر انطباعات و مؤلف مشهور یک سلسله کتب تاریخ و یکی از رجال نامی قرن اخیر ایران ، بوده است زیرا که

آنرا در روزنامه «ایران» که در آنزمان بدست او طبع میشد در شماره های سال ۱۲۹۹ تا سال ۱۳۰۲ از شماره ۴۷۴ به تاریخ سه شنبه ۲۸ محرم ۱۲۹۹ تا شماره ۵۶۴ به تاریخ دو شنبه نهم ربیع الثانی ۱۳۰۲ در پاورقی درج کرده است . منتهی همان چیتی که ذکر کردم ناسخ کتاب نتوانسته است آنرا درست خواند و در روزنامه ایران با اغلاط بسیار بطبع رسیده است . ظاهراً نسخه سومی ازین کتاب موحودست در کتابخانه آقای حاج میرزا حسن خان اسفندیاری محتشم السلطنه از رجال و فضلاء معاصر طهران که آن نسخه را من بدیده ام ولی مطلعین گواهی داده اند که از روی نسخه متعلق باقای بهار برداشته شده است .

این کتاب گران بها در ضمن بسیار مطالب سودمند که در کتب دیگر نیست واقعه امیر ابو جعفر احمد بن محمد امیر سیستان را در ضمن وفایع سال ۳۱۱ نقل میکند (ورق ۱۳۸ ، ۱۵۴ از نسخه متعلق باقای بهار) و در آن میان روابط امیر ابو جعفر را با امیر سامانی نصر بن احمد می نویسد (ورق ۱۵۰ ، ۱۵۴) که در شرح احوال رودکی تفصیل ذکر خواهم کرد و آن قصیده معروف رودکی را که شامل ۹۴ بیتست ثبت میکند که از آن جمله ۱۱ بیت ز آن قصیده که در کتاب دیگر نمانده است .



(۴۶) « لغت حلیمی » تالیف قاضی لطف الله بن ابی یوسف حلیمی منوفی در ۹۲۹ که حاج خلیفه در کشف الظنون اسم آن را « القاسمیه » ضبط کرده و در جای دیگر « بحر الجواهر فی

لغة الفرس « نام برده ولی معروفست به « لغت حلیمی » و تاریخ
نالیف آن معلوم نیست . کنایست در ترجمه لات فارسی بزبان
ترکی عثمانی که اغلب لغات آن شواهدی ز شعرای پارسی زمان
دارد . درین کتاب ۸۳ بیت از اشعار رودکی مبدرجست .



(۷) در مجله ترکی « دارالفنون در سرے » که مجموعه ایست
از دروس دارالفنون اسنابول در سال ۱۳۲۷ قمری در جزء دهم
(اوتجی جزء) در ص ۴۱ - ۱۴۶ و ۱۸۷-۱۸۸ و ۲۴۵ -
۲۴۸ و ص ۳۱۷ - ۳۲۰ و ص ۳۵۲ - ۳۵۶ در ۲۴ صحیفه يك
سلسله مقالاتست از ولد چلبی معلم فارسی در دارالفنون مزبور
که عبارتست از دروس او و از آن جمله شرح احوال و انتقادی
در آثار رودکیست (ص ۲۴۵ - ۲۴۸ و ص ۳۱۷ از مجله و ص
۱۳ - ۱۷ از دروس) و ترجمه آن در صحایف این کتاب مسطورست
و در آنجا ۳ بیت از رودکی مندرجست .



(۴۸) کتاب « منتخبات فارسی » Chrestomatie persane از
شارل شفر Charles Scheffer مستشرق فرانسوی ج ۲ - چاپ
پاریس ۱۸۸۵ . این کتاب در ص ۲۵۲ - ۲۵۳ ارمنن فارسی
شش رباعی از رودکی دارد شامل دوازده بیت که در جزو
« مقطعات و رباعیات » مندرجست و در فصل « اشعار منوعه » .



(۴۹) کتاب « نحفة الماوك » که يك نسخه خطی از آن

شمارهٔ ۷۸۶۳ of در موزهٔ بریتانیا در لندن محفوظست و مسنشرق
 انگلیسی دنیسن رس Denison Ross در مقالنی که بعنوان «رودکی
 و رود کی مجعول» نکاشنه و ددرین کتاب ترجمه آن مسطورست
 تشیت از مثنوی کمالیه و دمنه رود کی را از آن نقل می کند
 مکارنده مزبور در مقالهٔ خود توضیحی در باب این کتاب نمینکارد
 که معلوم شود مؤلف و زمان تحریر او کدامست فقط می نکارد
 مجموعه ای در موزهٔ بریتانیا هست شامل چهار رساله مختصر
 فارسی بنظم و تترکه یکی از آنها تحفه الملوکست و در سال
 ۷۶۱ هجری نوشته شده . حاج حلیقه در کشف الظنون (چاپ
 اسنبول ج ۱ - ص ۲۶۶ - ۲۶۷) پنج کتاب مخلف را باین اسم
 ذکر میکند که سه کتاب از آنها قطعاً عربیست ، یکی در فروع ،
 دومی در تعبیر و دیگری معلوم نیست در کدام علمست . کتاب
 چهارم در طبست : « تحفه الملوک فارسی مخصر در طب ازای بکر
 ابن مسعود ، اول آن : « الحمد لله الذی اکرم عباده باشراف آلائه
 الخ ۰۰۰ » و در آن ذکر کرده است که آن را در خزانه
 سلطان سنجر بسال ۶۰۳ یافته است » و پنجمین « تحفه الملوک در
 تاریخ از عبد الوهاب » است . قطعاً هیچ یک از سه کتاب اول همین
 کتاب نیست و از دو کتاب آخر چهارمین ممکن نیست همین
 کتاب باشد زیرا که نالیف آن در ۷۶۱ روی داده است . ناچار
 ممکنست فرض کرد کنابی که در موزهٔ بریتانیاست ، همان کتاب
 تحفه الملوک در تاریخ تالیف عبد الوهابست . درهر صورت
 ازین کتاب ۶ بیت از کمالیه و دمنه رود کی را دنیسن رس در

مقاله خود ذکر کرده ولی فاضل معاصر آقای میرزا محمد علی خان نریت که التقاطات او در کتب پارسی در اوج رفعتست همین نسخه کناخانه موزه بریطانیا رجوع کرده و در مکتوبی که در همین باب از تبریز بنگارنده این سطور نوشته است می نویسد که کتاب تحفه الملوك پارسی و در قرن هفتم تالیف شده و مؤلف آن معلوم نیست . در « باب دوم اندرسنایش دانش » چهار بیت از کلیله و دمنه رودکی و در « باب هفتم در دشمنی کردن و اسباب دشمنی دشمن » يك جا دو بیت و جای دیگر يك بیت از آن منظومه را را شاهد آورده است ازین قرار کتاب مزبور هفت بیت از کلیله و دمنه رودکی در بر دارد و ظاهراً این کتاب در احلاقت و درایات مزبور تصریح کرده است که از کلیله و دمنه رودکیست .



۵۰) کتاب « مجالس العشاق » تالیف سلطان حسین بن سلطان منصور بن بایقر ابن عمر شیخ بن تیمور گورکان که کنایست در شرح احوال عاشق پیشکان از اولیاء و عرفا و شعرای متقدمین و متوسطین . تاریخ تالیف این کتاب معلوم نیست ولی مؤلف آن از ۸۷۲ تا ۹۱۱ بر قسمی از مشرق ایران سلطنت کرده است و این کتاب در همان حدود یعنی در اواخر قرن هفم و اوایل قرن دهم تألیف یافته . درین کتاب (چاپ مطبعه نول کشور کان بر ۱۳۱۴ ص ۶۷) ده بیت اشعار هست که محتملست از رودکی باشد . (رجوع شود به یادداشتی که در ذیل ابیات در مرثیه مرادے بنست بدین مطلع : « مرد مرادی نه همانا که مرد »)



۵۱) کتاب «سفینه خوشکو» تذکره شعراى متقدمين و متوسطين تاليف خوشکو شاعر که در سال ۱۱۳۷ بناليف آن شروع کرده و در سال ۱۱۴۷ از تاليف آن فارغ شده است ريرا که مؤلف خود در تاريخ آغاز و انجام تاليف آن سروده است .

آغازش در «سفینه خوشکو» بود انجامش در «سفینه خوشکوی» است

۱۱۴۷

۱۱۳۷

درين کتاب ترجمه احوال و منتخب آثار شعراى متقدمين و متوسطين مندرجست که نخستين آنها رودکي و واپسين آنها جاميست نسخه اين کتب را در طهران نياقم ولي نسخه‌اى از آن که در ۱۲۰۲ هجرى در نارس (هندوستان) خريده اند و بخط مؤلفست در جزو کتب فارسى خطى کتابخانه سلطانى برلين بنمره (330 Sprenger) ۶۵۲ موجودست (رجوع شود بفهرست کتب خطى فارسى کتابخانه سلطانى برلين تأليف ويلهم پرچ — چاپ برلين ۱۸۸۸ - ص ۶۲۰ - ۶۱۹ Verzeichniss der Persischen Handschriften (Koniglichen Bibliothek zu Berlin) von Wilhelm Pertsch-Berlin (1888-pp. 619-620) و درين باب فاضل مخرم آقای دکتر رضا زاده شفق که از فضلاى عصر بوفور خود و عطای داش مخصوصست رجوع کردم و فاضل مشار اليه خود کتابخانه مزبور رفته و آنچه از اشیاء رودکي در آن کتاب بود بخط خویش نوشته و برای من فرستاده است و ما آن همه مشاغل و اندیشه‌هاى نزرک که وی را فراغت از آن بست اوقات عزيز خویش را در منت من صرف کرده است و

آنچه در بن صحایف از آن گناب خواهم آورد نمره عطای این را و مرد دانشمندست . درین کتاب پس از نوحه حالی که ظاهراً با تذکره های معمول مغایرت ندارد ۳۷ بیت از اشعار بنام رودکی مندرجست که چهار بیت از آن از قطرانست



۵۲) در کتابخانه سلطانی برلین جزو کتب خطی فارسی بیاضی از اشعار فارسیست که در فهرست سابق الذکر بنمره (Sprenger 1535) ۶۷۲ (ص ۶۸۱ - ۶۸۸) شرح آن داده شده و محتوی مقداری از اشعار متقدمین و متوسطین شعرای ایرانست آقای دکتر رضا زاده شفق که زحمت رجوع بآن نسخه را نیز بر خود هموار کرده و بر مننی که از عطای او دارم افزوده است عقیده دارد که از خط و کاغذ آن نسخه می نماید که لااقل دوپست سال پیش از این نوشته شده است (زیرا که تاریخ تحریر آن معلوم نیست) و درین نسخه یک رباعی شامل دوست بنام رودکی ثبت آمده است که در سایر نسخ یافت نمیشود و در آن نسخه در ورق ۱۱۳ رویه اول (113a) ضبط شده است .



۵۳) در همان کتابخانه مجموعه اے شامل ثر و نظم پارسی موجودست که قسمت نظم آن حاوی منتخبانی از شعرای مخالف فارسی زبانست و در فهرست سابق الذکر بنمره (Petermann 479) ۶۷۳ ذکری از آن رفته (ص ۶۸۸ - ۶۹۳) و از جماعه اشعار آن دو بیت از رودکیست که زحمت استنساخ آنرا نیز فاضل حواد آقای دکتر رضا زاده شفق کشیده است . این دو بیت نیز در سایر نسخ نیست .



(۵۴) و هم در آن کتابخانه نسخه ای از مثنوی ویس و رامین فخرالدین اسعد گرگانی بمره (Springer 1378) ۶۸۱ (ص ۷۰۷ - ۷۰۹ از فهرست کتابخانه) موجودست که در آخر آن مجموعه ای از شعرای مختلف پارسی زبان نوشته اند و آن نسخه در کلکنه بتاریخ ۲۸ ربیع الثانی ۱۲۷۰ نوشته شده . در جزو اشعار در ورق ۳۶۲ رویه اول (362 α) بیت بنام رودکی ثبتست که ۹ بیت آن از رودکی و بازمانده از قطرانست . زحمت استساخ این اشعار را نیز آقای د کتررضا زاده شفق بر خویش هموار کرده است .



(۵۵) کتاب « شعر المعجم » تألیف علامه مشهور هندی شبلی نعمانی که در ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵ تألیف شده و کتایبست در نوع خود فرید در احوال شعرای ایران در متهای قدرت تألیف و مستغنی از عرفه ، در جلد اول این کتاب (چاپ سوم - اعظم گده ۱۳۳۹ - حصه اول ص ۲۶-۴۲) شرح مبسوطی در شعر و مقام شاعرانه رودکی ثبت آمده اس و از آن جمله ۹۱ بیت بنام رودکی مندرجست که ۲۳ بیت آن از اشعار فطران نبریزست



(۵۶) مجموعه ایست بسیار گران بها منعلق بدوست فاضل ارجمندم آقای میرزا عباس خان اقبال در طهران که از جماعه مواهب این عصرست و سفته ابست شامل منتخب اشعار ۳۵۰ نفر از شعرای

مقدمین و متوسطین که ظاهراً در اواخر قرن نهم و اوایل قرن دهم تدوین یافته زیرا مؤخر ترین شاعری که اشعار وے در آن ثبتست علامه جلال الدین محمد دوانی حکیم معروف قرن نهمست که در ۹۰۸ رحلت کرده ، این سفینه داراے ۵۱۶ صحیفه است بقطع ۱۸ سانی مطر طول در ۱۰ سانی مطر و نیم عرض و قطر ۲ سانی مطر و نیم ، طول مسطر ۱۴ سانی مطر و عرض آن ۸ سانی مطر ، نام گرد آورنده و تاریخ تحریر آن معلوم نیست و ظاهراً چند صحیفه از ابتدا و انتهای آن افتاده است ، کاغذ زرد رنگ بسیار نازک با خط نستعلیق دو دانک متوسط ، اسامی شعرا سرخی نوشته شده و اغلب منتخب اشعار هر شاعری که یا در متن و یادرو حواشی تمام می شود بقیه آن صحیفه سفید مانده است و اشعار از یک عده کثیر شعرا در آنست که در کتب دیگر ذکرے ازیشان بمیان نیآمده و نیز از حیث اشعار شعرائی که دواوین ایشان از میان رفته نسخه بسیار منتهمیست و همین قدر واضحست که گرد آورنده این سفینه لباب الالباب محمد عوفی را بدست داشته است زیرا که عناوین و القاب بعضی از شعرا و انساب ایشان را عیناً از لباب الالباب س داشته است و برآے بعضی از شعرا ترجمه حال مختصرے نوشته که اغاب از آنها کاهی عیناً همان الفاظ و کاهی همان مطالب لباب الالبابست منهی اسامی شعرا را ترتیب حروف الفبا ضبط کرده است و فقط در صحایف آخر چند شاعر دیگر را افزوده است که معلومست بجای خود فراموش شده بود و پس از اختتام آن افزوده است و یا در صحافی تازه تر اوراق آن پیش شده و درین سفینه گران بها از صحیفه ۱۰۸ تا صحیفه

۱۱۵ صدو بود و هفت بیت باسم رود کی ثبت آمده است که سه بیت آن مکررست و یارده بیت آن در نسخه های دیگر نیست و از آن جمله سوره بیت از اشعار قطرانست . گرد آورده این سفینه پیداست که در فراهم آوردن مندرجات آن تتبع بسیار کرده و اغلب از منابع موثق رجوع کرده است و تا کنون در میان سفینه های اشعار که بعد کثیر دیده ام سفینه ای بدین جلالت و سودمندی ندیده ام و از جمله غامضیست که در ادبیات فارسی مانده است .



۵۷ (مقاله مستشرق معروف آلمانی دکتر هرمان اته Dr Hermann Ethé که در مجله شرقی دارالعلم گوتم گن Nachrichten von der königlichen gesellschaft der Wissenschaften und der G. A. Universität zu Göttingen (شماره ۲۵ - ۱۲ نوامبر ۱۸۷۳) (No 25-12 november 1873) بعنوان رود کی ساعر سامانیان Rüdagi, der Sāmāniden dichter اسرار یافته و ترجمه آن را در شرح حال رود کی عیا آورده ام ، درین مقاله دو بیت و سی و هشت بیت شعر سام رود کی مندرجست که صد و نه بیت آن از اشعار قطرانست و سیزده بیت آن در نسخه های دیگر نیست .



۵۸ (تذکره « عرفات لعاشقین » تألیف تقی الدین محمد بن سعد الدین محمد حسینی اوحدی دقاقی بایانی اصفهانی . مؤلف این کتاب در عصر چهار شنه ۳ محرم سنه ۹۷۳ متولد شده و از مخصان و تربت یافته کان شاه طهماسب اول صفوی (۹۳۰ - ۹۸۴) و شاه اسمعیل دوم (۹۸۴ - ۹۸۵) و شاه محمد خدابنده (۹۸۵ -

(۱۰۰۳) و شاه عباس اول (۹۹۶ - ۱۰۳۸) بوده است و در اواخر عمر هندوستان سفر کرده و سال ۱۰۲۳ در هندوستان این کتاب را تألیف کرده . ازین کتاب يك نسخه كه ظاهراً نسخهٔ منحصراً فرد باشد در كساخانهٔ آقای حاج حسین آقا مالك در طهران موجودست و كتابيست كه نزديك هفتاد هزار بيت كميات دارد شامل شرح احوال و منتخب اشعار عده كشيده از شعرای فارسی زبان از ابتدا تا زمان مؤلف بنربسب حروف هجا و در حرف راء در شرح احوال رودكسى ۱۷۲ بيت اشعار نام او ثبت كرده است كه ۲۸ بيت آن از اشعار فطرانست و يك بيت در ساير نسخه ها ناست . اين نسخه تاريخ تحرير ندارد ولى از حط و كاغذ پيداىست كه از كتب قرن يازدهم تواند بود . كتابيست بقطع رحلى و بخط نسخ تعليق متوسط و عنوان مطالب و اسامى شعرا بسرحى نوشته شده .



۵۹ (تذكرة «رياض الشعراء» تأليف على قلى خان داغساي متخلص بواله كه در سال ۱۱۶۱ تأليف آن ناام رسیده . ازین كتاب يك نسخهٔ معتبر كه در سال ۱۲۰۱ نوشته شده در كساخانهٔ آقای حاج حسين آقا مالك در طهران موجودست و نسخه اىست بخط نسخ تعليق متوسط و بقطع خمى نرك شامل شرح احوال و منتخب اشعار شعرای فارسی زبان از زمانهای قدیم تا دورهٔ مؤلف و شامل نردك چهل هزار بيت كتابانست . شرح احوال شعرا را بترتيب حروف هجا ثبت كرده و در حرف راء شرح حال رودكسى مندرجست و سر از آن ۶۱ بيت شعر بام رودكسى آورده كه نوزده

بیت آن از اشعار قطراست و يك بیت در سایر کتب یافت نمی شود . نسخه ای دیگر ازین کتاب معانی باقای میرزا محمد باقر الفت در طهران موحودست که نرد فاضل و شاعر معاصر آقائے وحید دسنگردی مدیر مجله ادبی ارمغان نامات بود و فرزند او آقائے میرزا محمود وحید زاده نسیم لطفاً قسمت مربوط برود کی را برائے نگارنده نسخه برداشته است



(٦٠) دیباجه ایست از حکیم هجده الدین مجدود بن آدم سنائی غریبے شاعر معروف قرن ششم که دیوان خود نوشته و این دیباجه بشر فارسی فقط در نسخه ای از دیوان سنائی که باقصست و در کتابخانه آقائے حاج حسین آقا ملک می باشد یافت می شود ولی از خط و کاغذ این نسخه پیداست که در همان قرن ششم یا اوایل قرن هفتم نوشته شده در اواسط این دیباجه که سنائی از فرزند داسن خود سخن می راند می گوید «فرزند شاعران سخن شاعران باشند و درین استاد داسان زده است و این گوهر سعه است شعر ندارد میل فرزانه فرزندی و نزن هرگز

سرد نسل این هر دو سرد نسل فرزانه

آی دریغا که حرد مند را باشد فرزند و حرد مند نی
ورچه ادب دارد و داس پدر حاصل میراث هرزد بی
گدسه از اسکه از بنسبیا سنائی شاعری که عسوان
« اسد داسان » را شاید حز رود کی دیگرے تواند بود از سبک
معمومضا من آن یر پیداست که این يك یب و بك قطعاً از
اشعار رود کیست



۶۱) کتاب «مدارج البلاغه» تألیف رضاقلی خان هدایت امیر الشعراء، چاپ شیراز ۱۳۳۱، که در آن یازده بیت باسم رودی آمده است و از آن جمله سه بیت از قطرانست.



۶۲) تذکره «خلاصة الافکار» تألیف ابو طالب بن حاج محمد تبریزی اصفهانی از مؤلفین مشهور اواخر قرن دوازدهم و اوایل قرن سیزدهم معروف بمیراوطالب خان لندی که مقیم هندوستان بوده و سفر ناده او باسم «مسیر طالبی» که در وصف سفر او بممالک اروپاست از جمله کتب معروف زبان فارسی در ایران و خارج از ایرانست. این کتاب را در سال ۱۲۰۶ بمام کرده است و نسخهای غایت نفیس که با پنج کتاب دیگر (رساله در اخلاق، مصطلحات موسیقی، رساله در عروض و فافیه، فنون خمسة طب، رساله در فهرست سلاطین از آغاز تاریخ تا زمان مؤلف) همراهست در حرو کتب شاعر زر دست ابن زمان آقای میرزا تقی خان دانش ضیاء لسكرمسشاراعظم مقیم طهران موجودست که در ۳۸۹ ورقست و در آخر آن چنین رقم کرده اند.

«تاریخ بیست و پنجم شهر رجب المرحب سنة ۱۲۴۰ نکارش پذیر کاک اقل سادات نادر علی الحسینی ابن مرحوم ناه میرزا محمد کاظم السهیر بمیرزا آقاسی بهاس (۹) گردید، والسلام، و بایان این کتاب باسم یکی از نادهای (ظاهر) یکی از سلاطین هندوستان، بوده که نام او را زایل کرده اند. این کتاب تذکره شعرای فارسی زیانست از آغاز زمان مؤلف و برتیب حروف دیجا. بجز معارف و

وے کہہ در فصالی جدا آورده است .
درین کتاب ۲۷ بیت باسم رود گئی مندرجست کہ از آن
جمله شش بیت از قطرانست .



(۶۳) رساله در عروض تألیف مولانا نورالدین عبد الرحمن
ابن احمد جامی شاعر و عارف دانشمند معروف قرن نهم کہ نسخہ
خطی آن متعلق بکارندہ مرجع این سطور ہودہ است ، درین کتاب
سہ بیت شعر از رود گئی هست کہ طاهرأ ہر سہ را از « المعجم
فی معاییر اشعار العجم » برداشنہ است .



(۶۴) کتاب « المحقق السنیہ الی الحضرة الحسینیہ » در لغت
فارسی ترکی تألیف محمد افندی بن مصطفی بن شیخ لطف اللہ الدششی
کہ ہمین حجتہ باسم « دشینہ کبیر » و « لعلہ الدششہ » و « دشسہ کبری »
معروف شدہ و آن را باسم حسن پاشا امیر الامراء مصر سال ۹۸۸
نانہام رساندہ است و یکی از معروف ترین کتب لغت فارسی در
آسیائے صغیرست .



اشارات در باب مآخذ کتاب

برای اینکه اسامی مآخذ این کتاب در ذیل هر قطعه با هر بیت تکرار نشود و در ضمن خوانندگان بتوانند مستقیماً بمآخذ رجوع کنند در ذیل هر قطعه یا هر بیت رقمی یا ارقامی چند گذاشته شده که اشاره بسوی مآخذ اصلی است بدین ترتیب : (رقم اول پیش از اسم کتاب رقمیست که در ذیل هر بیت اشاره از آن کتابست و رقم دوم در هلالین پس از اسم کتاب رقمیست که بدان رقم در صحایف پیش ازین شرحی از آن کتاب رفته است)

- ۱ (برهان جامع (۵)
- ۲ (براهین العیج (۴)
- ۳ (بهارستان (۴۲)
- ۴ (تذکره آشکده (۱۹)
- ۵ (تذکره دولتشاهی (۷)
- ۶ (تاریخ بیهقی چاپ طهران (۲۱)
- ۷ (تاریخ سیستان نسخه خطی (۴۵)
- ۸ (تاریخ بیهقی چاپ کابل (۲۱)
- ۹ (تاریخ گزیده (۱۰)
- ۱۰ (تاریخ سیستان در باورقی های روزنامه ایران (۴۵)
- ۱۱ (تذکره هفت اقلیم (۴۰)
- ۱۲ (جنک محمد تقی بن هادے (۲۸)
- ۱۳ (دیوان رودکی چاپ طهران (۴۱)
- ۱۴ (چهار گلزار (۲۷)

- (۱۵) چهار مقاله (۹)
- (۱۶) حبیب السیر (۲۳)
- (۱۷) حدائق السحر (۲)
- (۱۸) خرابات (۱۳)
- (۱۹) حزانة عامرة (۱۶)
- (۲۰) دستور سخن (۲۰)
- (۲۱) دشیئه کبیر (۶۴)
- (۲۲) زینت المجالس (۱۴)
- (۲۳) سفینه الشعراء (۱۸)
- (۲۴) شمع انجمن (۱۷)
- (۲۵) فرهنگ اسدے چاچ برلین (۱۲)
- (۲۶) فرهنگ حهاگیرے (۲۸)
- (۲۷) فرهنگ رشیدی (۲۹)
- (۲۸) فرهنگ سروری نسخه مختصر (۱)
- (۲۹) فرهنگ شعوری (۲۴)
- (۳۰) فرهنگ متعاقب کتابخانه مدرسه علوم سیاسی طهران (۳۰)
- (۳۱) فرهنگ انجمن آراء ناصرے (۳۴)
- (۳۲) قاموس الاعلام (۲۲)
- (۳۳) لباب الالباب (۸)
- (۳۴) لغت حلیمی (۴۶)
- (۳۵) لغت فرس اسدی نسخه خطی مکمل ۱۸۷۷ (۱۲)
- (۳۶) لغت شاهنامه (۲۶)
- (۳۷) لغت فرس اسدی نسخه مختصر خطی ۱۷۲۱ (۱۲)

- (۳۸) معیار الاشعار (۳)
- (۳۹) مجموعه اشعار خطی متعلق باقای خلخالی (۳۳)
- (۴۰) معیار جمالی (۴۴)
- (۴۱) مرآت الخیال (۱۵)
- (۴۲) مونس الاحرار نسخه قدیم (۲۲)
- (۴۳) مجمع الفرس نسخه مکمل متعلق باقای چابکین (۱)
- (۴۴) مجمع الصنائع (۱۱)
- (۴۵) المعجم فی معاییر اشعار العجم (۶)
- (۴۶) مجموعه غفوری طالقانی (۳۰)
- (۴۷) مجمع الفصحاء (۲۵)
- (۴۸) منتخبات فارسیه (۳۹)
- (۴۹) مونس الاحرار نسخه متعلق باقای حاج حسین آقا ملک (۳۲)
- (۵۰) نمونه ادبیات ایران (۳۷)
- (۵۱) نزهت نامه علائی (۲۱)
- (۵۲) نمونه ادبیات تاجیک (۳۶)
- (۵۳) سفینه هائے اشعار فارسی (۴۳)
- (۵۴) مقاله ولد چلبی درمجاہ « دارالفنون در - ارے » (۴۷)
- (۵۵) منتخبات فارسی شعر (۴۸)
- (۵۶) محفہ الملوک نقل از مقاله دنیسن رس و مکتوب آقائے میرزا محمد علی خان تربت (۴۹)
- (۵۷) مجالس العشاق (۵۰)
- (۵۸) سقیه خوشگو که توسط آقای رضا زاده شفق از نسخه خطی کناخا، برلین نسخه برداشته شده (۵۱)

۵۹) ریاض اشعار خطی نمبر ۶۷۲ متعلق بکتابخانہ سلطانی برلین

کہ آقائے رضا زادہ شفق نقل کردہ اند . (۵۲)

۶۰) مجموعہ اشعار خطی نمبر ۶۷۳ متعلق بکتابخانہ سلطانی

برلین باستنساخ آقای رضا زادہ شفق (۵۳)

۶۱) مجموعہ اشعار بضمیمہ مثنوی ویس ورامین کہ نمبر

۶۸۱ در کتابخانہ برلین موجود است و آقائے رضا

زادہ شفق نسخہ برداشتہ اند . (۵۴)

۶۲) شعر العجم (۵۵)

۶۳) سفینہ اشعار متعلق باقائے اقبال (۵۶)

۶۴) مقالہ دکتر ہرمان اٹھ (۵۷)

۶۵) تذکرہ عرفات العاشقین (۵۸)

۶۶) تذکرہ ریاض الشعراء (۵۹)

۶۷) دیباچہ اے کہ سنائی بر دیوان خود نوشتہ است (۶۰)

۶۸) مدارج البلاغہ (۶۱)

۶۹) تذکرہ خلاصۃ الافکار (۶۲)

۷۰) رسالہ عروض جامی (۶۳)

۷۱) مجمع الفرس سروری نسخہ مکمل متعلق بشکارندہ (۱)



کتاب اول
اندر احوال رودکی

در تدوین تاریخ بحارا و سمرقند و عصر زندگی رودکی ازین کتابها
استعانت رفته است :

- ۱ (تاریخ الملوك والامم تألیف محمد بن حریر طبری - چاپ مصر
- ۲ (كامل التواريخ - تألیف ابن اثیر حرری
- ۳ (كتاب فتوح البلدان - تألیف احمد بن یحیی بن حاتم العدادی الشهیر بالناذری
چاپ مصر ۱۳۱۹
- ۴ (یقیمة الدهر - تألیف ابو منصور ثعالی - چاپ دمشق -
- ۵ (تاریخ بحارا تألیف ابوبکر محمد بن جعفر رشعی - ترجمة ابوصرا محمد بن
صبر قداوی - تلخیص محمد بن زفر بن عمر - چاپ پاریس ۱۸۹۲
- ۶ (كتاب الفتوح تألیف احمد بن اعثم کوفی - ترجمة محمد بن احمد بن ابی بکر بن
احمد مستوفی ملقب بر صی الکتاب و محمد بن احمد بن ابی بکر ماتریامادی
چاپ بمبئی ۱۳۰۰
- ۷ (كتاب المسالك الممالك - تألیف ابی اسحق ابراهیم بن محمد الفارسی الآصطحری
معروف بالکرجی - چاپ لندن ۱۹۲۷
- ۸ (کتاب المسالك الممالك - تألیف ابی القاسم محمد بن حوقل العدادی -
چاپ لندن ۱۸۷۳
- ۹ (احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم - تألیف شمس الدین ابی عبدالله محمد بن
احمد بن ابی بکر الباء الشامی المقدسی معروف البشاری - چاپ لندن ۱۹۰۶
- ۱۰ (کتاب البلدان - تألیف ابی بکر احمد بن محمد الهمدانی المعروف بالنقفیه -
چاپ لندن ۱۳۰۲
- ۱۱ (کتاب المسالك الممالك - تألیف ابن حردادبه - لندن ۱۳۰۶
- ۱۲ (کتاب الاعلاق المفضیه - تألیف ابی علی احمد بن عمر بن رسته - چاپ لندن ۱۸۹۱

- (۱۳) کتاب البلدان - تالیف احمد بن ابی یعقوب المعروف بالیعقوبی - چاپ
لیدن ۱۸۹۱
- (۱۴) کتاب التنبیه والاشراف - تالیف ابی الحسن علی بن الحسین بن علی المسعودی
چاپ لیدن ۱۸۹۳
- (۱۵) کتاب معجم البلدان - تالیف شهاب الدین ابی عبدالله یا قوت بن عبدالله الحموی
الرومی البغدادی - چاپ مصر ۱۳۲۳
- (۱۶) کتاب سمریه - تالیف ابوطاهر ولد قاضی ابومعید سمرقندی - چاپ
پترزبورغ ۱۳۲۲
- (۱۷) کتاب نخبة الدهر فی عجائب البر والبحر - تالیف شمس الدین ابی عبدالله
محمد ابی طالب الانصاری الصوفی الدهشقی شیخ الربوة - چاپ لایپزیخ ۱۹۲۳
- (۱۸) کتاب مقایح العلوم - تالیف ابی عبدالله محمد بن احمد بن یوسف الکاتب
الخوارزمی - چاپ مصر ۱۳۴۲
- (۱۹) کتاب تجارب الامم - تالیف ابی علی احمد بن محمد المعروف بمسکویه - چاپ
مصر ۱۳۳۲ و چاپ اوقاف کتب ۱۹۰۹-۱۹۱۷
- (۲۰) کتاب آثار الباقیه عن القرون الحالیه - تالیف ابوریحان بیرونی - چاپ
لایپزیخ ۱۹۲۳
- (۲۱) کتاب « ترکستان » - تالیف محتار بکر - ترجمه سید رضا علی زاده -
چاپ لاهور ۱۳۰۵ (۱۳۴۵)
- (۲۲) رساله ملازاده - در ذکر مشاهد بخارا - تالیف احمد بن محمود المدعو
بمعین القراء - نسخه خطی متعلق بکتابخانه مدرسه مصری در طهران
- (۲۳) کتاب کشف الخطنون فی اسامی الکتب والعنون - تالیف کاتب چلبی معروف
بحاج خلیفه - چاپ استانبول
- (۲۴) کتاب الآغانی - تالیف ابوالرجب الاصبهانی - چاپ مصر ۱۲۸۵
- (۲۵) ترجمه تاریخ طبری از ابوعلی محمد بن محمد بلعمی - نسخه خطی
متعلق بنگارخانه
- (۲۶) کتب ربن الاخبار - تالیف ابی سعید عبدالحی بن ضحاک بن محمود گردیزی
چاپ رلن
- (۲۷) کتاب جوامع الحکایات و لوامع الروایات - تالیف نورالدین محمد عوفی -
نسخه خطی متعلق بآقای ملک الشعراء بهار

کتاب اول

اندر احوال رودکی

باب اول - محیط زندگی رودکی

بخارا پایتخت امرای سامانی بود و رودکی

(۱) بخارا در زمان رودکی

بیشتر از عمر خویش را در آن شهر

گذرانده است . سمرقند شهریست که ابو عبد الله جعفر بن محمد رودکی در اطراف آن ولادت یافته و در آن نشو و نما کرده است .

- میان این دو شهر بزرگ ماوراء النهر سی و هفت فرسنگ بیشتر فاصله نیست . و از آغاز تاریخ این دو شهر بزرگ در سر نوشت با يك دیگر انباز بوده اند . در زمان رودکی هر دو بزرگترین شهر های ایالت سغد بوده اند ، ماوراء النهر که قاهر و آل سامان بود چهار ایالت منقسم می شد : طخارسنان و جغایان و خوارزم و سغد ، ایالت سغد دو شهر بزرگ داشت : سمرقند و حارا و اسم این دو شهر مجاور همواره در تاریخ ایران توأم بوده است و در شعر فارسی پیوسته نام این دو شهر را با هم برده اند . نواد ایران پیش از تاریخ درین بواحی زیسته است و از آنجا ایران امروز آمده است و قطعاً در آن زمانهای پیش از تاریخ که در جاگه های اطراف حیون بوده است این دو شهر بزرگ پدید آمده و

در زمان پیش از اسلام دو شهر بزرگ ایالت سغدیان سمرقند و بخارا بوده اند .

امرای آل سامان نخست در سمرقند بجیش بزرگ ملی ایران در قرن سوم آغاز کردند و همینکه نیرو گرفتند از سمرقند بخارا رفتند و تا بودند هر دو شهر بدست ایشان بود - رودکی نیز چون امرای آل سامان از سمرقند برخاست و چون نیرو گرفت بخارا رفت .

شهر بخارا نسبت بسایر شهرهای ماوراء النهر در **موقع بخارا** زمینی و در هوایی خشک ساخته شده ، بچون در میجاورت کوهسنانست زودازود هوای آن تغییر یابد ؛ زمستان آن ممتد و سرد ، بهار آن بارانی ، تابستان آن گرم و خشک و پائیز آن نشاط انگیزست . در دشت های گرداگرد آن هوا گرمست ، زمستان اندک مدت و سرد و پر برف و تابستان گرم و منمادی دارد و بهار و خزان آن بسیار گونا هست . ریک زارهای اطراف آن هوایی گرم و ناسازگار دارد و در چهار ماه از تابستان گرمی هوا به ۴۵ درجه می رسد چنانکه مردم را ز بسنن دردشت دشوار بود و بکوهپایه های اطراف روند .

شهر بخارا در میان جلگه ای واقع شده که نزدیک دویست و هفتاد هزار حریب مربع مساحت دارد ، از یک طرف بکوهسنان پامیر ، از طرف دیگر بصحرای ریگسنان و از یک سوی برودجیحون پیوسته است . از سوی شمال این جلگه باطراف سمرقند می پیوندد ، از سوی مشرق بدشت قرغانه و از سوی جنوب بجلگه چغانیان

و از جانب مغرب بدشت خوارزم . این جلگه در مشرق کوهستان است و از مغرب دشتی هموارست و قسمت حاصل خیز آن بیشتر در مشرق و در دامنه کوهستان و درکنار رود بارست و بهمین جهت از قدیم این ناحیه مرکز عمده زراعت در اطراف بخارا بوده است . کوهستان شرقی بخارا دنباله کوههای پامیرست و سلسه اے از آن باسم جبال حصار در میان جلگه بخارا و جلگه سمرقند حایل شده است و رود زر افشان را از رود حیچون جدا میکند .

از شهر بخارا تا کنار حیچون دو روز راه بود ، بطلموس در کتاب الملاحمه طول آنرا ۸۷ درجه و عرض آن را ۴۱ درجه نوشته بود و در اقلیم پنجم قرار داده بود .

ابوالحسن عبد الرحمن محمد نیشابوری در کتاب خزاین الموم آورده است که محل بخارا پیش از ساختن شهر آبگیر بود و قسمتی از آن در خنستان و مرغزار و نزار و قسمتی دیگر چنان بود که هیچ جانوری در آن پایاب نداشت و از کوههای سوی سمرقند برف میگذاشت و درین دشت بخارا گرد می آمد و از رود « ماصف » که در حاک سمرقند بود آب و گل بسیار بدین ناحیه می آمد تا اینکه مردم از هر سو و از سوی ترکستان گرد آمدند و این سر زمین را آبادان کردند و در آن آب و درختان بسیار یافتند و سکار گاه بود و مردم نخست در خیمه زیستند و سپس سراپاها ساختند و کسی را که نام او « اروی » بود بامیر خورش برگزیدند ، در آن زمان هنوز شهر بخارا نبود و ای روستاهای آن آباد و دماند « بور » و « خرقان رود »

و « ورنه » و « تراوچه » و « سفته » و « ایسوانه » و بزرگترین
 روستانه که امیر به آنجا بود « یکند » بود و چون روز کارے
 بگذشت ابروی نیرو یافت و پیدای گری پیش گرفت چنانکه مردم
 را دیگر یارا نمآید و دهقانان و توانگران از آن دیار بگریختند
 و بترکستان شدند و در خاک طراز شهری ساختند و آنرا « حموکت »
 نام کردند چه دهقان بزرگ پیشوای آن گروه را « حموکت » نام
 بود و « حموکت » بزبان بخارا گوهر بود و « کت » شهر و آنکه
 بزرگ بود بزبان بخارے حموکت گویند و آن کسان که بخارا
 مانده بودند زے مهتران خود کس فرستادند و داد خواستند از ابروی
 امیر بخارا و آن مهتران و دهقانان بسوے پادشاه ترک رفتند که
 « قراجورین » نام داشت و از بزرگی او را « بیاغو » لقب کرده
 بودند و از وی فریاد خواستند ، بیاغو پسر مهتر خویش را که
 « شیرکشور » نام داشت با سپاهی بسیار فرستاد و چون او بزمین
 بخارا رسید ابروی را بگرفت و در یکمند بند افکند و فرمود تا
 جوالی بزرگ از کتب سرخ انباشتند و ابروے را در آن افکندند
 تا بمرد و چون شیر کشور را این دیار خوش آمد بنزد پدر
 نامه کرد و این سرزمین را بخواست و دستوری جست تا بخارا
 باشد و بیاغو آن دیار بوی بخشید ، شیر کشور کس بجموکت
 فرستاد و آن کسان را که از بخارا گریخته بودند با زن و فرزند
 باز گردانید ، از آنکاه رسم نهادند که هر که از حموکت باز
 گشته بود از خواص بود چه هر که توانگر و دهقان بزرگ
 بود بترکستان گریخته بود و تنگ دستان مانده بودند و ایشان
 پرستندگان آن باز آمدگان شدند و در میان آن خواص دهقانی

بود بزرگ که ورا « بخارخداة » خواندندی چه دهقان زاده‌ای
 از باستان بود و زمین بیشتر داشت و اغلب آن مردم کدیوران
 و پرستندگان وی بودند . شیرکشور شهرسنان بخارا را بساخت
 و دیه « ماستین » و « سقمین » و « سمتین » و « قرب » نیز
 بساخت و بیست سال فرمان راند ، پس ازو دیگرے پادشاهی
 رسید که « اسکجکت » نام داشت و « شرخ » و « رامیتن » را
 ساخت و سپس دیه « فرخشی » را بر آورد ، درین زمان دختر
 خاقان چی را بخارا عروس آوردند و اندر جهاز او بت خانه‌ای
 بود که رامیتن نهادند . (۱)

بخارا در ناحیة زراعتی واقع شده است و محصول
محصول بخارا ارضی در اطراف آن بسیار فراهم میشود .
 با وجود اینکه اراضی بخارا آب و هوا های مختلف دارد نباتات
 و حیوانات آن متنوع نیست . باد های منظمی که در سراسر دشت
 بخارا می وزد اغلب محصول آن ناحیه را آسیب می رساند ، مخصوصاً
 باد گرمی که از جنوب غربی می دمد و از ریگزار با خود شن
 سیار می آورد و نباتات را می پوشاند ، گاهی هم باعث خشکی
 گیاه میشود . این باد را مردم بخارا امروز « افغانی » می نامند .
 مهمترین پیندة مردم بخارا روستائیتست و از زمانهای باستان جویها
 و نهر های سیاری برای آبیاری کشنوار های اطراف بخارا
 ساخته اند : روستائیان بخارا در کشاورزی رنج بسیار بخود
 می دادند ولی چون زمین ایشان ساخته کشت بود و آب بسیار

داشتند در هنگامی که آفتاب پرتو خویش را دریغ نمی کرد محصول
 بخارا خوب می شد ، هر گونه محصول زراعتی در اطراف بخارا
 فراهم می گشت و پنبه نیز می کاشتند . محصول پالیزی و بوستانی
 بخارا معروف بود و همواره خبر بوته ای آن شیرینی و خوبی
 مشهور بوده است ، در باغهای بخارا زرد آلو ، شفتالو ، انار ، پسته ،
 بادام ، گردکان و میوه های دیگر بدست می آید . هر سال
 مقدار کمی کثیر غوره و مویز از بخارا بدیار دیگر می برند . چون
 بیشتر زمین بخارا دشت و نیزار و بیابان و مرغزارهای دامنه کوهست
 پرورش چهار پایان در اطراف بخارا بسیار بوده است و همواره
 این ناحیه بزرگترین مرکز ماوراءالنهر در پرورش مواشی
 شمار می رفته ، در میان چهار پایان مخصوصا گوسفند و میش
 بخارا ممتاز است و نژاد مخصوصی از گوسفند دارد که امروز آنرا
 باسم « قرا کرل » می خوانند و پوست بره آن معروف به « پوست
 خارا » در تمام عالم نظیر ندارد . در زمان حاضر بیش از ده میلیون
 گوسفند و میش در بخارا هست و هر سال نزدیک دو میلیون پوست
 بره از بخارا بیرون می برند و همیشه بهیمن مقدار دوده است ،
 در بخارا اشتراسب و خر معمول بوده است . در ناحیه کوهستانی
 بخارا گاو و بز بسیار پرورش می دهند و درین زمان درین ناحیه
 نزدیک یک میلیون اسب و شصت هزار کاو و سیصد هزار شتر هست .
 صنایع مهم بخارا همواره بافنی پارچه های پنبه ای و پشمین
 مخصوصا قالی گلیم و هر قسم جرمینه بوده است . قالی و گلیم بخارا در
 زمانهای قدیم شهرت بسیار داشته و قالی های زرکمان نقاشی از قالی

قدیم بخارا است ، پرورش کرم پیاه و بافت پارچه‌های ابریشمین نیز
 در بخارا همواره بوده است ، گذشته از مخمل ابریشمین معروف بخارا
 قماشهای دیگر از ابریشم درین شهر می یافتند که اسامی خاص
 داشته است و هنوز در بازار بخاراهست ، مانند شاهی ، قصب ،
 پرطرس ، ادرس ، ازین قماشها انواع مختلف جامه مانند شال کمر و فوته
 و ساه و کلاه می دوخته اند .

ناحیه بخارا از حیث معادن یکی از نواحی زرخیز ماوراءالنهر است
 چنانکه معادن طلا و منصوصا معادن نمک سنک (نمک ترکی) در
 آن سبب است و در اغلب از رود های این ناحیه طلاشوئی
 مداولست و از قدیم طرز خاصی در طلاشوئی داشته اند که طلا
 را بروی پوست میش می شویند و بهمین جهت قسمت اعظم طلا
 بهمیش می رود .

سناع معروف بخارا در زمان قدیم جامهای نارك و جانماز و
 قالی و جامهای خواب فدقی و ظروف برای چراغ و جامهای
 طبره و تنک است که در زندان می یافتند و جامهای اشمونی و
 بیه و پوست گوسفند و روغن ۱۹ (۱) و موایی و برده جامهای شنه و
 جامهای پشمین و نك (۲) بوده است ، از کوه ورکة (۳) که نزدیک
 نربن کوه شهر بخارا بود سنک برای فرش و ساخمان می آوردند
 و خاک برای نوره و ظروف و سنک کج . در بیرون شهر معادن نمک
 واقع شده بود و هیزم شهر را از سناهای اطراف و به و حار
 را از صحراهای بیرون شهر می آوردند ، چون زمین بخارا همه

جا نزدیک آبست و آب رود سفد در آنجا اندکست درختان بلند
در بخارا نمی روید چون درخت کوز و درخت چنار و نارون
و مانند آن و اگر درختی باشد از درختان کوچکست . اما
میوه های بخارا بهترین میوه ملوراء النهر بود و بلذیزی و خوش
طعمی معروف و زمین بدرجه ای مرغور آبادانی بود که بیشتر
روستائیان بخارا يك جریب زمین داشتند و از محصول همان يك
جریب زندگی آسوده میکردند و هرچه برای زندگی لازم
بود در اطراف بخارا فراهم میشد جز بعضی غلات و حوب که
از کثرت جمعیت کفاف مردم را نمی داد و از سایر نقاط ماوراء
النهر می آوردند . (۱)

کوه ورکه در اطراف بخارا که دامنه آن منحل بود بقریه
ورکه و ما سمرقند کشیده است و کوه های بتم (۲) منتهی میشود
و باسروشنه و فرغاه می پیوندند و ناحیه شایعی و طراز نیز میرسید
ما حد چین معادن بسیار دارد و تمام معادن اسروشنه و فرغاه و
ابلاق و شلجی و لبان تا زمین خر خیز در بن سلسله جبال بود
و از آن معادن نوشادر و زاج و آهن و زلیق و مس و سرب و زرو
چراغ سیک و نفت و قیر و زفت و فیروزه می آوردند و زغال
سیک نیز از حدود فرغاه فراهم میکردند (۳) . از بخارا میوه بسیار
بمرو و خوارزم و سمرقند می بردند (۴)

خراح بخارا در زمان رودکی يك میلیون و صد و شصت
هست هزار و پاصد و شصت و شش درم و پنج دینار و نیم بود

۱ - اصطخری - ۳۱۱ - ۲ - Bottam - ۳ - اصطخری ص ۲۱۲

۴ - یاقوت ص ۷۱

خراج کریمه نیز جزو آن بود ولی چون طعیانی در رود رخ داد و بعضی ارواحی اطراف بخارا را آب گرفت و ویران ساخت خراج از آن نواحی برداشتند و بعضی نواحی هم بدست علویان و فقها بود که از آن نیز خراج بکفریستند و بعضی املاک پادشاهان سامانی شد چون بیکند و روساهای دیگر که از خراج موصوع شد و بعد خراج کریمه را نیز از خراج بخارا موضوع کردند (۱)

بقولی دیگر خراج بخارا يك ميليون و صد و شصت و شش هزار و هشتصد و بود و هفت در هم عطریهی بود [۲] ما يك ملدون و صد و شصت و شش هزار و هشتصد و هفتاد و هفت درم یا بقول دیگر يك ميليون و صد و هشتاد و نه هزار و دویست درهم ولی درادوار پیش و قبل از آنکه درم عطریهی سکه کسند پیش اردویست هزار درهم بود (۳)

در زمان رودکی شهر بخارا چون دیگر شهرهای مردم بخارا ماوراءالنهر شهری بوده است مرکب از تعداد ایرانی و شاید یکی از قدیم ترین مدائن باشد که نژاد ما در آن رحل افامت افکنده بهمین جهت مردم آن شهر نیز عده معدود از نژاد های دیگر که بعد بواسطه حوادث بدان رفته اند از نژاد ایرانی بوده اند و پارسی زبان، مخصوصا از رمایکه بخارا یا راج سامانان و مرکب از ادیان فارسی شد و امرای آل سامان در رواج اس زبان

۱ - تاریخ بخارا ص ۳۱ - ۲ - مقدسی ۳۴۰

۳ - W. Berthold-Turkes'an under the Tartar Dominion p. 94

از هیچ فرونگذاشتند بخارا معروف ترین مرکز زبان ما شد چنانکه هنوز پس از هزار و اند سال زبان اکثریت مردم بخارا و زبان بازار آن زبان پارسیست و هنوز اکثر مردم آن از نژاد ایرانیند که امروز ایشان را با اصطلاح محلی «تاجیک» می خوانند .

در اواسط سلطنت ساسانیان و در حدود قرن پنجم میلادی روابطی در میان دربار ایران و پادشاهان ترکستان روی داد و ظاهراً از آن زمان بعضی از ترکان بماوراءالنهر آمده اند و در شهرهای ایرانی آن دیار مقیم شده اند از آن جمله جمعی هم در بخارا سکونت گرفته اند .

در اواخر قرن اول هجری تا زیان شهر بخارا را گشودند و هم چنانکه فاتحین عرب بهر شهری از ایران رفتند گروهی را از خود گذاشتند در بخارا نیز بعضی خانواده های تازه ماندند و پس از آنکه مردم بخارا بمذهب اسلام گرویدند بناچار آمیزش در میان ایرانی و نازی پیش آمد و خون ایرانی با خون نازی نیز آهیخته شد و بالتبع پس از یکی دو قرن مردم بخارا از سه نژاد در هم آمیخته شد : ایرانی و ترك و تازه، ولی چون اکثریت با نژاد ایرانی بود و هر جای که خون ایرانی با خون بیگانه در آمیزد برتری نژاد ایرانی را بود در بخارا هم فزونی با نژاد ایرانی شد چنانکه آئین و رسوم ایرانی نژاد های دیگر را فرا گرفت و بیگانگان نیز بد آن ماوس شدند و هنوز مردم بخارا باداب و رسوم تمدن ایران زیست می کنند .

بود نیز از زمانهای باستان و شاید پیش از ساسانیان در ماوراءالنهر بوده اند و از آن جمله که چند خانوار بهود

جدا و عبادات و افکار خود زندگی می کنند ، چنانکه در همه جا یهود را عادت برینست ،

لولیان هندوستان در اواسط ساسانیان و در حدود قرن ششم میلادی بایران آمده اند و در اغلب شهرهای ایران چندخانواده از لولیان سکنی گرفته اند ، از آنجمله در بخارا که هنوز لولیان با اسم « جو کی » در آنجا مقیمند ، لولیان نیز چون یهود بر رسوم و افکار خویش پای بستند و بدشواری با دیگران خوی می گیرند بهمین جهت ایشان نیز از سایر مردم بخارا یکانه مانده اند .

در بخارا پشه و روستائی و حکومت و مشاغل اجتماعی همواره بدست ایرانیان بوده است که در هر جا بر ترے خویش را بظهور پیوسته اند . ایرانیان بخارا پیوسته در هوش و دانش برتری داشته اند و بهمین جهت لباس و آداب زندگی و آئین اجتماعی همواره از مردم ایران بوده است .

یهود بخارا همیشه یش از چند خانوار نبوده اند معذک بعضی از عادات خویش را ب مردم شهر آموخته اند ، مهمترین تجارت بخارا چنانکه در همه جای بدست یهودست در آنجا نیز مریهود راست ، مخصوصاً فروش پنبه و پوست بره . رنگ ریزی و شراب سازی نیز بدست یهودست .

اماتازیان بخارا نیز چند خاندان بمن نیستند که در اطراف شهر و مخصوصاً در دمت ها ببرورش چهار پایان و ساربانای روزگار می گذرانند .

در زمان رودکی ناحیه بخارا جمعیت بسیار دامت چنانکه

با وجود آن همه حاصل خیز می که هر قسم میوه و مواد خوراکی در اطراف شهر فراهم می شد و هر روستائی از يك جریب زمین بهعاش میکرد کثرت جمعیت بحدی بود که کفاف حوائج مردم را نمیداد و مجبور بودند از سایر نقاط ماوراء النهر مقداری غلات و حبوب تارک کنند .

در آن زمان عقیده داشتند که اصل مردم بخارا از شهر اصطخر بوده و در زمان آبادی بخارا از آنجا آمده اند . زبان مردم بخارا همواره پارسی در می بود و تفاوتی که با زبان سغد داشت اندک تحریفی در بعضی کلمات بود و مردم بخارا در ادب بر دیگران فزونی داشتند چنانکه اهالی ماوراء النهر بدان فخر می کردند (۱) در زبان ایشان تکراری بود که جای دیگر دیده نمی شد چنانکه می گفتند : « یکی ادرمی (۲) » و « یکی مردی » و « دادم ادرمی » و نیز کلمه « دانسنی » را در کلام خود بهبوده بسیار می آوردند و الا با زبان در می دیگر فرقی نداشت و ابن زبان را در می از آن می گفتند که بدان رسائل ملوک می نوشتند و بدان داستانها می زدند و در می مشتق از در باشد (۳) و زبان بخارا و سمرقند و مرو را از تمام زبانهای خراسان بدتر می دانستند (۴) معاملات مردم بخارا بدرهم بود و بدینار خرید و فروش نمی کردند و زر در نزد ایشان چون اسباب خانه و دارائی بود و ایشان را در اهمی بود که آنرا غطریغیه یا

۱ - اصطخری ص ۳۱۴ ۲ - یعنی درم ۳ - مقدسی ص ۳۳۵

۴ - مقدسی ص ۳۲۶

غطریفی می خواندند ، از آهن و مس زرد و سرب و جز آن ولی این دراهم بیرون از بخارا و توابع آن رواج نداشت و سکه آن تصاویر بود ولی از ضرب اسلام ، و دراهم دیگر داشتند که آنرا مسیبه و محمدیه می نامیدند و آنها نیز از ضرب اسلام بود (۱) و وجه تسمیه این سه قسم در هم از آن بود که سه برادر بودند غطریف و مسیب و محمد که این درمها را سکه زدند و بنام ایشان خوانده شد و این درمها سیاه بود مانند فلوس و در خارج از بخارا فقط با سپاهی که بجنگ می رفت انتشار می یافت و بردم سپید بر ترے داشت . (۲) غطریفیه درمی بود از سرب و آهن و مس زرد (۳)

در بخارا در زمان خلافت ابوبکر سیم زدند از نقره خالص و پیش از آن سیم نبود (۴)

نخستین کسی که در بخارا سکه زد پادشاهی بود نام او « کانا » بخار خدایه و اوسی سال بخارا را پادشاه بود و در بخارا بازار کانی بکرباس و گندم بود ، ویرا آکالا کردند که در دیارهای دیگر سیم زده اند و او فرمان داد تا در بخارا سکه زدند از سیم ناب و بر آن صورت وے را با تاج نقش کردند و این روزگار خلافت ابوبکر (۱۱-۱۳) بود و همچنان بود تا بروز کار هارون الرشید (۱۷۰-۱۹۳) که غطریف بن عطاء والی خراسان شد . در ماه رمضان سال ۱۸۵ . و این غطریف برادر مادر هارون خیزران نام بود و چون اصل ایشان از یمن بود غطریف هم چنان در یمن

می زیست و چون خواهرش خیزران را کار بالا گرفت او از یمن آمد و هارون امارت خراسان بوی داد و چون وے بخراسان آمد در میان مردم خراسان سکه خوارزم رواج داشت و مردم آن سیم را با کراه می ستدند و سکه بخارا از دست مردم بیرون رفته بود ، چون غطریف بخراسان آمد بزرگان بخارا نزد وے شدند و وی را گفتند که مارا سیم نماده است بایست مارا فرمود تا سکه زتند و بهمان سیم زتند که در قدیم بوده است و سکه ای بایست که کس از دست ما و از شهر ما بیرون نکند تا بدان در میان خویش داد و ستد کنیم ، در آن زمان تقره کمیاب بود ، پس مردم شهر را گرد کردند و از ایشان رای خواستند ، همداستان شدند که سکه از شش چیز زتند :

زر و سیم و مشک و ارزیز و آهن و مس و همچنان کردند و مانند سکه های پیشین ، ولی بنام غطریف ، و بهمین جهت آن را غطریفی خواندند و عامه مردم « غدریفی » یا « غدرفی » گفتند ، سکه پیشین از سیم ناب بود و سفید و این سکه سیاه آمد و مردم بخارا آن را نگرفتند و چون سلطان خشم کرد بقره گرفتند و شش غطریفی را يك درم سنك سیم ناب بها کردند و سلطان بهمین بها گرفت تا رایج شد و بدین سبب خراج بخارا گران شد چه خراج بخارا اندر قدیم دویست هزار درم تقره بود چیزی کم . چون غطریفی سکه زدند و شش درم سنك تقره رایج شد سلطان بهمان غطریفی بریشان لازم کرد و چون غطریفی گران شد و بدان رسبد که درم غطریفی بدرم تقره روان شد و سلطان تقره خواست و غطریفی خواست خراج بخارا از دویست هزار

تقره چیزے گم يك باره يك ميليون و شصت و هشت هزار و پانصد و شصت و هفت غطريفی شد . در سال ۲۲۰ درم تقره پاكيزه هينناد و پنج درم غطريفی بود و اين غطريفی را در كوشك ماخك بخارا سكه زدند و در بن غطريفی ها تقره بيش از فلزات ديكر بود و هر درم يك چند زر داشت و در هر ده درم بوزن نيم درم سنك نا چهار دانك و نيم ، پس از آن در بخارا در زمان آل سامان عدلی پشيز بسيارسكه زدند ، (۱)

جامه مردم بخارا بيشتر قبا بود و كلاه بلند نو كدار و مانند جامه های ديگر مردم ماوراء النهر بود (۲) .

مردم بخارا براستگوشي نامی بودند چنانكه مردی از خراسان بنزدیکی از خلفا رفت و وی ورزانه و اهل ادب و عارف بمردم خراسان بود ، خليفه وے را پرسيد كه راستگويے تر از مردم خراسان كياند ، وے گفت مردم بخارا (۳) .

شهر بخارا در كنار رود زرفشان يا رود سغد واقع
شهر بخارا شده ، مساحت كه از زمينهای بسيار قدیم در كار
 اين رود شهرهای ایرانی بوده است ، در قرن چهارم پيش از ميلاد
 كه اسکندر مقدونی بايالت سغديان رفت شهر مركندا (۴) بنابر

۱ - تاريخ بخارا ۳۴ - ۳۶ ۲ - اصطخری ۳۱۴ ۳ - ابن فقيه ۳۱۹
 (۴) Marakanda (چون ادين پس عدله کير از اسامي قدیم
 بخارا و سمرقند ثبت حواهد شد و در مطبعه چاپ کردن با اعراب بسيار
 دشوار بود چاره حزن اين بود كه برای ثبت حرکات و اعراب بحروف لاتین
 نوشته شود تا حواهد گمان بتواند ادا کند و حروفی كه درس صحايف
 بكار رفته است ، بدین طريقست : α برای فتحه - e برای کسره ، o برای

گفته بطليموس در کنار اين رود از شهر های بزرگ بود که همان سمرقند باشد و شهر دیگری در همان ناحیه بود که شاید بخارا بوده باشد .

از آنچه مؤلفین قرون اول اسلام از مردم این نواحی نقل کرده اند شهر بخارا از بلخ هم قدیم تر بوده است ، یکی از شهر های بخارا با اسم رامین (۱) یا ریامین (۲) یا اربامین (۳) یا رامینیه (۴) بوده است که تا قرن هشتم با اسم رامین (۵) معروف بوده و خواجه عزیزان عالی نساچ رامینی از عرفای نامی آن زمان از مردم آنجا بوده (۶) و درین رباعی خود نام مسقط الراس خویش را آورده است

صمه - ā برای الف ممدود - i برای الف و یاء - u برای الف و واو - ē برای هزه و الف ساکن پس از حرکتی - ô برای واو ماقبل مضموم - b برای ب - p برای پ - t برای ت و ط - s برای ث و س و ص - j برای ح - ç برای ج - h برای ح و ه - x برای خ - d برای دال - z برای ذ و ز و ض و ط - r برای راء - j̄ برای ژ - c برای ش - q برای غ و ق - f برای ف - k برای ک - g برای گاف - l برای ل - m برای م - n برای ن - v برای واو - y برای یاء

۱ - Ramisan - ۲ - Riamisan - ۳ - Ariamisan - ۴ - Ramitan

۵ - Ramisaniyah

۶ - صفحات الاسباق تألیف نورالدین عبدالرحمن بن احمد جامی - چاپ مطبع حیدری ۱۲۸۹ - ص ۲۴۴ و صفحات تألیف علی بن حسین الواظ الکاشفی معروف بصیحاب کاپور ۱۹۱۱ - ص ۳۴ - ۴۰ و ریاض المادیس بالیصر صافی حان هدایت امیر الشعراء - چاپ طهران ۱۳۰۵ - ص ۱۰۷

خواهی که بحق رسی بیارام ای تن
 وندر طلب دوست یاران می تن
 خواهی مدد از روح عزیزان یابی
 پا از سر خود ساز ییارا میتن

اثری ازین شهر امروز باسم «چهار شنبه رامیتسن» هنوز باقیست (۱) و المقدسی (۲) آنرا بخارای قدیم «بخارا القدیمه» دانسته است. در هر صورت مسلمست که چندین قرن پیش از اسلام در همان محلی که بخارای امروز باقیست شهری ساخته شده است. در کتب چینی از قرن پنجم میلادی بعد اسم بخارا را «نومی» (۳) ثبت کرده اند و این کلمه مخفف همان اسمیست که مولفین ایرانی و عرب نومجکث (۴) و نوموجکث (۵) نوشته اند که در بعضی کتب بتحریف بمبجکث (۶) و بومجکث (۷) و بمجکث (۸) و بومکجکث (۹) و بنمجکث و بومسکت شده است.

بنا بر قول مولف تاریخ بخارا (۱۰) شهر بخارا را چندین نام بوده است. بنمجکث و بومسکت و مدینه الصفریه یا سارستان روین و مدینه التجار یا شهر بازرگانان و بخارا که از نامهای دیگر معروف تر بوده است و در حدیثی اسم بخارا «فاخره» آمده است.

(۱) دایرة المعارف اسلام — کلمه بخارا Encyclopèdie de l'Islam

(۲) ص ۲۸۱ (۳) Nu-mi

(۴) Numejkas (۵) Nomujkas

(۶) Bomejkas (۷) Bumejkas (۸) Bamejkas

(۹) Bumejkas

(۱۰) ص ۲۰

ولی کلمه بخارا فقط در سفر نامه مسافر چینی هوان چوانگ (۱) بار اول دیده می شود که در سال ۶۳۰ میلادی بدان نواحی رفته است و مسافر مزبور آنرا با اسم پوهو (۲) ثبت کرده است. این کلمه مأخوذ از اسم بخارا در زبان ترکی مغلیست که در آن «بخار» است و آنها هم مأخوذ از کلمه «وهار» (۳) از زبان سانسکریت باشد که بمعنی دیرو صومعه است . عطاء مالک جوینی در تاریخ جهان گشای در وجه تسمیه بخارا می نویسد (۴) : « اشتقاق بخارا از بخارست که بلغت منان مجمع عام باشد و این لفظ بلغت بت پرستان ایغور و ختای نزدیکست که معابد ایشان که موضع بنانست بخار گویند و در وقت وضع نام شهر بمجکث (۵) بوده است » . این کلمه بخارو وهار ثابت می کند که در بخارا بت خانه ای برای مذهب بودا بوده است چنانکه در بلخ و سمرقند نیز بوده و بت خانه بلخ نوبهار نام داشنه و شاید دلیل اینکه بشکده بخارا را بهار و بخار و وهار گفته اند و بشکده بلخ را نوبهار از آن باشد که بت خانه بخارا اقدم بر بت خانه بلخ بوده است و این کلمه نوبهار در اسم دروازه نوبهار که یکی از دورازهای ربض بخارا بوده ظاهر می شود و نیز در تاریخ مسجد جامع بخارا می نویسند که قنبه ن مسام آنرا بجای بشکده ای بنا کرد و نیز در باب خاندان برمکیان که پاسبانان معبد

۱ - Huan-çuang - ۲ Pu-ho - ۳ Vehâra

۴ - چاپ اوقاف گت - ج ۱ - ص ۷۶ و در رساله ملا زاده نیز همین نکته ثبت آمده است

۵ - Bomej'kus

بودائی بلخ موسوم بنویهار بودند نوشته اند که صاحب بخارابرمک بدر خالد را کنیزی فرستاد و از آن کنیز کال بن برمک وام القاسم و دختری دیگری زائیده شدند (۱) و این خود دایلمست برنیکه در بخارا نیز بودائیان بوده اند و ما بودائیان بلخ روابط داشته اند . از طرف دیگر چنانکه پیش ازین گذشت در تاریخ بخارا می نویسند که در زمان پادشاهی اسکجکت از پادشاهان قدیم بخارا دختر حاقان چین را بخارا عروس آوردند و در جهاز او بت خاها می بود که در رامین از توابع بخارا گذاشتند .

بنابر اطلاعاتی که مؤلفین ایرانی و عرب در قرون اول اسلامی داده اند تقریباً می توان محل ابن باتکده را در شهر بخارا معلوم کرد چنانکه بس ازین خواهد آمد .

شهر بخارا مانند تمام شهرهای ایرانی آن زمان مرکب از سه قسمت بود : ارك و قصر کهه شهر که همه جا باسم کهندز نامیده میشد و بعد بنخفیف کهندز شده و اعراب آنرا قهندز کرده اند ، آبادی اصلی شهر که بفارسی شهرسنان و بزبان نازی مدینه می خواندند و آبادی های جدید شهر که عبارت از محلات بیرون شهر باشد و باصطلاح عربی باسم ربض یا بفارسی روستا خوانده می شد . کهندز بخارا در همان محلی بوده است که هنوز بجایست و در مشرق میدانی بوده که آنرا باسم دورئساسایان « ریگستان » می خوانند ، کهندز بخارا دو دروازه داشت . یکی دروازه ربگسنان در معرب و دیگر دروازه غوریان یا دروازه

مسجد آدینه (۱)، در مشرق و میان این دو دروازه خیابانی بود . آثار دیوار کهندز بخارا هنوز باقیست ر از آن آثار پیداست که دیوار آن نیم کیلو متر دورۀ داشته و فضائی اندرون آن ۹ هکتار و ۲ دهم بوده است .

شهر بخارا هفت دروازه آهنین داشت : دروازه آهن ، دروازه نور ، دروازه حفره ، دروازه کهندز ، دروازه بنی سعد ، دروازه بنی اسد . یا دروازه مهر ، دروازه شهرستان (مدینه) که همه از آهن بودند . کهندز در پشت دروازه شهرستان واقع بود و قصر پادشاهی و خزائن و زندانهای شهر در آن بود ، دو دروازه دیگر نیز المقدسی (۲) برای کهندز بخارا نام برده است : باب السهله و باب الجامع . اما مسجد جامع بخارا در شهرستان بود و صحن های نیکو داشت ، ربض بخارا را ده دروازه بود : دروازه میدان که بر سر راه خراسان بود ، دروازه ابراهیم بسوی مشرق ، دروازه مرد کشان یا مردقشه ، دروازه کلاباذ هر دو بر سر راه نسف و باخ . دروازه نو بهار ، دروازه سمرقند بر سر راه سمرقند و سایر شهر های ماوراءالنهر ، دروازه فغاسکون ، دروازه رامینیه (۳) ، دروازه حدسرون بر سر راه خوارزم و دروازه غشج (۴) و اصطخری دروازه یازدهمی نیز باسم دروازه ریو ذکر کرده است ، اما آبادی شهر از ربض نیز تجاوز می کرده . در اندرون

ربض ده دروازه دیگر هم بوده است که اسامی بعضی از آنها با این ده اسم اختلاف داشته . قصر پادشاهی بخارا نزدیک باب - السهله کهندز و رو بقبله بود و در هیچ يك از شهر هائے اسلام بنائی با شکوه تر و مجلل تر از آن نبود، در ربض بخارا بازارهائی بود و بعضی از آن بازارها دروازه داشت ، از آن جمله دروازه آهن و دروازه پل حسانو دو دروازه نزدیک مسجدماج و دروازه رخنه و دروازه اے نزدیک قصر ای هشام الکنانی و دروازه ای نزدیک پل سویقه (۱) و دروازه فارچك (۲) و دروازه دروازجه و دروازه راه مغان و دروازه سمرقند .

در زمان رودکی شهری را در اسلام با صفاتر از بخارا نمی دانستند و چون کسی بر فراز کهندز بخارا می شد نما چشم کار می کرد سبزه بود و در میان سبزه قصور چون گسهای فراوان می درخشیدند و در هیچ يك از شهر هائے ماوراءالنهر و خراسان مردم چون مردم بخارا بآبادانی نمیرداختند و هیچ شهرے چون بخارا در اطراف خود آبادی بسیار نداشت . شهر بخارا در زمین هموار ساخته شده بود و گرداگرد شهر براز درخت بود و در میان آن درختان کاخها و باغها و قرای پیوسته بهم چنانکه دیوار دوره این آبادی دوازده فرسنگ بود و در آن میان زمین بایر دیده نمی شد . محوطه شهر دیواری محکم داشت بطول يك فرسنگ و قلعه بخارا در میان آن دیوار بود و در آن قلعه کاخ امرائے آل سامان ، در خارج شهر نیز محلات بسیار بود . مسجد

جامع بر در کهندز واقع بود ، در تمام شهر نهرهائی از آب سغد
 جربان داشت و هر چه از آن آب می ماند رو بروی بیکندو در
 مجاورت فربر باب انباری که در محل معروف به « سام خاص »
 ساخته بودند می ریخت و از آن جویها منشعب می شد و بایارے
 قرارے اطراف می رسید در اندرون دیوار بخارا آبادانی ها و
 قراء بسیار بود که همه از آن آب مشروب می شدند . (۱) شهر
 بخارا از خانهای گلین ساخته شده بود . بازارهای فراخ داشت .
 ساختمان و سواد آن مانند دمشق بود از بسیاری خانها و بهم فشردگی
 بامها و کندز در عقب ابن سواد بود و مساجد و بازارهای شهر
 نیکو و زیبا بود ، شهری آباد تر و پر جمعیت تر از آن نمی شناختند
 و آهنگ بسوی این شهر را مبارك می دانستند و عقیده داشتند هر
 کس در بخارا زندگی کند بدو خوش گذرد و هر کس که
 بدان شهر باشد خوراك گوارنده و گرمابه ای پاک و کوی و رزنهای
 گشاده و آب سبک و سرایهای ظریف دارد و از خوراك و وسایل
 زندگی خوش باشد و میوه بسیار بابد و مجالس و جماعات بسیار بابد
 و عوام شهر را دانش و فرهنگ بابد و با يك دیگر آمیزش بسیار
 کنند و نادان در آن نهر اندك بود ، حز آنکه خانه های آن تنگست
 و حریق بسار در آن روی دهد و از بسیارے مردم شهرے بود
 بد بوی و گرم و سرد و چاههای مك دار بسیار دانت و آبشت
 کاههای چر کبن و خاك بد ولی سرایهای عالی و تیمهای اسنوار
 و تيك نربن مهرهای مشرق بود و افوام مختلف در آن می زیستند

و بهمین جهت فساد در آن آشکار شد و معاملات بد شد و مردم در جماعات سستی کردند و سپاهی گرد آوردند و حریر و دیبا پوشیدند و در ظرفهای زرو سیم نوشیدند (۱) مردم بخارا عموماً بر مذهب ابو خنیفه بودند و مسجد جامع شهر شکوه و زینتی داشت و در آن بجز فقها و مفسرین دیگر را اجازت ذکر نبود (۲) زندان شهر نیز در قاعه بود و نهر سفد از میان ربض بخارا می گذشت و آنرا بدو پاره می کرد و بازارهای شهر در پایان ربض بود (۳) اما شهرستان و کهنده بخارا چون بجای بلند ساخته شده بود آب جاری نداشت (۴)

در داخل شهر و بیرون آن بازارها بود که در هر ماه روزهای معلوم در آن خرید و فروش می کردند (۵)

مردم شهر بخارا آمیخته از تازی و ایرانی بودند و هرگز بیگسانگان را از آمدن شهر باز نداشته اند، (۶)

پیدایس تازیان در بخارا بدین گونه است که چون قتیبة بن مسلم بار چهارم ببخارا رفت و بخارا را بگرفت با مردم آن صالح کرد بد آنکه هر سال دو بیست هزار درم خلیفه را دهند و ده هزار درم والی را و از خانها و املاک يك نیمه مسلمانان را دهند و علوفه ستوران تازیان را نیز کسانی که بیرون شهرند دهند و در شهر بخارا کوشکها بود و بعضی محلات های برآکنده و دور از يك دیگر.

۱ - مقدسی ۲۸۰-۲۸۱ ۲ - مقدسی ص ۲۸۱ و ۳۲۷ ۳ - اصطخری

ص ۳۰۶ ۴ - اصطخری ص ۳۰۷ ۵ - اصطخری ص ۳۱۵ ۶ - یعقوب

کتاب البلدان ص ۲۹۲

روستا و شهرستان را هفت دروازه بود، دروازه اول را در بازاری می خواندند و هیچ دروازه دیگر نزدیک شهر بازار نبود نمودم که دروازه عطاران . قتیبه شهر بخارا را بخش کرد . از دروازه عطاران تا دروازه نون را بریده و مضر داد و باقی مردم یمن را (۱) .

درین موقع قومی بخارا بودند که ایشان را « ککشان » می خواندند یا « آل ککشه » و ایشان مرده می بودند با حرمت و قدرت و منزلت و در میان مردم بخارا شریف تر بودند ولی از دهقانان نبودند، از یکدیگر گمان بودند اصیل و بازرگان و توانگر، قتیبه در تقسیم خانها و اسباب ایشان الحاح برد و ایشان خانه و اسباب بکذاشتند مرئزان را و در بیرون شهر هفتصد کوشک ساختند و چون بنه شهر بهمان اندازه شهرستان بود کوشکهای ایشان بیرون شهر افتاد و هر کس بر گورد کوشک خویش خانه ها چا کران و اتباع خویش را ساخت و بر در کونک خود بوسنایی و صحرائی ترتیب داد و همه بدان کوشکها شدند و سرس آن کوشکها و بران شد و بجای آن سراپهای شهرستان ساخته شد و دوسه کوشک مانده بود که آنرا کوشک مغان می خواندند چه مغان آنجا بوده اند و آتشکده در آنجا بسیار داشته اند و بر در این کوشکهای مغان بوسنای خرم و خوش بوده است و آن ضیاع بنایت عزیز بوده است چه در زمان سامانیان که پادشاهان بخارا ماندند غلامان و نزدیکان ایشان بخردن ضیاع کوشک مغان رغبت کردند تا قیمت هر جفتی از آن سباع چهار هزار درم شد اما بین از آن قیمت این ضیاع بیشتر بود چنانکه اگر کس خواستی يك جفت گاو زمین خرد در سالی توانی و اگر بیافتی هر جفتی دوازده درم سنك نقره بایستی داد (۲)

اما کوی های بخارا : شهرستان را هفت دروازه بود : دروازه اول را در بازار می خواندند و هیچ دروازه دیگر نزدیک شهر بازار نبود مگر دروازه عطاران ، از در شهرستان که از بیرون می آمدند نخستین کوی دست چپ کوی رندان بود و پس از آن کلیسای نرسیان و آنجا مسجدی بود که آنرا مسجد بنی حنظله می خواندند و چون از در شهرستان بشهر می آمدند بدست راست کوی بود که آنرا کوی وزیر بن ایوب بن حسان می خواندند و کوی کاخ نیز می گفتند و این وزیر بن ایوب از سرهنگان قتیبه بود و پدرش ایوب بن حسان امیر بخارا و نخستین کس بود که در دوره اسلام از سوی قتیبه بن مسلم امیر بخارا شد و پیوسته امیران بخارا در آن کوی کاخ می نشستند و آنجا سرائی بود جدا گانه امرای بخارا را و دهقانی بود خنیه ام که چون اسلام آورد خویشان را احمد نام کرد و این کوی کاخ جمله مر او را بود و درین کوی کاخ این دهقان بود که امرای بخارا پیوسته در آن می نشستند و پس از وی این کاخ سال ۱۵۰ از دست باز ماندگان وی بیرون شد و کدره خنیه ام که باز مانده این دهقان بود پیش ابو جعفر منصور دوانقی خلیفه عباسی این کاخ را دعوی کرد و قباله بیرون آورد بک حد ارث شهرستان پیوسته چوبه بقالان . حد دوم باره شهرستان پیوسته بازار پسینه شکنان ، حد سوم راه راستی که از دروازه نون ، همان شارسقان بود و از دروازه عطاران تا دروازه نون که جمله ار محلت و چهار بک شهرستان بود درین قباله یاد کردند .

هزار دکان در بارانشهر بخارا وهفناد و پنج پاره ديه خاص برود بخارا و فراویز علیا . این جمله را بر خایفه دعوی کرد و قبالتها عرض داشت و گواهان گواهی دادند ، خلیفه فرمان داد تا سجل کردند و جمله را باز دادند و از آن پس فرزندان او هر پاره را بکسی فروختند تا درمیان مردم پراکنده شد .

از در عطاران گه می گذشتند در بنی سعد بود و مسجد بنی سعد ، حسن بن علاء سعدی که مردی بزرگ بود در شارسنجان کوشکی بغایت عالی داشت چنانکه هیچ پادشاه را چنان کوشك نبود و کوی علاء بدروازه علا او بنا کرد و این حظیره او ساخت و هر ماه هزار و دویست دینار غله ازین حظیره او را دست می داد و اندر شارسنان مسنلهها داشت . در زمان حسن بن طاهر وزیر بود نام او حفص بن هاشم ، طمع کرد که این املاک را از حسن بن علا و کسان او بخرد و ایشان نفروختند و ایشان را بند کرد و عقوبت بسیار داد و هر هفته ایشان را بنزد يك خویش می خواند و خریداری می کرد و چون نمی فروختند ساز بزنند آن می فرسناد و بر عقوبت میفزود تا پانزده سال برین بر آمد و ایشان عقوبت و رنج می دیدند و املاک خویش نمی فروختند تا روزی حفص بن هاشم ایشان را بخواند و گفت روزکاری دراز شد تا شما در عقوبت بمایده اید آخر چه می یابید ، حسن بن علاء گفت یکی از سه چیز را می یابم یا تو بمیری یا خداوندگار تو و یا ما بمیریم . حفص بن هاشم فرمان داد تا آن روز بر بند و عقوبت افزودند . يك ماه ازین سخن برآمد

که حسن بن طاهر بمرد و غوغا بر خاست و زندان بشکستند و حفص بن هاشم بگریخت و سرای او غارت کردند و حفص بن هاشم همچنان متواری بود تا بمرد و حسن بن علا با برادران خویش ببخارا باز گشت .

از در بنی سعد که می گذشتند در بنی اسد بود و این در را پیش از اسلام در مهره می خواندند و چون از آن در بیرون می آمدند و پیاپی فرود می شدند سرای امید خراسان بود و دروازه دیگر را در گبیره می خواندند زیرا که چون از آن دروازه بیرون می شدند کهندز در پیش بود و آنجا محله ای بود که آنرا « قفسادریه » می نامیدند که سپس گورستان شهر شد و خانهای تازیان بخارا بیشتر بآن دروازه بود و آن دروازه اسنوار ترین دروازه ها بود و کمر بزرگ داشت و درازای آن مقدار شصت گام بود وزیر آن کمر خانهای بسیار بود و آن عمارت امیری کرده بود که « سوناس لگین » نام داشت و هم در آن موضع گورخانه او بود .

دروازه دیگر را در « حقیره » می خواندند و خواجه امام ابو حفص کبیر بخاری در آن محله می بود و صومعه ای در آن خانه داشت و مستجاب الدعوه بود و چون بسال ۲۱۷ در گذشت در آن محله وے را بخانه سپردند و خاک او بدروازه نو معروف بزد و آن تل را تل حواجه امام ابو حفص می خواندند و آنجا مسجدها و صومعه ها بود و پیوسته مجاوران بد آنجا بودند و مردهان در آن خاک تبرای می کردند و آن موضع را در حقیره بد آن سبب می خواندند که مردم بنزد خواجه امام ابو حفص فتوی می بردند و فتوی

را حق خوانده اند و ازین جهة حقره را حق خواسته اند .
 دروازه هفتم را در نومی خواندند . این معنی که آخر درهای
 شارستان بود و چون بدین در اندر می شدند بدست راست مسجد
 قریشیان بود که نزدیک سراے خواجه امام ابوحنفص بود و آنرا
 مسجد قریشیان بدان سبب می گفتند که مقاتل ابن السلیمان القریشی
 آنجا بود و آن مقاتل مولای حیان بود و حیان مولی طلحة بن
 هبيرة الشیبانی ، و این حیان مردی بزرگ بود و با قدر ، بخراسان
 رفت و میان قتیبة بن مسلم و طرخون ملك سغد بوقتی که
 قتیبة کافران را بدر بخارا در میان گرفته بود صلح انداخت و باز
 همین حیان لشکر بفرغنه برگماشت تا قتیبة را کشند و حوض حیان
 بنام وی نامیده بودند (۱)

در بخارا کارگاهی بود میان کهندز و شهرستان و نزدیک
 مسجد جامع معروف به «بیت الطراز» که در آن بساط ها و شادر و انهامی بافند
 و یزدے ها و بالشها و مصلی ها و بردیهای فندقی از آنجا مرخلیفه
 بغداد را می فرستادند و خراج بخارا را بیافن یک شادروان صرف
 می کردند و هر سال عامی مخصوص ببخارا می آمد و بجای خراج
 بخارا شادروان می برد و در شهر بخارا اسنادان مخصوص برای
 افتن آن بود و از هر شهری بازارگنان ببخارا می آمدند و
 شادران و زندیجی می بردند و نا شام و مصر و شهرهای روم این
 ماع مبرفت و بپرجای خراسان که شادروان و زندیجی می بافند
 بخربنی آن بخارا نمی شد و بزرگان خراسان همه از آن جامه می
 پوشیدند و آرا سرخ و سفید و سبز می بافند .

نیز در بخارا بازاری بود که آنرا بازار ماخ روز می نامیدند و سالی دوبار هر بار يك روز در آنجا بازار می کردند و در هر بار اے بتان می فروختند و هر روز بیش از پنجاه هزار درم داد و سند می شد و چون مردم بخارا از قدیم بت پرست بودند از آن زمان این بازار معمول شد و در آن بت می مروختند ، در باستان بخارا را پادشاهی بود که ماخ نام داشت . این بازار را وے برپا کرد و درودگران و صورتگران را گفت سال تا سال بتان می ساختند و در آن روز بازار فراهم می آوردند و می فروختند و هر کس را که بتی گم می شد یا شکسته و کهن می گشت چون روز بازار می رسید بتی دیگر می خرید و آن بت کهنه را بدور میفکند . نزدیک این بازار مسجدی بود باسم مسجد ماخ و پیش از آن در زمان آن پادشاه بجای این مسجد صحرایی بود بر لب رود و درختان بسیار داشت و آن پادشاه بدین صحرای بازار می آمد و تخت می نشست تا مردم بخاریدن بت رغبت کنند ، پس از چندی در آنجا آتشکده اے ساختند و چون روز بازار شد مردم بانشکده می شدند و آن آتشکده بود تا فتح بخارا بدست مسلمانان که بجای آن مسجدی ساختند و آن مسجد از ماه اے رفع بخارا بود (۱)

کهندزیا ارک بخارا در کتب شرقی منسوب بسیاوش سر کیکلوس پادشاه ساسه دامنانی کیانست بدین معنی که چون سیاوش از پدر بگریخت و از رود جیحون بگذشت و نزد افراسیاب رفت افراسیاب وی را بنواخت و دختر خویش انزلی بدو داد و کنور خود نیز بدو داد سیاوش خواست که ازو چزے مالد چه آن

ولایت وی را عاریت بود و کهندز بخارا ساخت و بیشتر آجا بود و چون افراسیاب را روی بد گمان کردند و او را بکشت در کمدز بخارا نزدیک دروازه شرقی اندرون دروازه گاه فروشان که آنرا دروازه غوریان نیز خوانند او را بخاک سپردند و بهمین جهت مغان بخارا آن تربت را عزیز می داشتند و هر سالی هر مردی یک خروس بر آن خاک می کشت پیش از برآمدن آفتاب نوروز و مردمان بخارا را در کشته شدن سیاوش نوحه ها بود و مطران بر آن سروده ها ساخته بودند و قوالان آرا «گریستن مغان» می خواندند. «مسی دگر گفنه اند که کهندز بخارا را افراسیاب نهاده است و آن ویران شده بود و مدتها ویران بود تا چون «بدون» بخار خدای بهریاری نشست که روی «خانن» بود و پدر «طغساده» کس فرساده و این کهندز را آباد کرد و آن کاخ که بودوی ساخت و نسام خویش بر آهن بست و بر در کاخ اسنوار کرد و چون کهندز ویران شد آن در نیز ویران گشت و بز گفنه اند که چون بدون بخار خدای آن کاخ را ساخت ویران شد و چند بار از نو ساخت، دادمندان گرد آورد و بدست خواست، بر آن همداستان نمود که این کاخ را سکر نام المعضل سازند ماهفت سون سنگی و دیگر ویران شد و از آنکاه هیچ دادگاهی درین کاخ برآمد شد و هیچ دادگاهی بدان مردم و چون دادگاهی در آن کاخ می برد و روی را درك ردل می مد سببی مدید می آمد که از کاخ روی مدید و بیای دگر فرمان می یافت . (۱)

در میان دو دروازه کهنندز راهی بود و محل اقامت پادشاهان و امرا و بزرگان بخارا و زندانها و دیوانهای پادشاهی و حرم سرای و خزانه در کهنندز بود و دیوارها و برجهای آنها از خشت پخته ساخته بودند (۱)

کاخ پادشاهان بخارا در موضع ربکسنان بود ، از دروازه غربی کهنندز تا بدروازه معبد که همان دروازه ریکستان باشد نصر بن احمد سامانی بریکسنان سرائی ساخت بسیار نیکو و مال بسیار در آن بکار برد و هم در آن سرای عمال مملکت راسراپها ساخت و هر عاملی را جداگانه دیوانی بود برادر سرای سلطان چون دیوان وزیر و دیوان مسنوفی و دیوان عمید المان و دیوان صاحب شرط و دیوان صاحب نربد و دیوان مشرف و دیوان مملکه خاص و دیوان محاسب و دیوان اوقاف و دیوان قضا .

پادشاهان سامانی را کاخی دیگر در بیرون شهر بخارا بود در محلی باسم « جوئے موایان » که پس ازین خواهد آمد

از دروازه ربکسنان تا دشتک در میان شهر تمام خانهها ، سرائیهای مفس عالی سنگین و مهمانخانههای مصور و چهار ناغهای نیکو و سر حوضهای حوس و دزقان که چمن خرمگانهای بود چاکه از مشرق و مغرب دره ای آفتاب بنسبت گاه سر حوض سفید و در آن چهار باغها و ده های نیکو فراوان بود و رامنا و بارام و قندق و گلاس و غب و دیگر ده های در ۲۱ در دهان خلاف مرادی حارث عم سی ۱۵۸۱ — ۱۰۰

که ابو العباس بن فضل بن سلمان طوسی حکومت حراسان یامت ،
 بسال ۱۶۶ که وی بمرو رفت و نزرگان خراسان نزد وی
 رسید از آن حمله مهتران سغد ، و از حال دیار اسان پرسید
 مردم بخارا گفتند که ما را از کافران ترك رنجست که ناگاه
 همی آید و دیهای ما غارت می کند و ا کسوں نازگی آمده اند
 و دیه « سامدون » را غارت کرده اند و گروهی از مسلمانان اسیر
 برده اند . ابو العباس پرسید تدبیر چه دارید ، برسد بن غورك
 پادشاه سغد در آن میان بود گفت بر رور گار بیشن ترکان
 ولایت سغد را آسیب می رسانیدند ، زنی پادشاه سغد بود و آن دیار
 را باز اے ساخت و آن ولایت امان یافت . ابو العباس طوسی
 مرهندی بن حماد بن عمر و الدهای را که حکمران بجارا بود
 فرمان داد تا بخارا را اره ای زند ، حال که همه روستاهای بخارا
 در مان آن باره بود مانند سمرقند ، با ترکان بن بخارا دست یابند
 و بنی فرمان داد تا آن دیوار را دروازه ها سازند و بهر نمه
 وایی برجی استوار بر آورد و سعد بن حاب بجاری که قاصی
 بخارا بود این کار را احام داد و آرا دیوار کیسرك خواندند
 و این دیوار تمام شد مگر در عهد محمد بن منصور بن هاجد بن
 ورق بسال ۲۱۵ ، از آن پس هر امری که بخارا بود این
 دیوار را عمارت می کرد و نگاه می داشت و هر نگاهداری آن
 مردم بخارا را خرجی بسیار بود و هر سال گروهی می است
 پناه ای آن مکنند تا این اسماعیل سامانی بخارا دست افشوی
 آن گروه پاسبان را رها کرد تا دیوار خراب شد و گفت تا

من زنده باشم باره ولایت بخارا من باشم (۱)

در زمان محمد بن عبدالله بن طایحه از آل طاهر (۲۴۸-۲۹۰) که احمد بن خالد امیر بخارا بود مردم بخارا از وی خواستند که شهر ایشان را ربضی بسازد تا شب دروازه ها بسر بندند و از دزدان و راهزنان در پناه باشند، پس او فرمان داد تا ربضی بنا کردند بغایت نیکو و استوار و آنرا برجهای ساختند و دروازه ها نهادند و این در تاریخ ۲۳۵ بود که تمام شد و از آن پس هر زمان که سپاهی آهک بخارا می کرد آن ربض را نازه میکردند (۲)

مسجد جامع در سال ۹۴ در زمایی که قتیبه بن مساموالی بخارا بود ساخته شد. در آن محل مردم بخارا را بت خانه ای بود و چون مسجد شد هر آدینه در آن گرد می آمدند و هر آدینه منادی مردم را آواز می داد که هر کس بنماز شود او را دو درم دهند. در آغاز اسلام مردم بخارا در نماز قرآن را پارسایی می خواندند و زمان نازی نتوانستند آموخت و چون برکوع می شدند مردی بود که در قضا اینان نازک می کرد: « بکمناسکت و چون می ناست سجده کنند آواز می داد: « لگویا لگویا... » جامع درهائی داشت از قدیم تصویرت و روی آنرا بر آینه و در دیگر جاهای آن راهم چنان گمانه بودند. سب آن بود که در آن زمان سرون شهر بخارا همصد کوفت بود و در آن زمان آن کوفتها و درو گردن کش بودند و سایر از... »

جامع نمی آمدند و جز درویشان کسی بدان مسجد رغبت نمی کرد تا آن دو درم بگیرد که منادی نوید می داد ولی توانگران را بآمدن بنماز وسندن دو درم رغبت نبود ، يك روز آدینه مسلمانان بدر کوشکهای توانگران بیرون شهر رفتند و ایشان را نماز خواندند و الحاح کردند ، توانگران از بام کوشکها سنک می زدند چنانکه جنگی راست شد و مسلمانان را نیرو و دهرهای آن کوشکهای ایشان بر کنند و بیاوردند و بدان درها هر کسی بیکر بت خویش ساخته بود ، چون مسجد جامع زرکتر شد آن درها را بمنسجد گذاردند و آن بیکرها بترائیدند و باقی بگذاشتند و از آن درها پکی تا مدتها بعد مانده بود بر سر راهی که بسرای امیر خراسان می رفت در دوم که اثر تراشدگی در آن هنوز بدا بود . این مسجد جامع که از بناهای قایم بن مسلم بود ، بکانه مسجد بخارا بود تا در زمان هارون الرشید که فضل بن بجبی ابن خالد حکمرانی خراسان یافت چون در آن زمان مسلمانی در بخارا رونق گرفته بود و مسجد جامع را گنجایش نبود مردم بخارا اتفاق کردند و بار کین حصار ساختند و میان حصار و شارستان مسجد جامع بنا کردند در سال ۱۵۴ و در آن مسجد جامع کهندز نماز آدینه می گزاردند و چون آن مسجد جامع زمان قبیله بن سام و این مسجد کهندز هر دو معطل شد و مدوان خراج تبدیل یافت چون نوبت بامیر اسمعیل سامانی رسید و نه بسیار خانزای مردم را بخريد و بمقدار يك امانت بر مسجد جامع بفزود ولی بشتر شکوه و زیبائی مسجد از فضل بن یحی بر مکی بود و وی نخست کسی بود که قندباها در آن مسجد آو بخت . در زمان نصر

ابن احمد سامانی يك روز آدینه از ماه رمضان كه مردم بمسجد بودند يك باره آن مسجد فرو رفت و مردم بسیار در آن هلاك شدند و در شهر سوکی بزرگ پائند و بعضی از آن مردم را برون آوردند كه هنوز دم می زدند و ساعتی بودند تا بمردند و بعضی دست و پای شكسته بودند و مردمی بسیار هلاك شدند چنانكه پس از آن شهر بخارا نا مدتی خالی ماند و باز مردم شهر یازم کردند و نزدیکان پادشاه هر کس چیزی دادند تا يك سال دوباره مسجد آبادان شد ولی باز سال دیگر ویران گشت و هردوسوی قبله فرو رفت ولیکن مردم در آن نبودند و یسی از پنج سال ابو عبدالله جبهانی كه وزیر پادشاه بود بسال ۳۰۶ از مال حاس خوش ماره مسجد را بر آورد و این مسجد پیوسته كهندز بود . (۱)

چون قبة بن مسلم مسجد جامع را در اندون كهندز و در میان شهر بمحله ای كه آنرا ریگسزن می خواندند بنا كرد آن موضع را نماز گاه عید قرار داد و مسلمانان را آورد تا نماز گاه عید كردند و مردم را فرمان داد تا سلاح با خود برون آوردند چون اسلام هنوز ریشه نگرفته بود و مسلمانان از كافران شهر در باه نبودند و از آن پس در بخارا سنت ماند كه هر كس اهل سلاح بود با خویشان به نماز گاه عید برون می آورد و آن دروازه را دروازه سرامی معبد می خوانند و این محل معبد الخیل اه بر اجارا بود . از نماز گاه عید تا كهندز بخارا بهم فرسنگ بود و همه پر مردم لوت و در مواقع نماز عید گروهی سار بسد آنجا گرد می آمدند (۲)

در شهر بخارا نزدیک دروازه معبد بر بل نزرگی که
باتل خواجه امام ابوحنفص کبیر پیوسته بود موضعی بود که مردم
بخارا گور افراسیاب را آنجا می دانستند (۱)

در دروازه نو موضعی بود بر در شهر معروف به « کارک
عالیان » و آنجا ضیاعی داشت مخصوص امری سامانی (۲)

رود سغد از کلاباد داخل بخارا می شد
رود سغد در بخارا و آنرا دهانه های گشاده قرار داده

بودند و در آن دهانه ها چوب گذاشته بودند و چون
تاسان می شد و آب اندک می گشت آن حوبها را یک یک
بر می داشتند تا جائی که آب فزون شود و زبات گیرد و آب
از آن دهانه ها روان می شد و از آنجا به « میکند » می رسید و اگر
این تدبیر نبود آب چندان بود که بخارا را فرا می گرفت و آن
موضع را « فشون » (۳) می نامیدند و در پائین نهر نیز دهانه دیگر
بود آنرا « راس الورغ » (۴) می خواندند و آنجا نیز چنین بود و آن
نهر شهر بخارا را دویمه ماکرد و در بازارها و کوچه ها شهادت و مردم
را در شهر آبادانها بود فراخ و سرگشاده و بر گرد آن حایها بود از لوح
و درها داشت و خود را در آن می نشستند و بسیار میشد که آب فزونی
میکرد و بایکند و روستاهای بخارا در آب فرو میشد و آن آب کدر بود
و در آن زباله میریختند و می گفتند اصل اسم بخارا « کوه خوران » بود
و سپس برای تخفیف ها و او را از آن انداختند و « کبخارا » شد ،
س کاف را بباء بدل کردند و بخارا نامیدند . مصب رود سغد از
سمرقند بود و ای آنهای دیگر بدان می ربخت و آغاز آب از

کوهستان بود و مقر آن دریاچه اے پشت چغانیان تا می رسید به «راس السکر» و از آنجا منشعب می شد بنهرهای سمرقند و از آن حده نهر بزرگی بود که از بیرون بشهر می آمد (۱) . نهر بخارا نهری بود بزرگ و چندین نهر کوچک از آن بر آورده بودند : یکی از آنها معروف بنهر فشیدیزه (۲) که از نهر بخارا گرفته می شد درجائی موسوم به «ورغ» و از دروازه مردقشه جاری بود تا جویبار ابی اسراهیم و منتهی می گشت به «باب شیخ الجلیل ابی الفصل» و بنهر نوکند (۳) می ریخت و برآن نهر نزدیک هزارستان و قصرها بود بجز اراضی و ازین نهر تا جایی که آب آن کم می شد نزدیک نیم فرسنگ بود و نهری دیگر بود معروف به «جویبار بکار» که از همین نهر فشیدیزه گرفته می شد در میان شهر و بموضعی معروف به «مسجد احید» و در نوکنده آب آن م می شد و ازین نهر قسمتی از روستای بخارا و نزدیک بهزارستان و قصر بجز زمین مشروب می شد . نهری دیگر معروف به «جویبار قواریین» (۴) و در محلی از شهر معروف به «مسجد عارض» گرفته می شد و بعضی از روستاها را سیراب می کرد و آب آن برای زمین ها و بسناها از آب نهر بکار فراوان تر بود . نهری دیگر معروف به «جوغش» که در نزدیکی مسجد عارض گرفته می شد و بعضی از روستاها را سیراب می کرد تا سوی نوکنده از شهر بیرون می رفت و جویبار

۱ - المقدسی ۳۳۱ - ۳۳۲ - Facidizah - ۲

Cavāriyyin - ۴

Nökand - ۳

عارض نیز معروف بود . نهری دیگر باسم نهر « یکنند » (۱) و از نهر بزرگ شهر نزدیک آغاز « سکه خع » گرفته می شد و بعضی از روض را مشروب می کرد و در نوکند آب آن کم می شد . نهر دیگر نهر « نوکنده » (۲) بود و از نهر نزدیک خانه « حمدونه » گرفته می شد و آبهائی که بعضی از روستاها را مشروب می کرد در آن می ریخت و آن نهر بسوی زمین های بی گشت می رفت و روستا از آن سیراب نمی شد ، پس از آن نهر « طاحونه » بود که از نهری که در شهر بود گرفته می شد در موضعی معروف به « نوبهار » و از آن شرب بعضی از روستا بود و گرد « ارحیه » می گشت و به « یکنند » می رسید و مردم یکنند از آن سیراب می شدند . نهری دیگر معروف بنهر « کشنه » (۳) که در شهر گرفته می شد نزدیک نوبهار و نوبهار از آن مشروب می گشت و بسوی قصرها و ضباع و بستانهای بسیار می رفت و آب آن کم می شد تا اینکه از کشنه بسوی مابرخ (۴) می رفت . نهری دیگر معروف نهر « رباح » (۵) که از نهر نزدیک ریکستان گرفته می شد و بقصر رباح منتهی شد و نزدیک هزار بستان و کاخ را بجز اراضی سیراب می کرد ، نهر دیگر باسم نهر ریکستان که در شهر نزدیک ریکستان گرفته می شد و ریکستان و کهنند و دارالاماره شهر از آن سیراب می شد و از آجابه « قصر جلال دبه » می رسید ، نهر دیگر گرفته می شد از نهر شهر نزدیک بل

«حمدونه» و در زیر زمین روان بود تا آبادیهای دروازه بنی اسد و افزونی آن در پاپان کهندز بکار می رفت . نهری دگر باسم نهر زغار کنده که در محلی معروف به «ورغ» از نهر شهر گرفته می شد و نا دروازه دروازه روان بود و بر آن بازار دروازه بود نا دروازه سمرقند و از آنجا به «سیدمانه» می رفت و از آن نیز يك فرسنگ دورتر می شد و سر آن کاخها و بستانها و گشت زارهای بسیار بود . (۱)

توابع بخارا شهر بخارا را از قراء و قصبات و نهرهای کوچک توابع بسیار بوده است که هر يك در حد خود اهمیتی داشته و آبادان بوده و مردمان بزرگ از آن برخاسته اند : (۱) طواویس (۲) که قصبه ناصفائی بود و بازاری داشت که هر سال يك روز بود و دیواری داشت که ویران شد و مسجد جامعی داشت که از میان رفت ولی بازار آن بزرگ تر شد و اخیر در آن بسیار گشت (۳) و هر سال جمعی کثیر از مردم ماوراءالنهر هنگامی معین از سال در آن گرد می آمدند و از آن جامهای پنبه شهرهای دیگر می بردند و آن قصبه را بستانهای بسیار بسیار بود و آب فراوان داشت (۴) . این قصبه را نام دېگور «طوايسه» بود و نام دېگور «ارفود» و در آن مردمی بودند با نعم و جمال و از راه تجمل هر کسی در حایه خود يك با دو طاوس داشته است و چون ناریان بخارا شد و بیش از آن طاوس دیده بودند و در آنجا بسیار دیدند آن دبه را ، دات الخواس نام

(۱) اصطخری ۳۱۰ Tavavis - ۲

۴ - اصطخری ۳۱۳

۳ - مقسسی ۲۸۱

کردند و نام اصلی آن رخاست و بعد از آن دات را نیزینداختند و طاویس گفتند و بازار آن هر سال در تیرماه ده روز بود و رسم چنان بود که هر چه آخریان معیوب داشتند از برده و دسنور همه بدان بازار می فروختند و باز رد کردن آن امکان نداشتی و نه خربدار و نه فروشنده هیچ شرط نپذیرفتی و هر سال بیش از ده هزار کس بدین بازار حاضر شدی از بازرگان و اصحاب حوائج چنانکه از فراغانه و ناش و جابه‌های دیگر می آمدند و با سود بسیار باز می گشتند و بدین سبب مردم دیه توانگر بوده اند از راه سوداگر می و نه از راه کشاورزی و این دیه بر سر شاهراه سمرقند بود و تا شهر بخارا هفت فرسنگ بود (۱) و پس از بخارا بزرگترین آبادی بود (۲)

(۲) زندنه (۳) که از سوی شمال بود و ضیاع بسیار داشت و آن را حصن و مسجد جامع و ربض آبادان بود (۴) . این قصبه را کهندزی بزرگ بود و بازار بسیار و مسجد جامع و هر آدینه آنجا نماز می‌گزاردند و بازار می‌کردند و آنچه از آنجا می حاست زند نیچی می گفتند که کرباس باشد یعنی از دیه زند و آن کرباس نیکو و بسیار بود و بسیار می از دیه های بخارا سر می یافتند و آن را هم زند نیچی می گفتند از بهر آنکه حست بدین دیه بدید آمده بود و آن کرباس هر بار چون عراق و فارس و کرمان و هندوستان می بردند و همه بزرگان و ادمایان از آن جامه می -اختند و بقمیت دیا می خریدند (۵) و

۱ - تاریخ حارای - ۱۱ - ۲ - اصطخری - ۳۱۳ - ۳ - Zandannah

۴ - مقدسی ۲۸۱ - ۵ - تاریخ حارای - ۱۳ - ۱۴ -

آن دیه چهار فرسنگ از شمال بخارا بود (۱) .

(۳) خجاده و آن قصبه اے نرك بود و كهندز داشت و مسجد جامع نيكوى ظريف (۲) و آن بردست راست راه از بخارا بيكند بود بر سه فرسنگ و تا آن راه يك فرسنگ دامت (۳)

(۴) مغلكن (۴) آن نیز حصن و رېض نيكو داشت و مسجد جامع طريف و آب روان و قراء و روسناهاى بسيار (۵) و آن از شهر بخارا نزديك پنج فرسنگ بود بر راست راه بيكند و تا راه سه فرسنگ بود (۶)

(۵) نومجكث يا نموجكث كه اسم آنرا خطا بمجكث و بومجكث و بومجكث نیز ضبط کرده اند و ذكر آن بیش ازین رفت و آن بر راست راه بخارا بطواوبس بود بر چهار فرسنگی و نا آن راه نیم فرسنگ بود (۷) .

این پنج قصبه داخل در حائط بخارا بود ، اما قصبات خارج حائط بخارا :

(۶) بيكند (۸) كه بر جانب جیحون بود و در كنار صحرای ربگسنان و آن را حصنى بود با يك دروازه و بازارے آبادان دامت و مسجد جامعی كه در محراب آن جواهر بود و باین آن رض و در آن ازار بود و نزديك هزار رباط آباد و ويران داشت و آن قصبه را فضایل سيار بود و جامع آن نور بود (۹) و بيكند از جملة روسناهاے سرون حائط شهر بود (۱۰) ، بيكند را

(۱) اصطخری-۲۳۱۵- قدسی ۲۸۱ ۳ - اصطخری-۳۱۵- ۴ Maqkân

۵ - مقدسی-۲۸۱ ۶ - اصطخری-۳۱۵- ۷ Baykand

۸- اصطخری-۳۱۶ ۹ - مقدسی ۲۸۱ و اصطخری ۳۱۴ ۱۰- اصطخری-۳۱۰

از جمله شهر ها گفته اند و مردم میکنند بدان رضا نداده اند
که کسی میکند رادیه گوید و اگر کسی از مردم میکند بغداد رفته
است و ازو پرسیده اند از کجائی گفته است از میکند و نگفته
است از بخارا و مسجد جامع آن بزرگ بود و بناهای عالی و
تا سال ۲۴۰ بر در آن رباطهای سیار بود و زیادت از هزار
رباط بوده است بمدد دیهای بخارا و سبب آن بود که میکند ~~بخارا~~
بزرگ و نیک بود و مردم هر دیهی در آن رباطی ساخته اند و
جماعتی را نشاییده و نفقه ایشان از دیه خویش فرستاده و زمستان
که هنگام غلبه کافران می شد از هر دیهی آنجا مردم بسیار
گرد می آمدند و غزو می کردند و هر قومی بر رباط خویش فرود
می آمد و مردم میکند جمعه بازرگان بودند و بازار کانی چین و
دریا میکردند و بعابت نوانگر بودند و قتیة بن مسلم بگرفتن
یکصد سباز رنج برد چه بغایت استوار بود و آن را شهرسان
روین خوانده اند و قدیم تر از شهر بخارا بود و هر پادشاهی
که در زمین بخارا بوده آنجا مقام ساخته است و از فربر تا
یکصد با مان بود بدوازده فرسنگ و ریگستان بود و آب حرامکام
آنجا میرفت و بپوسنه میکند نینانها بود و آگر های بزرگ و
آن را « نار کن فراح » می خواندند و « قرا کول » نیز می خواندند
و مقدار سست فرسنگ بود و آن را « بجره سامج » نیز می
نامیدند و قفس آب حارا هم آنجا گرد می آمد و اندر آن حا
« نوزار آبی » و در حواء حرامان آن مقدار مرغ و ماهی
فراهم بود که آنجا فراهم کردند . یکصد بر بالای کوه بود

وایکن آن کوه بلند نبود (۱) ، و مردم سکندمرانها کشیدند تا
منبرے یافند (۲)

(۷) افشنه (۳) از جانب مغرب بحارا بود و عمل آن واسع
بود و جائی بود بسیار پاکیزه و نزه (۴) و شارستانی نزرک داشت
و حصاری اسنوار و نواحی بدان منسوب بود و هر هفته يك
روز بازار بود و ضیاع و یابان این دیه وقف بود بر طلبة عام و
فیه ن مسام آنجا مسجدی جامع ساخته بود و محمد بن واسع نیز
مسجد ساخته (۵) و این همان قصبه ایست که ستاره مادر شیخ -
الرأیس ابو علی حسین بن عبدالله بن حسن بن علی بن سینا از آن
بود و اورا بقصبه خرمین بنگاح بردند .

(۸) اندیزی (۶) در مغرب میکند و در کران جاکه بود و
حصن داشت (۷)

(۹) اوشرقصبه ای نزرک بود و باغهای بسیار داشت و بجانب
ترکسان می پیوست و قراء متعدد آنرا بود (۸) .

(۱۰) ریامین یا رامین یا اربامین با رُمُبه و یا رامین
که بخطا نام آن را رامین نیز ضبط کرده اند قصبه قدیم بحارا
بود و اطراف آن ویران گسسته ود (۹) و کهدزے نزرک داشت
و دبهی اسنوار بود و آن را از شهر بحارا قدیم تر می دانند
و در بعضی کتب آنرا دیه خارا خوانده اند و از قدیم مقام

۱ - تاریخ بحارا - ۱۶-۱۷ ۲ - مقدسی ۲۸۱

۳ - Afscnah ۴ - مقدسی ۲۸۱

۵ - تاریخ بحارا - ۱۴ ۶ - Andizi

۷ - مقدسی ۲۸۱ ۸ - مقدسی ۲۸۱ ۹ - مقدسی ۲۸۱

پادشاهان بوده است و پس از آنکه بخارا شهری شده است پادشاهان
 زمستان در آن دیه می بودند و پس از اسلام باز چنین بود و ابو
 مسلم چون بزمین بخارا رسید در آن دیه مقام کرد و آن را
 افراسیاب بنا نهاده است و هرگاه که بدان دیار می رفته جز بدان
 ده جای دیگر مقام نمی گرفته است و اندر کتب پارسیان چنان
 بود که افراسیاب دوهزار سال زندگانی یافت و مردی جادو بود
 از فرزندان نوح ملك و داماد خویش سیاوش را بکشت و سیاوش
 را پسری بود کب خسرو نام بخواسن خون پدر بد بن دبار آمد
 با لشکری سیار و افراسیاب ده رامتن را حصار کرد و دو سال
 کب خسرو با سپاه خویش بگرد حصار بنشست و رو بروی آن دیهی
 ساخت آن را «رامش» نام کرد و رامش بر اے خوشی او نام
 کردند و آن دیه در آن زمان هنوز آبادان بود و در دیه رامش
 آشکده ای ساخت و مغان چنین می گفتند که آن آشکده قدیم
 تر از آشکده بخارا بود و کب خسرو پس از دو سال افراسیاب را
 بگرفت و بکشت و می گفتند که گور افراسیاب در شهر بخارا
 بود دروازه معدن آن بل بزرگ که پیوسنه بود بتل حواجه
 امام اوحفص کبر و مردم بخارا را بر کشتن سیاوش سرودهای
 شگفت بود و مطربان آن سرودها را کین سیاوش میخواندند (۱)
 (۱) برخی باور حسه و صبه ای بزرگ بود و حصنی داشت و
 گرد آن خندق بود و آب زرمئن از آن می گذشت و کهندزی
 داشت و مسجد جامع آن در میان آبادی بود (۲) از جملة دیه

های بزرگ بود و مانند بخارا بوده است و از شهر بخارا قدیم تر بود و در بعضی کتب بجای ورخنه نام آنرا « رحفندون » آورده اند و جای پادشاهان بود و حصارهای آنوار داشت چنانکه بارها پادشاهان آنجا را حصار دادند و آن را ربضی بود چون رض شهر بخارا و رحفندون و ورخنه را دوازده جریبار بود و اندرون باره بخارا بود و در آن کاهی بود آبادان چنانکه بنکوئی آن را مثل می زدند و زیادت از هر ارسال بود که بخار خدای بنا کرده بود و سالها بود که ویران شده بود تا « خنک خدای » دوباره آباد کرد و از ویران شد تا « بنات » سر طغناده بخار خدای پس از اسلام عمارت کرد و جای نشست خویش آنجا قرار داد تا هم آنجا کشته شد و امیر اسمعیل سامانی مردم آن دیه را بخواد و گفت من بیست هزار درم و چوب بدهم و آن را بسازم و بعضی عمارت آن جایست شما آن را مسجد جامع کنید آن مردم دیه نخواستند و گفتند مسجد جامع در دیه ما راست نیاید و روا نباشد و در آن زمان این کاخ بجای بود و این دیه را هر ماه بانزده روزی بازار بود و چون بازار آخرین سال می شد بیست روز بازار می کردند و بیست و یکم روز نوروز می کردند و آن را نوروز کشاورزان می گفتند و کشاورزان بخارا از آن شمار نگاه می داشتند و بر آن اعتبار می کردند و نوروز مغان پنج روز پس از آن بود (۱).

(۱۲) و خسون یا خسون نور دیهی بزرگ بود و حسن و قهندز داشت (۱)

(۱۳) کرمینیه (۱) یا کرمینیه بزرگتر از طواوئیس بود و آباد تر و پر جمعیت تر و خرم تر از آن و کرمینیه را قراء بسیار بود (۲) و این از جمله روستاهای بخارا بود و آب آن از بخارا بود و خراج آن از خراج بخارا و آنرا روستائی جدا گانه بود و مسجد جامع داشت و اندر آن ادبا و شعراے بسیار بوده اند و بمثل در قدیم کرمینیه را « بادیه خردک » خوانده اند و از بخارا تا آنجا چهارده فرسنگ بود (۳) و از روستاهای بیرون حائط شهر (۴) (۱۴) خدیمنکن (۵) از کرمینیه بزرگتر و آباد تر و پر جمعیت تر و خرم تر بود و حصن داشت (۶) و از خدیمنکن تا کرمینیه يك فرسنگ بود و منتهی میشد بسغد (۷) *

(۱۵) خرغانکث (۸) روبروی خدیمنکن بود و حصن داشت (۹) و روبروے کرمینیه نیز بود بر يك فرسنگ از ورای وادی سغد (۱۰) و آنرا خرغانکث یا خرغانکث سفلی نیز نامیده اند [۱۱]

(۱۶) مذیامکث (۱۲) نیز روبروی خدیمنکن بود و در بزرگی با خرغانکث برابر بود و آن نیز حصن داشت (۱۳) و این دیه آن سوے وادے سغد بود و بمقدار يك فرسنگ بالاتر از خدیمنکن (۱۴) * هر يك از این دیه هارا قراء و مزارع بود جدا گانه *

(۱۷) فربر (۱۵) یا قرب شهری بود نزدیک جیحون و آنرا

۱ - Karminiyyah	۲ - اصطخری - ۳۱۳	۳ - تاریخ بخارا - ۱۰
۴ - اصطخری ۲۱۰	۵ - Xodimankan	۶ - اصطخری ۲۱۲
۷ - اصطخری ۳۱۶	۸ - Xarqankas	۹ - اصطخری ۲۱۲
۱۰ - اصطخری ۳۱۶	۱۱ - اصطخری ۲۰۹	۱۲ - Mezhyamjkas
۱۳ - اصطخری ۲۱۲	۱۴ - اصطخری ۳۱۶	۱۵ - Farbar

قراء بود و دیهی بود آباد و خرم (۱) و از جمله شهرهای بخارا
شمار می رفت و نواحی جداگانه داشت و از آن نایب حیچون
یک فرسنگ بود و چون آب حیچون می خاست نایم فرسنگ هم
میرسید و گاه میشد که آب حیچون تا شهر هم میرسید و آن
مسجد جامع نزل داشت و دسوارها و سفف آن از حنث چاه
بود چنانکه در آن هاچ چوب نبود و در آن امیرے بود که
وارا بهیچ حادثه ای بخارا نبایستی آمدن وقاصی بود بیدادگر [۲]
و فرس از جمله روسناهای بیرون حائط شهر بخارا بود (۳)

(۱۸) نور حائی بزرگ بود و مسجد جامع داشت باراطهای
سیار و هر سال مردم بخارا و جاهای دیگر زیارت بدآجا می
رفتند و مردم بخارا در آن کار مکلف می کردند و کسی را که
زیارت نور میرفت فضیلت حج می نهادند و چون از می آمد
شهر را خوازه می سنند و آرا در جاهای دیگر نور بخارا می
خواندند و بسیارکس از تابعین آنجا آسوده اند (۴).

[۱۹] اسکجکت کهندزی نزرک داشت و در آن مردم
توانگر می بودند نه از راه کشاورزی زیرا که ضیاع آن دیه
وبران و آبادان بهزار جفت نمی رسید بلکه از راه بازارگانی
و از آجا گرماس بسیار می بردند و هر پنجشنبه آجا بازارگاه بود
و آن دیه از جمله خاصه پادشاهان بود و ابو احمد الموفق بالله
ابن دیه را بمقاطعه دادند محمد بن طاهر (۲۴۸ - ۲۵۹) امیر خراسان
و او باز فروخت بسهل بن احمد داغوانی بخارے و بها گرفت و

۱- اصطحری - ۲۱۴ ۲- تاریخ بخارا - ۱۷

۳- اصطحری - ۳۱۰ ۴- تاریخ بخارا - ۱۰

آنجا گرمابه اے ساخت و کاخی بزرگ بر گوشه اے بنیر لب رود
و آنر کاخ داغوانی می خواندند که تا آن زمان بود و این
سہل بن احمد داغوانی را بر مردم اسکجکت خزینہ اے بود هر
سالی ده هزار درم برخانها قسمت کردے پس ازین دیہ خزینہ
باز گرفتند دوسہ سال و بساطان باز گشتند و از وی یاری خواستند
و باز ماندگان سہل بن احمد بروزگار امیر اسمعیل سامانی
قبالہ بیرون آوردند وی قبالہ درست دید ولی دشمنی دراز ~~بود~~
و خواجگان شہر میانجی شدند مردم دیہ و باز ماندگان سہل داغوانی
را بصدو هفتاد هزار درم صالح کردند و مردم دیہ آنرا بخیریدنا
تا آن خزینہ ازیشان برحاست و آن مال بدادند و بدین دیہ هرگز
مسجد جامع نبود [۱] .

(۲۰) شرح رویاروی اسکجکت بود و در میان این دو دیہ هیچ
باغ و زمین - الی نبود بجز رودی بزرگ کہ آنرا رود « سامجن
میخواندند و سپس رود « شرح » خواندند و بعضی مردم « حرام کام
می گفتند و پلی بسیار بزرگ بود بدین رود میان هر دو دیہ و
شرح هرگز مسجد جامع نبود و این دیہ را کہندزے بزرگے
و از بزرگی با شہر مقابلہ توانستی کرد و در قدیم مردم دیہ
بازاری بود در میان زمستان هر سال دہ روز از ولایت های اطراف
و دور دست بدین بازار آمدندی و سودا کردندے و آنچه از آن
خاصتی بیشتر حلوائ مزین بود از دوشاب کرده و نیز قنطار
بود و چوبہا و ماهی شور و ماهی تازه و پوستین از پوست بہ
و بد آنجا بسیار بازارگانی شدے و نیز روے و کرباس ازین

بر میخواست و امیر اسمعیل سامانی این دیه را با جمله ضیاع و عقار آن بخزید و بر ربامی که بدروازه سمرقند کرده بود در درون شهر بخارا وقف کرد و این دیه شرع و اسکیجکت خوشترین دیه های بخارا بودند (۱) .

(۲۱) ور دانه دیهی بزرگ بود و کهندزی و حصارى بزرگ داشت و از قدیم بازجای پادشاهان بود و قدیم تر از شهر بخارا بود و آنرا شاهپور ملک بنا کرده بود و در سرحد ترکستان بود و اینجا هر هفته یک روز بازار بود و بازارگانی بسیار می شد و آنچه از اینجا بر می خاست هم زبندیجی نیکو بود (۲) .

(۲۲) برکد دیهی قدیم و بزرگ بود و کهندزى عظیم داشت و این دیه را « برکدعلویان » می خواندند بدان سبب که امیر اسمعیل سامانی آنرا خریده بود و ده دانگ برعلویان و جعفریان و دو دانگ بر درویشان بخارا و دو دانگ بر بازمدندگان خویش وقف کرده (۳) .

(۲۳) غلوة در میان حدیمنکن و راه از بخارا سمرقند بود و در دست راست این راه بود (۴)

(۲۴) جوی مولیان ضیاعی بود برون شهر بخارا و در قدیم از آن ملک طغشاده بود و وى هرکس از فرزندان و دامادان خود را حصه اى داده بود و امیر اسمعیل سامانی این ضیاع را از حسن بن محمد بن طالوت که سرهك المسنعين ۴۱۱ (۲۴۸-۲۵۱) بود بخزید و در آنجا سرایها و نوساناتها ساخت و بیشتر بره و آبان

۱- تاریخ بخارا ۱۲-۱۳ ۲- تاریخ بخارا ۱۴-

۳- تاریخ بخارا ۱۴- ۴- اصطخری- ۳۱۶

وقف گرد تا آن زمان هنوز وقف بود و پیوسته او را دل مشغول موالیان خویش بود تا روزی از کهندز بخارا رجوی مولیان بطارده می‌کرد سیماء الکبیر مولای پدرش پیش او ایستاده بود او را غایت دوست داشتی و نیکو داشتی ، امیر اسمعیل گفت هرگز بود که خدای تعالی سببی سازد تا این ضیاع را از بهر شما بخرم و مرا زندگانی چندان دهد تا اینم که این ضیاع شمارا شده است از آنکه این ضیاع از همه ضیاع بخارا بقیمت ترست و خوشتر و خوش‌هواتر ، خدا روزی کرد با جمله بخرید و بره‌والیان داد با «حوی‌والیان» نام شد و عامه مردم «جوس مولیان» گویند و پیوسته حصار بخارا صحرایی بود که آنرا «دشک» می خواندند و جمله بنیان اود امیر اسمعیل آنرا هم از حسن بن طالوت بخرید بده هزار درم و هم سال اول ده هزار درم از بهای بی بحاصل آمد ، امیر اسمعیل آن موضع را وقف کرد بر مسجد جامع و پس از امیر اسمعیل از فرزندان او هر که امیر شد خوبش را بجوس مولیان بوسا بها و کوشکها ساخت بسبب خوشی و حرمی و نزهت آن (۱)

(۲۵) الذر که جزو روستاهای حائط بخارا بود (۲)

۱۶ فرغید که آن نیز از روستاهای حائط بخارا بود (۲)

۲۷ و سخر که آن هم از روستاهای حائط بخارا بود (۲)

۱۸ بورفی که آنها هم از روستاهای داخل حائط شهر شمار

می رفت (۲)

۱۹ رومه نیز از روستاهای داخل حائط شهر بود (۲)

۳۰ (نجر جزر هم از ديه هائے داخل حائط بود (۱)
 ۳۰ (كاخسوان (۲) از روستاهای اندرون حائط شهر بود (۱)
 ۳۲ (انديار كندمان هم از آن روستاهائے اندرون حائط
 بود (۱) .

۳۳ و ۳۴ (سامجن مودون و سامجن ماوراء دوروستا از روستا
 هائے درون حائط بودند (۳) .
 ۴۳ (فراور سفلي و فراور عليا هم دوروستا بودند باندرون
 حائط شهر (۳) .

۳۶ (اروان نیز روستائی بود باندرون حائط شهر (۳)
 ۳۷ (حزة (۴) روستائی بود بیرون حائط شهر (۳)
 ۳۸ (شاجش نیز از روستاهای سرون حائط شهر بود (۳)
 ۳۹ (خرغانة العاليا هم از آن روستاهای بیرون حائط شهر بود (۳)
 ۴۰ (رامند نیز از روستاهائے خارج محوطه بخارا بشمار
 می رفت (۳)

المقدسی چند روستای دیگر از توابع بخارا ذکر کرده است: (۵)
 «عروان» و «سیکت» (۶) و «جرغر» و «سیکت» (۷۱) و «زرمیشن»
 (۸) و «فغرسین» و «کشغغین» و «نویدك» و «ورکی» (۹) .

و

نهر سغد در روستاهائے بیرون شهر بخارا نیز شاحهای بسیار
 داشت در روستاهائے درون و بیرون حائط شهر را سیراب میکرد
 و از روستای طواویس تا در شهر نهرهای بسیار بود که در

۱-اصطحری ۳۰۹ ۲-Kaxoctovan ۳-اصطحری ۳۱۰

۴-Jazzat-۵ ص ۲۶۶ ۶-Sikas ۷-Sisakas

۸-Zarmisan-۹ Varki

گشت زارها و دیه های اطراف پراکنده بود و درکنار این
 نهرها آبادانی های اطراف بخارا بود و از آن جماعه این نهرهای
 معروف : نهری معروف بنهر « سافری کام » که از نهر شهر
 گرفته می شد و روسناهای جسد را سیراب میکرد تا آنکه به
 « وردانه » می رسید و آنرا نیز مشروب میکرد . نهر دیگر معروف
 « بخرغان روز » که آن نیز از شهر گرفته می شد و روسناها را
 سیراب می کرد و به « راوس » می رسید و نیز آنرا مشروب می
 ساخت . نهر دیگر موسوم به « نجار جفر » که از شهر گرفته
 می شد و قرای چند را مشروب می کرد تا می رسید به « خریشان »
 (۱) و آنرا نیز سیراب می کرد . ابن خریشان همان روسنائست
 که در ماه صفر سال ۳۷۵ خواجه بزرگ و دانشمند معروف ایران
 شیخ الرئيس ابوعلی حسین بن عبدالله بن حسن بن علی بن سینا در
 آن ولادت یافته است و پدرش مامور عمل آن ناحیه بود . نهری
 دیگر موسوم بنهر « جرخ » (۲) که آن هم از شهر می آمد تا
 بجرخ می رسید و آنرا سیراب می کرد و از نوینی آن نهر شهر
 می گشت . نهری دیگر باسم نهر نو کنده که آهم از شهر
 می آمد و روسناهای سبار را مشروب می کرد تا به « فرانه »
 می رسید و آراهم آبیاری می کرد . نهری معروف بنهر « فرخسته »
 (۳) که آهم از شهر گرفته می شد و روسناهای چند را سیراب
 می کرد تا به « فرخسته » می رسید و آنرا نیز مشروب می ساخت ،
 نهری دیگر باسم نهر کسنه « آن هم از شهر می آمد و قرا چند
 را سیراب می کرد تا به « کسنه » می رسید و آنرا هم سیراب

می کرد ، نهری دگرموسوم بهر « رامیشه » (۱) که از شهر می آمد
 و روستاها را سیراب میکرد تا به « رامیشه » می رسید و آنرا هم
 آبیاری می کرد . نهر « فراور سقلی » که از شهر گرفته می شد
 و روستاها را سیراب می کرد تا به « فاراب » می رسید و آنرا هم
 سیراب می کرد . نهری معروف به « اروان » که آن هم از شهر
 گرفته می شد و روستاهای بسیار را سیراب می کرد و بمحلی
 موسوم به « انب » (۲) می رسید و آنرا نیز مشروب می ساخت . نهری
 دیگر با اسم نهر فراور عایا که از شهر می آمد و روستاهای چند
 را مشروب می کرد و به « ابوقار » می رسید و آنرا هم سیراب
 می کرد ، نهر دیگری با اسم نهر خامه (۳) که از شهر گرفته
 می شد و روستاهای بسیار را سیراب می کرد تا بجائی با اسم « خامه »
 می رسید و آنرا هم مشروب می ساخت ، باز نهری دیگر
 با اسم « تنکان » که آنهم از شهر می آمد و چند روستای را سیراب
 می کرد و بموضع « ورکه » (۴) می رسید و آنرا هم مشروب می ساخت ،
 نهری با اسم نهر « نوکنده » (۵) که آنهم از شهر گرفته می شد
 و چند روستا را سیراب می کرد تا می رسید بمحل موسوم به
 « نوباغ الامیر » و آنرا هم سیراب می کرد . آنچه از نهر سغد
 افزون می ماند در نهری معروف به « الذر » جاری می شد و آن
 نهری بود که ربض بخارا را دو نیمه می کرد ، بیشتر این نهر ها
 را یارای کشتی هائی بود و آب بسیار داشتند و همه از نهر داخل حائط
 بخارا از حد طواویس گرفته می شدند تا اینکه بشهر میرسیدند و بهمین

جهة آبادی اطراف بخارا بسیار بود و بهم بوسه و زمین بی کشت در آن دیده نمی شد (۱)



۲ - سمرقند در زمان رودکی

از چگونگی سمرقند در زمان رودکی آنچه بها رسیده گمن از آنست که در باب بخارا رسیده است چه بخارا در آن زمان بزرگترین شهر ماوراءالنهر و پایتخت آل سامان بود و سمرقند شهری از درجه دوم ، هر چند که پیش از آن سمرقند را بر بخارا پیشی و فزونی بوده است ، با این همه میتوان دانست که سمرقند در زمان رودکی چگونه بوده است :

شهر سمرقند در میان جاگه وسیعی واقعست که **موقع سمرقند** در زمان رودکی با اسم ایالت سغد معروف بود و درین زمان با اسم ولایت سمرقند خوانده میشود . سغد از قدیمترین شهرهای ایران و شاید کهنه ترین شهر ماوراءالنهر بود و ازین حیث با کهن ترین شهرهای ایران برابری میکرد و بهمین جهت تمام مملکت ماوراءالنهر را در زمانهای پیش از اسلام بمناسبت اسم این شهر « سغدیان » میخواندند و رود حیحون آنرا از ایالت « اختریان » که در جنوب سغدیان بود جدا میکرد و آخرین ایالت ایران در اقصای شرق بود ، این ایالت جایگاه مردمی از دو نژاد بود نخست نژاد سغدی بقول مورخین و عامای جغرافیای یونان که ظاهراً از همان نژاد ما بوده اند و دیگر طوایفی چند از نژاد

«سك» یا «اسكيت» که ناساسان «سگسان» و بعضی از نواحی مغرب خراسان نیز پراکنده شدند نژاد سغدی مردم روسا و دهقانان آن ایالت را تشکیل میداد و ایالت سغدیان حد فاصل میان نژاد ایرانی و براد «سك» بود، اراضی خنوی این ایالت را رود سغد یا رود زر افسان سیراب می کرد و از قدیم بسیار حاصل خیز بود. پایتخت این ایالت از زمان اسکندر مقدونی در تاریخ با اسم «مرکند» (۱) یا «مرکوند» (۲) معروف بود که ظاهراً همان سمرقند نامند و از همان زمان شهرت این شهر بواسطه همه ماراهاے آن بود. حداین ایالت از سوی شمال بسیر دریا می رسید و فلوپوس آرماتوس (۳) موح برابری قرن دوم میلادی گوید (۴) که در ساحل سر دریا در ایالت سغدیان هفت قلعه بود. از آن حماه قلعه ای نام کورشیه (۵) که کورش بزرگ پادشاه هخامنشی ساخته بود و لردبك آن اسکندر مقدونی شهرے نو با اسم الکساندرشته (۶) ساخت. در زمان اشکاییان و ساسانیان ایالت سغدیان بهمان حالت بهمان تا اینکه پس از استیلای بازریان به ایالت سمرقند (یا سغد) و بخارا و فرغانه منقسم گشت و امروز بچهار ناحیه منقسمست: فرغانه، زر افشان، سمرقند و بخارا، مردم سغد را زبان و خطی جداگانه بود با اسم خط و زبان سغدی که هنوز آثاری از آن جدا مانده است.

در زمان رودکی ایالت سغد بفرما بك كلت از سغدیان قدیم را دربر داشت، از سوسه شمال و شمال شرقی بسیر دریا و از سوی مشرقی بولایت فرغانه و از سوی مغرب و جنوب ایالت بخارا

Fiavius Arrianus ۲ Marakunda ۲ Marakanda ۱
Aleksandrecata ۴ Kurecata ۵ اصل دوم ۴- کتب چهارم -

پیوسته بود . سطح این ولایت هشتاد و یک هزار و نهصد جریب مربعت ، و از حائ جنوب و جنوب شرقی سلسله کوه های بلند از سوے مغرب بابات وسیع معروف به « قزل قوم » آنرا در برگرفته است ، کوه های جنوب سمرقند از سه سلسله جبال فراهم شده است ، نخست سلسله کوهسایست که از یخچال زر افشان آغاز می شود و بسوے خاور کشیده است ، سلسله دوم کوههای زرافناسست که از همان یخچال آغاز می کند ، سلسله سوم کوههای « حصار » است که از کوه زرافسان منفرع میگردد و میان ایالت بخارا و ایالت سمرقند حابلیست . این سلسله کوه چون بسوی خاور رود از کنار رود « سنگزار » بگذرد و نام کوه « مالگوزار » باسد و حون از آنجا باز بباخر کشیده شود و از اطراف شهر « دمنخ » بگذرد بابات بخارا رسد و کوه « نورآتا » نامیده شود از جانب شمال شرقی شاخهای کوه « تیانشان » در ایالت سمرقند نیز وارد شود . در میان سر دریا و کوه مالگوزار همواره یابان فراخی بوده است که امروز باسم « چول سرزا » و یا « آج والا » معروفست . زمین این بابان فراخور کشت و زرعست ولی چون آب بر آن نمی نشیند بی کشت مانده است و این بیابان از سوی خاور بیابان « قزل قوم » پیوسته میشود . بابان قزل قوم از سوے جنوب اندکی بلندترست و خندبن رشنه کوه در آن هست که امروز باسم « بوقان داغ » و « ارسلان داغ » و « حتی داغ » و « سلطان و بس با » معروفست .

نمک زاری در اطراف سمرقند هست که امروز باسم « کول نمک » معروفست و باداره سی کباب و مطر طول دارد و از

ان در زمان حاضر نزدیک بدویست هزار پوت نمك در سال فراهم میشود . در کنار این نمكزار معدن گنلهائیست برای شفای بعضی بیماریها كه هر سال در تابستان جمعی كثیر بد آنجا می روند و این نمكزار نزدیک صدو هفتاد متر از سطح دریا بالاترست .

هوای سمرقند در دشت ها تابستان بسیار گرم باشد و بسبب همین گرمی از مرداب های آن ایالت بخار بسیار می تراود . و بعضی بیماریها همچون تب و لرز فراهم میکند . در کران كوهها هوا اندکی سرد ترست و رطوبت بیشتر و زمستان ددازتر میشود . علت غوری كه آماسی در گلوئی انسان باشد درین ایالت ماوراءالنهر بسیارست و ظاهراً سبب آن آبهای آهکیست و نیز مرض رشته در آنجا شیوع دارد و سبب آن نیز آبست چه جرم این مرض جانوریست خرد كه با آب بدن انسان اندر آید و در آنجا بزرگ شود و باندوژة يك گز رسد و پس از آنكه نیرو گرفت آرام از بیمار بگیرد و درد بسیار فراهم كند و هم در میان پوست و گوشت ریم آورد و از زمانهای باستان در ایران معمول بوده است كه آن كرم را بتدیر از منافذ بدن برون می آوردند .

در ولایت سمرقند در وسط تابستان باد گرمی وزد كه درین زمان آنرا « گوم سیل » خوانند و ظاهراً در زمانهای باستان « تب باد » می گفتند و معمولاً با گردبادی آغاز كند و از یابان « قزل قوم » می وزد و مخصوصاً گیاه هارا آسیب بسیار رساند و بر گهای درختان را پشمرد .

وادی سفد كه شهر سمرقند در آن بود صحرائیست خرم و

حاصل خیز و دشتی گشاده و جیهانی در کتاب خود آورده بود که دشت سغد چون چهرهٔ مردمست که سر آن « بومجکت » باند و پاهای آن « کشانیه » (۱) و کمر آن « اوفر » و شکم آن « کبوزنجکت » (۲) و « تر کسفی » و دستهای آن « مایمرغ » (۳) و « بوزماجن » و گشادگی آنرا شصت و سه فرسنگ در چهل و شش فرسنگ نهاده بود و برترین شهر آن را سمرقند می دانستند و سپس نسف و کشایه و دیگری گفته است که قصبهٔ این وادی سغد « اثنیخن » (۴) بود (۵) و آخرین حد خاک سمرقند اسپجبا (۶) « اسپشاپ » بود (۷) و تا شهر بخارا سی و هفت فرسنگ مسافت داشت (۸) و نا اسروئنه که مملکت افشین بود پنج مزل بسوی مشرق بود (۹) .

محصول سمرقند
زمینان در سمرقند برف بسیار میفتد و بهمین جهت در بهاران باران بسیارست و زمین سمرقند در منتهای خرمی و شادابست ولی بهار طولانی نیست و از اوایل ماه سوم بهار تقریباً زمین خستک میشود . در رب گسناهای سمرقند گباهان سبزه بمانانی بسیارست و در کوهسارها زولفی و تازانخون و زرشک و در نه ها صنوبر و اورنگی و عصای موسی بسیار می روید ، انبه و انگور و میوه های دیگر نیز در ایالت سمرقند فروان و خواست .

در کوهستانهای آن از حایران وحشی گوزن و غزال و آهو

Eetixan ۴	Maymorp ۲	Kobuzanjakas ۲	Kocce nay ۱
۳۲۵ - اوقیه	۲۰۵ - یعقوبی	۶ Asbijub	۲۶۷ - القندی
۸ - اوقیه			۱ - قوی ۲۹۳

و عقاب و شاهین و کلاخات بسیارست .

مهم ترین پیشه مردم سمرقند از زمانهای باستان روستائی بوده است و چون حاکم سمرقند بیش از دیگر ایالات ماوراءالنهر آب دارد همواره آبادان تر از سایر نواحی بوده است . در جائی که زمین پست و آب فراوان باشد شالی کاری بسیارست و برنج سمرقند درین زمان حدانست که هر سال دو میلیون و نیم پوت برنج بجای دیگر می برد . در جائی که آب کم و زمین بلند باشد گندم می کارند و نیز برنج سه بار . قسم اعظم زمین سمرقند را گندم می کارند و پس از آن کشت جو و نالی و ارزن و شادانه و جواری و ماش و کنگد نیز معمولست چنانکه امروز نزدیک چهار صد هزار جریب از زمین سمرقند کشتزارست و ازین مقدار دویست هزار جریب را بکشت یونجه و بیست هزار را بکشت گیاه های روغن دار و بازمانده آنرا بکشت گندم و غلات دیگر بکار می برند .

نبه کار می نیز در حال سمرقند بسیارست و نزدیک ده هزار جریب زمین بیه زارست و هر سال نزدیک سیصد هزار پوت بیه بکشد و سمرقند می برد و از بیه دانه روغنی می گیرند که آنرا « روغن حگید » می خوانند و از بیه آن که جاره رای سنور می سازند که از آن هم بجای دیگر می برند .

دیگر محصولی که در مرز سمرقند بسیارست سبزی و صیفی کاریست زیرا که هر ایه آن دار برای سبزی و موه بسیار است و گارست و بسیار خورا مردم سمرقند از سبزی و میوه است

و هر سال مقداری کثیر خربوزه و هندواه و کلم و پیاز و شلغم و چنددر از سمرقند می برند ، مخصوصاً انکور سمرقند فراوان و خوبست و شراب مويز و دوشاب بسیار می دهد چنانکه درین زمان هر سال نزدیک يك ميليون و بانصد هزار بوت مويز از سمرقند می برند و جز آن مقدار بسیار غولک و سیب قاق و کوز و پسته و بادام می فروشند ،

پرورش کرم پيله نیز از قدیم در سمرقند بسیار منداول بوده و اینک پسنه عمده تاجیکان سمرقند پيله داریست و هر سال هفتاد و پنج هزار بوت اریشم در سمرقند فراهم می گردد ، چهار با دارے نیز از ق-یم در سمرقند ، و هنوز پرورش گوسفند و گاو و اسب منداولست .

اما از حیث محصول معدنی نیز ناحیه سمرقند توانا گسترده و مخصوصاً زغال سنگ بسیار دارد و درین زمان هر سال نزدیک هشت صد هزار پوت زغال سنگ در خاک سمرقند بدست میاورند و بجز آن کچ و گلسفید و زاج و نوئادر و سنگ ساختمان نیز در آن ایالت بسیارست و در منبع رود زرافشان زرسوئی نیز همواست ، صنایع دستی از قدیم در سمرقند بوده است ولی بیشتر برای رفع حاجت مردم آن بوده و شهر سمرقند مخصوصاً مرکز سودا و تجارت بود و در آن زمانهای قدیم زر گنبرین مرکز سودا گری ماوراء النهر می رفت .

از جمله صنایع معروف سمرقند کاعده بوده است که از آجا بسا اقطار می بردند (۱) و نیز از مباح معروف آن بوده

است جامه‌های سیمکون و سمرقندیه و دیگه‌های بزرگ از مس و مرتبان‌های خوب و جرم ائیر و رکاب و ده‌های ستور و تسمه‌ها (۱) در ناحیهٔ بنم و در کوه‌های ساودار (۲) در اطراف سمرقند آبه‌های گرم و سرد بود و چشمه‌ای بود که چون در تابستان گرما فزونی میکرد یخ می بست مانند سنون و از هم بریده میشد و در زمستان آب آن گرم میشد و چرندگان را در زمستان بد آنجا می بردند (۳).

هیان سمرقند و نزدیک‌ترین کوه‌ها نزدیک مرحلهٔ يك سبك بود جز آنکه کوه کوچکی بشهر پیوسنه بود باسم « کوهك » که دامنه آن مادیوار شهر پیوسنه بود و نیم میل کشیدگی داشت و سنگ‌های ساختمانی شهر را از آنجا می آوردند و نیز گای که در ظروف بکار بود و نیز موزه و زجاج و غیره از آن می آوردند و می گفتند که سبزو زر نیز در آن هست جز آنکه در آن کار نمی کنند (۴).

یکی از بازارگانی‌های مردم سمرقند، برده فروشی و مخصوصاً فروش غلامان و کنیزکان ترك بود چنانکه بعقوبی گوید (۵) که : « جعفر الخشکی مرا گفت که معتصم مرا در زمان مأمون (۱۹۸ — ۲۱۸) بسمرقند نزد نوح بن اسد برای فروش ترکان فرستاد و من هر سال گروهی نزد وی می بردم »
 بقول مردم سمرقند درهم اسمعیله و مکسره ردینار بودو

درمهای دانشمند معروف به «محمد به» مرکب از آهن و مس و سیم
و جز آن (۱) ،

در زمان حاضر جمعیت ولایت سمرقند نزدیک
مردم سمرقند بنهصد و شصت هزار نفرست که بیست و هفت درصد
آن از نژاد ایرانیست که امروز به اسم «ناحیک» خوانده می شود
و ازین گروه نهصد و بیست و سه هزار نفر مسلمان و بیست و دو هزار
نفر نرسیان و دوازده هزار نفر یهودند و بازمانده از مذاهب دیگر
ولی در زمان روسکی و هم در زمانهای پیش از آن بیشتر مردم
سمرقند از نژاد ایرانی بوده اند و اصلاً این ابالت ابالت ایرانی
بوده است و به همین جهت تمدن و زبان عمومی مردم سمرقند تمدن و
زبان ایران بود و هنوز ناحیکان سمرقند در تمدن بر سایر اقوامی
که در ادوار بعد آمده اند مترس و پیشی دارند . تمام روستائی
و سواگری و صنایع سمرقند بدست همین ناحیکانست و مخصوصاً
ناحیکان بخارا بنعصب در دین و آئین باستانی اجداد خویش و رسوم
ملی نیاکان خود شهره اند و از قدیم بدین خوی ممتاز بوده اند .
چند خانوار از لولیان هندوستان نیز در سمرقند اقامت دارند
که ظاهراً از زمانهای باستان در آنجا بوده اند .

شهر سمرقند درین زمان نزدیک بنجاه و نه هزار نفر جمعیت
دارد ولی در زمانهای پیشین جمعیت آن بمراتب بیشتر بود مخصوصاً
در زمان رودکی و در عهد ساسانیان یکی از بزرگترین شهرهای
«اوراءالنهر» شمار میرفت چنانکه با وجود تنزل گویند جمعیت آن

در فتنه مغل نزدیک پانصد هزار نفر بود ،

در زمان رود کی مردم سمرقند همه پارسی زبان بودند و تفاوتی

در زبان ایشان با زبان سایر مردم ماوراءالنهر نبود جز آنکه حرفی

بکار می بردند میان کاف و قاف و « بکردم » را « بکردکم » و

« بگفتم » را « بگفتکم » می گفتند که کاف در آن نزدیک بقاف

بود و در زبان ایشان سرده بود (۱) و زبان مردم سمرقند و بخارا

و مرواز زبان سایر مردم خراسان و ماوراءالنهر از همه بدتر بود

و اهالی سمرقند را بجز تعصب دینی تعصب هائے دیگر بود (۲) ،

مردم سمرقند نینکوائی و رزات معروف بودند و در مروت

و تکلف زیاده روی می کردند و ازین حیث فزونی بر دیگر مردم

خراسان داشتند تا جائی که اجحاف با اموال ایشان می رفت . (۳)

مردم که با فرزانشان و ادب و معرفت بمردم خراسان بودند نزدیکی

از خلفا رفت و خائنه و بربا از مردم خراسان پرسید و گشت

کیانند که به از همه هیزبانی کنند گفت مردم سمرقند (۴)

جمعی از نصارا در زمان رودکی در سمرقند بوده اند و در روستای

ساودار از توابع سمرقند آبادی مخصوصی داشته اند باسم « ووزکرد » (۵)

از خصال مردم سمرقند آن بود که بسیار بدشوار می

یگانگان را بخود می پذیرفتند و در دلیر می شهره بودند و در جزای

۲- المقدسی ۳۳۶

۴- اسفیه ۳۱۹

۱- المقدسی ۳۳۵

۳- اصطخری ۳۱۸

۵- اصطخری ۳۲۲

بسیار صبور چنانکه در مغازی مسلمانان چندبار آن شهر را گشادند و دوباره دلیران سمرقند شوریدند و سر از پیمان باز کشیدند (۱) .

شهر سمرقند ۹۷۵ متر از سطح دریا بلند ترست

شهر سمرقند و بهمین جهة هواى مندل کوهستانی و سرد و سازگار دارد . سمرقند نو در مجاورت سمرقند قدیم ساخته شده و در ۶۸ درجه طول جغرافیائی گرینویچ (۲) است (۳) و فقط در میان آن و شهر قدیم باغی هست و شهر زمان رودکی در فاصله ۶۱۶ سال ویران شد و بقول بطليموس در ۱۱۲ درجه طول بود (۴) و ابن حجر سمرقند امروز از توابع آن بود که پس از ساخته شدن شهرى دیگر بجای همان شهر قدیم در زمان ایلر تیهور گورکن بار دیگر ویران گشت و این شهر امروز سال ۱۲۸۸ قمرى بنامد و در میان آن میدان بزرگى باسم میدان «رېكسان» برپاست که در زمان آبادانى سمرقند قدیم که این محل جزو روستای آن بوده است همین نام را داشته . در زمان رودکی ظاهراً شهر سمرقند و اطراف آن چهار هزار و ششصد و بیست و نه جریب بوده است . در کتب قدیم ایران نام این شهر را بکیکائوس از سلسله کیان نسبت داده اند (۵) . در هر صورت بعضی قرائن هست که شهر سمرقند از قدیم ترین آبادیهای ایران بوده است چنانکه در بعضی غارهای اطراف آن استخوانهای انسان یافت میشود (۶)

Greenwich - ۲

۱ - بمقربى ۲۰۳

3—G. E. Gerini-Rescarches on Ptolemy's Geography of Eastern A a-London 1909-p.19

۲ - سمرقند - ص ۱۲

۳ - سمرقند - ص ۳

و البته آن از زمانیدست که انسان در غار میزیسته است و هنوز شهر نشین نبوده و مربوط زمانهای پیش از تاریخست .
در وجه نسیمیه این شهر بسمرقند چند قول آورده اند : در
سرهان قاطع در لغت سمر کنند مسطورست که سمرقند معرب
سمر کنندست و معنی ترکیبی آن ده سمرست و سمر نام پادشاهی بوده
از نرک و ترکانده را « کند » میگویند و این ده را او بنا کرده
بوده است و امروز ایام شهر شده .

قول دیگر آنست که مؤلف سمریه از کتاب المسالك الممالك
آورده (۱) و گوید « سمر باتر » نام پادشاهی از اطراف فرغانه و
مالك کاشغر بود و چون با مردم آن دبار دشمنی داشت بدین ناحیه
آمد و دیوارهای شهر را بکند و آسرا بهمین جهت « سمر کنند »
گفتند و چون تازیان بدانجا آمدند « سمرقند » گفتند .

وجه سوم آنست که هم مؤلف سمریه از تاریخ طبرستان
آورده است (۲) که « سمر » نام پادشاهی این شهر را بنا نهاد و
« کند » ام گروهی از مردم نرک بود که نخست درین دیار
گرد آمدند و ام شهر « سمر کند » شد و بعد « سمرمند » .

وجه چهارم آنست که هم مؤلف سمریه آورده (۳) و گوید
در حائلی از سمرند چشمه ابست که « سمر » نام شخصی آرا کیده
است و مردم نخست گرد آن جسمه ماء کردند و بدین جهت ام
این شهر را « سمر کند » نهادند و بعد سمرقند بدل شد .

وجه دیگر آنست که از اعاب از مؤلفین عرب آورده اند که
یکی از نخست ترین سمریه ساری های معمول مؤلفین عربست و ز

آن جمله یاقوت در معجم البلدان (۱) گوید : سمرقند را در زمان قازی سمران (۲) گویند و از بناهای ذوالقرنین شمارند و ازهری گوید که آنرا « شمرا-و کرب » ساحت و آنرا « شمراکنت » نامیدند و معرب کردند و سمرقند گفتند، مفتح در « کتاب المنقذ فی الایمان » در تاریخ پادشاهان یمن از آن ذکر کرده و گوید که چون « ناشر » بمرد پس از و کشورش به « شمرا-افریقیس ابن ابرهه » رسید و بی پانصد هزار نفر سپاه گرد کرد و بعراق اندر شد و « ویشناسف » باطاعت او تن داد و دانست که وی را یارای او نیست از بسیاری سپاه و شدت صولت او و وی از عراق بسوی چین رفت و چون در راه بسعد رسید مردم آن دیار گرد آمدند و در سمرقند متحصن شدند و او ایشان را شهر بند کرد از هر سوی تا اینکه دیگر ایشان را امان نماند و بسیاری از ایشان را کشت و شهر را ویران کرد و آنرا « شمراکند » نامیدند یعنی ویران شده شمرو تاربان آنرا معرب کردند و سمرقند گفتند و دعبل خراعی در قصیده ای که در آن افیخر می کند و کمیت را رد می کند و ذکری از تبعاه می آورد گوید :

هم کتبوا الکتاب باب مرو و باب الصین کانوا الکما
و هم خربوا سمر فدا شمرو و هم غرسوا هنالك البینینا
و هم آهک چن دامت و بامردم خود از تسنگی در راه بمرد
و سمرقند هم همان و ران ماند تا آنکه « تسع الاقرن بن ابی مالک
ان ناشر » پادشاهی رسید و او را اندیشه جز کشیدن اسقام نبایس

شمر نبود که در خاک چین هلاک شده بود و سپاه گرد کرد و آماده شد و با سپاه خود بسوی عراق رفت و بهمن بن اسفندیار با او بجنک برون آمد و او را اطاعت کرد و بسوی خراج داد تا اینکه او بسمرقند رسید و آنرا ویران یافت و بنای آن فرمان داد و آنجا ماد نا آنچه نکوئی توانست بجای آورد و رفت تا اینکه شهرهای گشاده رسید و بنی را بنا برد پس آهنگ چین کرد و کشت و اسیر کرد و سوخت و باز کشت یمن و ابن قسه درازست و بز گویند سمرقند از بنای اسکندرست و همین نکته را ابن فقیه هم آورده است (۱)

مؤلف سمرقند از کذب آثار البلاد می آورد (۲) که جست بنای قائم سمرقند را کیکلوس بن کیقباد کرد و آغاز بنای این شهر ازوست و گویند که گرشاسب در آن زمین بگذشت و و کنج سیار در آن یافت و آن زر را بعمارت این قلعه بکار برد و بار دیگر میان ترکستان و ماوراءالنهر دیوار کشید و عمارت دوم از ماک « نعل » است و ماک تبع پادشاهی بود که در یمن و عرستان بود و این شهر را بگشاد و عمارت سوم از اسکندرست، بر گرد قلعه سمرقند دیواری جدا (ماه نهاد و آن دیوار را اینک « دیوار قیامت » گویند و سبب بنای آن دیوار چنین بود که در زمان جنک و لشکر کشی مردم اطراف شهر بدرون دیوار گرد آیند تا بهم بوندند و با هم یار شوند و در امان باشند و در زمانهای یسین مردم باغها و خاهاهی حرم را

در درون دیوار اسکندر ساخته اند و آنجا آباد گشته است . در زمانی که فریدون کشور خویش را میان پسران خود ابرج و سام و تور بخش کرد و هندوستان را بسلم داد و توران زمین را بتور و ایران زمین را بابرج و در میان کشور نور و ابرج رود حیچون یا آمویه را حد فاصل قرار داد و خواست که مرتور را قاعه ای سازد در زمین سمرقند نقش قلعه و دیوار باستانی آن . نظر آمد بر مالای آن دیواری دگر بنیاد کرد و افراسیاب ترك چون بر منوچهر پسر ابرج چیره شد و توران زمین را بدست اندر گرفت همان مقام تور را عمارت کرد و آنجا قرار یافت و در بعضی کتب تاریخ نوشته اند که شهر بن الحارث قاعه سمرقند را ساخته است .

شهر سمرقند در زمان رود کی دوازده فرسنگ دوره داشت و در آن بستانها و کسزارها و آسیابها بود و دوازده دروازه داشت و از هر دروازه بدروازه دگر یک فرسنگ بود و مالای دیوار شهر طاقها و برجها بود برای جنگ (۱) و هر دوازده دروازه از آهن بود (۲) و از چوب دو انگه (۳) و در میان هر دو دروازه سرائی بود برای نواب شهر و چون کسزار هائے برور شهر حاکم می شد در رض می رسید و در رض هم ها و در روز دوازده هزار حریبزه بن کسزار هائے روسائے سمرقند در برابر حرب (۴) اما داخل شهر سمرقند چهار

دروازه داشت و ساحت آن دو هزار و پانصد جریب بود و در آن مسجد جامع و کهنه‌نژ بود و همانجا بود که سامانیان پیش از آمدن بخارا در آن بودند و نهر سفید درین قسمت از شهر جاری بود و سدی عالی از سنگ بر آن ساخته بودند (۱) و هیچ‌گاه از آب سفید تهری نبود اگر هم اندک بود و نیز هیچ سرائی نبود که بوسنای نداشت چنانکه چون بر فراز کهنه‌نژ سمرقند می‌شدند بذهای شهر بواسطه پوشیده شدن از اغشنانها پدیدار نبودند و درون نارار سمرقند تهری برکت بود و در آن نهرها و جویها بود و چشمه‌ها و در کهنه‌نژ دره بود از آهن و در اندرون آن دیگر دره نیز از آهن . ۲۶۰

در آن زمان می‌گفتند که از سمرقند شهره ما صفار و نازه‌تر و نیکوتر در گیتی بود و « حصین بن المنذر قائمی » در تشبیه آن گفته است که از سبزی چون آسمان بود و کاخهای آن چون سنار گال و بهرهای آن چون گلهکشان و دیوار آن چون حورنید و اصمعی گفته است که بر در سمرقند حط حمیرے نوشته بود که میان این شهر و شهر صفا هزار فرسنگ است و میان بغداد و افریقا هزار فرسنگ و میان سگستان و دریادوست فرسنگ و میان سمرقند و ارمیش هفده فرسنگ (۳) .

امجدسی گوید (۴) : که سمرقند در بابستان بهشت و مردم آن از اهل ست حزن آنکه در مردم و هوای آن سرد است

۱ - معجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۳۳ ۲ - معجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۴۰

۳ - معجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۲۵ و ان دیه ۲۶۶

که با بیگانگان جفا جو نیست و در میان سمرقند شهرستان آنست که چهار دروازه دارد : دروازه چین ، دروازه نوبهار ، دروازه بخارا و دروازه کش (۱) و دروازه نوبهار و دروازه بخارا را ابن قتیبه (۲) در اسروشنه و در آهن نوشته است و رض آن هنت دروازه دارد : دروازه قداود (۳) و دروازه اسبک (۴) و دروازه سوخشین (۵) و دروازه افشینک یا افشینة و دروازه کوهک و دروازه ورسین (۶) و دروازه ریودد (۷) و دروازه فرخشد (۸) ، بناهای آن از گل و چوبست و آبادترین جای آن راس الطای نامند و مسجد جامع نزدیک کهندزست و بزرگترین بازارها در ربض باشد و بر شهر حندقست و آب بر آن اندر آید در مجرائی از سرب بالای حندق (۹) .

اسطخرے گوید : (۱۰) هر کس بسمرقند می رفت چشموی بر کوههای حالی از درخت و صحراهای نابر میفاد .

زندان و دارالاماره سمرقند در کهندز بود و چهار دروازه شهر را بدن تربی ساخته بودند : دروازه چین از سوی مشرق ، دروازه وبار از سوی مغرب ، دروازه بخارا از سوی شمال و دربار کس از سوی جنوب . مسجد جامع در میان پیرسای بود و در کهندز و کهندز راهی گناده بود و در پیرسای نیز ایستادگی داشت و در بخارا دارالاماره که در

۱ - الدی ۲۹ - ۲ - ص ۳۲۲

۳ - Gidcah - ۵ - Esbask - ۵ - Sinadin

۶ - Vals - ۱ - Lidad - ۸ - الم - ۲۷۱ - ص ۳۱۸

۹ - الدی ۲۹ - ۱۰ - ص ۲۵۴

کهندز بود . اما رض سمرقند از ورای وادی سغد از محاسن
موسوم به « افغنیه » (۱) بر دروازه کوهك آغار میکرد و گرد
ورستان (۲) می گشت و پس از آن دور فك (۳) و از انجا
بدروازه ربودد (۴) و از آن پس بدروازه فرخسید و پس بر
دروازه قداود کشیده می شد و پس بوادی سغدمه ندمی شد و واده
سغد رض سمرقند را چون خندق بود و از سوی شمال آسرا
احاطه میکرد و دوره دیوار رض نزدیک بدو فرسنگ بود .
بازارهای سمرقند همه منتهی بمحل راس الطاف می شد و بازارها
و راهها و محلات شهر همه بدین محله منتهی می شد و در اطراف
آن محله کاهها و بسانها بود و راهی با حاه ای نبود که در
آن آب روان نبود اگر هم اندك بود . بیشتر از بازارها
و دکانهای شهر سمرقند در رض آن بود مگر اندکی که در
شهرستان بود و در آن زمان سمرقند بزرگترین مرکز تجارت و جمیع
سوداگران ماوراءالنهر و دوازده ناحیه سایر شهرهای ماوراءالنهر
می بردند و با زمان اسمعیل بن احمد سمرقند دارالاماره و راهبهر
بود و از آنجا بشارا هل کردد (۵).

اصطخری گوید (۶) در دروزه کس در سمرقند صیحه ای
از آهن درم که بر آن کلاه ای بود و مردم بر سر می زدند
زنان و حط چهار دست و پا بر می داشتند و می زدند
از بیع المذ و بر آن که به بوسه اند که از شهر سمرقند

۱ - Afkhat - ۲ Varzanian - ۳ Fanck - ۴ Kivend

۵ - اصطخری - ۳۱۶-۳۱۷ ۶ - ص ۳۱۱

هزار فرسنگست و کتابت ان کتیبه از زان تبع بود و در زمان اقامت من فتنه ای بسمرقند روی داد که ان در بسوخت و ان کتابه از میان رفت و این دروازه را ابوالمظفر محمد بن لقمان بن نصر بن احمد بن اسد هم چنانکه بود دوباره از ان ساختن انکه آن کتیبه از میان بشد. خاک سمرقند از بهترین و خشک ترین خاکهاست جز آنکه بخار بسیار از آنها روان برخیزد و در کوی و برزنها بیستند و درخت بسیار دارد (۱)، تمام شهر سمرقند کوی و برزن و محلات و راهها بود و معابر آن بجز اندکی پوشیده از سنگ بود (۲).

بن یکی از دروازه های شهر سمرقند ظاهرا کتیبه ای بود از ۱۰۵۰ نشان (۳) +

از زمانهای بسیار قدیم همواره شهر سمرقند در نیکوئی معروف بوده است چنانکه ابرمندر هشام بن السائب الکابی کرید که چون کتیبه بن مسلم بر فیروز بن کسری یزدگرد هنگام فتح خراسان چیره شد دخترش « شاهفرند » (۴) را بگرفت با وی سبده بود دستی و آنرا بحجاج بن یوسف فرستاد و حجاج وی را بوايد بن عبدالملك برد و ازو یزیدالاقص زاده شد و حجاج آی سبده دستی را بشکست و در آن نمشته ای پارسی یافت و زادن فروخ من «یری الکسکری را بخواند و وے ترجمه کرد و در آن چنین یافت: « بسم الله المعور ، قباد بن فیروز اقلیم خود را تعین داد و آنهاو خاکها را وزن کرد تا ایمکه خویش را شهری سازد که در آن

۱ - اصطخری ۳۱۸ ۲ - اصطخری ۲۱۹

۳ - ان فقیه ۲۰۵ ۴ - Cal.arend

فرود آید ، پس آغاز کرد از عراق \llcorner نای اقالیم او بود و
 خرم تر بن جایها را سیزده جای یات : مدائن و شوش و جندی
 ساور و نستر و ساور و اصفهان و رے و بلخ و سمرقند و
 بایرد و جایگاهی بنهاند باسم « رود آور » (۱) و ماسبدان و مهر
 جانفدق (۲) و نل ماسترو ۰۰۰ سبک ترین آبهای اقالیم خود را
 ده آب یافت : آب دجله و فرات و آب جندی ساور و ماسبدان
 و بلخ و سمرقند و قزوین و آب سورا (۳) و جسمه اے در
 فرماسین و آب « ذات المطایر » و آب « فنجانی » « قربه » « الح ماسبدان »
 (۴) و هارون الرشید میگفت : « جهان چهار منزلت که برسه از
 آنها فرود آمدم : یکی دمشق دو دیگر رقه و سوم رے و منزل
 چهارمین سمرقند » (۵) و نیز اغلب از مؤلفین آن زمان نوشته
 اند که در جهان بقعای خرم تر و نزه تر از سمرقند و کهندز
 آن نبود (۶) .

داخله حائط سمرقند پنج هزار حریب بود و شهرستان آن
 دوهزار و پانصد حریب (۷) .

شهر سمرقند را دژیوارى بزرگ بود که ویران شد و
 هرون الرشید (۱۷۰-۱۹۳) ارا بار دیگر بساخت (۸) .
 قسمت اعظم ابالت سمرقند از رود سغد
 رود سغد در سمرقند
 یا رود زر افسان سراب می شود . این

رود از کوه‌های زرافشان روان می‌شود و آب‌های بسیار در آن می‌ریزد و در وادی زرافشان و سمرقند و بخارا حوضها و نه‌های بسیار از آن می‌گیرند ، نخستین رود از یخچال‌های کوه زرافشان روان می‌آید و از خاک بخارا می‌گذرد و «صحرای «قراکول» فرو می‌شود و مرداب‌های بسیار فراهم می‌سازد . در ارای این رود بزرگ ششصد کیلو متر است که سصد و هشتاد کیلو متر آن در خاک سمرقند و بازماده آن در خاک بخارا رواست . در این زمان از رود سبدها و سه جوی یا نه‌ری بزرگ گرفته اند و دوسه هزار حریب زمین را سیراب می‌کنند .

اندکی از خاک سمرقند را بی رود سنکرار و اندکی را هم سیر دریا مشروب می‌سازد .

اما رود سغد و بازر افسان که آنرا در سمرقند «کوهک» بنامند آب بسیار دارد و از میانه کوه جنوبی و کره شرقی جاری می‌شود و پیش از آب آن از کوه‌های سرپیست و از چشمه‌ای که آنرا «کول اسکندر» می‌خوانند و در سمرقند از آن جوی‌ها و نه‌ها ساخته اند ، ببری بزرگ از آن رود در شهر سمرقند روان بود و بر آن سد عالی از سنگ ساخته بودند که آب بر آن روان بود تا اینکه شهر اندر می‌شد از دروازه «کش» (۱) و روی آن شهر را تمام از سرب ساخته بودند و در خندق شهر بر سدی بود و از آن آب حربان داشت و آن نه‌ری در میان نارار روان بود در محلی معروف به «نارالطاف» که آبادان برین

حاهای سمرقند رود و در اطراف نهر خانها بود از آن کسانی که پاسبانان نهر بودند از مجوس و زمسان و تاسنان نگاه میداشتند و ازین نهر جویها ساخته بودند و بر آن بستان بسیار بود و کوی و خانه ای نبود که آب در آن روان نبود اگر هم اندک بود هیچ خانه از بوسان تهی نبود (۱) .

ابن رود سفد نخست از خیال بزم جاری می شود بر پشت چپایان و آرا مجمع آلیست که «جن» می خواندند مانند دریاچه ای و اطراف آن روساها بود و ناحینی معروف به «ورغر» (۲) ، پس از میان کوهها جاری بود با به «بومجکت» می رسید و از آنجا بموضعی یاسم «ورغسر» (۳) که «راس السکر» معنی می کردند و از آنجا بنهرهای سمرقند منشعب می شد و روستاهای آن از مغرب وادای سفد بسوی سمرقند . اما نهرهای مشرق وادی سفد را روروی و رغسر در محلی معروف به «غونار» می گرفتند و در آنجا کوهها گساده تر می شد و زمینی که در خور کشت باشد آشکار می گشت و حوضها در آن روان بود از ورغسر حوضهای می گرفتند از آن حماه نهر «رش» و نهر «ارمش» و نهر «شمین» . اما نهر رش بهری بود که برین شهر سمرقند ممد می شد و نهرهای شهر و حائط آن و روستاهایی که بدان پیوسته بود از آن نهر بود از آغار با احمام بهر بارش دماه این نهر بود از ساحیت جنوب و بر آن روستاها بود و ار

بدایت تا نهایت آن نزدیک يك مرحله بود . اما نهر بشمین از نهر
 مارمش گرفته می شد و از جنوب دنباله آن بود و از آغاز تا انجام
 روستاهای بسیار را سیراب می کرد جز آنکه اقطاع آن جزا اقطاع
 آن دو نهر دیگر بود و نزر گنرین این نهرها برش و پس از آن
 بهش بود و هر دو در خور کشتی رانی و ازین نهرها باز
 نهرهای دیگر می گرفتند و از ورغسرنا دیگر روستائی که معروف
 به « درغم » (۱) بود ازین نهرها آباد بود و این آبادانی ده فرسنگ
 طول و چهار فرسنگ و چیزی عرض داشت و تمام این روستاها
 معروف بود به « ورغسر » و « مایمرغ » (۲) و « سانجر فغن » (۳)
 و « درغم » . اما نهر هائی که از « غوبار » گرفته می شد
 نهر « اشنیخن » (۴) بود و « سناواب » و « بوزماجن » و ازواده
 سغد نهرها به بسیار منسحب می شد بر امداد آن و روبروی هر
 آبادی و هر روستا و از آن جمله بود نهر « رابنجن » (۵) و
 نهرهای « دباسبه » (۶) و نهرهای « کره مینه » تا اینکه بخارای پیوست
 و شماره آن نهرها در روستای سمرقند افزون می شد بواسطه فزونی
 ده های آن و بیشتر ممکن بود که روستائی دو نهر داشته باشد با
 سه نهر و در شهر نواحی نهر بخوساری کوچک بسیار می شد با اندازه
 حالات و سرایها و بساها و کاخها و کسی که به فرار نامدی
 وادعه سغد بهسد جز سبزه گناده چمنی نمیدید و جز کاه و
 نامه چمنی آن سبزه را از هم بمیشکافت ، در ورغسر نا کساها با و ضیاع
 برد و بسابین بسیار که از آن خراج نمی گرفتند و بجای خراج

Lutian ۴ Sanjaragan ۴ Maymorq ۴ Darqam

Dabbasiyyah ۹ Rabenjan ۴

مردم آن ناحیت می بایست این نهر را نیکو نگاه دارند و در تابستان از برف کوههای بتم و اسروشنه و سمرقند این آب افزونی می یافت (۱)

اما نهر بزرگی که در شهر سمرقند روان بود آنرا از سرب ساخته بودند و آنرا شادروانی عالی از سنگ ساخته بودند که بر آن آب جاری بود و از دروازه کاشماندرون شهر می آمد و روی آنرا از تمام سرب پوشیده بودند و در حوالی شهر خندقی بود پست که خاک آنرا در ساختن دیوار شهر بکار برده بودند و از آن خندقی بزرگ مانده بود و چون آب از می گذشت بشادروانی و بندی حاجت بود و آب را بدان بند ازین خندق می گذراندند و بجائی در میان شهر معروف براس الطاق می رساندند که آبادترین جاهای سمرقند بود و در دو سو این نهر بزرگ بنائی کرده بودند برای صافی کردن آب آن و بر آن پاسبانان از مجوس گماشته بودند که زمستان و تابستان آنرا پاس دارند (۲).

این رود سغد را مردم سمرقند خود « ماسف » می خواندند که نخست در خاک سمرقند روان بود و سپس بوادی سغد می رفت و از آنجا باسروشنه و خاک سمرقند و اشتاخنج (۳) و اسروشنه و شاش را سیراب می کرد (۴)

توابع سمرقند شهر سمرقند را نیز چون بخارا از قراء و قصبه و شهرهای کوچک نواح بسیار بوده است که هر يك در حد خود اهمیت بسیار داشته و مردان از آن برخاسته اند

۱ - اصطخری ۳۱۹-۳۲۱ ۲ - اصطخری ۳۱۷

۳ - Ectāxanaj ۴ - یعقوبی ۲۹۳

(۱) بنجکث (۱) یا بنجیکث روستائی بود در جنوب نهر سفید
(۲) و پرمیوه و خرم و دارای درختان کور و جز آن (۳) و
شهر آن نیز همین نام داشت (۴) و پس از آن کوههای «ساودار»
[۵] بود و در آن منبر نبود (۶).

(۲) ورغسر (۷) که آن نیز از روستاهای جنوب نهر سفید بود
(۸) و نام روستا و شهر هر دو یکی بود و آن پست تر از بنجکث
بود (۹) و این روستا جزو روستای مایمرغ بود و از آن جدا
شد (۱۰).

(۳) مایمرغ (۱۱) که آن نیز از روستاهای جنوب نهر
سفید بود (۱۲) و در میان روستاهای سمرقند روستائی نبود که
مانند آن قراء و درختان و خیرات داشته باشد و جایگاه «اخشید»
پادشاه سمرقند و کاخهای وی در آنجا بود (۱۳) و این روستا در
میان جبال ساودار و ورغسر بود که منتهی می شد بسمرقند و در
محاورت سنجر فغن و در آن منبر نبود و درین روستای مایمرغ
مکانی بود باسم «ریودد» (۱۴) و آن قریه ای بود مکان اخشید
ملك سمرقند و کاخهای اخشید در آن بود و روستاهای سنجر فغن
و ورغسر هر دو از مایمرغ بودند و از آن جدا شدند و این
روستای مایمرغ بروسناے در غم پوسته بود (۱۵) .

۲۷۸ - المقدسی ۳	۲۶۶ - المقدسی ۲	Bonjekas ۱
۳۲۱ - اصطخری ۶	Sävadār - ۵	اصطخری ۳۲۱ ۴
۲۷۸ - المقدسی ۹	۲۶۶ - المقدسی ۸	Varaqsar ۷
۲۶۶ - المقدسی ۱۲	Mäymorq - ۱۱	اصطخری ۳۲۱ ۱۰
۳۲۱ - اصطخری ۱۵	Rivdad - ۱۴	۲۷۸ - المقدسی ۱۳

۴ سنجر فغن (۱) كه آنهم از روستاهای جنوب نهر
 سغد بود [۲] و روستای كوچك بود و قراء بسیار نداشت ولی آبادان
 بود و از حیث هوا بهنرین روستاهای سمرقند بود و بیش از
 همه روستاها چراگاه و آب داشت و درازای آن نزدیك يك
 منزل بود (۳) و این روستا در میان جبال ساودار و ورغسر بود
 كه منتهی میشد بسمرقند و در مجاورت ماہمرغ و در آن منبر نبود
 و آن نیز چون ورغسر حزو روستای ماہمرغ بود و از آن جدا شد (۴).
 ۵ در غم (۵) آنهم از روستاهای جنوب نهر سغد بود [۶]
 كه رودسای ماہمرغ پیوسنه بود و از سوے دیگر بروسنای ابغر
 و در آن منبر نبود [۷] و این روستا از حیث كشتزارها پاكیزه
 تر از روستاهای دیگر بود و انگور آن بر سایر جاها برتری
 داشت (۸).

۶ اوفر كه آن نیز از روستاهای جنوب نهر سغد بود (۹)
 و زمین آن بی آب می روئید و قراء بسیار داشت و مردم آن چهار
 پایان داشتند و درازای آن نزدیك دو منزل بود و می گفتند كه
 چون غلات آن میرسید در سكوے جلوسراها میماند و در بخارا
 بیش از دو سال نمی ماند (۱۰).

۷ یاركك (۱۱) با باركت از شش روستای شمال رود

۱ - Sanjarfağan	۲ - المقدسی ۲۶۶	
۳ - المقدسی ۲۷۸	۴ - اصطخری ۳۲۲	۵ - Darqam
۶ - المقدسی ۲۶۶	۷ - اصطخری ۲۲۴	۸ - اصطخری ۳۳۲
۹ - المقدسی ۲۶۶	۱۰ - المقدسی ۲۷۸	
۱۱ - Yarkas		

سغد بود (۱) و بالاترین روستاها می شمالی و بخاک اسروشنه پیوسنه بود و آبیاری کشت زارهای آن از چشمه بود و زمین بسیار داشت که بی آب می روئید و چراگاه ها و کشت زارهای نیکو بسیار داشت (۲) و در آن آن منبر نبود و آب آن از آب سغد نبود (۳) .

(۸) نور نمذ (۴) یا بوز نمذ که آن هم از روستاها می شمال رود سغد بود (۵) ، روستای کوچک بود و قراء کم داشت (۶) و آن روستا می دنباله اسروشنه بود و در آن منبر نبود و بروستای یار کث پیوسته بود (۷) .

(۹) بوزماجن (۸) که اسم آن را بوزماجن هم نشنه اند و آن هم از روستاهای شمال رود سغد بود (۹) و آن نیز بروستای یار کث پیوسنه بود و شهر آن ابار کث (۱۰) یا بار کث بود و از تمام روستاها می سمرقند گشاده تر بود و بیشتر آن قراء بود و يك منزل مینشد (۱۱) و این روستا پیوسنه بشهر سمرقند نیز بود و از سوی دیگر بروستای کبوزنجکث (۱۲) .

(۱۰) کبوزنجکث (۱۳) که آن نیز او روستاهای شمال رود سغد بود (۱۴) و قراء و اشجار در هم و پیوسته داشت و شهری بهمین اسم در آن بود (۱۵) و آن بروستای بوزماجن پیوسنه

۱ - المقدسی ۲۶۶	۲ - المقدسی ۲۱۹	۳ - اصطخری ۲۲۲
۴ - Burnamaz	۵ - المقدسی ۲۶۶	۶ - المقدسی ۲۷۹
۷ - اصطخری ۲۲۲	۸ - Buzmajan	۹ - اصطخری ۲۶۶
۱۰ - Abarkas	۱۱ - المقدسی ۲۷۹	۱۲ - اصطخری ۳۲۳
۱۳ - Kabuzanjakas	۱۴ - المقدسی ۲۶۶	۱۵ - المقدسی ۲۱۹

بود و قرائے آن از هم فاصله نداشتند و روسنای و ذار در پشت این روستا بود (۱) .

(۱۱) و ذار (۲) که آن هم از روسنای شمال رود سغد بود (۳) و شهرے بهمین اسم داشت و مزارع بسیار در آن بود و کوه و دشت و زمین هائی که بی آب و با آب می روئید (۴) و ابن روسنا بر پشت روسنای کبود نجکت بود و سیارے از قرای ابن روسنارا مردمی بود از بکر بن وائل معروف به « سباعیه » و ایشان را در سمرقند ولایت ها بود و در ضیافت و خوے نیک شهره بودند و باین روسنای و دار روستای مرزبان پیوسته بود (۵) .

(۱۲) مرزبان (۶) که آن نیز از روسنای شمال رود سغد بود (۷) دور آن منبر نبود (۸) و پیوسته بروسنای و ذار بود و نام این روسنا از نام « مرزبان بن ترکسفی » بود که از جماعه دهقانان سغد شمار می رفت و او را بعراق خواندند (۹) .

(۱۳) ربودد (۱۰) از شهرهای کور سمرقند بود (۱۱) .
(۱۴) ابر (۱۲) نیز از شهرهای کور سمرقند بود (۱۳) و نیز نام روسنای بود که پیوسته بود بروسنای در غم و در آن منبر نبود و آن را حراح بود و قرای آن سسر از روسنای

۱- اصطخری ۲۲۲	۲- Varar	۳- المقدسی ۲۶۶
۴- المقدسی ۲۷۹	۵- اصطخری ۲۲۲	۶- Marzban
۷- المقدسی ۲۶۶	۸- المقدسی ۲۱۹	۹- اصطخری ۲۲۲
۱۰- Rivdad	۱۱- المقدسی ۲۶۶	۱۲- Abqar
۱۳- المقدسی ۲۶۶		

سمرقند بشمار می‌رفت و زمین های آن بسیار حاصل خیز و می‌گفتند که يك قفيز تخم در آن صد قفيز حاصل می‌داد و در آن چرا گاه‌هاے بسیار بود و آن از روستاهای جنوب وادے سفد بود (۱) .

۱۵) اشتیخن (۲) از شهرهاے کور سمرقند بود (۳) و شهری بود بزرگ و از طبیعت و آبادانی و خیرات مشهور و روستای آن نزدیک پنج منزل طول داشت در يك منزل عرض (۴) و این روستا از روستاهای جنوب وادے سفد بود و شهرے بود در عمل مفرد از سمرقند ، دارای روستاها و قراء و بستانها و متنزهاات بسیار و آن را شهرستان و کهندز و رضى وجوے ها بود و عجیف بن عنبسه از یکی از قراء آن بود و بازار های آن را معتصم صافی کرد و پس معتمد مر محمد بن طاهر بن عبدالله بن طاهر را بدانجا تبعید کرد (۵) و از جانب شمال سفد بود (۶) .

۱۶) کشانی (۷) یا کشانیه و یا کشان (۸) از شهرهای کور سمرقند بود (۹) و شهری بزرگ بود و از طبیعت و عمارت و خیرات معروف و عرض روستای آن نزدیک بدو منزل و از جانب شمال سفد بود (۱۰) و آباد ترین شهرهای سفد بود و در بزرگی با اشتیخن برابر بود و آن را قراء و روستاها بود ولی کمتر از

-
- | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|
| ۱- اصطخری ۲۲۲ | ۲- Ectixan | ۳- المقدسی ۲۶۶ |
| ۴- المقدسی ۲۱۹ | ۵- اصطخری ۲۲۲ | ۶- المقدسی ۲۱۹ |
| ۷- Kocani | ۸- ابن قفیه ۲۲۵ | ۹- المقدسی ۲۶۶ |
| ۱۰- المقدسی ۲۱۹ | | |

انسیخ و قلب شهرهای سغد بشمار میرفت (۱)
 (۱۷) دبوسیه (۲) نیز از شهرهای کور سمرقند بود (۳) و بر جنوب
 وادی برسر راه خراسان بود (۴).

(۱۸) گرمینه که آن را نیز جزو شهرهای کور سمرقند
 شمرده اند (۵) و هم جزو شهرهای توابع بخارا چنانکه پیش ازین
 گذشت (۶) و ظاهراً این روسنامه نیک مان سمرقند و بخارا بوده
 زیرا که از بخارا که سمرقند می شد در نخست روسنامه گرمینه و
 پس از آن روسانی دوسیه و سپس روسای رنجن و از آن پس
 روسای کشاه و پس از آن روسای استیجن و بعد سمرقند
 بود (۷).

(۱۹) رنجن (۸) یا رنجن و یا رنجان که آهم از شهرهای کور
 سمرقند بوده است (۹) و این شهر در جنوب وادی و بر سر راه
 خراسان بود و از حدت روسنامه رنجن بزرگتر از دوسیه بود
 (۱۰) و ابوالعباس فضل بن عباس رنجنی شاعر معروف معاصر رودکی
 ازین شهر بوده است.

(۲۰) ساردار (۱۱) نام کوهیست در جنوب سمرقند و ازین نام
 روسانی بوده است از توابع سمرقند و در واحی سمرقند روسانی
 خوش هوا و حاصل خیز تر از آن بود که مانند آن میوه های

۱ - اصطحری ۲۲۲ ۲ - Ecbusiat ۳ - المقدسی ۲۶۶ و ابن فقیه ۲۴۵

۴ - اصطحری ۲۲۲ ۵ - المقدسی ۲۶۶ ۶ - ص ۱۰۴

۷ - اصطحری ۳۱۶ ۸ - Rabenjan

۹ - المقدسی ۲۶۶ و ابن فقیه ۲۴۵ ۱۰ - اصطحری ۲۲۲

۱۱ - Savadar

نیکو داشته باشد و مردمش بهتر از آن باشند و طول آن بیش از ده فرسنگ بود و در ساودار مرئسارا را آبادانی بود معروف به «وزکرد» (۱) .



ابن فقیه (۲) شهرکش (۳) و نسف و خجندة (۴) را نیز از توابع و مضافات سمرقند شمرده است و حاکم آنکه این هر سه از شهرهای بزرگ و معروف ماوراءالنهر بوده اند و در باب کش و نسف اصطخری نیز اشاره ای دارد (۵) .

۳) محیط زندگی رودکی

سمرقند و بخارا که مولد و مسکن رودکی بود همواره در زندگی انباز بوده اند و پیش از اسلام ابن دوناخیه يك ایالت را تشکیل می داد و قلمرو سغد عبارت ازین دوناخیه بوده مردم این خاک همواره در تاریخ ایران بدلیزم و دلاوری معروف بوده اند و در زمان سلطه تازیان نمونه های برجسته ای از تعصب نژادی خود نشان داده اند و در هر زمانی در پند گرفتن بیگانگان پادداری ها کرده اند و جان فشانی ها بروز داده اند و با آنکه ساریخ این ناحیه در زوایای قدیم درست روشن نیست باز هم می توان دانست تا چه حد مردم آن ساجشور و بی باک بوده اند و در زمان رودکی احوال اجتماعی مردم سغد یعنی سمرقند و بخارا بهمان حالت باستانی مانده بود .

احوال اجتماعی سمرقند و بخارا
ایالت سغد از قدیمترین زمانهای
اربع ایران معروف بوده است، در
کتاب اوسنا اسم این ایالت «سوغده» (۱) آمده (۲) و در یک جای اوستا
ذکر از آن رفته است: و آن در بند دوم از فرگرد (۳)
اول از کتاب ویدوداد (۴) یاوندیداد (۵) است: «دومین جا و کشور
عالی که من اهورمزد (۶) آفریدم دشنی بود که سوغدها (مردم
سغد) در آن سکنی گرفتند (۷)». و از اینجا پیداست که این
اسم نخست نام ملت بوده است. در زمانی که کورش کبیر پادشاه
هخامنشی باقصای مشرف ایران بجنک رفت نخست شهر بلخ را
گرفت و پس از آن ایالت مرژیان (۸) که مرو باشد رام شد
و از آن پس ایالت سغدیان را هم گشود و ناساحل رود سیحون
یا سیر دریا رفت و در آنجا چند قلعه ساخت (۹) و این واقعه
پیش از آن بود که بفتح نابل رود یعنی پیش از سال ۵۳۹ پیش
از میلاد (۱۰).

در کتبیۀ داریوش جزو ابالات ایران اسم این ایالت

۱ - Svqda - ۲ - ایران باستانی - تألیف آقای میرزا حسن خان ییریا -
طهران ۱۳۰۶ - ص ۱۷۵

۳ - Fargard در بعضی از قسمت های اوستا بمنزله سوره است

۴ - Vidad - ۵ - Vendidad - ۶ - Ahura-mazda

James Darmesteter - Le Zens-Avesta - Paris 1892-1893 - V-II-p 7

۸ - Marjān

۹ - Clément Huart - La Perse antique - Paris 1925 - p 48

۱۰ - ایران باستانی - ص ۹۰ - ۹۱

« سوغود » (۱) ذکر شده است (۲) . هرت (۳) مورخ معروف یونانی در قرن پنجم پیش از میلاد جای که ساتراپی های ایران را می شمرد (۴) می گوید ساتراپی نازدهم شامل پارتها و خرسمی ها (۵) و سندینها و آریائی ها بود و سیصد تالان یونانی (هر تالان نقره هزار و صد و بیست تومن و هر تالان طلا یازده هزار و دویست تومن بول امروز) می پرداختند ، ازین جا پیداست که در سغد مردمی از نژاد مخصوص با اسم « سغدی » بوده اند . در زمان اسکندر مقدونی یعنی در قرن چهارم پیش از میلاد باز این ایالت در شهرت خود باقی بود و در زمانی که اسکندر بچنگ : - آن نواحی رفته است . مورخین یونانی ذکر ازین نواحی کرده اند چنانکه مورخ معروف « کوینت کورس » (۶) گوید (۷) : « چهار روز پس از آنکه اسکندر بوحشیان امان داد با سپاه خود برابر مرکنند (که همان سمرقند باشد) رسید و دیوارهای این شهر فضائی معادل هشتاد استاد (۸) (هر اسناد معادل ششصد پای یونانی بود) را در برداشت و حصار آنرا بازوئی نبود . اسکندر پس از آنکه ساحلوس از سپاه خود بدانجا گذاشت قراء اطراف را تاراج کرد و سوخت و آنجا نمایندگان اسکیث ها (سگها) نزد او آمدند . . . » و نیز « فلاوبوس آریانوس » (۹) مورخ

Suguda - ۱

۲-اران باستانی ص ۱۱۸ و ص ۱۷۵ Her dote - ۲

۴- کتاب سوم . بند ۹۳ Chorasmians - ۵ Quinte-Curce - ۶

۷ - کتاب هفتم - بند ۶ Stade - ۸

Flavius Arrianus - ۹

یونانی قرن دوم میلادی که تاریخ اسکندر را نوشته است در چند جادگری ازین آیات آورده :

(۱) يك جا گوید (۱) : « اسکندر برای اینکه دوباره سوران خود را مجهز کند اسبانی را که از آن نواحی گرفته بود بکار برد زیرا که اسبان بسیار از سپاه او چه در گذشتن از کوههای قفقاز و چه در گذشتن از رود آمویه و چه هنگام باز گشت تلف شده بود و از آن پس بسوی مرگ رفت که پای تخت سدیانست . . »

(۲) و هم جای دیگر گوید (۲) : « در بن زمان (یعنی در زمانی که اسکندر بجنگ با سگها مشغول بود) آگاهی رسید که اسپتامن (۳) کسانی را که در مرگند مانده بودند شهرتند کرده بود . . . »

(۳) و نیز جای دیگر (۴) : « چون اسپتامن بر آن کسانی از مقدونیان که در حصار مرگند مانده بودند با سپاه خود حمله برد ایشان نا گهان برون آمدند و گروهی بسیار از دشمنان را کشتند و بازمانده را فرار دادند و خود تن درست بحصار باز گشتند . . . »

۴ و همو جای دیگر (۵) گوید : « چون با اسپتامن

۱ - کتاب سوم - فصل ۳۰ - بند ۶

۲ - کتاب چهارم - فصل ۳ - بند ۶

۳ - Spitamène نام پادشاه سگها بود .

۴ - کتاب چهارم - فصل ۵ - بند ۲

۵ - کتاب چهارم - فصل ۵ - بند ۳

خبر رسید سپاهی که یاری شهرنشدگان حصارمرکند فرستاده اند نزدیک شده اند او از محاصره دست کشید و پایتخت ایالت سفدیان رفت ولی فارنوکس (۱) و کسانی که باوی بودند کوشیدند که در گرین بوی برسند و تا سر حد سفدیان او را دنبال کردند و با او اگهان در قلمرو سگهای جادر نشین وارد شدند. « ه) و نیز او گوید های دیگر (۲) : « اسکندر چون از بن خبر آگاهی یافت از شکست سپاهیان خود سخت بشکوهید و فوراً عزم کرد سپاهی بچک اسپینامن و وحشیان برد . همین جبهه بمی از فوای همدسان خود را بر داشت که همه مردان سردار بودند یا کمان دار و در هر حال تند کار بر از سپاهیان چاک و بسوی مرکند رفت چه او آگاهی رسیده بود که اسپینامن بد آنجا رفته و کسانی را که در حصار بودند شهر بند کرده است .. »

۶) و نیز جاسد دیگر (۳) آورده است : « اسکندر خود سپاه خویش را پنج بخش کرد : فرماندهی دو بخش اول را ه هفتسبن و (۴) و بطلیموس (۵) که پاسبان شخص او بود سپرد

۱ - Pharnuches یکی از سرداران اسکندر

۲ - کتاب چهارم - فصل ۶ مد ۳

۳ - کتاب چهارم - فصل ۱۶ - مد ۲

۴ - Héphection یکی از پاسبان اسکندر که در ۳۲۴ پیش از میلاد مرد

۵ - Ttolémus سردار معروف که از ۳۲۲ تا ۲۸۲ پیش از میلاد پادشاهی

و به «بردیکاس» (۱) فرمان داد که فرماندهی سپاه سوم را بدست گیرد و «کنوس» (۲) و «آرتاباز» (۳) را بفروماندهی سپاه چهارم گماشت و چون سپاه پنجم را خود بدست گرفت بناحیتی که بسوئے مرگندست اندر شد . . .

۷) و همو بجای دیگر (۴) آورده است : «سپاهبدانجا ادر شدند و هرکش آن چنانکه می توانست بدرون آمد و دشمنان را که ماندرون حصار پناه برده بودند برون گردید و آن کسان را که میخواستند امان یا بذر امان دادند . چون اندکی پس از آن تمام این سپاه که قسمت اعظم ایالت سغدیان را عبره کرده بودند در مرگند گگرد شدند اسکندر هفستین را فرستاد که مهاجر نشین هائی در شهرهای سغدیان راست کند و از آن پس کنوس و آرتاباز را نزد سگها فرستاد زیرا می گفتند که اسپینامن بدانجا پناه برده است و خود باباز مانده لشکر خویش بقلمروی که مردم سغد بدانجا گریخته بودند ادر شد و بی رنج بسیار یک حمله آخرین قلاعی را که دست خائنان مانده بود بگشاد .

و نیز در کتاب دیگری که باسم «سفرنامه اسکندر» «۵» از زبان لائین نوشته شده و نگارنده و زمان تالیف آن معلوم نیست در باب همین سفر ذکری از ابالت سغد رفته است .

۱ - Terdiccas سردار اسکندر و حاسین او در پادشاهی شرق که در ۲۲۱

پیش از میلاد کشته شد .

۲ - CAenus میر از سرداران اسکندر

۳ - Artabrez ظاهراً یکی از ساتراپان ارابی در خدمت اسکندر بوده است

۴ - کتاب چهارم - فصل ۱۶ - بند ۳

۵ - Itinerarum Alexandri

در يك جا (۱) مسطور است : « اسکندر پس از آنکه مقدمات کارخویش را آماده ساخت اسبان سپاه خود را که نا آنجا شماره بسیاری از آن باشکله مخناب و در پی هر گونه دشواری از میان رفته بود دوباره افزود و خود بسوی مرگد راهی شد که پایتخت سغدیانست . . . »

و نیز جای دیگر از آن کتاب (۲) نوشته شده : « مقدونیانی که بقاعه مرگند پناه برده بودند بی آنکه منتظر سپاهی شوند که یاری ایشان می آمد نا گهان برون آمده بودند و دشمنان را پس نشانیده و گریزانیده بودند و بمسافت بسیار تا اندرون ایالت سغدیان ایشان را دنبال کرده بودند . آنجا در باب باز گشت خویش شور کردند و بسوی رود « پلی تیمتوس » (۳) آمدند و در آنجا برابر قسمتی از حوضه این رود رسیدند که پیش از آن کسی بدانجا نرفته بود و چون سگها ایشان را دنبال میکردند درجائی که رود از همه جا ژرف تر بود میستادند . . »

و هم جای دیگر از آن کتاب (۴) آمده است : « پس از آنکه این وقایع را با سکندر گفتند بشتاب بسوی مرگند رفت و چون در حال شتاب اسپهتمان را دنبال می کرد که بانی این جنایات بود وی را با تمام یانش بکشت . . »

بطالیموس عالم معروف یونانی در کتاب جغرافیای خود که آئینه اطلاعات قرن دوم بعد از میلاد بوده و تا قرنهای چشمه

دانشمندان نام عالم بوده است نیز ذکر ازین شهر مر کنند بمیان آورده و موسس خورنی (۱) مورخ معروف ارمنی که در اواخر قرن چهارم و اوایل قرن پنجم میلادی می زیسته نیز در کتاب جغرافیای خود (۲) ذکر ازین نواحی بمیان آورده است و ایالتی از ایران را اسم می بر نام « آریان » و در باب آن گوید : « آربان از سوی ماخرمادا و پارسست و تا هندوستان گسترده است و نزدیک هیرکایا (۳) اسب و قسمنی از سگستان . ابن این ایالت یازده ناحیه دارد که از آن جمله است : اسکورپووفر (۴) و دمن (۵) و کرمایای گرم و کراناپات (۶) که ایرانیان آنرا کرمایای سرد می نامند . از سوی شمال پاریاست چنانکه بطلمیوس گفته است و در میان کرمایای سرد و هیرکانیاست . ولی ایرانیان امروز بسبب شهر بهل (۷) آنرا « بهلی بامیک » (۸) نامند یعنی متعلق به « بهلیان » (مردم باخ) و هرودوت [۹] (بهل بامداد) . کتاب مقدس تمام آریان را نام بارتیا داده است ، گمانم سبب نامروییست که بدست بارها بود . این ناحیه را ایرانیان « خراسان » می نامند یعنی « شرقی » و در آن این ولایانست : « کنمه » (۱۰) ، « ورکان » (۱۱) .

Muses Xoreni ۱

Héographie de Moise de Corène-Venise- 88 -p.55-56 ۲

Hyrkania ایالت ایران در جنوب دریای حرر ۳

Kranapat ۴ Démon ۵ Écorpi phore ۶

Bahltbamig ۸ Bahl اسم قدیم باخ ۷

Verkan ۱۱ Kocma ۱۰ Bahl-ravodin ۹

« ابرشهر » [۱] ، « امر » (۲) ، « مرد » (۳) ، « هرو » (۴) . « گجیان » (۵) ، « گزگان » (۶) که اسب پادشاهی در آجاست . « گزبن » (۷) نا رودی که « ارنگ » (۸) نام دارد . ازین رود گویند که در بسر آن گوگردست و بسیار فراخ و ژرفست ، چون رود « فیرون » (۹) که ایرانیان آنرا « وهرود » (۱۰) نامند . این رود را ژرف و بی گذار لقب نهاده اند زیرا که ملل نزرک ایرانی و هندی از آن نتوانند گذشت و بعد دشت « هرو » که در اقصای هبرکانیاست ؛ آنجا ایالت « وردکس » (۱۱) باشد که کشیشان مقدس ما در آن شهید شدند . مؤلف مزبور اندکی بعد در باب ایالت سگسنان گوید که در آن « اپخترے » (۱۲) ها زندگی می کنند که ترکان نامند « ازاینجا معلوم می شود که نرکان لافل از فرن چهارم میلادی بقلمرو شرقی ایران آمده اند و شاید اسم بخارا هم از همین کلمه « اپختری » آمده باشد و آنهم از کلمه « باختر » فارسی مشتق باشد .

در زمان اشکانان ابالات باختربان و سغدیان ایران بواسطه گشاده سدر راه تجارت هندوسنان و مخصوصاً چین با ممالک مغرب آسیا و امپراطورے روم مر کز تجارتی مهم شد و در میان ملل

Amr ۲

Aprcahr ۱ نام قدیم بیشاپور

Herod ۲ ظاهرا مروالروہ

Hrev ۴ نام قدیم «ری یا هرات»

Gaçan ۵ طاهرا همان قوچان امروز

Gozgan ۶ گوزگان که عربها آرا حوزجان کرده اند

Phison ۹

Arank ۸

Gozbon ۷

Apaxtari ۱۲

Vardkès ۱۱

Vehrod ۱۰

متمدن آن زمان مورد توجه گشت. ناحیه باختریان پادشاهان مستقل دشت که مدت چهار صدسال متحدین وفادار دربار روم و دستیاران مهم سیاست روم در اقصای آسیا بودند. در آن زمان باختریان بناحیتی گفته می شد که در جنوب رود آمویه و در مغرب و جنوب غربی کوههایی بود که از سوی شمال گردهندوستان را گرفته اند. همین جهت این ناحیه اهمیت بسیار در روابط دول داشت زیرا یکنه راه خشکی در میان آسیای غربی و هندوستان از يك سو و تاتارستان و چین از سوی دیگر بود. در همان ناحیه بود که نخست مات هند و آریائی متوقف گشت و پس از گذشتن از سرزمین کوهستانی شمال شرقی بایران آمد و نژاد ایرانی امروز را تشکیل داد و نیز همان ناحیه سرچشمه بسیاری از عقاید آئین زردشت بود. شهر باختر با «باکترا» (۱) بقول مورخین قدیم پایتخت این ایالت بود و آنرا قدیم ترین شهر جهان می دانستند و آنرا «مادر شهرها» یا «ام القری» لقب داده بودند. معمولاً در هر چیز ایالت باختریان با ایالت سفدیان که در میان حیجون و سیحون بود دوش بدوش راه می رفت و در هر کاری همدستان و انباز بود و هر دو این ناحیه را کورش کبیر و اسکندر مقدونی با رنج بسیار گشادند و در کنیه های هخامنشیان اسم هر دو ایالت توأمست و مورخین یونانی مخصوصاً هردت این دو ناحیه را همیشه باهم ذکر کرده اند. بعد از ایالت باختریان ناحیه باخ را تشکیل داد و ایالت سفدیان

ناحیه سمرقند و خارا یا باءطلاح قدم تر ناحیهٔ سفد را + اسم
 قدم بلخ در کنب یونانی « باکرا » و در کنیه‌هاے هخامنشی
 « اختری » (۱) است ولی در کنب اوسنا در جزء موسوم به
 « وندیداد » (۲) یا « ویدیواد » (۳) اسم این شهر « مذی »
 (۴) آمبه است (۵) و در کساب « بوندهش » (۶) از کنب پهلوی
 اسم این شهر را « بلخ » ثبت کرده اند .

نا زمانی که سبطادشاهی ساسایان در ا کنب ایران پادشاهان
 کوچك را بر نینداخته بود ایالت باختریان و سفدان در پیروے
 از يك سلسله پادشاهان محلی همدست بودند. ازین پادشاهان جز چند
 اسم آهم بطرزی که موافقین لابن نوشته اند دیگر چیزی بجانمانده
 است و حتی سکه و کتبه ای نیز بیافه اند که اسامی هریک و
 مدت پادشاهی ایشان را معلوم کنند ولی آنچه از مورخین یونانی و
 رومی بر می آید بدین قرار است :

در حدود سال ۲۴۰ پیش از میلاد سپاهیان یونانی که پس از
 جهان گیر بهای اسکندر در ممالك شرق چیره شده بودند ایالت
 باختریان را از پادشاهان ساوکی گرفتند و پس از آنکه اراضی
 دو طرف سیحون و حیچون بدست ایشان افتاد از کوه « هندکوش »
 نیز گذشتند و بسوی دشت سند فرود آمدند . اندکی بعد قلمرو
 ایشان از يك طرف رود سیحون ، از يك سوی رود گنگ و از سوی

Vidvād ۲

Vendidad ۲

Baxtri ۱

Baxzi ۴

Anquetil Duperron-Zend-Avesta-T. I. 2e p. p. 266, Spiegel-Avesta-
 T, I. p. 62

Fundehec - ۶

دیگر حلیج گامبی (۱) بود .

دنیاران و پایمردان این سلطنت باختریان مخصوصا یونانیانی بودند که از یونان و آسیای صغیر آمده بودند زیرا در دیار حویش یاورے از بخت ندیده بودند و در پی کامیابی بسوی این دیار رهسپار گشته بودند . اندکی بیش از صدسال نگذشت که یونانیان در اثر آب و هوا در خوی و طبیعت نرم تر شدند و آن پادشاهی که نخست رونقی داشت رو ناتوانی رفت و مردمی از نژاد سک بر آن چیره شدند که از سرحد چین آمده بودند و بهمین جهت از آن بعد بطلمیوس و دیگر مولفین یونانی دولت جدید باختریان را با اسم دولت هندو سگائی نامیده اند و وجه این تسمیه از آنست که از يك سو چند ابالت هندوستان را جزو قلمرو خود کرده بودند و از سوی دیگر اصلا از نژاد سگها بودند و نیز بهمین جهتست که نویسندگان یونانی و رومی که پس از بطلمیوس آمده اند گاهی این دولت را دولت هند و گاهی دولت باختر نامیده اند . در آن زمان دولت چین نیز روابط تجارتی با دول آسیای مرکزی و آسیای غربی باز کرد و کم کم سرحدات چین گشاده تر شد و بقلمرو دولت باختریان رسید و چون دولت باختریان در میان قلمرو اشکایان و هندوستان و چین واقع شده بود استقلال خویش را در معرض خطر دید و سیاست خود را منحصر بدان داشت که موازاتی در میان این سه رقیب برقرار کند ولی چون بخودی خود از عهده این کار دشوار بر نمی آمد در صدد شد که از دولت روم یارے جوید .

از طرف دیگر امپراطوران روم در کشمکش های فراوانی که با اشکانیان داشتند هیچ موقع را از کف نهشتند که از پادشاهان باختریان یاوری کنند زیرا نوانائی ایشان را ناتوانی اشکانیان می دانستند .

درباب پادشاهان یونانی که در باختریان شهریاری کرده اند مورخین یونانی و رومی هیچ ذکری نکرده اند و تنها چیزی که از کتب ایشان بر می آید چند اسم کسانست و اسامی دیگر از سکه هایی بدست آمده که تقریباً هشتاد سال پیش یافته اند . اما در باب پادشاهان هند و سگائی که جانشین پادشاهان یونانی شده اند باز بیانات نویسندگان یونانی و رومی مختصر ترست ، از میان نویسندگان رومی فقط « هراس » (۱) و « ویرژیل » (۲) و « پروپرس » (۳) و « تبول » (۴) ذکری از پادشاه باختر کرده اند که در زمان ایشان می زیسته است ولی چون بیان اینان شاعرانه و مبهمست بهیچوجه چیزی نمی توان از آن گهه ها بدست آورد . نویسندگان چینی نیز چیزی درباره این پادشاهان نگفته اند ، زیرا که در آن زمان هنوز مردم چین پا از دبار خود فراس نداشتند و از ممالك بیکانه خبری نداشتند فقط اسیران (۵)

۱ Horace شاعر معروف که از ۶۴ تا ۸ پیش از میلاد زنده بود .

۲ Virgile معروف ترین شاعر روم که از ۷۰ تا ۱۹ پیش از میلاد می زیست .

۳ Propertius شاعر رومی که در حدود ۵۲ پیش از میلاد ولادت یافت و در حدود ۱۵ پیش از میلاد مرد .

۴ Tibulle شاعر رومی که در حدود ۵۴ پیش از میلاد متولد شد و در حدود ۱۹ پیش از میلاد در گذشت .

۵ Strabon جغرافیدان یونانی معروف که در قرن اول میلادی زنده است .

می گوید (۱) که پادشاهان یونانی باختریان را سرحد چین رفتند و شاید مراد او از سرحد چین حیچون یاسیچون بوده باشد . اما در باب پادشاهان هند و سکائی باختریان اطلاعات قدری بیشترست زیرا که مولفین چینی چند نفر از آنها را ذکر کرده اند . از طرف دیگر چون مردم باختر در آن زمان اغلب بمذهب بودا گرویده بودند طبعاً با هم کیشان خود راه داشته اند و گذشته از مولفین چینی بعضی از بودائیان نیز در باب باختریان اطلاعاتی داده اند . پادشاه باختریان که با قیصر روم مارك آنتوان (۲) روابط داشت و مکرر « ویرژیل » شاعر باو تاخته است معتقد بمذهب بودا بود و در افسانه‌های بودائیان بزبان سانسکریت و زبان چینی ذکر مفصلی ازوهست .

چندی پس از آن زمان مردمی از نژاد دیگر بر باختریان فرود آمدند و بر آن مسلط شدند که مولفین ایرانی و عرب عموماً ایشان را باسم « ترك » نامیده اند و این کلمه مأخوذ از لفظیست که در کتب سانسکریت هست و در آن کتب « توروشکه » (۳) نوشته شده . هندیان پیروی ایرانیان قدیم و یونان بایشان اسم « ساسس » (۴) می دادند ولی چینی‌ها این نژاد را بجز اسم « یوئی چی » (۵) یا « یوئی » (۶) باسم دیگر نمی شناسند . نخستین گروه ازین نژاد که باختریان فرود آمد آن ناحیه را

پنج قسمت کرد و هر قسمتی استقلال داخلی یافت .
 از میان این پنج قسمت يك قسمت بود که چسی ها آن را
 باسم « کوئی شوانک » (۱) می شناختند و نویسندگان ارمی آن را
 « کوشان » (۲) نوشته اند و اسم تمام محتریان داسنه اند و نویسندگان
 سریانی آن را « کشان » (۳) ضبط کرده اند و شاید این
 همان کلمه ای باشد که در زمان های اسلام به « کنایه » و
 « کناسی » و یا « کشان » تبدیل شده است (۴) و یا اسم شهر
 « گش » از همان ماده است .

با هر گهفه مؤلفین چینی پادشاه کوشان نزودی بمام رقتار
 خویش را از میان برداشت و تمام آن دیار را بگساد و از آن
 پس از حبال هندوکش بگذشت و باش از همه رایت ساماران
 را در دره سند بر افراشت . مؤلفین چینی اسم این پادشاه را
 « کیوچیئوخیو » (۵) ثبت کرده اند و بنا بر گهفه ایشان حاسین
 او « یان کاوچین » (۶) نام داشت و پس از وے دیگری سام
 « کیای سوکیا » (۷) شهرتاری رسید چون این سه پادشاه دره
 کنمیر را هم حزو قلمرو خود داشتند اسمی ایسان در تاریخ کنمیر
 چنین ثبت شده است « هوشکا » (۸) و « حوشکا » (۹) و « کایسکا »
 (۱۰) و مخصوصاً در اب کایسکا شرح مسوطی آمده است (۱۱)

Kacan ۲

Kucan ۲

Kuei-cuang ۱

۴ رجوع شود صفحه ۱۴۰ از کتاب

Yan-Kao-çin ۶

Kieu-çieu-xio ۵

Jucka ۹

Hucka ۸

Kia-ni-so-kia ۷

Kanicka ۱۰

این کانشکا همان کسیست که روابطی با مارک آننونان قیصر روم گشود و مقتدرترین پادشاهان هندوستان در عصر خود بود و در میان معقدین مذهب بودا شهرت بسیار یافته دارد زیرا یکی از مروجین معروف این مذهب بوده است و مخصوصاً بناهای بسیار برای معابد بوداییان ساخته که بعضی از آنها هنوز موجود است. از جمله آثار معروف او معبدی بوده است نزدیک شهر پشاور امروز که تازیان در موقع فتح آن نواحی از آن بسیار در شگفت مانده اند.

سکه‌هایی از بن پادشاه تقریباً در هشتاد سال پیش پیدا شد و یک روی آن بخط و زبانی یونانی و روی دیگر بخط و زبان مهلیست. بخط یونانی اسم کانشکارا بشکل « کانرکه » (۱) ثبت کرده اند و آن هم از راه تغییر حروف زبانهای دیگر در زبان یونانی قدیمست.

این پادشاه بواسطه وسعت قلمرو خود در سکه‌های خویش عنوان « شاهنشاه » بخود داده است. از طرف دیگر اهالی آن نواحی لقب « خداوند جامبودئیپا » (۲) باو داده بودند که بمعنی خداوند تمام هندوستان باشد.

اینکه سکه‌های پادشاهان این سلسله بدو زبان بوده دایمست که پس از انقراض پادشاهان یونانی باحتریان زبان یونان در آن دربار مانده بود و پس از گشایش هنر و سنان زبان مهلی را نیز بدان افزوده بودند و در دربار ایشان چون دربار اسکایان دوزان بکار مبرفته است.

در سال ۱۸۳۰ میلادی یکی از سرداران فرانسوی که در لاهور یعنی در قسمتی از قلمرو ساقی کانیسکا بود در صدد شد یکی از برجهای بودائی را که بکانیشکا نسبت میدادند ویران کند و پس از انهدام آن چند سکه از کانیسکا یافت و چند سکه از زمانهای اخیر جمهویت روم که تازه ترین آنها از زمان ژول سزار (۱) و مارک آتوان بود و ازینجا معلوم می شود که کانیسکا با مارک آتوان و ژول سزار روابط نزدیک داشته است . ممالک این پادشاه با قلمرو چین همسایه بود بهین جهت روابطی میان او و پادشاهان چین نیز بوده است .

روابط ایران و چین فقط از قرن اول پیش از میلادست . نخستین بار که قشون چین بساحل رودسیجون آمد در تاریخ چین چند سال پیش از سلطنت کانیسکا ذکر شده یعنی بن سال ۴۹۰۸۷ پیش از میلاد (۲) . نخستین رابطه تجارنی میان ایران و چین نیز از همان زمانهاست و بیش از آن اگر تجارتی در میان ایران و چین بود نه ایرانیان بچین می رفتند و نه چینیان بایران می آمدند و ممانع هر دو مملکت را اشخاص یگانه حمل و نقل میکردند .

بعضی قرابن هم : سنست که می رساند کانیسکا در زمانیکه مزدیس او اوایای روم دچار جنگی میشدند کمک های نظامی بایشان می کرد . در زمان مارک آتوان روابط روم با کانیسکا بسیار توسعه گرفت چنانکه ویرزیل ساعر اشارات بسیار درینباب

۱ Les Césars - رداده معروفی که از ۱۰۱ تا ۴۴ پیش از میلاد حکمرانی کرد

۲ Abel Rénusat-Remarques sur l'extension de l'Empire romain du ۲
au ۱۰۰ de l'Occident.

دارد . پروپرس شاعر هم ارین روابط سخن می گوید و حتی در باب کسی سخن می راند که از طرف مارک آنتوان مامور شد نزد کانشکا رود و روابطی با او نگشاید ولی او را باسم مسنعار « لیکناس » (۱) نام می برد و وقایعی که او در اشعار خود می آورد مربوط بسال ۲۱ پیش از میلادست که در آن زمان دوبار نماینده مزبور بدهر باختر رفته بود (۲) که پانخت معالک کانشکا بود و بد « اگوست » (۳) امپراطور هم روابطی با این پادشاه آغاز کرد ولی هنوز این روابط بجائی نرسیده بود و چون وقایعی که پروپرس ذکر میکند مربوط نزهان امپراطورے اگوست بوده است معلوم میشود آن کسی که از طرف دولت روم نزد کانشکا رفته بود نخست از جانب مارک آنتوان عازم باختریان گشته بود و سپس بار دیگر از سوے اگوست این ماموریت رفته است و حنی از فحوای کلام پروپرس بر می آید که مامور مزبور در زمانی سه در باختریان بوده است بسیاری کانشکا با چینی ها جنک کرده و ازین قرار در همان زمان جنگی میان دوات باختریان و چین روی داده است .

پیش از آنکه کانشکا با اگوست اتحاد کنند در روم وی را دشمن اوگوست میدانستند و ویرژیل شاعر در چند شعر خود باین معنی اشاره کرده است .

دولت باختریان عهد امه هائی با دوات روم منعقد کرده

Lycotas ۱

۲ کتاب پروپرس - مرنیه کتاب چهارم

۴ Auguste که از ۶۳ پیش از میلاد تا سال ۱۴ میلادی زندگی کرد .

بود که بعضی از آنها تجارتی و بعضی دیگر تجارتی و سیاسی بود
و همچنانکه از طرف دولت روم نمایندگانی باختر رفته بودند از
سوی دولت باختریان نیز نمایندگان و سفرا بشهر روم شده بودند
و اورلیوس ویکتر (۱) و هراس هر دو ذکر می‌شود از سفر دولت باختریان
در دربار اگوست کرده‌اند.

در ضمن این عهد نامه ها که در نتیجه روابط چهارصد
ساله بسته شده بود يك عهد نامه سیاسی هم بود که معلوم نیست با
کانشکا یا با جانشین وی منعقد شده است و فقط اورلیوس ویکتر
ذکری از آن کرده است و نیز هراس اشاره ای بدان دارد ولی
شماره هراس بزبان شاعرانه است و از فحواي کلام او نتوان دانست
که این عهد نامه در کدام زمان بسته شده ولی چون استر ابن
یز ذکر می‌کند از آن کرده و گوید این عهد نامه با پادشاهی از
سلطین هندوستان بسته شد که ششصد شاه در فرمان می‌بودند
در آن زمانها پادشاهی توانا تر از کانشکا در هندوستان نیامده است
این غالب بر آنست که این عهد نامه با کانشکا بسته شده باشد.

دیگر از وقایع زمان کانشکا که از نویسندگان رومی بر می
آید آنست که پروپرس اشاره ای از محاصره شهر باختر دارد و
یرژیل از دفع تنگه هند کوش بتوسط سپاه کانشکا ذکر می
کرده است.

پس از آنکه ارمنستان بدست سپاهیان رومی افتاد روابط
وستانه کانشکا با دربار روم بدشمنی بدل شد و مخصوصاً چون رومیان

۱ Aurélius Victor کنسول و مورخ رومی در قرن چهارم میلادی در کتاب

بر خلیج فارس دست یافتند جنگی در میان ایشان و دولت باختریان در گرفت . سپاه روم بجنك با کائیشکا که خداوند باختریان و ایالت سند بود رهسپار شد ولی کائیشکا بگرددنه‌های جبال هند کوش که بر سر راه باختریان بهندوستانست پناه برد و طوایف هند و سکائی را گرد خویش جمع کرد و مصمم شد که یاشکست دهد و یا گشته شود ، در آن زمان جنك در آن نواحی کار بسیار دشواری بود زیرا که تمام آن دیار کوههائی بود که گردنه‌های دشوار دانت و بر سر هر گردنه ای ده تن می توانست هزار تن را از عبور مانع شود و کوههائے آن سر زمین پوشیده از جنگلهای بسیار انبوه بود که حتی تبر هم در میان درختان آن رخته نداشت و تمام این گذرگاهها را سپاهیان هندوسکائی که از کمان مسلح بودند گرفته بودند وای سپاه رومی چند فوج سواره همراه داشتند و بعضی آلات جنگی مانند منجنیق و خشت انداز و جز آن و همواره درین جنك سوارها حمله میکردند و سربازان بوسیله خشت و منجنیق از پی ایشان داده را هموار می ساختند و جنگی سخت باشمشیر و نیزه و تیر و کمان و حتی سنك در گرفت و پس از اندکی کار بجنك تن بتن رسید و جنگجویان يك ديگر را از فراز کوه سر نگون می ساختند و در ضمن آنکه زمین پوشیده از کشتگان بود سپاه رومی بجائی بلند رسیدند که پاسبان نداشت و چون سپاه هندوسکائی دیدند که از فراز بلندی سنك بر سر ایشان می ریزد بتردد افتادند ؛ سپاه رومی دوباره بنیروی خود افزود و این بار بیشتر از لشکریان کائیشکا راه فرار

پش گرفتند و کائیشکا خود کشته شد یا بجائی گریخت ، در هر صورت عاقبت وی معلوم نکشت و سپاه رومی بقله هندکوش رسید و بدین هیچ سلطت کائیشکا در باختریان و سند منقرض شد. پادشاهی کائیشکا منتهای اوج دولت باختریان بود و در ضمن می توان گفت خاتمه آن نیز بشمار می رود چه پس از آن باختریان در استقلال خود دوا می نکرد و بدآن رونق پیشین نرسید .

چون دولت باختریان از موسسات یونانیان بود تمدن مخصوصی در اقصای شرق ایران فراهم ساخت که از تمدن ایران بکلی جدا بود. پادشاهان یونانی باختریان مذهب بودا را بدآن چپه که جنبه اجتماعی بسیار داشت مساعدت کردند و ظاهراً بعضی از آن پادشاهان خود بودائی بوده اند و در اواخر پادشاهان هندوسکائی نیز اوصاع باختریان بهمان حالت باقی ماند .

در زمان پادشاهان یونانی باختریان سباهان بیشتر یونانی بودند و زبان یونانی سخن می را دند و نیز اغلب اعمال دولت باختریان بهمین زبان هنگام بودند و طبعاً وهیان آن دبار بدین زبان خو گرفتند. مردی که مخصوصاً از یونان می آمدند فرزندان شاهزادگان و توانکران باحترام را زبان و ادبیات یونانی می آموختند و جاذبه تمدن یونان در باختریان بدرجه ای بود که در میان همسرهای متعدد شاهزادگان آن دبار زبانی بودند که اصل ایشان از یونان بود و تمدن یونانی پرورش یافته بود و دخی بعضی از مورخان رومی تصریح کرده اند که دولت روم دختران جوان زبانی پرورش می داد^{۱۰} برای پادشاهان باختریان می فرستاد تا بدن وسیله دل ایشان را بخود

جلب کند ، همین جهت در زمان پادشاهان یونانی باختریان رسایل دولت بزبان یونانی نوشته میشد ، سجع سکه ها ییونانی بود وحتی در زمانی که زبان بومی را هم بکار می بردند زبان یونانی را از دست ندادند و در سلطنت پادشاهان هند و سگائی همین احوال باقی ماند .

در باب رواج زبان یونانی در آن دیار اشارات بسیار از مورخین یونانی و رومی هست ، از آن جمله « فیلیسترات » (۱) گوید که در قرن اول میلادی زبان یونانی را در دربار این پادشاهان حرف می زدند و تمام با سوادان آن سر زمین بدان مانوس بودند . سنك (۲) حکیم معروف در باب نا بایدار بودن این جهان چنین می گوید (۳) : « آن شهر های یونانی که در میان دیار یگانه ساخته شده و آن زبان مقدونی که در میان هندوستان و ایران بدان سخن می رانند از چراست ؟ سرزمین سگها و وحشی ترین دیار ها بما شهرهای یونانی نسان میدهند . . . » . از طرف دیگر پلوتارک (۴) مورخ معروف در شرح احوال اسکندر مقدونی می نویسد شماره مهاجر نشین های یونانی که اسکندر در مشرق زمین راست کرد بهشتاد می رسید و پس از آن گوید که سر زمین

۱ Philostrate : مورخ یونانی که از حدود ۱۷۵ تا حدود ۲۴۹ میلادی می ریسته است .

۲ Sénèque که از سال ۲ تا سال ۶۶ میلادی می زیست .

۳ در رساله موسوم به « رساله دلداری خطاب به هلويا Helvia » ، فصل چهارم

۴ Plutarch : متولد بین سال ۴۵ و ۵۰ میلادی و متوفی در حدود ۱۲۵

باختریان و « قفقاز هندوستان » خداوندان یوانی گرویده بودند و آسیا خراج گزار آداب و رسوم یونانیان شده بود و از آن پس گوید : « بدستکاری اسکندر آسیا می تواند کتابهای همرا [۱] را در منن اصلی خود بخواند ، فرزندان ایران و مردم شوش می توانند تمثیل های سفکل (۲) وارپید (۳) را از تربیاآموزند (۴) . در تمدن دوره تاریخ قدیم ایالت باختریان گذشته از اهمیت سیاسی اهمیت تجارتی نیز داشته زیرا که بر سر راه تجارت از شرق بغرب آسیا بوده است و مناعی که از مشرق آسیا بغرب می بردند از رود سند و رود گنگ میگذرانیدند و با سنور از جبال هند کوش عبور می دادند و از آنجا با کشتی از رود حیحون می گذشت و بدریای خزره برفت و درین اب منسکیو (۵) حکیم معروف فراسوی درکساب معروف خود « روح الفواین » اشاره ای دارد (۶) و گوید : « اراسنن (۷) و آریسنوول (۸) از

۱ Homère بزرگترین شاعر یونان قدیم که در حدود سال ۹۰۰ تا ۹۲۰ پیش از میلاد زندگی میکرد .

۲ Sophocle شاعر معروف یونانی که در حدود ۴۹۷ تا ۴۹۵ پیش از میلاد متولد شد و در ۴۰۵ در گذشته است .

۳ Ei rapide شاعر درك یونانی که در ۴۸۶ پیش از میلاد بولد یافته و در ۴۰۵ یا ۴۰۶ فوت کرده است .

۴ رساله معروف به « رساله بیك حتی اسکندرو » حرو آار پرا کمدۀ پلوتارك

۵ Montesqueu متولد در ۱۶۸۹ و متوفی د ۱۷۵۵ میلادی

۶ کتاب ۲۱ - فصل ۶

۷ Eratosthere حکیم معروف یونانی که در ۲۷۶ پیش از میلاد ولادت یافته است .

۸ Aristobule مؤلف یهود که در اسکندریه در حدود سال ۱۵۰ پیش از میلاد زندگی می کرد .

پاترکل (۱) (امیر البحر سلوکوس نیکاتور (۲) شنیده اند که متاع هندوستان از رود جیحون میگذشت و از آنجا بدریای خزر میشد و وارن (۳) میگوید که در زمان پمپه (۴) درخت بامهر داد (۵) دانستند که از هندوستان بسرزمین باختریان و بکنار رود «ایکاریوس» (۶) که بجیحون میریزد هفت روزه می رفتند و از آنجا متاع هندوستان را بدریای خزر می بردند «...» . همین مطالب را نیز پلین (۷) عالم یونانی ذکر کرده است (۸) و اغلب از مؤلفین که درین باب بحث کرده اند اشاره بدان دارند (۹) ولی در آن زمان تجارت درین نواحی و آمدورفت در آن دیار بسیار دشوار بود و مؤلفین رومی اسارتی در دشواری تجارت با باختریان

Patrocle ۱

۲ Seleucus Nicator از سرداران اسکندر و مؤسس سلسله سلوکی ها که از ۳۱۲ تا ۲۸۰ پیش از میلاد سلطنت کرد .

۳ Varron از کنسولهای روم در قرن سوم میلادی

۴ Pompée قسول و سردار معروف رومی که از ۱۰۷ تا ۴۸ پیش از میلاد زیست .

۵ مراد مهرداد دریم پادشاه معروف اشکانیست که از ۱۷۴ تا ۱۳۶ پیش از میلاد شهر باری داشت .

۶ Icarus رودی بوده است که بجیحون می ریخته و درین زمان تشخیص آن ممکن نیست .

۷ Pline معروف به « پلین قدیم » یا « پلین طبیعی دان » متوفی در سال ۷۹ میلادی

۸ کتاب ۶ - فصل ۱۹

۹ Heeren-De la politique et du commerce des peuples de l antiquité. V. II. p. 349

دارند از آن جمله « پومپونیوس ملا » (۱) گوید (۲) : « تجارت در آن دیار دشوارست نخست از آن حقه که راه ندارد و دوم از آنکه مردم آن وحشی اند و بدین حقه زراعت در آن نیست و این مردم وحشی سگهای آدمی خواره اند ... » و پس ار آن پلین هم بهمان مضمون گوید (۳) : « سرزمینی که از دماغه قلمرو سگها آغاز می شود بواسطه فزونی برف قالب سکوت نیست و پس ار آن دیار دیگرست که لم نزرعت زیرا که مردم آن دریده اند و سگها در آن دیارند که از گوشت آدمی حوراک میکند ... » . مورخین چینی هم از چند راهی که از چین ساحل رود حیجوان میرفته است ذکر کرده اند رلی مدکر شده اند که تمام این راه ها دیوار و خطرناک بوده است (۴) . از طرف دیگر معلوم می شود که باران گاران احمران دمار مسکانه هم میرفته اند چنانکه دون کریستوم (۵) که پس از مرک بن (۶) و در زمانی که وسباز بن (۷) ناره نامبراطور می برگزیده شده بود در اسکندریه بوده است در ضمن اسکه از اوصاع تجارت

۱ Pomponius Mela جغرافیدان رومی در قرن اول میلادی

۲ کتاب ۲ - فصل ۷

۳ کتاب ۶ - فصل ۲۰

۴ Abel Rémusat-Extension de l'emprie chinois du cō é de l'occ dent

۵ Dion Chrysos ome ء لم معروف رومی قرن اول میلادی

۶ Néron امپراطور روم از ۵۴ تا ۶۸ میلادی

۷ Vaspasien امپراطور روم از ۶۹ تا ۷۹ میلادی

اسکندریه سخن می راند گوید (۱) که در اسکندریه بازرگانهائی از مردم باختریان و از سگها و ایرانیان و هندوان بوده اند.

در قرن اول میلادی اطلاعاتی در تاریخ چین در باب باختریان یافت میشود و آن مجملا بدین قرار است (۲): « در سال ۸۰ میلادی « پان چائو » (۳) یکی از معروف ترین سرداران چینی بسوی مغرب چین تاخت و سر زمین کاشغر را که از اتحاد با چین باز گسسته بود بگشاد و پس ازین فتح بیست هزار نفر پاسبان خود افزود تا دیار « کوئئی چو » (۴) (یش بلیک (۵)) حمله برد ولی این جنک را آسانی جنگهای پیش پایان نبرد. از زمانی که پان چائو بممالك مغرب چین وارد شده بود جز آن نتوانسته بود که هشت ممالک را از آن ممالك خراج گزار چین کند همین جهت در سال ۹۴ میلادی عزم کرد که با سپاهی بیشتر بجنک رود و سپاهیان این هشت مملکت را گرد آورد و نیازی ایشان از کوههای « تسونک لینک » (۶) که پیوسته پوشیده از برفست نگذشت و بر پادشاه « یوئه چی » (۷) (پادشاه باختریان که با رومیان اتحاد داشت) حمله برد و وی را کشت. پادشاه « خوئئی طسو » (۸) که زنده ماند بنا گذرید مانند دیگر پادشاهان آن دیار بهرمان چین در آمد. شکست قطعی « هیونک نو » (۹)

۱ - جلد اول از کلمات او - خطاه ۳۲

Klaproth-Tableaux historiques de l'Asie. p. 66 ۲

Bicbal k ۵	Kuei-çu ۴	pan-çno ۳
Xuei-tsu ۱	Yue-çi ۷	Tsung-ling ۶
		Hiung-nu ۹

های شمال (تاتارها) که بدست « توهان » (۱) سردار چینی صورت گرفت و تسلیم تمام آن ناحیه ای که امروز باسم ناحیه بخارا معروفست باعث شد که پان چائو فتوح خود را تا دریای خزر هم رساند و بیش از پنجاه ممالکت را فرمان خویش در آورد و ولعهد های این ممالک را بدرارامپراطور چین فرستاد که در آنجا گروکان بماند و پدران اینان پیمان خود را شکندند . در سال ۱۰۲ میلادی پان چائو همان خیال را برای قلمرو روم داشت ولی سرداری که مامور این جنگ شد با ایرانیان از نیت خود سخن راند و ایرانیان او را منصرف کردند که این جنگ بطول خواهد کشید و بی خطر نخواهد بود بهمن حقه او از نیت خود بازگشت . درین جنگها دولت اشکانیان نیز بفرمان چین در آمد (۲) .

نیز از تاریخ چین چنین بر می آید که در همان زمانها جنگی در میان اشکانیان و پادشاهان باختریان روی داده است زیرا در تاریخ چین یکی از پادشاهان « یوئه چی » را باسم « کسی تولو » (۳) نام می برند که در دره رود سند مقیم بوده است و بمحض اینکه سپاهیان اشکانی بدو نزدیک شدند پسر خویش را با سیاهی بادازه در شهر « پوروشاپورا » (۴) که ظاهراً همان شهر پشاور امروز باشد گذاشت و خود بباختریان رفت که نزدیک عده ای بیشتر از سپاهیان و رعایای خود باشد و پس از مدت

Tu-hian ۱

A. Rémusat Extension de l'Empire chinois du côté de l'Occident ۲

puruca-pura ۳

Ki-to-lo ۴

زمانی دو باره از جبال هند کوش گذشت و بواده سند باز گشت ،
 ازین قرار سلطه اشکایان بر باختریان چندان زمانی نکشیده است .
 در همین مورد مورخین چینی ذکر کرده اند که « یوئه چی »
 ها در آن زمان با آنکه چادر نشین بوده اند تمدن داشتند و سکه
 در میان ایشان رواج داشت ولی تا کنون معلوم نشده است اسم
 حقیقی پادشاه باختریان که در زبان چینی به « کی نولو » تحریف کرده
 اند چه بوده است (۱) .

اما در باب هجوم سگها باختریان که در نیمه اول قرن
 پنجم میلادی اتفاق افتاده است اطلاعات کافی بدست نیست و همینقدر
 معلومست که در آن زمان نژاد سک یا اسکیث تمام اراضی را
 که در میان سواحل حیحون و سواحل رود سند واقعست مورد
 تاخت و تاز خویش قرار داده ، این نژاد را مؤلفین یونانی و
 رومی اسکیث و مورخین چینی « یوئه چی » خوانده اند و این
 کلمه مبهمیست که منوالیا برای تسمه ملل وحشی شمال اروپا
 و آسیا بکار برده اند ولی بیشتر برای ملنی متداول بوده است که
 مدتها بر باختریان چیره بودند و با دولت روم مدت های متمادی
 اتحاد داشتند . مؤلفین ایران و عرب همیشه این نژاد را باسم
 « ترك » خوانده اند ولی ناگهان و بی مقدمه در حدود سال
 ۴۲۰ میلادی بجای کلمه اسکیث متداول مورخین یونانی و رومی
 و کلمه ترك معمول مورخین ایرانی و عرب لغظ دیگر پیدا
 شده است که مورخین ایرانی و عرب آنرا « هیاطله » و مورخین

رومیه الصغریه «هفتالیت» (۱) و مورحین ارمنی «هففال» (۲) ضبط کرده اند. تمام طوایف این نژاد را اسم عمومی «هون» (۳) خوانده اند و فقط برای امتیاز از قبایلی که در مغرب دریای خزر بوده اند باین طوایف شرقی باحتریان اسم «هون سفید» داده اند ولی با این همه معلوم نیست این همان نژادی باشد که چینی ها آنرا «یوئه چی» خوانده اند زیرا که تاریخ چین اشاره صریحی درین باب ندارد و چوئی که مطلب را دشوار تر میکند اینست که در وقایع آن زمان در کسب چینی ملی اسم «یه طا» (۴) ذکر کرده اند.

تथा نکات روشنی که در باب این نژاد بدست بدین قرارست که دسته ای از نژاد هیاطله در سپاه ایران بوده است و پروسوپ (۵) که در جگ با ایران همراهه بلیزر (۶) بوده است گوید (۷) که هیاطله مدیهائے مدیدست در دیار خود حاضر گشته اند و تمام مزایای مردم شهر نشین در ایشان هست و همین بکه را یز مورحین چینی در باب «یوئه چی» ها در قرن پنجم میلادی ذکر کرده اند و در تاریخ چین در وقایع سال ۴۲۴ تا ۴۵۱ میلادی مسطورست (۸) که باحرے از دیار «یوئه چی»

Ye-ta ۴ Hun ۳ Hefal ۲ Hephtalite ۱

۵ Procope مورخ یونانی متولد در اواخر قرن پنجم و متوفی در ۵۶۲ میلادی

۶ Bélisaire سردار معروف رومیه الصغری متولد در حدود ۴۹۴ و متوفی در ۵۶۵ میلادی

۷ در کتاب موسوم ۹ De bello persico (حادث ایران) کتاب اول -

فصل ۳

ها بدربار امپراطور چين آمد و پيشنهاده کرد شيشه هاے رنگين را که پيش از آن از ديار مغرب مي رسيد و بسيار گران بود بسازد . بنا بر دستور وے کاوشي در کوهسار ها کردند و سنگهاي که برآے ساختن شيشه بکار بود يافتند و آن نازکان توانست شيشه هاے رنگين بسيار زيبا بسازد . امپراطور چين از آن شيشه ها طالاري ساخت که گنجايش صد تن داشت و چنان زيبا و دلپذير بود که آنرا مصنوع پريان گمان ميکردند و از آن زمان بهآے شيشه درچين بسيار نازل شد .

بالجمله هياطله تاواسط قرن ششم ميلادي بر باخريان مسلط بودند و در آن زمان طوايف ترك جآے ايشان را گرفتند و از آن پس ترکان در شمال آسيا بر ملك ديگر فزوني يافتند . هر يك از قبائل ترك را سر و پيشوايي جدا بود ولي تمام آن طوايف پيروے و فرمانبرداري از يك رئيس ميکردند که باسم خاقان يا حان حان ميخواندند . ساطة ترکان در آسياے مرکزي مصادف شد با ورود ابريشم يونان و روميه الصغرى و با ترقى کشتي راني چين و بهمين حهة ابريشم را از راه دريا بديار مغرب بردند . تا پيش از آن زمان تجارت ابريشم منحصر بمردم سغديان بود و چون راه کشتي راني چين بديار باختر باز شد و تجارت ابريشم از دست مردم سغديان بدر رفت مردم باخر و سغد اين ضرر را ناشي از سياست ايران داستند که همواره از دردشمني با دولت روم در مي آمد و راه مشرق آسيا را از ميان اراضي خويش تاجر روم بسه بود و بهمين حهة از خاقان ترك که « دنوا

بول « (۱) نام داشت خواستار شدند که با دولت ایران گفتگو کند و آن زمان مصادف با پادشاهی خسرو اول انوشیروان بود. دیزابول سفیر رومی نزد شاهنشاه ساسانی فرسناد و چون شهریار ایران جواب صریح نداد خاقان ترك مصمم شد از امپراطور رومیه الصغری استعانت جوید که در آن زمان ژوستن (۲) دوم بود.

سفیر دیزابول برای اینکه از اردوی خاقان ترك تا قسطنطنیه پایتخت رومیه الصغری رود مطمئن نبود که از قلمرو ساسانیان بگذرد و ناچار از سوی شمال دور دریای خزر گشت و از تنگه های قفقاز عبور کرد و بساحل دریای سیاه رسید و از آنجا راه قسطنطنیه را پیش گرفت. ژوستن امپراطور رومیه الصغری هم نمی توانست جوابی رضایت بخش بخاقان ترك دهد ولی چون در صدد بود دل او را بدست آورد تا در موقع لازم وی را بجان پادشاه ساسانی بیندازد از سفیر ترکان پذیرائی شایان کرد و حتی سفیر رومی دیزابول فرسناد و شرح این سفارت را نربانی شیوا و داپذیر « منادر » (۳) یکی از نویسندگان عصر در یکی از کتب خود (۴) ثبت کرده است (۵).

۱ Dizabul

۲ Justin که از ۵۶۵ تا ۵۷۸ میلادی سلطنت کرد

۳ Ménandre ملقب به protector مورخ قرن ششم میلادی

۴ در کتاب موسوم به Excerpta ex legationibus چاپ Bonn صحیفه ۲۹۵ و مابعد

۵ M. Renaud-Relatious politiques et commerciales de l'Empire Romain avec l'Asie Centrale-Paris 1863 که در قسمت راجع تاریخی ماحتربان در زمانهای قدیم اغلب از آن استفاده رفته است

سفیرے کہ از دربار روم نزد دیزابول فرستاده شد « زمار کوس » (۱) نام داشت و در همان زمان سفیری از دربار ایران نزد او بود و لسی دیزابول بواسطه دلگیری از خسرو انوشیروان شاهنشاه ساسانی بسفیر وی بی احترامی کرد و چون بسپاه خویش اطمینان داشت بر آن شد که با ایران بجنگ در آید. از جزئیات این جنگ اطلاعی بدست نیست (۲) و یکنه اطلاعی گه درین باب هست آنست که محمد بن خاوند شاه بن محمود معروف بمیر خواند در کتاب « روضة الصفا » آورده است (۳) و گوید انوشیروان « بعد از انتظام امور مملکت لشکر بطخارستان کشید ، کابلستان و چغانیان و بلاد هیاطله را مفتوح ساخت ، درین اثنا خاقان اهل مملکت خود را جمع کرده برسم جهانگیری از دارالملک خویش بیرون آمد بر فرغانه و سمرقند و بخارا و کش مسنولی گشت ؛ این سخن بسمع کسری رسیده فرزند خود را که هرمن نام داشت با لشکر عظیم بدفع او نامزد کرد و هرمن متوجه خاقان شد ، چون نزدیک باورسید خاقان ولایتی را که یافته بود گذاشته باقصی ولایت ترکستان شافت » . چیزی که مسامست اینست که پیش ازین جنگ ترکان از رود جیحون نتجاوز کرده بودند و پس از آنکه هرمن داس (۴) بقول کتب پهلوی و هرمن بقول مورخین دوره اسلامی بجنگ با ترکان رفت ایشان را دوباره بعقب

Zemarchus ۱

G. Rawlinson-The seventh great oriental Monarchy New-York-1882- ۲

V, II, p. 90-91

۳ چاپ طهران ۱۲۷۰ - جلد اول - ذکر سلطت انوشیروان

Hormozdas ۴

راند و بار دیگر رود چیحون سرحد ایران میان قلمرو ساسانی و سرزمین ترکان شد (۱) .

پیش از ساسانیان چنانکه گذشت حکومت یونانی در ایران تشکیل یافته بود و مدتها میمدید دولت مزبور تمدن یونان را در اقصای شرق ایران رواج میداد چنانکه آثار می نیز از حجاری و معماری یونانی که با سنگ حجاری و معماری مذهبی بوداییان آمیخته شده است در آن نواحی یافته اند . ولی از جرئیات تاریخ باختران در زمان سلطت پادشاهان یونانی اطلاع مسوطی بدست نیست و مختصر اشاراتی در آثار « ترك پیه » (۲) است که آهم از بکارش « پوزید ونوس » (۳) ماخوذ گشته و « زوستن » (۴) مختصری از آن آورده است و نیز اطلاعاتی از سکه های این سلسله که تاکنون بدست آمده میتوان استنباط کرد و همیقدر پیداست که مؤسس این سلطت « دیودوتوس » (۵) دوم بوده است که پدر وی دیودوتوس اول نام داشته و وی سکه های چهار درهمی داشته است که باصطلاح یونانی آن زمان باید

۱ ایران باستانی - ص ۲۷۲

۲ Troque-Pompée مورخ رومی که در زمان سلطت اگوست بوده است و مؤلف کتابی باسم تاریخ عمومی

۳ Posidonius حکیم و مورخ معروف که از ۱۳۵ تا ۵۰ پیش از میلاد بوده است

۴ Justin مورخ رومی قرن دوم میلادی که تاریخ ترك پیه را خلاصه کرده است

۵ Diodotos

«تترادرآخم» (۱) نامید و نخست صورت آتیبوکوس دوم (۲) را در سکه هاے خویش نقش کرده و پس از آن که خود را استقلال داده است سکه با صورت خویش زده است و ممالک وے از سغدیان تا مرژیان یعنی از سمرقند تا مرو بوده است (۳) بهمین حقه در زمان اشکاییان این ناحیه از ایران مستقل بوده و جزو قلمرو ایران بشمار نمی رفته است ولی چون ساسانیان شهر یاری رسیدند پادشاهان محلی باحتریان و سغدیان از میان رفتند چه از يك طرف هیاطله و ترکان پدید آمدند و از طرف دیگر دولت ساسانی نیرو گرفت و بهمین حقه در تمام دوره پادشاهی ساسانیان مگر گاهی که هیاطله و ترکان بدین نواحی تاخت و تاز می کردند آن سرزمین همواره جزو ایالت خراسان بود که یکی از چهار قسمت بزرگ ایران بشمار می رفت و بیست و شش ولایت متقسم می شد ، از آن جمله ولایتی باسم « دزروئن » که همان سیکند یا پیکند باشد که بعد شهر بخارا را در آن محل ساختند (۴)

در سال ۶۵۱ میلادی مطابق با سال ۲۹ هجری یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی کشته شد و دیگر تازیان را که فتح ایران دست داده بود مانعی نبود که بر ممالک ساسانی فرار وائی کنند ولی خراسان و ماوراءالنهر تمام مدتهای مدید و تا سال ۵۵

Tetradraxm ۱

۲ Antiochus پادشاه سلوکی که از ۲۶۰ تا ۲۴۶ پیش از میلاد پادشاهی کرد

Clément Huart-La Perse antique p 128 ۳

۴ ایران باستانی-ص ۵۲۴

از هجرت که پای تازیان بماوراءالنهر باز شد یعنی تا مدت ۲۶ سال باستانیلائے ارباب تن نداد و پادشاهان محلی که ظاهراً بازماندگان حکام زمان ساسانیان بودند در خراسان و ماوراءالنهر حکمرانی میکردند و از سال ۵۰ هجری که عمال عرب بماوراءالنهر آمدند تا سال ۸۰ از هجرت نیز حکومت بدست همان پادشاهان محلی بود و خراج بعمل عرب می دادند . شماره این خانواد های محلی در ماوراءالنهر که پس از تجزیه دولت ساسانی رایت استقلال افراشته اند بشماره نواحی مهم بوده است و هر خاندانی لقبی و عنوان سلطنتی داشته که تمام افراد آن خاندان بدان مشهور بوده اند چنانکه پادشاهان کش « بندون » و پادشاهان فرغانه « اخشید » و پادشاهان اسروشته « افشین » و پادشاهان شاش یا چاچ « ندن » و پادشاهان سمرقند « طرخون » و پادشاهان ترمذ « ترمذ شاه » و پادشاهان خوارزم « خوارزمشاه » و پادشاهان بخارا « بخارخدا » و پادشاهان کوزکان یا جوزجان « کوزکان خدا » نامیده می شدند (۱) و این پادشاهان هرگاه نیرو می گرفتند بر عمال تازه می شوریدند و چون ناتوان می شدند بخراج گزاردن عمال تازی را می فریفتند .

درین زمان دست ترکان بر آسیای مرکزی و ماوراءالنهر گشاده تر شد، بود و بهمین جهت پادشاهان محلی ماوراءالنهر از يك طرف با ترکان و از سوی دیگر با تازیان سرو کار داشتند تا اینکه کم کم ضعف ایشان باعث این شد که از يك طرف

ترکها و از جانب دیگر تازیان بر آن نواحی چیره شدند و درین میان پادشاهان محلی را که چندان توانا نبودند و باهم نمی ساختند بر انداختند و ترك و عرب بر مارراء النهر چیره گشتند. ار آواز بیدایش ترك درین نواحی ذ کبری معتبر در کتب تاریخ نیست و فقط می توان از تاریخ چین تا اندازه ای دانست که ترکان در کدام زمان بکشور ستانی آغاز کرده اند . نخستین بار که در تاریخ چین ذ کر می از ترکان می رود در وقایع سال ۵۹۹ میلادیست که جنگی در میان ترکها که مردم چین ایشان را « توکی ثوئه » (۱) می نامیدند با چینیان روی داده است ، از زهانی که « ون تی » (۲) امپراطور چین پادشاهی رسید یعنی از سال ۵۸۱ جمعی او را برانگیختند که در میان ترکان نفاق اندازد و چون تفرقه ای در میان ترکان جنوبی افتاده بود آن تفرقه را دامن زد و « نائو » (۳) نام رئیس ترکان غربی را بریشان برانگیخت و همین باعث شد که از آن بعد ترکها همواره دو دسته بودند يك دسته ترکان جنوبی و دیگر دسته ترکان غربی و همواره مهابای تاخت و تاز يك دیگر بودند و بواسطه این کدورتی که در میان دو دسته افتاده بود در سال ۵۹۹ میلادی تائوکوشی کرد که دوباره ایشان را متحد سازد ولی این تائو که مورخین رومیة الصغری او را « تاردو » (۴) نامیده اند با وجود آنکه در سال ۷۵ میلادی سفیر روم را که « ولانتین » (۵) نام داشت با تفرعن بسیار پذیرفته بود و با آنکه مکشوبی با کمال غرور در

سال ۵۹۸ میلادی به « موریس » (۱) امپراطور روم نوشته بود
 نواست در برابر شورش یکی از قبایل ترك موسوم به « تولوس »
 (۲) پایداری کند و ناچار شد که بسال ۶۰۳ بناحیه « کوکونر »
 (۳) پناه برد و دیگر اثری از وی پدیدار نشد و جانشین های
 او مدتی بر سر تاج و تخت زد و خورد داشتند . درین زمان
 در اقصای مشرق قلمرووی نوه اش باسم « شه کوئئی خاقان » (۴)
 اندك قدرتی یافت و پیش از سال ۶۰۹ میلادی حکمرانی بشهر
 تاشکند فرستاد ، در همین زمان پیشوای دیگرى باسم « چولو
 خاقان » (۵) ظاهراً بر نواحی دیگر دست داشته است ولی چولو
 خاقان بواسطه شدت بسیار طایفه تولوس و طایفه دیگرى را که
 « سیر تردوش » (۶) نام داشت با خود دشمن کرد و چون درین
 ضمن دولت چین در پرده رقیب وی شه کوئئی خاقان را دسپاری
 می کرد در ۶۱۱ جاره ای حزین ندید که بدربار چیس پناه بردو
 شه کوئئی خاقان شتهائی پیشوائی ترکان غربی باقی ماند (۷) .
 این وقایع نخستین وقایعیست که از تاریخ ترکان در کتب
 چینی آورده اند ولی از اصل ایشان ذکری نیست و آنچه بعضی
 مؤلفین نوشته اند هنوز مسام شده است از آن جمله « میخائیل
 سریانی » (۸) مورخ رومیه الصغری گوید (۹) « مات

۱ Maurice امپراطور رومیه الصغری که در ۶۰۲ کشته شد

۲ Tolos Ku-Ku-Nor ۳ Ce-Kuer Kagan ۴

۵ ۶ Sir Tarduc ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

۷ Chavannes—Tou Kiue pp. 260-261

۸ Michel le Syrien

۹ کتاب چهاردهم از تاریخ او

«نور گایه» (۱) یا «تور کابه» (۲) از نژاد یافث بوده است زیرا که از نسل ما گوگ (۳) بوده اند و چنانکه موسی نبی گفته است ما گوگ پسر یافث و یافث پسر نوح بود و ملت نورك و توانائی که ساکن ناحیه شمال شرقیست از نسل او درین جهان پراکنده گشته است . و این عقیده ایست که مخصوصاً در میان مورخین شرق همواره رواجی داشته است .

اما آنچه از تاریخ بر می آید اینست که ترکان از نیمه اول قرن ششم با اواسط قرن هفتم میلادی بزرگترین قوه آسیای مرکزی را بدست داشته اند ، این طوایف ظاهراً تازه اندۀ قبایلی دیگر بودند با اسم « هیونك نو » (۴) که پیش از ایشان بوده اسد و آنارے از ایشان پس از اهراف در سواحل رود « ایرتیش » (۵) مانده بود و در نیمه اول قرن ششم میلادی این ترکان در فرمان طایفه دیگری با اسم « ژوان ژوان » (۶) بودند و نزد ایشان آهنگری می کردند ولی بعدها اسم هیونك نو از میان رفت و اسم ترك یا بقول جنیبا ها « نو کی ئوئه » بمیان آمد . در سال ۴۵۰ میلادی یکی از پیشوایان مغرب چین سفیرے نزد ترکان فرستاد و در آن زمان ترکان آغاز کرده بودند که همسایگان خود را از خویش بترس آورند و در آن عصر می گفتند که جنب طوایف كوچك چند نیستند که از گرك ماده ای زائیده اند و جنوب كوه آلنائی آمده بودند و چون یکی از قلل این كوه

Huung-Nu ۴

Mcgog ۳

Turkaye ۲

Turgaye ۱

۵ Irtych در سیری

۶ Juan Juan

بشکل گلاهِ خودست و خود را بزبان خود «تو کی تُوئه» می‌نامیدند این اسم را برای نژاد خویش اختیار کردند. در سال ۴۶ هـ میلادی تلولس‌ها که طوایف ایغور از همان نژادند بر قبایل ژوان ژوان تاختند ولی ترکان ایشان را در هم شکستند؛ ژوان ژوان‌ها با کمال کبر و غرور از گزاردن پاس خدمت ترکان خود داری کردند و دختری از نجیب‌زادگان خود را پیشوای ترکان ندادند. «آنا کوئی» (۱) رئیس قبایل ژوان ژوان را تنک بود دختر بکسانی دهد که نا پیش از آن آهنگر بوده اند، در نتیجه پیشوای ترکان که «تومن» (۲) یا «بومین خاقان» (۳) نام داشت و پسر جیغوی بزرگ «توو» (۴) بود بچنان رفت و مردم چین از و پذیرائی شایان کردند و شاهزاده‌ای از چین به‌مسری بوی دادند و وی بر منعمین قدیم خویش بتاخت و ژوان ژوان‌ها را سال ۵۲ هـ میلادی شکست فاحش داد بهمین جهت آنا کوئی پس از آنکه از شدت نومیدی پسر خود را که «آن لوشین» (۵) نام داشت کشت خود را بزبکشت و بومین خاقان که پس ازین غایب تمام قلمرو وی را بدست آورد و در سال ۵۷ هـ «لك الرقاب ترك شد بخود عنوان «خاقان» و بزمنش عنوان «خاتون» داد. دربار یا اردوئے عمده وی در دامنه یکی از کوه‌های آلتائی و در کنار رود ایرتیش بود. از آن پس ترکان بدو گروه منقسم شدند، گروه جنوبی و شرقی یا دسنه «ارخن» (۶) و گروه شرقی و دسنه ارخن از نژاد همان تومن یا بومین

Bumin Kagan ۳
Orxon ۴

Tu Men ۲
An lo-cin ۵

A-na-Kuei ۱
Tu vu ۴

خاقان بودند . از اواسط قرن ششم میلادی این دو دسته از ترکان متمایز بودند ولی تفرقه سیاسی ایشان فقط از سال ۵۸۲ میلادیست که در آن سال در میان « نالوپین » (۱) پسر « موهان خاقان » (۲) و پسر عمش « شاپولیو » (۳) که خاقان ترکان جنوبی بود جنگی در گرفت و بیشتر این تفاهها بواسطه دسیسه چینیان بود که بوسه این دو قبیله ترک را بجان یک دیگر مینداخته اند . پیشوای ترکان جنوبی لقب خاقان (سابقاً « تان یو » (۴)) داشت و پیشوای ترکان غربی را « جیغو » (۵) لقب می دادند . تومن یا بومین خاقان که نام « ابلسی خان » (۶) نیز معروفست در سال ۵۵۲ میلادی مرد و پس از او متوالیاً سه پسرش پادشاهی رسیدند : نخست « خواو » (۷) و سپس « سکین » (۸) که اسم « موهان خان » (۹) باو دادند و از آن پس « باپو خان » (۱۰) پادشاهی رسید . موهان خان در سال ۵۵۶ در جنگی با چینیان شرکت کرد و در سال ۵۶۸ میلادی یکی از امپراتوران چین دختر وی را که « آسنا » (۱۱) نام داشت گرفت . برادر کهنتر تومن که « شه تیهمی » (۱۲) یا « ایستامی » (۱۳) نام داشت جد ترکان شرقی بوده است و پسرش نام « نین کی ئوئه » (۱۴) یا « تائو خاقان » (۱۵) که پیشوای ترکان غربی بود و تالوپین که جد حقیقی ترکان شرقی بوده است بوی پناه برد . شاپولیو در ۵۸۷

Ca-po-liao ۴	Mu-han Kagan ۴	talo-pien ۱
	l-li xan ۴	tan-yu ۴
ta po xan ۱۰	muhan xan ۹	Se-kin ۸
	Istami ۱۳	Ce tie-mi ۱۲
	ta teu kagan ۱۵	A-sema ۱۱
		tien kiue ۱۴

میلادے تالوین را اسیر کرد و ترکان غری « نیلی حاقان » (۱) را بجای او سرگزیدند که در ۶۰۳ میلادے مرد و پسرش که باسم « چولو حاقان » (۲) جانشین وی شد در ۶۱۱ میلادے بدربار چین پناه برد ، ترکان در سلطنت موهان خان بر قلمرو خود بسط دادند : از سوی مشرق با مغرب دریای خضای ، از مغرب تا ۵۷۶۰۰۰۰ مترے دریای خزر ، از جنوب تا شمال کویر گسی (۳) و از شمال تا ۲۸۸۰۰۰۰ یا ۳۴۵۶۰۰۰ مترے دریای شمال ، در آن زمان ترکان گیسوان بلند داشتند و جامهائی می پوشیدند که دامن آرا برطرف چپ می آویختند و در چادرهای نمذ زندگی می کردند و بهرجائی که آب و گیاه بود بد آنجا می رفتند و پسته عمده ایشان گله بانی و سکار بود ، پیر مردان را وقتی نمی نهادند و بمردانی که در نیرو تمام بودند حرمت می گذاشتند . چندان درست کار نبودند و از بد کارے شرمگین نمی شدند و آئیس و دادگری نمی داشتند .

پس از آنکه ژوان ژوان ها از میان رفتند ترکان با هیاطله همسایه شدند و طالقان در مغرب بلخ سرحد میان این دو طایفه بود . هیاطله با پادشاهان ساسانی همواره از درمخاضه در می آمدند و خسرو اول انوشیروان پس از آنکه جدش فیروز با این طایفه زد و خورد هائی کرد صلاح را در آن دانست که با پادشاه هیاطله که در اقصای شرق ایران پیشرفت کرده بود وصلت کند و

دختر آن پادشاه را که در کتب چینی (شه تیه می) نامیده اند و در کتب ایران «دیزابول» (۱) یا «سیازیبول» (۲) خوانده اند بهمسری خود اختیار کرد.

مدهتها پس از آن وقایع ژوان ژوان ها طخارستان را متصرف شده بودند و بنا بر گفته مورخین چینی پس از فتح طخارستان بدست ژوان ژوان ها در آن ناحیه طایفه‌ای از «تایوئه‌چه» مانده بود با اسم «هوا» (۳). پادشاه ایشان «یتا» (۴) نام داشت و بمناسبت نام او این طایفه را هیاطله یا بقول مورخین روم هفنا لیت نامیده اند. مورخین چین عقیده دارند که این طایفه «یتا» از شمال سرحد چین آمده اند و از کوههای آلتائی برخاسته اند و سپس بجانب جنوب متوجه شده و در مغرب ختن مانده اند. پای تخت ایشان بیش از ۱۱۵۲۰۰ متر از رود جیحون مسافت داشته و پادشاه ایشان در شهری که مورخین چینی اسم آنرا «پاتی‌ین» (۵) ضبط کرده اند مقیم بوده است. بی شک وطن اصلی هیاطله بدخشان بوده است و ظاهراً این کلمه پاتی‌ین تحریفی از همان بدخشانت و نیز ممکنست فرض کرد که این کلمه تحریفی از بامیان (بادغیس) نزدیک هرات باشد. کاشغر و کشمیر نیز جزو قلمرو هیاطله بود. در سال ۴۸۴ میلادی بیروز پادشاه ساسانی را بشوای هیاطله که مورخین ایران او را با اسم «خشنواز» ذکر کرده اند کشت. این اسم خشنواز تحریفیست از کلمه

«اخشونوار» (۱) که در خط فارسی پیش آمده است و «شوفان» (۲) مورخ معروف رومیة الصغرے نام او را «افثالانوس» (۳) ذکر کرده و کلمه «افثالیت» یا «هفتالیت» که پس از آن مورخن رومی برای تسمیه هیاطله نگار برده اند از همین اسم آمده است. پیش ازین واقعه هیاطله پادشاهان سلسله کوشانی کابل نیز حمله ای برده بودند.

چون از سال ۵۶۳ تا ۵۶۷ میلادی دوباره حملهائی در در میان ایران و هیاطله رخ داد هیاطله از میان رفتند و رود جیحون سرحد میان ترکان و ایرانیان شد و پس از مدتی که نیروی ساسانیان از میان رفت و تازیان بر ایران چیره شدند ترکان از نائوانی دربار ایران گستاخ شدند و باز مایه قلمرو هیاطله را گرفتند و حتی در سایر ابالات ایران نیز پیشرفتی کردند ولی بعضی اینکه ترکان با ایرانیان همسایه شدند روابط دشمنی در میان این دو نژاد آغاز کرد. مردم سغد که بیشتر رابط و دلال تجارت اندیشم بودند چون از سلطه هیاطله سرون آمدند و بقید ترکان افتادند یاری ترکان در صدد شدند که تجارت ابرشم را در ایران توسعه دهند ولی چون ایرانیان باز این تجارت را بخود منحصر می خواستند دوباره مردم سغد در کوشش های خود ناکام شدند ولی نوید نگشتند و پیشوای مردم سغد که «ماداش» (۴) نام داشت بسر پرستی ترکان و دین اول پادشاه ترك در سال ۵۶۸ سفیری نزد تروسنن دوم امپراطور رومیة الصغری فرستاد.

بدین امید که در قلمرو روم بازار تجارت ابریشم را که در ایران بروی ایشان بسته بودند بگشایند ، مردم سغد چنانکه پیش ازین اشاره رفت از نژاد مخصوصی بودند و همواره این نژاد در آسیای مرکزی و ماوراءالنهر مقام مهم داشته است. این طایفه ایرانی نژاد که هنوز درین زمان آثارے از آن در درهٔ یغسوب واقع در مشرق سمرقند و حتی تا دامنهٔ جبال هند کوش می توان یافت، در آن زمانهای قدیم تا ناحیهٔ تورفان یعنی سواحل کبیرگی هم رفته بود و بعضی قبایل ازین نژاد مدتهای مدید در کوههای آلبانی بوده است و چنانکه پیش ازین آورده شد زبان و خط مخصوصی داشتند و بدآن خط و زبان کنیه ها یافته شده است. پروکوپ (۱) در قرن ششم میلادی از ورود پیشوایان مذهب هندوسان بدربارقسطنطنیه سخن می راند (۲) و نمایندگان مزبور امپراطور رومیه الصغری پیشنهاد کردند که دیگر ابریشمی را که برای حوائج خود لازم داشت از ایرانیان بخرد و ایشان وسیله را بدو خواهد آموخت که ابریشم را در قلمرو خود فراهم سازد و گفسد ابریشم از کرمی مخصوص پدید آید که آما زنده نتوان آورد ولی تخم آن را می توان بهر جا برد و بهر جا شکفته می شود . امپراطور هم اجاره داد که باین کار آزمایش کنند ؛ تخم کرم ابریشم در رومیه الصغری شکفته شد و آغاز پرورش ابریشم در قلمرو روم از آن زمان بود .

۱ Procope مورخ یونانی متولد در اواخر قرن پنجم و متوفی در حدود

۵۶۲ میلادی

۲ در کتاب موسوم به De Bello Gothico

در همان زمان مناندر می نویسد که در سال ۶۸ میلادی سفیری از جانب ترکان با مایاش رومیة الصغری آمد و ژوستن امپراطور بثبوت خویش با مایاش سفارتی باردوے همان ترک فرستاد که زمارك (۱) نامی در راس آن بود . سفیر قسطنطیبه را با احترامات در آق طاف پذیرفند و این واقعه در زمانی بود که دیزاول تهیه جك با ایران را می دید . در موقع باز گشت زمارك سفیر روم چنك ایرانیان افناد ولی خود را مرهاند و از راه طرابوزان برگشت . پس از آن سفرای دیگر نیز در زمان « اوتیکبوس » (۲) و « هرودین » (۳) و « پول » (۴) از جانب رومیة الصغریه بدربار خاقان ترك رفتند (۵) . بالاخره در سال ۸۰ میلادی تیر (۶) دوم چون می خواست ترکان را بچنك با ایران مجهز کنند سفارت دیگرے بریاست والانن (۷) فرستاد ولی پسر دیزاول که مورخین رومی نام او را « ناردو » (۸) و مورخین چینی « نائتو » (۹) ضبط کرده اند و در آن زمان پادشاهی می کرد چندان خوب ازین سفیر پذیرائی نکرد (۱۰) . بالاخره فتنه ها و دسیسه های ترکان باعث شد که جنگی طولانی میان پادشاهان ساسانی و امپراطوران رومیة الصغریه در گرفت که از ۷۱ تا ۹۰ میلادی کشید و این جنگها هر دو مملکت را

Hérodien ۲ Eutychius ۳ Zémarque ۱

Paul de Cilicie معروف به Paul ۴

Lebeau-Bas Empire T. X, p. ۱۶۹ ۵

Ta Teu ۹ Tardou ۸ Valentin ۷ Tibère ۶

Yule Cordier Ca hay 2e éd. t I-pp 203 seq ۱۰

نانوان ساخت و چنان از پای در آورد که باندك حمله‌ای تازیان در قرن اول هجری (قرن هفتم میلادی) هر دو ساسله را از میان برداشته و بزودی نوبت بخود ترکان رسید.

نخسبن بهانه‌ای که برای حاك میان ایران و رومیه‌الضری پیش آمد ارمنستان بود. بهاء دوم آن بود که ژوسن در سال هفتم امپراطوری خود زمارك را بسفارت نزد یرکان فرستاد بود که ایشان را بچنگ با ایران برانگیزد. در آن زمان ترکان نه پادشاه داشتند، نخستین پادشاهی که سفرروم را دید و سبب سفارت وی را داست نخست بنای گریه گذاشت و چون گریه وی تمام شد سفیر و سپاهیان که باوی بودند سبب آن گریستن را پرسیدند، پادشاه پاسخ گفت: «پدران ما می گفتند چون نمایندگان رومیان را که در مغربند دیدید که بسوے ترکان آمده اند نهب و غارتی در تمام جهان روے خواهد داد و مردم يك دیگر را خواهند کشت و من چون شما را دیدم یسار آن گفته پیشینان افدام و رنج و غصه بمن روی داد و گریستن من بسبب آن ویرانی هائست که پیش خواهد آمد». (۱)

در همین اوان یعنی بسال ۶۰۰ میلادی نولی خاقان یازن حان که بر طوایف ترکان شمالی حکمرانی داشت عنوان «کی‌مین خاقان» (۲) یا «کی ژن» (۳) بخود گرفت و چون در سال ۶۰۹ میلادی بمرد پسرش «توکی» (۴) یا «شه بی خان» [۵] بجای وی نشست و اوهم چون پدر دخنری ازخاندان سلطنتی چین

همسری گرفت .

اندکی پس ازین وقایع یعنی در سال ۶۱۵ میلادی که « یانگ تی » (۱) امپراطور چین مشغول بازدید ولایات جنوبی قلمرو خود بود خاقان ترکان جویی که همان توکی یا شه پی باشد چون ازین سفر آگاه شد خواست با صد هزار سپاهیان خود او را بغلت گیرد ولی ساهزاده جینی که همسر توکی بود امپراطور چین را از نیت او آگاه کرد و وی در یکی از حصار های دیوار چین حویستن را سنگرے ساخت و در آن حصار ماند تا همسر خاقان ترك دوباره تدبیری کرد و بدو ع خبری انتشار داد که در حاکم ترکان شورشی روی داده است و توکی برای رفع آن شورش بسر زمین خود باز گشت و امپراطور چین رها شد .

در میان ترکان عربی « شه کوئی خاقان » (۲) نوۀ « تامو » پادشاهی رسیده بود و برادرش جغو « تولک » (۳) یا « تونک مه هو » (۴) در ۶۱۸ یا ۶۱۹ میلادی بجای او نشسه بود و بیشتر محل اقامت او در موضع معروف به « هزار چشمه » در شمال نائکید بود و با ایرانیان جنگی کرد ولی در سال ۶۲۸ عمش موسوم به « کیولی سپی » (۵) با « موهونو » (۶) او را نکشت و بجای وی پادشاهی نشست

در سال ۶۲۸ که سال دوم پادشاهی « تی تسونک » (۷)

امپراطور چین بودنخسین مارسفیری با هدایا از دیار «کاک» (۱) یا «سامو کین» (۲) بگفته چینیان نزد او آمد که همان سمرقند باشد که در جنوب رود «امی» (۳) (زر افشان) واقع بود. پیش از آن بواسطه وصات «کیوموچه» (۴) پادشاه آن سرزمین بادختر خاقان ترکان غربی ناحیه سمرقند پیروی از ترکان غربی می کرد؛ در سال ۶۳۲ میلادی مردم آن دمار خواستار شدند که بفرمان امپراطور چین در آیند و در سال ۶۳۵ نمایندگان نزد وی فرستادند که پیوندی در مساله برقرار گردد، درین موقع پادشاه سمرقند در جنگ با بازیان بود و درین جنگ شکست خورد و پس از آن روابط این پادشاهان با دربار چین هم چنان برقرار ماند چنانکه یازده بار دیگر سفرای آن سرزمین در سنوات ۷۱۷ و ۷۲۴ و ۷۲۶ و ۷۲۷ و ۷۴۰ و ۷۴۴ و ۷۵۰ و ۷۵۱ و ۷۵۴ و ۷۵۵ و ۷۷۲ میلادی دربار چین رفته اند.

درین سال ۶۲۸ که سفیر سمرقند دربار چین رفت ترکان غربی بسیار نا توان شده بودند زیرا که لغافی در میان ده قبیله اینان افتاده بود و بدو دسته منقسم گشته بودند، این دو قبیله هر یک مزایائی داشتند و خاقان ترکان غربی برای هر طایفه تبره از سوی خود می فرستاد که نساء اسرار بود و در ضمن اسبان را هم متحد می ساخت، این ده قبیله بدو تیره منقسم شدند يك تیره

Sa-mo-kien ۲

Karg ۱

Kiu Mu çe ۳

Na-mi ۳

راست و يك تیره چپ ، تیره چپ را « ووتولو » (۱) نامیدند و پنج نفر پیشوا برای خود گزین کردند ، تیره راست را « وونوشه پی » (۲) خواندند و ایشان نیز پنج پیشوا داشتند . تیره راست خاقانی داشت باسم « سه شه هو » (۳) که در محاصره شهر ناخ کشته شد و پس از و خاقانی دیگر باسم « نی یه لی شه » (۴) که در حدود ۶۳۹ میلادی در فرغانه مرد و پس از وی « شه هو » (۵) و « سه کوئه ئی » (۶) و « چن چو شه هو » (۷) . تیره چپ نخست خاقانی داشت باسم « موهوتو » (۸) که در حنک با چین مجبور شد بکوههای آلتائی فرار کند و بجای او « تولو » (۹) نام پادشاهی رسید که در ۶۳۴ میلادی مرد و جانشین وی برادرش « شاپولیو ته لی شه » (۱۰) شد .

در همین زمان خاقان طایفه دیگری از نرکان که مورخین چین ایشان را باسم « توبوهوئن » (۱۱) نامیده اند « فویون » (۱۲) نام داشت چون بسیار فروت شده بود و نمی توانست بکارهای کشور خود برسد مجال داده بود که کسی بنام « تین جو وانگ » (۱۳) بر مملکت او مستولی شود و و تجاوزی بخاک چین نکرد ، پادشاه چین هم یکی از سرداران خود را بجنگ وی فرستاد و

Vu-nu-ce-pi ۲	Vu-tu-lu ۱
Tie-li-ce ۴	Se-Ce-hu ۳
Ce-kuei ۶	Ce-hu ۵
Mo-ho-tu ۸	çeu-çu ce-hu ۷
Ca-pu-lio te-li-ce ۱۰	Tu-lu ۹
Fu-yun ۱۲	Tu-yu-huen ۱۱
	Tien-çu-vang ۱۳

فویون در برابر دشمن نرومند خود باز گشت و در باز گشت خود هرچه سبزه و گیاه بود بسوخت ولی سپاه چین مابین مشکلات اهمیت نداد و دشمن را دنبال کرد و عاقبت فویون را کشتند و پسرش «شون» (۱) یا «تائینگ وانگ» (۲) را بسلطنت برداشتنند و وی تین چو وانگ را بکشت. امپراطور چین پادشاهی شون را رسمیت ساخت و او را «سی پک» (۳) لقب داد ولی این خاقان جدید را تقریباً در آغاز پادشاهی سپاهیانش کشتند و بدسپاریه چینیان «نوهوئو» (۴) یا «ووتی یه باله تئو خان» (۵) که پسرشون بود در سال ۶۳۵ میلادی بخافانی برگزیده شد و او را بجینی «هویوئن کبون وانگ» (۶) لقب دادند.

سال بعد یعنی در سال ۶۳۶ میلادی «آشنا شئول» (۷) یکی از پسران «چولوحاقان» (۸) پادشاه ترکان جنوبی نزد امپراطور چین رفت که پدرش در ۶۲۰ میلادی مرده بود. پس از مرگ «چونگ چهو» (۹) در زمانی که ده نفر از فرزندان وے در سر ناح و بخت اهم کسمکش داشتند آشاماول یک نیمه از فلهرو پدر را که صد هزار تن جمعیت داشت بگرفت و عنوان «نومو خاهان» (۱۰) بخود داد ولی درجیک ناورفان سکست خورد و پدرار چین شاه شد.

Ta ning vang ۲	Cuan ۱
No ho po ۴	Si peng ۳
Ho yuen kiun vang ۶	Vu ti ye pa le teu xan ۵
çu-lo kagan ۸	A-ce-nɛ ce-ol ۷
tu-pu kagan ۱۰	çung-çu-hu ۹

از طرف دیگر ترکان غربی که در آن زمان «تولوخاقان»
 (۱) برینان حکمرانی داشت نیز آسوده بودند و چون و
 پادشاهی حاء طاب بود حیاال تجاوزات افاد و برای انکه در
 سلطنت مدعی نداسنه ناسد در سال ۶۴۱ میلادی «شاپولوشهو حاقان»
 [۲] را کست که خود تهائی پادشاه باشد و پس از آنکه فتوحاتی
 وی را دست داد مغرور شد و نواحی جنوب سمرقند و قلمرو
 سغد حماه برد ولی قسمی از قبا بل ترك تن هرمان تولو خاقان
 ندادند وار امپراطور چین پادشاهی دیگر خواستد و وی «پی پی
 نه کوئی» (۳) پسر «ی کیولی» پی پی خوان» (۴) را بخانی
 برگزید و چون تولو خاقان خوش را از فرمان برداری کسان خود
 تنهی دهد بطحارسن گریخت و آنجا سال ۶۵۳ بمرد

در همین اوان نام طایفه دیگر در تاریخ چین ظاهر میشود
 که مورخین چینی اینان را «هوئی» (۵) می نامند . شکی
 نیست که این طایفه از نژاد ایرانی مخلوط با نژاد ترك بوده و
 اینغورهای امروز از همان نژادند که آنها را در تاریخ چین
 نخست «کائوکیو» (۶) و سپس «تیه له» (۷) نامیده اند . این
 طایفه حراح گزار ترکان غربی بودند و در سال ۶۰۵ میلادی
 در زمان پادشاهی «جولو» (۸) خاقان رو شوریديد . نخست

Ca-pu-lo ce-hu kagan ۲
 Yi-kiu-li-ce-yi-pi kagan ۴
 Kao kiu ۶
 cu-lo ۸

tu-lu kagan ۱
 Yi-pi ce-kuei ۳
 Huei He ۵
 tie-le ۷

مردمی بودند چادر نشین که از غارت و یغما گرے گذران می کردند . پس از شکست « بوکوشاد » (۱) پسر « هیه لی خاقان » (۲) ابن طایفه قدرنی گرفتند و اندکی بعد پیشوای ایشان که « تومی تو » (۳) نام داشت « تومی خاقان » (۴) را شکست داد ، در سال ۶۴۷ میلادی این طایفه هونئی هه را دولت چین حکومت رسمی داد ولی ایشان تن به حکومت منظم نمی دادند و از سال ۶۴۸ تومی تو عنوان خاقان بخود داد و همان عادات قدیمی حکومت ترك را تجدید کرد اما برادر زاده اش موسوم به « ووهو » (۵) او را کست و ووهو را باز دیگری بنام « یوئن لی چن » (۶) سر برید و بالاخره امپراطور چین مجبور شد که با ایشان اتحاد کند و « بوژون » (۷) پسر تومی نو را بریاست ایشان اختیار کرده در سال ۶۵۳ « یی پی تولو خاقان » (۸) پادشاه برکان غربی مرد و پسرش « هیه پی نالو » (۹) با اسم « چن چو شهو » (۱۰) سلطنت رسید .

در سال ۶۵۸ و ۶۵۹ مبلادے جنگی در میان چین و ترکان غربی در گرفت و درین جنگ ایغور ها نیز با چین کمک کردند و پس از شکست ترکان سلطنت ایشان بکلی بر افتاد و امپراطورهای چین تمام اراضی را که از ماورای رود جیحون تا کنار رود

Hie li kagan ۲	Yu ku cad ۱
to mi Kagan ۴	tu-mi-lu ۳
Yuen-li-çen ۶	Vu-ho ۵
Yi-pi-tu-lu Kagan ۸	Po-juen ۷
çen-çu-ce-hu ۱۰	Hie-pi-ta-lu ۹

ستد بود متصرف شدند ولی طولی نکشید که در داخله چین انقلاباتی پیش آمد و از طرف دیگر تازیان از سواحل حیچون پیش رفتند و هر چند چینی ها باز در ۷۴۷ میلادی فحیحی دیگر درین نواحی کردند ولی تسلط ایشان بر سواحل حیچون دوام نکرد . قلمرو ترکان از سوه مغرب که در آن زمان بدست سپاه چین افتاد بدو قسمت میشد : يك قسمت که در سال ۶۵۹ بدست دولت چین افتاد ماوراءالنهر بود و قسمت دیگر که در سال ۶۶۱ میلادی متصرف شدند از سواحل حیچون تا کنار رود سند بود. از آن پس یعنی از سال ۶۵۷ میلادی بعد قلمرو ترکان غربی بدو قسمت منقسم گشت و هر دو قسمت در حمایت دولت چین قرار گرفت .

پس ازین واقعه آنچه در تاریخ چین در باب ایران می توان یافت مناسب است که پس از برچیده شدن سلطنت ساسانیان روی داد و تفصیل آن باجمال بدین قرارست که نخستین بار اسم ایران که چینیان آنرا (پوسه) (۱) نامیده اند در سال ۵۱۹ میلادی در تاریخ چین آمده است و در آن زمان پادشاه ایران غباد یا بقول کسب پهاوی « کواذ » (۲) سفیری بدربار حین فرسناد (۳) و ظاهراً پیش از آن هم در ۴۶۱ و ۴۶۶ میلادی دو بار سفیر از ایران چین رفته بود (۴) که مصادف با زمان پادشاهی بارش پدر غباد مشرد و س از آن باز غباد سفیر دیگر بدربار چن فرسناد.

سمرایه چین نیز شوه خود بدرار خسرو اول انوشیروان آمدند و وی را ارمغانها آوردند . در سال ۶۷۷ میلادی که ناز در زمان اوشیروان بود سفیر دیگری از سوی ایران بدرار چین رفت و شاید برای آن بوده اند که از حکومت چین برای دفع برکان که در آن زمان سرحدات باحتریان تاحت و ناز می کردند یاری خواهد . در سال ۶۳۸ یزگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی که چینیان نام او را « پی سه سه » (۱) ضبط کرده اند پس از آنکه از تازیان در اسحرسکست خورد از « نائی سولک » (۲) امپراطور چین باوری خواست و در ضمن تمام حزاین و اموال خویش را چین فرستاد زیرا که خیال داشت اگر از عهده تازیان بر نیاید يك ساره چین بهاء برد این واقعه در رمایی بود که هر قل باهرا کلیوس (۳) با ایران حك کرده و ایران را از پا در آورده بود و تازیان ناتوانی هر دو رقب را معتم شمرده از يك سوے از سال ۶۳۳ با ۶۳۸ میلادی سوربه (شام) را گرفته بودند و سوی مصر میتاحتند (که از ۶۳۹ با ۶۴۱ میلادی فتح آن کشید) عبدالله بن مفتح آورده است که در میان ذخایر هفت هزار ظرف طلا بود که مرمان غباد ساخته بودند و هر يك از آن ظروف دوازده هزار مثقال بود و حزان مقداری کثیر سکه های سیم از پادشاهان ساسانی و نیز هزار بار شمش طلا بود و مقدارے کثیر سکه های زر (۴) .

در سال ۶۳۸ میلادی نزد گرد سفیرے چین فرستاد که کسب چینی نام او را «موسه یان» (۱) ذکر کرده اند. سفیر، بزورحامل احترامات و حراج پادشاه ایران بود و حیوانی اسم «هوئو» (۲) با خود آورد که شکل موشی داشت و رنگی مایل بسری و به شد انگشت قد داشت و می توانست موش را از سوراخ بگیرد (۳) و ظاهراً این حیوان گربه است که بحسین ار در سال ۶۳۸ میلادی از ایران چین برده اند.

پس ازین واقعه سپاه یزد گرد فرماندهی دوالیاحاب چین مرد اشاه در سال ۶۴۲ بار دیگر از تاریان شکست خورد و سپاه عمر بن خطاب از راه بغداد و همدان عراق بعضی قلب ایران آمدند و فرمانده ایشان نعمان م مقرر که در همان حاکم کسیده شد از هیچ پیداد خود داری نمی کرد. رد گرد با حارط حارسان گریح که مورحن حبسی آنها «بوهو او» (۱) آمده اند. و آنها بماده تائی بونسک امپراطور چین وی رسید و او را آگاه کرد که چین از یآوری او شانه تھی می کشد. اندکی پس از آن بادشاه ساسانی در مسهای بدخی و سحارگی سال ۶۵۱ میلادی در مرو کسیده شد با گنگنه بعضی از نو میدی خود را برود مرغاب ادا حب و پس ازودو پسر ماند یکی نام «پارور» و دیگری نام «بهرام» و چهار دختر. و گنگنه دیگر «نزد گرد آخر» بادشاه ایران چون دید

که دیاروی بخاك و خون كشيده شده و سپاه وی از میان رفته و مات ایران گریخته و پرا كنده گشته است و چون دانست كه دیگر نمواند ایران را دربرار بی مكي نازمان سگه دارد خود راه گریز پیش گرفت و از برابر نازیان سگریخت و سرحد مرز تركان رفت یعنی بناحیت «مراگانی» (۱) كه آنرا سگستان نامند و پنج سال خود را بهان داشت تا اینکه كشته شد. چون یزدگرد پادشاه خواه بدست نازیان و خواه بدست تركان كشته شد شهریاری این سلسله ایران كه آنرا «یت ساسان» می نامیدند يك باره از میان رفت. این سلسله مدت ۴۱۸ سال خودداری کرده و در آغاز آن در سال ۳۸۸ یونانی با اردشیر پسر ملك بود و پایان آن بسال ۹۰۶ یونانی با همین یزدگرد كه آخرین پادشاه بود. در زمان هراکلیوس امپراطور رومیان و عمر پسر خطاب پادشاه نازیان « (۲) » .

چون این شهریار ساسانی كه در دم ملك میش از ۳۵ سال نداشت از میان رفت نیروی ساسانیان كه در سال ۲۲۸ میلادی حای شدن اشكایان شده بودند نا چیز شد این سلسله ساسانی خاندانی منعصب و ایران پرست بود و نمدن ایران را كه در زمان اشكایان در زیر هوفد بیگانگان در آمده بود دوباره پاك كردند و از آن پس غلبه تاریان بر ایران بسال ۶۵۱ میلادی بزرگترین لطمه بر ایران و نمدن آن بود .

پسر یزدگرد موسوم فیروز یا پروز كه مورخین چینی ام او را « پی لوسه » (۳) ضبط کرده اند نزد پادشاه طحارسهان بود

و وی او را نخست نشاند ولی چون تازیان بر وی حمله بردند
چین پناهنده شد و در چین عنوان فرمانده قراولان دست راست
وے دادید که یکی از مهم ترین مناصب دربار چین بود . پس
از آن فیروز مدتها در شهر « حاکم گان » (۱) متوقف بود و
طاهراً در همان شهر مرد و در آن شهر سال ۶۷۷ میلادی معبدی
برای مذهب زردت ساحت که آرا « معبد ایران » نام نهاد و پس
از مرگ پسری از وے ماند نام « رسی » یا « نرسس » که مورخین
چینی اسم او را « بی نیه سه » (۲) ضبط کرده اند .

این پیروز که باید وی را پیروز سوم از سلسله ساسانی
دانست پس از مرگ پدر شهریاری بجای او نشست و در همان
زمان امپراطور چین وی را بدین مقام پذیرفت و وی بکوهستان
طخارسنان باه اردو آجا برای دست آوردن تاج و تخت بیاکان
خویش می کوشید و از « کائونسونگ » (۳) امپراطور چین
یارے خواست ولی وی چون مسافت از چین تا طخارستان بسیار
بود و نمی توانست سپاهی بباری فیروز فرستد بیاوری او برنجاست
اما پادشاه طخارسنان خود را مساعد تر بستان داد و از موقعی
که تازیان دیگر سوی وے نمی تاخند فرصت شمرد و فیروز را
در ممالک خود پذیرفت . در سال ۶۶۱ میلادی که درارچن
اداره ممالک عربی خود را دست گرفت که پس از غلبه بر
ترکان غری در سال ۶۵۸ مبعرف شده بود در آن ممالک حکومتی
ایرای تسکیل داد و ریاست آرا بپیروز سپرد . بایه تاخت این

حکومت شهرے بود که چینیان آنرا « تسی لینک » (۱) مینامیدند و درین معامله فقط دربار چین حکم بساقه می کرد و فقط باسم اختیاری بفیروز می داد که در شهر تسی لینک بود و خود را شهریار ایران می نامید . اما شهر تسی لینک هر چند که قطعاً معلوم نیست کدام شهر بوده است ولی چون پادشاه طخارسنان پیروز را نوری کرد و وے هرگز از اقصای شرق ایران تجاوز نکرده است بناچار این شهر باید یکی از شهرهای اقصای مشرق ایران باشد و ظن غالب محققین بر آنست که شهر « زرنج » پای تحت سسسان در آنزمان بوده است (۲) ولی پیروز نتوانست مدت زمانی در شهر خود بماند زیرا که تازمان بروی حمله سردید و باچار شد که چون نگریند ، در سال ۶۷۴ به حضور امپراطور چین رفت و بذبرائی سایانی از وی کرد و چنانکه گذشت بسال ۶۷۷ اجازت خواست که معبدی بسازد (۳) و اندکی پس از آن مرد . اما نرسی در مرک پدر در چین بود و « ئی هبک کین » (۴) در صدد شد بوسه وے ایران را در اتحادے بر ضد ترکان شرکت دهد و نرسی را در شهر « ننگان سی » (۵) نزد خود حواله داد و چون وی نزد او رسید بخواه شکار رؤسای چهار طایفه چس را بحدود حواله و سپاهی گرد کرد و بدین وسه بماندین خود را در مغرب چین از میان بر داشت و بعد سال ۶۷۹ نرسی را بطحارسنان فرستاد

tsing ۱

Yü. C. 'cy c c 'le a thber f. f. LXXXVII n1 § Chavanes ۲

Documents sur les tou-tu occidentaux, p. 207

F. Etel et l'essianisme, p. 2۳

Ngars ۵ Peilun, 'ie ۱

و وی سیست سال آنجا بماند (۱) ولی طوایف طخارستان براکنده شدند و در آغاز سلطنت « کینگ لونگ » (۲) که از ۷۰۷ تا ۷۰۹ میلادی بود نرسی بار دیگر بدربار چین رفت که فرمان بر داری خود را ادا کند و در آنزمان لقب فرمانده قراولان دست چپ را بوی دادند که از القاب و مناصب زرك چین بود ولی وی بیمار شد و بمرد و در آنزمان پادشاه ایران را جز قلمرو غربی کشورش دیگر چیزی نمانده بود و پس از آن از ۷۴۲ تا ۷۵۵ میلادی ده بار سفرائی از ایران بدربار چین رفتند و تختی از عقیق و پارچهای پشمین قلاب دوخته آتشین رنگ و دسنه اے از رفاصان چین فرستادند (۳) .

مورخین چینی باز در وقایع سال ۷۲۲ میلادی کسی را باسم « پوشان هوئو » (۴) بعنوان پادشاه ایران نام می برند که احتمال می رود نام او « پوشك » بوده باشد و بعد در وقایع سال ۷۲۸ و ۷۲۹ میلادی دیگری را بنام « خسرو » ذکر کرده اند که از فرزندان یزدگرد بوده است و بعد در سال ۷۳۲ پادشاه ایران که نام وی را نیارده اند گشیدی نسوری را باسم « کی لیه » (۵) بسفارت نزد امپراطور چین فرستاده است (۶) .

مقارن همین احوال نازبان اراضی اقصای مشرق ایران را منصرف شده بودند و پادشاهان محلی آن نواحی را بر انداخته و با چین همسایه شده بودند ، همین جهت از آن بعد روابطی در

King, lung ۲
pu, cun, huo ۳

Chavannes p. 75, Mailla, t. IV, p. 154 ۱

Chavannes, l'ang chou, p. 173 ۲

Ki, li ۳

Chavanne, Documents sur les tour, ki, ou occidentaux, p. 172, 257 et suiv. ۴

میان اعراب و چینیان پیش آمده است . نخستین واقعه اے که در تاریخ چین ذکر کرده اند مربوط سال ۷۱۵ میلادیست و درین سال مردم تبث نا موافقت اعراب که مورخین چینی ایشان را « ماشه » (۱) یا « مازی » (۲) خوانده اند (و این کلمه از مازی و تاحیک لفظ فارسی گرفته شده است) در صدد شدند کسی را سلطنت فرغانه یا « پاهاما » (۳) بقول چینیان گمارند که در کسب چینی نام او را « آله آتوتا » (۴) ضبط کرده اند . بهمین حقه اعراب و مردم تبث پادشاه فرغانه حمله بردند و وے بتهر ننگان سی رفت و از چین ماری خواست . فرماندهی از سوے چین با ده هزار سپاهی چینی و مابار جنک آله آتوتا رفت و پس از شکست فاحشی او را فرار داد و در نتیجه همت ناحیه از خاک ماوراء الہر بفرمان چین در آمد که از آنجمله ناحیہ سمرقند بود که در کسب چینی باسم « کالک کیو » (۵) نام برده اند و ناحیہ تاشکند باسم « تایوئن » (۶) که آنهم پروے از چین کرد (۷) سردار قشون چین که مامور این جنک بود پس از آنکه پادشاه فرغانه را ملخت خود بازساند مظفر چین مرگشت و در آن نواحی سنونی ساخت و شرح پیشرفت خود را بر آن بنوشت .

پیش از آن در سال ۶۵۱ میلادی سفیرے از جانب خابغہ سوم عثمان بن عمان بدرمار چین رفته بود و بعد در سال ۷۱۳ ملز سفیر دیگری از جانب تازیان چون رفت و سپس در سال ۷۲۶ سفیر دیگری از جانب سلیمان بن عبد الملک خلیفہ اموے و سپس

امپراطور چین ازیشان پذیرائی شابان کرد . مردم تبت نیز از سوے رود سیحون یاوری از تازیان می کردند و بهمین جهة در سال ۷۱۷ میلادی ایشان حمله اے بچین بردند ولی مردن قبیله بن مسلم مانع از پیشرفت شد .

در سال ۷۸۷ میلادی چینی ها برای جنگ با مردم تبت از تازیان یاری خواستند ، در سال ۷۹۸ هارون الرشید خلیفه عباسی سه سفیر بچین فرستاد ،

درین میان مذهب نصارا از راه ایران بچین رفت چه در سال ۳۳۴ میلادی اثر مذهب نصارا در مرو و طوس بود و در سال ۴۲۰ کالیسیائے طوس بکایسیای جامع بدل شد و بعد در حدود ۴۲۱ میلادی جمعی دیگر از نصاری سنوری بسایران گریخته بودند و ظاهراً بعضی ازیشان در ماوراءالنهر سکنی گرفته بودند و حتی آثاری در سمرقند و بخارا ازیشان تا مدت های مدید باقی مانده است و کم کم مذهب ترسایان از راه ماوراءالنهر بچین رفت و جمعی بدان مذهب گرویدند و در حدود اواخر قرن ششم میلادی نصاری چین نیز گرفتند و مذهب خود را آشکار کردند تا اینکه در حدود سال ۷۲۰ میلادی مرکز رسمی مذهب نصارا در هرات و سمرقند و چین تأسیس شد و ظاهراً در پی همین وقایع بوده است که در سال ۷۳۲ میلادی کی لیه نام کشیش سنوری چنانکه پیش ازین اشاره رفت از جانب پادشاه ایران بسفارت بچین رفته است و درین سفر شخصی از اعمال بزرگ ایران بنام « پان نامی » (۱) بقول مورخین چینی باوی بوده است و در

چین بوی لقب « حقیقه دلیر » داده اند و بکشیش مزبور جامه ای
 بنفش و پنجاه تنگ ابریشم لطیف ارمغان داده اند و با احترام ایشان
 را بایران باز گردانیدند (۱) ، ازین بعد روابط چین با ایران
 دیگر چیزی بتاریخ ایران نمیفزاید زیرا که تازیان در ماوراءالنهر
 از اوایل خلافت بنی عباس نیروی تمام گرفتند و چون آوازه فتوح
 ایشان در مشرق و مغرب در گرفت و امپراطوران چین بتوانائی
 ایشان پی بردند همواره احتیاط کردند که راه کین و پیکار را
 باعمال تازه که در ماوراءالنهر بودند نگشایند (۲) و بعد که
 پادشاهان ایرانی نژاد در ماوراءالنهر بشهریارے آغاز کردند و
 قدرت تازیان از اقصای مشرق ایران بر افتاد در ماوراءسیحون
 پادشاهان دیگری از نژاد ترک پیداشدند که سده میان ایران
 و چین کشیدند و گاهی بایران و گاهی بچین دست درازی می کردند
 و تا زمانی که مغل ایران و ترکستان و چین را باهم بلوای
 اطاعت خویش آورد همواره پادشاهان ترک در میان ایران و چین
 سده استوار کشیده داشتند و بهمین جهت دیگر از اواسط قرن
 هشتم میلادی بعد در تاریخ چین ذکرے از ایران نیست .

اما فتح ماوراءالنهر بدست تازیان که اوضاع سمرقند و
 بخارا را دیگرگون کرد و مهم ترین واقعه در تاریخ آن دیارست
 در نتیجه فتح سایر بلاد مرتازبان را دست داد و مقدمات این وقایع

بدین قرارست که در ظهور اسلام عربستان از سوی مغرب همسایه رومیان بود و از سوی مشرق همسایه ایران ، در مغرب عربستان امپراطور های روم سوریه و فلسطین و سواحل بحر احمر را بدست داشتند و پادشاهان غسان که ظاهراً اسفلالی داشتند در باطن دست نشاندۀ رومیان بودند ، در مشرق عربستان عراق و سواحل خلیج فارس و حرس بدست ایران بود و پادشاهان حیره که در ظاهر مستقل بودند باطناً اینان هم دست نشاندۀ شهریاران ساسانی بودند و گاهی سبط پادشاهی ایران بجائی می رسید که سپاه ایران بزرگبار نیز می رفت . از اواسط سلطنت اشکانیان که دولت روم متصرفات یونان و مقدونیه را در آسای صغر گرفته و اشکانیان نیز قلمرو خود را بسواحل دجله رسانیده بودند طبعاً این دو دولت همسایه از در دشمنی با یک دیگر در آمدند و یک سلسله جنگهای ممتد در میان دولت روم و رومیه الصغری با دولت اشکانی و ساسانی در گرفت که اغلب عنوان طاهری آن مسئلۀ ارمنستان و نزاع عبسوی و رزتنی در ارمنستان بود ولی عنوان باطنی همانست که همواره در میان دو همسایه نوایا در بسط قدرت پیش آید . در زمانی که مذهب اسلام ظهور کرد و پس از رفع جنگهای خانگی و کشمکش های درونی خلفۀ عرب سیاست خارجی پیش گرفت و در صدد گشایش قلمرو اسلام بر آمد رشنۀ عداوت در میان ایران و روم بسرحد کمال رسیده بود و حتی اعراب هم خواهی نخواهی درین کشمکش وارد شده بودند زیرا هرگاه جنگی در میان دو دولت مقتدر در می گرفت غسانه بحمايت روم

و مناذره بارے ایران بر می خاستند و طبعاً باهم زد و خورد می کردند و نتیجه این زد و خورد ها آن شده بود که هم دولت روم از پا در افتاده و هم دولت ایران با توان گشنه ود و اعراب چون خواستند پا از گلیم خود فرا تر نهند ناچار يك پای ایشان در اراضی ایران و پای دیگر در خاک روم نهاده شد ، ولی با این همه در اوایل کار تازیان هنوز چندان دلبر نشده بودند و از ناوای دربار ایران آگاه نبودند و چون اندك زمانی هنوز از زهر چشمی که خسرو دوم پرویز از همسایگان خود گرفته بود گذشته و یاد کارهای زنده از آن فتوح نمایان در برابر دیدگان اعراب بود در خود آن دلبری نمی دیدند که سرزمین ایران تجاوزی کند ولی کم کم آمد و شد مسافری و سفرای عرب بایران و یکی دو تن ایرانی پادشاه بزرگسالان و آگاهی از حال درونی دولت ساسانی باعث گشت که چشم تازیان باز شد و دانستند که آن قدرت ساسانی از میان رفته و جز طاهری خوف انگیز چیزی بجا نمانده است .

در بین میان چند عات اصلی و درد درونی چون کرمی که بدرخت افتد در پیرامون دربار ایران رخ داده بود و از اندرون بگاش تن و توش مشغول بود . مهم ترین عات بدی حالت اجتماعی جامعه زرنشینیان ایران بود . چه در تشکیلات مذهبی که ساسانیان داده بودند چون می خواستند باتکای حس ایرانی و عصب نژادی حکمرانی کنند مذهب را یکی از عوامل سلطنت خود و پشتیبان تاج و تخت خویش ساخته بودند و بهمین حقه موبدان موبد پستوای مذهب زردشت را در ایران اختیاراتی بسیار داده

بودند که بر همه چیز از دارائی و شئون مردم مسلط بود و حتی احکام مذهب را می توانست خواهش این و آن تغییر دهد و بیشتر در نکاح و ارث احکامی بسود ابن و زیان آن صادر میکرد ، نتیجه این شد که هنوز يك يمه قرن از تشکیلات ساسانیان نگذشته اذهان مردم ایران منوجه گریز از احکام مذهب زرتشت و ناسخ و منسوخ موبدان گشت و بهمین حجه بمحض اینکه مانی دینی آورد که زیاده رویهای موبدان را مانع می شد و جنبه سیاسی و حقوقی مذهب را می گرفت و جنبه عرفانی و اخلاقی بد آن می داد و دخالت در امور مدینه را محدود می ساخت جمعی کثیر بد آن می گرویدند و حتی پادشاه ایران خود بد آن می گروید و بد که پادشاهی دیگر یاری موبدان می آمد و درخواست مذهب پشین را بر انداز سیاست خشنی بخطا پیش می گرفت و بحر و کشتار و خالقین خود را می هراساید و ابن نکه در تاریخ ملل ثبات شده است که هر کس حواسته است مذهبی را بحر و قتل از میان بر دارد جز آنکه آن مذهب را قوی تر کرده است کار می از پس نبرده ، بمن حجه جامعه ایران از همان روزی که جبک در میان زرتشتی و مانوی در گرفت رجور و نا توان شد و درین میان مذهب مضار نیز در بعضی نواحی ایران از سوه مغرب باسرفت آغاز کرد و از حاب مشرق از راه ماوراء النهر مذهب بودا هم حاکم ایران آمد و تعاقب در مان ماب ایران افتاد و در تمام ابن مدت پادشاهان مقتدر ساسانی جز جبک با روم و ارمنستان کاری نداشتند و بعد در ایام ساسانیان دشمنای دیگر از اطراف

ایران را احاطه کردند ، خزر ها از مغرب دریای خزر و تاتار
 ها از مشرق آن و هیاطله و ترکان از سواحل سیحون و حیجون
 بنای تاخت و تاز را گذاشتند و نتیجه آن شد که پادشاه ساسانی
 برای حفظ خویشن تنها يك وظیفه از وظایف شهریارى خود
 عمل میکرد و آن وظیفه نظامی بود یا بعبارة اخرى کشورسنائی
 می کرد و کشور بانی را از نظر خویش دور ساخته بود و
 در پیرامون ملت ایران موبدان بکند و کاو مشغول بودند و درخت
 را از میانه می سودند تا اندك اندك میان تهی گردد و بیادی از پا
 در افتد ، درین میان مذهب مزدك هم که راه طفره اش
 یوغ موبدان بود در ایران آشکار شد و باز ساسانیان همان خطائی
 را که در باره مذهب مانى کرده بودند در بن مسرور مرتکب
 شدند و از گذشته عبرت نگرفتند و دردی دیگر بر آن درد
 های پیشین افزودند ، بهمین حجة تمام قدرت خسرو اول انوشیروان
 پس از مرگ او يك باره از هم کسبخت و چند خبط سیاسى پی
 در پی که از خسرو دوم پرویز سر زد سبب شد که شیرازة
 گسسته اوراق را بباد خزان داد و اگر تازیان در اقصای عالم
 هم بودند بچشم خود می توانستند دید که چگونه این کاخ بوشالین
 فرو می ریزد و پوست دریده اندرون تهی دهل را آشکار میکند .
 از طرف دیگر ثروت بسیار که در مدت نزدیک چهارصد سال از
 چهار سوی جهان در خزاین ساسانیان گرد آمده بود و برایکن
 و بی رنج و دشوارى بچنگ آمده و چند پشت پی در پی تنعم
 و ناز پروردگى و کامیابى های بیابى پادشاه ساسانی را بن پرور

و نعمت پرورد کرده بود چنانکه بار گاه خسرو پرویز جز میحفل ساز و نوش خوار می نبود و در ضمن از زمانی که غباد مذهب مزدك را پذیرفته بود و موبدان در خلع او دلیر شده بودند از يك طرف در خاندان ساسانی پسر بر پدر گستاخ و برادر بر برادر چیره شده بود و از سوئی دیگر رجال دربار نیز گاهی محکم سابقه اندیشه سلطنت در سر خود می بختند و گاهی سپاهی را که بفرمان خویش داشتند دستیار خود می ساختند و جنبشی می کردند و مخصوصاً از خسرو پرویز بعد این اوضاع عمومی شده بود که پدر پسر می کشت و پسر پدر کشت بجای پدر می نشست و سردار سپاه دعوی سلطنت می کرد ، از همان روز که سفرای تازی را با آن شوکت و شکوه در دربار تیسفون پذیرفتند و برای خیره کردن ایشان آنچه زر و گوهر داشتند يك جا می در چشم ایشان کشیدند ، چون ابن فرستادگان ناز می بردند خود باز گشتند و با همان مبالغه و اغراقی که لازمه تیراد عربست طرح آن تمایس را گفتند خون نازیان برهنه زر و سیم و گوهر ندیده از آزونیاں بجوش آمد و ملك را در پی تاراج این ذخایر اندك شمردند و انگهی ایشان را مانعی در پایش نبود چه هر دم پادشاهی كشته می شد و آن كشته که بنخت بود بنوبه خویش در معرض كشته شدن بود ؛ رجال دربار همه با خیانت خو گرفته بودند سپاه ایران چهار صد سال پی در پی از بن سویی و آن سوئی جهان جنگیده و دم باز پس رسیده بود ، مردم ایران با يك دیگر دشمن بودند ، در هر شهر می و دهی مزدکیان تنه خون مانوبان و هر دو خم زرتشتیان و زرتشتیان دشمن آن دو دیگر

بودند . اگر هم در جائی اتفاقاً این مذاق مذهبی نبود و همیك
 دل و یكتا بودند باز ایمان درست نداشتند زیرا همواره خوے
 ملت ایران بوده است كه آسایش و نعمت و ناز خویشتن را در
 راه عقیده خویش از دست نمی دهد و بتن آسائی زیستن را از
 كشته شدن در راه عقیده و ایمان خویش بهتر می شمارد . با
 این احوال و با این افكار متلاشی و حكومت درمانده ناتوان كه
 چون فرتوت توانگری بود كه بنگاهبانی اندوخته خویش توانا
 نبود بیداست اندك نیروئی كه از هر كجا می آمد یزد گرد
 سوم را از نخت خویش سر ننگون می ساخت ، عمال وے را
 میجال می داد كه پریشانی اوضاع را غنیمت شمارند و كیسه خود
 را از زر و سیم انباشته كنند و در گوشه آسایشی بناز و نعمت
 بخسبند و خراج گزاریان یزد گرد نیز از خدا می خواستند كه
 كسی لقمه از دهان ایشان باز ندارد . با این همه ترازبان را
 را هنوز آن دل و زهره نبود كه با پادشاه ساسانی یا « كسری »
 بقول خود در افند و از آن همه « مرازبه » و « اساوره » دروغین
 كه فقط ظاهری توانا داشتند اندیشه می كردند ، فقط می خواستند
 در داخه عربستان ملوك حیره یا مناذره را فرمان برادر خویش
 سازند ، درین موقع دولت ایران نیروے خویش را نسجیده مرتكب
 خطائی شد كه تا روز رسنخبر كس چیران آن نتواند
 و آن اینست كه بهوده و از راه غرور كودكانه یارے
 زیردستان دیرین خود برخاست و اینجاست كه زر گواری و
 جوانمردی را باربخ معفو نمی دارد و بنادانی و اباهی تعبیر میكد .

چون سپاه ایران پراکنده و پریشان افکار یاری مملوك حیره رفت و تازیان با ایشان روبرو شدند يك بساره پرده از کار بر افتاد و اعراب دانستند که « کسری » را هم می توان در هم شکست و « عجم » را هم می توان پیرو فرمان خود کرد .

تجاوز اعراب بر حاك ایران از سال هشتم هجرت آغاز شد که جمعی تازیان به حیرین آمدند و این قسمت از قلمرو ایران را از پادشاه ساسانی منتزع کردند ولی تا رسول خود زنده بود چون سیاست جهانگیری نداشت با دربار ایران از راه دوستی بیش آمد و سفیرے باین مقصود بدربار خسرو پرویز فرستاد و پس از وی ابوبکر نیز چون مردی گسماخ نبود و بیشتر سیاست دوسنی و وداد داشت جر چند حمله مختصر بذاك ایران نکرد و آن بیشتر ازین راه بود که میخواست بندیر دربار ایران را بخود رام کند و جنگ و گریز می کرد ولی چون خلافت بعمر بن خطاب رسید که مردی دلیر بود و سیاست کشورسنانی داشت دیگر چیزی نتوانست تازیان را از حمائے خود بر ایران باز دارد بهمین جهت يك سلسله جنگهای پیاپی در گرفت که در سال ۱۳ هجری بفتح قادسیه انجامید و رستم فرخزاد سپهسالار ایران که یگانه مرد ایران در آن گیرودار خیانت و بی قیدے بود از سپاه سعد بن ابی وقاص شکست خورد و درفش کاویان بدست تازیان افتاد و از آن پس تا سال ۳۰ هجری در زمان خلافت عثمان بن عفان بندریج ایالات ایران بجز گیلان و ماوراءالنهر و قسطنطنیه از خراسان بدست اعراب افتاد ولی خراسان و ماوراءالنهر نیز

می بایست دیر یا زود گشاده گردد چه جز دلاوری و تعصب مردم
آن دیار دیگر چیزی مانع تازیان نبود و انهم نمی توانست در مقابل
ان سیل بنیان فکن که نعمت ایران را از پافکندہ بود یارا کند .

از همان روز های اول که تازیان با ایران سرو کار
یافته بودند هوس گشادن ماوراء النهر را در دل خود می پختند :
رسول گفت بخراسان شهرے گشاده شود ، اندر پس رودے
که آن را جیحون خوانند و آن شهر را نام بخارا است که
رحمت گرد آن را فرا گرفته است و در آن میان فرشتگانند
و مردم آن بر بستر خفته اند چون شمشیری که در راه خدا از
نیام بیرون آید و پشت آن شهر است که آن را سمرقند خوانند
و در آن چشمه ای از چشمهای بهشت و گوری از گورهای
پیامبران و باغی از باغهای جنت و مردگان آن در روز رسناحین
با شهدا هم نشین باشند (۱) و نیز شیخ ابوسعید عبدالکریم بن محمد
ابن منصور سمعانی گفت که ابوالفضل محمد بن عبد الله بن
مظفر السکسی در سمرقند گفت از ابوالحسن علی بن اسمعیل
حراط شنیدم و او از عبد الجبار بن احمد بن خطیب و وے از
ابوبکر محمد بن عبد الله خطیب و او از محمد بن عبد الله بن
علی السائح الباهلی و وی از زاهد ابو بحیی احمد بن فضل و
او از مسعود بن کامل ابو سعب السکاک شنوده بود که جابر بن
معاد الازدے ما را آورد از ابو مقاتل حفص بن مسام الفرازے
و او از برد بن سنان ، از انس بن مالک و وی گفت شهر است

اندر پس حیچون که آنرا سمرقند نامند ، پس گفت سمرقند
 مگوئید و « مدینه المحفوظه » گوئید ، پس اناس گفت ای اما
 الحمنه چه آنرا حفظ کند . گفت مرا رسول خدای گفت
 که شهر بست در خراسان اندر پس رود که آن را « محفوظه »
 گویند و آن را درهائست که هر دری را پنج هزار فرشه
 نگه دارند و تسبیح و تهلیل گویند و بر فراز شهر پنج هزار
 فرشه است که بالهای خود را گسریده اند تا مردم آنرا نگاهبای
 کنند و بر فراز آنها فرشه ایست که او را هزار سرسب و
 هزار دهان و هزار زبان و فریاد کند « یا دائم ، یا دائم ، یا
 الله ، یا صمد ، این شهر را نگاه دار » و اندر پس شهر باغیست
 از باغهای هشت و بیرون شهر آیمست شیرین و گوارا ، هر که
 از آن نوشد از آب هشت نوشیده است و هر که خود را در
 آن شوید از گناهان حویش پاک شود چون روری که از مادر
 راده است و بیرون شهر برسه فرسنگ ، فرسنگامد که گردا گرد
 آن گردند و روسای آنرا نگاه دارند و در ذکر خود خدای
 را یاد کنند و اندر پس این فریستگان زمینست که در آن
 ماراند و هر ماری چون اسان بر آید و ملک کند که « ای
 خنایده اس گیتی و بحسایده آن گیتی برین « مدینه محفوظه »
 بحسای » و هر کس در آن یک شب عبادت کند خدای از وی
 طاعت هفتاد سال بدرد و چون کسی در آن یک روز رور دارد
 اند آن کسب که پیوساه رور و « و » و هر کس در
 یک شب عبادت هر کس در آن یک شب عبادت کند خدای از وی

راه نیابد و هر که در آن شهر بمیرد چو ناست که در آسمان
 هفتم مرده باشد و در روز رستاخیز با فرشتگان هم نشین ورد
 و این حدیث در « کتاب الافایں » سهولایست (۱) و حدیثی نام
 هزارا « فاحره » آمده است و خواجه امام زاهد واعظ محمد بن
 علی النوجا نادی حدیثی روایت کرده است از سلمان فارسی رضی
 الله عنه که او گفت که رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که
 جبرئیل گفت صلاوة الله علیه که زمین مشرق بهیست که
 آنرا خراسان گویند ، سه شهر ازین خراسان روز قیامت آراسنه
 یارند یافوت و مرجان ونوری ازیشان بر می آید و گرد ، گرد
 این شهرها فرشتگان بسیار باشند . تسبیح و تحمید و تکبیر می آرند ،
 این شهرها را بر عرصات آرند ، عز و ار چون عروسی که
 خانه شویر برند و هر شهری را ازین شهرها هفتاد هزار عالم
 بود و زیر هر علمی هفتاد هزار شهید بود و بشفاعت هر شهیدی
 هفتاد هزار موحّد پارسی گوئے نجات یابد و بهر طرفی ازین
 شهرها از راست و چپ ، از پیش و از پس ده روزه راه بود
 که همه سجد باشند روز قیامت . حضرت رسول صلی الله علیه و
 سام گفت با جبرئیل نام این شهرها چگونه ؛ جبرئیل علیه السلام
 گفت یکی ازین شهرها را بازی « قاسمه » خوانند و پارسی
 « یسکرد » ، دوم را بازی « سمران » خوانند و پارسی « سمرقند » ،
 سوم را بازی « فاحره » خوانند و پارسی « حار » ، رسول
 صلی الله علیه و سام گفت با جبرئیل چرا فاحره خوانند ، که

از بھر آنکہ بخارا روز قیامت برہمہ شہر ہا فخر کنند بسیارے
 شہید ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرمود : « الہم بارک فی فاحزۃ
 و طہر قلوبہم بالغوی و زاک اعمالہم و اجعلہم رحیمافی امتی »
 (۱) از بھر این معیست کہ رحم دلی بخاریان از مشرق تا مغرب
 گواہی میدہند و باعقاد و پاکی ایسان (۲) گذشتہ ازین فضایل
 معنوی کہہ برای شہر ہاے ماوراء النہر قائل بودند فضایل مادی
 نیز راے بعضی نقاط آن می داسمند چنانکہ در باب شہر سمرقند
 می گہمد کہ چون اسکندر ذوالفرہن گرد جہان گشت نرمن
 سمرقند رسید و آنجا بیمار شد و پزشکان وے را دارو کردند
 و در آن زمین فرود آمد و پزشکان وی را گفند بد آنجا ماند
 و گفسد بیمارے وی در آن روز رو بکاهش رود و آنرا سی
 حن ساز کاری ہوا۱ این سرزمین ندانیم و وی آنجا ماند و فرمان
 داد کہ ہر کس از پادشاہان و امیران ناوے بود مرخوسن را
 سرائی سازد و بر آن سرای جوئی زوان کند و دوازده ہزار
 بن با وے بودند و دوازده ہزار حانہ ساختند و دوازده ہزار
 حوے روان کردند (۳)

ازین نکات پداست کہ تارمان نا بچہ حد توحہ نہ اورا ،
 الہم داسہ اند و الہ مدہا بش از آنکہ و ج ابن لاد اشان را
 روی دہد آرزوی گسادن آن می کردہ اند ۔ زیرا کہ در آن

۱ - بمی حدایہ اخرہ را ترک دہ و داہای مردم آن پارمانی یا کرد کران

و کردارہای اسان را پاک کن و اشان را در عمل امت میں بیامرز ۔

۲ - تاریخ جارا - ص ۲۰ - ۲۱

۳ - بحۃ الدھر - ص ۲۲۲

زمان ماوراء النهر و مخصوصاً نواحی سمرقند و بخارا بخوش هوایی
 و حاصل خیزی معروف بود ، همین جهت از روزی که قسمتی
 از خراسان بدست اعراب افتاد همواره می کوشیدند که سایر
 بلاد خراسان و ماوراء النهر را نیز بگشایند . اما فتح خراسان
 نخست در سال ۲۳ هجری روی داد و پس از آنکه تازیان نواحی
 رے و کوهش را گشادند بسوی خراسان رهسپار شدند و نخستین
 ناحیتی که از خراسان گرفتند ناحیت نساور بود به همین جهت آنرا
 مرکز عملیات خود در خراسان قرار دادند و عمال نازے که
 حکمرای خراسان می رفتند در نیشاور اقامت می کردند و
 نخستین والی که بایالت خراسان مامور شد احف بن قیس بود که
 بسال ۲۳ از هجرت بایالت خراسان بنیشاور بنشست و پس از او
 عمیز بن عثمان و از آن پس عبدالله بن قیس بایالت خراسان مامور گشت
 که تا سال ۳۲ هجری مامور خراسان بود و پس از او ابن امیر
 والی خراسان گشت و در همان سال ۳۲ هجری قیس بن هبسم
 بنیات والی خراسان گشت و بعد در سال ۳۳ هجری عبدالله
 بن حازم بایات یافت و سپس بسال ۳۶ خلید بن کاس از سوسه
 امیر المومنین علی بن ابی طالب بایات خراسان آمد و پس از او
 سال ۳۷ خلید بن قره البر بوعی باز از سوی علی بن ابی طالب
 حکمرای خراسان نامت و بعد بسال ۴۱ معاویه بن ابی سفيان حاتم
 اموی قیس بن هبسم را از دیگر فرما روائی خراسان فرستاد
 . در همان سال ۴۱ عبدالله بن حازم نیز از دیگر بولایت خراسان
 مامور شد و سپس بسال ۴۴ هجری حکم بن عمرو العبازی بخراسان
 رفت که سال ۵۰ در گذشت و در سال ۵۴ عمر بن احمد

الیشکوری بنیات خراسان بر گزیده شد و در سال ۴۷ اس بن ابی اس بن رسع بن زیاد الجارثی بنیات بخراسان رفت و در سال ۴۸ غالب بن فصالة الیشی بجای وی بنیات رفت و سپس سال ۵۰ حلید بن عبدالله الحنفی ایالت خراسان رسید و در سال ۵۱ انس بن ابی انس بار دوم و سال ۵۳ عیدالله بن زیاد و سال ۵۶ سعید بن عثمان بن عفان که اندک زمانی در خراسان بماند و در همان سال اسلام بن زرعه بنیات منصوب شد و دو سال در خراسان بود و در سال ۵۸ عبدالرحمن بن اس زیاد بن ابی سفیان و در سال ۶۱ مسام بن زیاد و در سال ۶۴ عبدالله بن حازم بار سوم از جانب عبدالله بن زبیر بخراسان آمد و تا سال ۶۹ آجا بود و در همان سال ۶۴ مهلب بن ابی صفره بنیات ایالت خراسان برگزیده شد و سال ۷۰ اوس بن ثعلبه بن طغر بن ودعه بن مالک بن تیملاه بن ثعلبه بن عقبه و بسال ۷۱ عبدالله بن حارم بار چهارم از جانب عبدالله بن زبیر مامور شد که در جبک مرو سال ۷۲ کشته شد و در سال ۷۲ بکیر بن وئاح و در سال ۷۳ امیه بن عبدالله بن خالد بن اسد بن ابی العیب بن امیه و در سال ۷۸ مهلب بن ابی صفره و بسال ۸۲ بنید بن مهلب و سال ۸۵ مفصل بن مهلب و در سال ۸۶ قسمة بن مسلم بن عمرو بن حسین بن ربيعة بن خالد بن اسید بن قداعی بن هلال الباهلی که در سال ۸۹ هجره مولد شده بود و در مائة دی الحیحه سال ۹۶ کشته شد (۱)، در سال ۹۷ یربد بن مهلب بار دوم ، در سال ۹۹ حراح بن عبدالله الحکمی از جانب عمر بن عبدالعزیز ، در سال ۱۰۰ عبدالرحمن

۱. ابن اُسمان القرشی ، در سال ۱۰۱ سعید بن عمرو بن اسوالهرشی
 لیز جانب یزید دوم در سال ۱۰۲ مسلمة بن عبد الملك که در
 ضمن ولایت عراق نیز داشت و در همان سال ۱۰۲ سعید بن
 عبد الحزین بن حارث بن حکم بن ابی العاص را سیات از سوی
 خود بخراسان فرستاد و در همان سال عمر بن هبیره ولایت
 خراسان و عراق یافت ، و در سال ۱۰۳ سعید بن عمروالهرشی
 را سیات از سوی خود بخراسان فرستاد ، در سال ۱۰۴ مسلم
 بن سعید بن اسلم بن زرعة الکلبی بار ولایت خراسان و عراق بر
 گزیده شد ، در سال ۱۰۵ خالد بن عبدالله الفصری نیز حکمرای
 عراق و خراسان یافت و تا سال ۱۲۰ درین مقام بود و در
 نوایی درین مدت از سوی خود بخراسان گسیل کرد در سال ۱۰۵
 برادر خویش اسد بن عبدالله الفصری را سال ۱۰۹ حکم بن
 عواہ الکلبی را ، در سال ۱۰۹ اشرس بن عبدالله السلیمی را ،
 سال ۱۱۱ حاد بن عبد الرحمن بن عمرو بن حارث بن حارح ،
 ابن سنان بن ابی الحارث المصری را که سال ۱۱۶ و زمان نام ،
 در سال ۱۱۶ عاصم بن عبدالله بن یزید اُهلای را ، سال ۱۱۷
 اسد بن عبدالله را بار دوم ، سال ۱۲۰ حطاه المهرای را که
 موفه سیات خود گمائب و وی آخر بن اساب حاد بن عبدالله
 بود ، در سال ۱۲۰ یوسف بن عمر بن سوره فرماهرمائی نام
 مسروق شد و وی مصر و سائر الکبابی را ارحام خود یاب داد که تا
 سال ۱۳۱ در یاب بود ولی درین میان سال ۱۲۵ حشمت را و سه
 خراسانی در خراسان حروح کرد و در سال ۱۲۶ مصر و سیار حکمران

مستقل خراسان گشت و بسال ۱۳۱ که کار ابو مسلم در خراسان بالا گرفت نصر بن سیدار گریخت ، در سال ۱۳۰ ابو مسلم عبدالرحمن از جانب نسی بن عباس حکمران خراسان شد و در سال ۱۳۲ حکمرانی جبل را نیز بوی دادند و او تا ۲۴ شعبان سال ۱۳۷ که زنده بود (۱) درین مقام بود .

بسال ۱۳۷ ابو داود خالد بن ابراهیم الذهلی حکمران خراسان شد ، در سال ۱۴۰ عبد الجبار بن عبدالرحمن الازدی که عصیان کرد و در سال ۱۴۱ کشته شد . بسال ۱۴۱ محمد المهدی ، عنوان حکمرانی خراسان یافت و وے از سوی خود بسال ۱۴۱ سری ابن عبدالله و بسال ۱۵۰ خازم بن خزیمه را نیابت داد و تا سال ۱۵۱ عنوان ظاهرے حکمرانی خراسان با مهدی بود ، در سال ۱۵۱ حنید بن قحطبة بن شیب بن خالد بن معدان بن الطائی حکمرانی یافت که در سال ۱۵۹ مرد و در همان سال ابو عون عبدالملك ابن یزید الخراسانی ولایت یافت ، در سال ۱۶۰ مسعود بن مسلم ، سال ۱۶۳ مسیب بن زهیر بن عمر بن مسلم الدبی ، در سال ۱۶۶ ابو العباس فضل بن سلیمان الطوسی ، بسال ۱۷۱ جعفر بن محمد ابن الاشعث ، بسال ۱۷۳ پسر وی عباس بن جعفر ، در سال ۱۷۴ خالد العطریف بن عطاء و وے در همان سال سلیمان بن رشید صاحب الجراح را نیابت داد ، سال ۱۷۶ خمره بن مالک ، بسال ۱۷۷ فضل بن یحیی البرمکی ، در سال ۱۷۹ منصور بن یزید بن منصور الحمیری ، سال ۱۸۰ علی بن عیسی بن ماهان که سال ۱۹۱ در ولایت بود و دز بن میان بسال ۱۸۰ جعفر بن یحیی

البرمکی مدت بیست روزی حکمران خراسان شد و بسال ۱۸۲
 عنوان ظاهری حکمرانی خراسان را بمامون دادند . بسال ۱۹۱
 هر ثمة بن اعین والی خراسان شد ، در سال ۱۹۳ عباس بن
 جعفر بار دوم از جانب مامون حکمرانی یافت ، بسال ۱۹۸ حسن
 ابن سهل حکمران تمام مشرق گشت و وی از جانب خود چند
 نایب بخراسان فرستاد : در سال ۱۹۷ علی بن حسن بن قحطبه
 را ، بسال ۱۹۸ هر ثمة بن اعین را بار دوم که در سال ۲۰۰
 فرمان یافت ، در سال ۲۰۲ مامون از نیشابور عازم بغداد شد و
 از جانب حسن بن سهل در همان سال غسان بن عباد نیابت یافت .
 بسال ۲۰۵ ذوالیمینین طاهر بن حسین ولایت خراسان یافت و این
 مقدمه استقلال خراسان و تجزیه آن از خلفای عباسی بود ،
 معنالك تا جلوس امیر اسمعیل بن احمد سامانی بسال ۲۸۶
 امرای آل طاهر و آل صفار که بر خراسان مسلط بودند
 عنوان حکمرانی خراسان داشتند و خلفای بغداد ایشان را بدین
 مقام گزین می کردند بهمین حقه کسانی را که در نیشابور
 تا سال ۲۸۶ حکمرانی کرده اند فی الحقیقه باید از حکمرانان
 عرب شمرد ، بدین قرار : در جمادى الاخره ۲۰۷ طایحه بن طاهر
 از جانب برادرش عبدالله بن طاهر نیابت حکومت خراسان یافت .
 در ماه رجب ۲۱۳ علی بن طاهر پس از مرگ طایحه نیابت برگزیده
 شد و تا ورود عبدالله بن طاهر خراسان در بن مقام بود . در
 سال ۲۱۴ عبدالله بن طاهر حکمرانی خراسان رفت و وى سا
 سال ۲۳۰ که زنده بود ابن مقام دانت و نائب وی با محمد

ابن حنید الطوسی الطاهری بود ، بسال ۲۳۰ طاهر بن عبدالله منصوب
 شد و وی در ۲۴۸ فرمان یافت و درین میان بسال ۲۳۵ عنوان
 ظاهری ولایت خراسان را بمعز بن متوکل دادند ، بسال ۲۴۸
 محمد بن طاهر بن عبدالله والی خراسان شد و وی بسال ۲۵۳
 محمد بن اوس الانباری را که مغلوب یعقوب صفاری شد نیابت داد ،
 در سال ۲۵۹ طاهر بن محمد بولایت خراسان رسید ، بسال ۲۶۱
 احمد بن عبدالله الخجستانی که موفق وی را اسیر کرد ،
 در سال ۲۶۱ یعقوب بن لیث شهر نیشابور را گرفت و وی نوایی
 چند فرستاد . بسال ۲۶۱ خجستانی را که عصیان کرد ، بسال
 ۲۶۲ عبدالعزیز بن الساری را که خجستانی وی را بیرون کرد وهم
 درین سال حسین بن طاهر نیشابور را گرفت و تا سال ۲۶۳ بدست
 وی بود . بسال ۲۶۵ عمرو بن لیث نیشابور را گشاد و بسال
 ۲۶۷ خجستانی وی را شکست داد ولی عاقبت خجستانی در ۲۶۸
 کشته شد و در همان سال رافع بن هرثمه بر نیشابور مسلط گشت
 و تا ۲۷۹ در آن نواحی بود ، در سال ۲۶۹ ابو طایحه منصور
 ابن شریک در نیشابور عصیان کرد ، بسال ۲۷۹ عمرو بن لیث
 باردوم نیشابور را گرفت ولی مغلوب امیر اسمعیل سامانی شد و
 خراسان و ماوراءالنهر را از دست بداد و در بغداد بقتل رسید
 و از آن س سامانیان برخراسان و ماوراءالنهر پادشاهی کردند (۱)
 درین مدت که نازیبان بر خراسان حیره بودند وعمال عرب
 در نیشابور می زیستند ماوراءالنهر تا سال ۵۳ هجری از سلطه

ایشان معاف مانده و پایداری کرده بود و فقط در سال ۳ ه بود که پائے تازیان بماوراء النهر باز شد و مدت سی سال یعنی از سال ۲۳ هجرت که خراسان آمدند تا سال ۳ ه در خراسان بودند بی آنکه نواند بماوراء النهر دست بازند . در سال ۳ ه هجری عبیدالله ان زیاد یکی از ائمه ی معروف عرب از جانب معاویه بن ابی سفیان حکمرانی خراسان منصوب شد و حکمرانی وی در خراسان دوره بداد گری تازیان در مشرق ایران بوده است چنانکه حکایات بسیار در کتب تاریخ از آن ثبتست در زمانی که عبیدالله بن زیاد حکمران خراسان شد در سمرقند و بخارا هنوز دو ساله از شاهزادگان محلی حکمرانی داشتند ، از خزئیات احوال پادشاهان سمرقند اطلاعی نیست جز چند اسم که پس ازین جای خود خواهد آمد ولی از پادشاهان بخارا با ارازه ای اطلاعات ناقص هست : نخستین کسی که در بخارا شهریاری کرده « ابروے » نام داشته است و چون وی بای سداد بر مردم بخارا گذاشت « قراجورین » پادشاه ترکستان یارے مردم بخارا سپاهی هرمادهی پسرش « شرکشور » بجنگ او فرساده و وے پس از علیه بر ابروے در بخارا ماند و از حاکم پدر پادشاه شد و پیشوائے مردم بخارا در زمان وی « بخارا خداة » لقب داشته است ، پسر ارشیرکشور « اسکجک » سلطنت رسده و دختر پادشاه حین همسر او وده است و بعد که طاهراً مدتهای مدید پس از آن بوده است در زمانی که فدته بن مسام والی خراسان بود « طعناده » پادشاه بخارا بوده و وی سی و دو سال پادشاهی کرده و پس از کشته شدن قبیله ده سال دیگر حکمرانی

کرده و ابو مسام خراسانی وے را کشته است و پس از و «سکان»
 پسرش پادشاهی رسیده و هفت سال سلطنت کرده و او نیز در غوغائی کشته
 شده و پس از وی برادرش «نیات» حکمرانی رسیده و او نیز
 پس از هفت سال کشته شده است و این حاندان تا زمان ایر
 اسمعیل سامانی در بخارا بوده اند (۱) چنانکه پس ازین خواهد آمد.
 در زمانی که عبد الله بن زیاد مامور خراسان شد بخار خدایه
 که نام او یدون بود مرده بود و پسر ے شیر خواره از وے
 مانده بود باسم طغشاده و مادرش خاتون بجای او پادشاهی میکرد
 و پانزده سال بود که در سلطنت بود و در زمان وی تازیان چند
 بار بخارا آمدند و وی هر بار صلاح می کرد و حراح می گزارد
 و وی زنی صائب رأی بود و مردم وی را پدرو بودند و جنسان
 عادت داشت که هر روز از در حصار بخارا بیرون می آمد و
 بر اسب مسنداد بر دروازهٔ ریگستان که دروازهٔ عالم فروشان
 نیز خوانده اند و بر تخت می نشست و پیش وی غلامان و خواجه
 سرایان می بنادند و وی را قاعده آن بود که از دهقانان و
 ملک زادگان روستای بخارا دویست جوان با کمر زرین و شمشیر
 حمایل کرده بخدمت وے می آمدند و از دور می بنادند و چون
 خاتون بیرون می آمد همه خدمت میکردند و بدو صف می ستاندند و
 او بکار کشور خویش میرسید و همچنین از بامداد تا چاشت گاه
 می نشست و پس از آن حصار اندر آمدی و خوانها می فرسناد و
 همه حشم را طعام میداد و چون شباسگاه می شد بهمین حال بیرون
 می آمد و بر تخت می نشست و از دهقانان و ملک زادگان بدو صف

پیش او می‌سازدند و هر سال هر قوم را چهار روز نوبت می‌رسید (۱) . چون عید الله از آب حیچون بگذشت بخارا رفت و بیکند را بکشادورامیتن را نیز بگرفت و سیار برده کرد و چهار هزار برده از بخارا برآید خویش گرفت و چون شهر بخارا رسید صف ها بر کشید و منجذیق ها راست کرد ، حانون کس نزد ترکان فرستاد و ازیشان یاری خواست و کس بعید الله بن زباد فرستاد و هفت روز مهلت خواست و گفت من در طاعت توام و هدیه های بسیار فرستاد ، چون درین هفت روز زمان بر رسید دیگر بار هدیه فرستاد و هفت روز دیگر مدت خواست و درین میان لشکر ترك بر رسید و مردمی دیگر گرد آمدند و لشکر بسیار گشت و جنگ های بسیار روی داد آخر مردم بخارا منهزم شدند و تازیان در پی ایشان افتادند و بسیار بکشند و حانون بحصار بخارا رفت و ترکان مدبار خود باز گشتند و درین جنگ اعراب سلاح و جامه و زرینه و سپه‌نینه بسیار یافتند و جمعی کثیر برده گرفتند و يك پايه موزه خانون با حورب گرفتند و آن موزه و حورب از زر بود مرصع بجواهر و چون قیمت کردند دویست هزار در هم در آمد . عید الله فرمان داد تا درخان می‌کندند و دیها و سران می‌ساختند و شهر را نیز خطر بود ، حانون کس فرستاد و زنهار خواست ، صلح افتاد بر هزار بار هزار درم و مال بفرستاد و عید الله آن مال بگرفت و باز گشت و آن چهار هزار برده را خوبنن برد و ابن واقعه در اواخر سال ۵۳ ه و اوایل سال ۵۴ ه

هجری بود (۱) یا در سال ۵۴ ه (۲) . طاهرأ عید الله بن زیاد نخستین
کسیست از ولات عرب که بخاک ماوراء النهر رفته است و نیز از
ظواهر پیداست که وی از بخارا فراتر نرفته است .

پس از عزل عید الله بن زیاد سعید بن عثمان والی خراسان
شد . در سال ۵۶ هجری معاویه بن ابی سفیان خلیفه اموی سعید
ابن عثمان بن عفان را حکمرانی خراسان داد و وی دومین کسیست
که تجاوز ناراضی ماوراء النهر کرده است . تفصیل حکمرانی
سعید بن عثمان بدین قرارست که معروفی بود از اصحاب علی بن
ابی طالب نام او خالد بن معمر السدوسی که از قدیم ملازم خدمت
علی بود و در صفین خدمات بسار کرده ، چون علی بن ابی طالب
از بن جهان رفت این خالد با دبکری از معاریف اصحاب علی که
بی را اعور بن عبد الله اللیثی می خواندند نزد معاویه رفتند و
چون بدرسرای وی رسیدند اجازت خواستند و نزد معاویه شدند .
معاویه ایشان را مکهو پرسید و اندیشه کرد امارت خراسان را خالد
بن معمر را دهد ، اتفاقاً در همان آن سعید بن عثمان بن عفان نزد
معاویه شد ، معاویه وی را بنواخت و نزدیك خوش بنشاند ، پس روی
دوگرد و گفت ای سعید این چه سخنیست که از تو بما همی گویند ؟
سعید گفت چه گویند ؟ معاویه گفت : گویند که تو گفته ای پس
ز معاویه من بخلاف سزاران برم از سر وی یزد . سعید گفت چه
بود اگر چنین گفته ایم که این سخن راست بود و بحق .
آن خدای که یگانه است که پدر من را پدر یزد بنهر بود و

مادر من از مادر او و من از و بهترم ، با این همه ما این کار
 تو تسلیم کردیم و بر تو انکاری نداریم ، معاویه چون این سخن
 بشنید بخندید و گفت راست گوئی ای برادر زاده من ، عثمان
 نه از من بود و مادر تو به از مادر یزید بود چه زن قرشی بهتر
 از زن یمنی بود ، اما آنچه می گوئی من هر از یزیدم مراد
 بدان راضی نشود و بدان خدای که یکاگی صفت اوست اگر
 از عراق تا اینجا که من نشسته ام رسانی مانند و از اینجا تا اینجا
 مانند تو کسان دست در آن رسن کرده باشند من یزید را از همه
 دوست تر دارم ، لیکن ترا حقوق بسیارست ، دل خوش دار که
 خراسان شودادم ، مثال و علم بسان و بنیک بخشی بدان سوسه
 روان شو ، باشد که خدای آن دیار بدست تو گشاید . پس
 فرمود تا وی را مثال بوشند و علم بدو داد و فرمانی نوشت
 بصره بزاد بن ابیه که مرعید بن عثمان را راتبی معین گرداند
 و چندانکه وی را بمرد و مال و سلاح حاجت افتد یاری کند
 و مردی کافی تا وی همراه سازد تا از حال خراسان با خبر باشد.
 چون سعید بیرون رفت از شام عزم کرد عید الله بن ابی بکر و
 دیگر برادر وی عبدالرحمن نزد او آمدند و عید الله وی را
 گفت و کیلی از آن من در بصره است این نامه که بدو از حقه
 تو نوشته ام بسان و بدو رسان و مالی که دهد فرا گیر و بدان ساز
 سفر کن . سعید آن نوشته و مثال عید الله بسند و بجانب بصره
 روان شد . چون بصره رسید نزدیک زیاد بن ابیه رفت و فرمان
 معاویه بدو داد . چون زیاد خواند فرمود تا مردم سلاح دار گرد

کردند و جمعی از اهل فسق و فساد که در بند بودند برون آوردند و عرض دادند ، جمله چهار هزار مرد بر آمد و زیاد چهار هزار درم بداد ، پس سعید وکیل عید الله بن ابی بکر را بخواند و آن نوشته بدوداد ، چون بر خواند گفت پذیرم و مرا فرموده است که دوست هزار درم یا چهار هزار هزار درم مدد کنم . سعید گفت همارا خندین فرموده باشد مگر غلط میکنی . وکیل گفت هیچ غلط نمی‌کنم ، تو مال بستان و فارغ دل باش . سعید از کرم و مروت عید الله شگفتی‌ها کرد و ندانست که چه گوید ، خدمتکاری از آن وی گفت اے خداوند مصلحت آست که جایزه و عطای عید الله بستانیم و بدان اختصار کنیم و بخراسان این مبلغ ما را تمام باشد . سعید از بصره بیرون آمد و سادات عرب و وجوه معارف بصره در خدمت او روان شدند . چون بفارس رسیدند مالک ابن الریب المارنی از بنی نمیم که در فارس بود پیش او آمد . این مالک مردی بود بسار فصیح و نیکو روی و دایر و پیش از آن در نواحی مدینه بودی و راه زدے ، مروان بن حکم کسان فرستاده بود تا وی را بگیرند ، مالک خبر یافته و بکربخته بود ، حارث بن حاجب الحطمی که نایب مروان حکم بود مردی از اصحاب طلب مالک و باران وی فرستاد ، مرداصری در رفتن شب کرد و کوشید تا مالک را در یافت و بکرفت و خدمتکاری از آن او که وی را جردیه گفندی هر دو را بکرفت و باز گشت و آن هر دو بغلام خوش سپرد و حاجت گرفت که اسان را با احتیاط نگاه دارد ، غلام ایشان را می‌راند

و سوار بود ، شمشیری بر میان سسته داشت ؛ ناگهائ مالک برجست و قبضه شمشیر او بگرفت . غلام بیام شمشیر بگرفت و شمسیر از بیام برآمد ، مالک آن شمشیر بر سر غلام زد و غلام رابگشت و پنداخت و بر اسب او بر شد و بر عقب انصارے بتاخت و او را نیز دریافت و مکشت و بگریخت و ببحرین شد و از آنجا بفارس و همان عادت دزدی و راه زدن پیش گرفت . چون سعید بد آنجا رسید مالک نزد او آمد ، سعید از او پرسید ، گفتند که چه سان زندگانی می کنند . در شکفت شد و او را اندام و روے و شمایل مالک خوش آمد . از وی پرسید آخر مردی بدین نیکوئی و مردانگی که توئی چرا راه زدن روا می داری و مال مردم بناحق میبری . گفت از غایت تنگ دستی و دیگر آنکه پیوسنه خواهم که بخشش کنم و در حق دوستان احسان روا دارم زر ندارم ، این کار ضرورت بدست گرفته ام ، می ستانم و می بخشم و می خورم ، سعید گفت اگر من ترا ازین کار بی نیاز گردام بترك آن گوئی ؟ گفت چرا نگویم ، در خدمت تو آثار خوب پدید کنم و شکر آن بر خویشن لازم شمارم ، سعید گفت پیوسنه در خدمت من می باش تا آنچه خدای روزی دهد با هم خرج کنیم و من ترا بجاءه نو و دیگر بایستی هاتیمار دارم و هر ماه با صد درم دهم تا بکسی که میخواهی ببخشی . مالک گفت بدین رضاء ادم و بس بخدمت او پوست و دره وافت وی از فارس نیشابور رفت ، خون سعید بنیشابور رسید گروهی از اصحاب عبدالله بن عامر آنجا بودند ، بوے پموتاند . سعید

ایشان را بنواخت و يك ماه در نیشاور بیستاد و جزیت از اهل
 ذمه بستند و فرمود بر آب پل بسنند و لشکر را فرمان داد که
 از آب عبور کردند و خویشانش در مقدمه لشکر عبور کرد، در
 آن میان که از آب می گذشتند آواز دو تن شنید که غلامان
 خویش را آواز می کردند ، یکی می گفت اے « علوان » و
 دیگری می گفت ای « ظفر » ، سعید از نام علوان و ظفر فال نیک
 گرفت و گفت ما را دست بالای دست دشمن باشد و ظفر خواهیم
 یافت و از آنجا برفت نا ببخارا رسید ، بر در دروازه فرود آمد ،
 آن وقت پادشاه بخارا زنی بود نه وی را « خنك خاتون » گفتندی و
 شوئے او که پادشاه بود مرده بود و او کار شهر بخارا ضبط میکرد
 و بر مردم بخارا پادشاه شده بود ، سعید عزم کرد که بامردم
 شهر جنگد و جنگ را آماده ساخت . خنك خاتون جمعی از معارف
 بخارا پیش او فرستاد و ازو صلح خواست ، سعید اجابت کرد ،
 بر سبصد هزار درم صلح افاد و بدآن شرط که خنك خاتون
 راه سمرقند را سرو گشاده دارد و وی را راهمای دهد ، برین
 حمله مقرر گشت و سعید مال صلح بسنند و بیست پسر از پسران
 ماوك بخارا بگروگان بگرفت و خنك خاتون او را ارمایها فرستاد
 و رهنمایان راه دان چانك همراه کرد ، سعید از آنجا سوئے
 سمرقند روان شد ، چون سمرقند رسید و فرود آمد گروهي
 ابوه از مردم سبذ و کش برار وئے آمدند و میان ایسان و سعید
 حنكی نزرك رفت و « احشید بن سارك » که پادشاه بخارا و سمرقند
 بود اسكر خویشانش را بچنك حراض کرد ، ارھر دو جانب كوشش

بسیار رفت و کشتش بی قیاس افتاد ؛ در میان جنگ مبارزی از سپاه
سمرقند برون آمد ، بر اسبی زرد نشسته و در میدان جولان
کرد و مبارز خواست ، از لشکر سعید کس رغبت نمی کرد با
وی رویا روی گردد ، مالک بن الریب پرسید که این مرد که
بمیدان آمده است چه گوید . گفتند مبارز همی خواهد ، گفت
کس نیست از شما که برابر او رود ؟ گفتند همکان از و
همی ترسند و کس را زهره آن نیست که بمبارزت او بیرون
شود . مالک گفت این بزرگ عیبی بود ، یکی از یاران مالک
گفت ترا رغبت میفند که با آن مبارز بکوشی ؟ مالک گفت میفند ،
پس بر اسب تازیانه زد و بمیدان ناخن گرفت و بر آن مبارز
حمله برد ، هر دو بنیزه جنگ آغاز نهادند ، مبارز سغدی درآمد
و نیزه اے بینداخت ، نیزه بر زمین کوهه رسید و زین بشکست و
مالک از اسب بیفتاد و در حال برجست و نیزه همچنان بدست داشت ،
نیزه بر مبارز سغدی زد و از اسبش بینداخت ، سغدی خواست که
برخیزد ، مالک برو دوید و خویشتن را درو انداخت و او را
بسکرفت و می دواند تا پیش سعید آورد و بر زمین بیفکند . سعید
او را آفرین ها کرد و گفت هر چه خواهی با او بکن . مالک
او را نکشت و بچهار صد درم او را بقوم وے بفروخت و اسب
و سلاح او بهشتصد درم باز فروخت و آن روز در میان لشکر سعید
سپاه سمرقند جنگ سخت افتاد و تا نماز شام در آن جنگ بودند ،
چون شب در آمد از يك دیگر باز گشتند و تا يك ماه تمام میان
ایشان جنگ بود و هر روز ظاهر و مرعید را می بود تا از ایشان خلق بسیار

بکشت و برده بسیار گرفت . مالک پیش سعید هر روز مبارزت هامی
 نمود و مردیها می کرد و سعید را با وی مردمی بسیار بود و ازدلیری
 و شجاعت وی بسیار خوش بود . مالک طمع انعام و پاداش می داشت و
 چون روا نمی شد در آن معنی شعری گفت و از سعید شکایتی کرد ،
 سعید آن بشنید و التفانی نکرد . پس از آن مالک وی راهجائی گفت .
 سعید اندیشید که او را بکشد ولیکن از نزدیکان و یاران او اندیشه
 کرد و او را بخواند و تشریفی نیکو فرمود و عذر ها خواست . مالک
 عذر او پذیرفت و سعید هم چنان رظا هر سمرقند جنک می کرد و روز
 و شب نمی آسود . ساقبت چون دانست که سمرقند را بجنک نمی تواند
 ستد با مردم سمرقند صلح کرد و مردم شهر صاحب را خواهان بودند ،
 بر پانصد هزار درم صلح رفت و بدان قرار افتاد که آن درم ها در
 شهر باز نهند و سعید از يك دروازه در آید و بدیگر دروازه بیرون شود .
 اهل شهر مال صلح بکزار دند و در شهر باز نهادند ، تا سعید با هزار
 سوار از يك دروازه در شد و از دیگر بیرون رفت ، ملک سمرقند
 سعید را ارمغانها فرستاد و سعید همه پذیرفت و لشکر را اجری
 و راتبه داد و از در سمرقند برخاست و بجانب بخارا باز گشت .
 چون بخارا رسید روز ها سر در شهر مقام می کرد . پادشاه
 شهر کسان نزد وی فرستاد که ما بگفته خوبشنن وفا کردیم نو
 بنی بهمان خود باش و پسران ما وک را که بگرو بنو داده ایم
 اجارت ده تا به شهر اندر آیند . سعید روئے در کشید و آن
 پادشاه زادگان را باز نداد و از آجا کوچ کرد ما از جوئے باخ
 بگذاشت و برو آمد . مالک بن الریب در مرو بیمار شد و عذابم

زلجور گمشت ، چون داست که ارین بیمارے بر نجز دقصیده ای
 گشت ووی را در مرو فرمان رسید و حان بداد و حاک او در
 مروست و زیارتگاهی متبرک . سعید چون بر آن دیار دست یافت
 و مال بسیار او را کرد آمدسوی مدینه باز کشت ، پس چیزی
 معاویه نوشت و از امارت خراسان استعفا خواست . معاویه داست
 که وی را اندیشه چیست و مال بسیار بدست کرده است و خواهد
 که از آن پس خطر کند ، او را معاف داشت و سعید در مدینه
 مقام کرد و آن پادشاه زادگان را که از بخارا برگرو آورده بود
 ندهقانی خرما سابه های خویش گماشت و ایسان را سخن بپاسند آمده
 چه دهکاسی و رزیگری کار ایسان نبود . روری سعید
 بگردش خرما سابه های خویش شده بود . آن پادشاه زادگان او
 را فرو گرفتند و بکشتند و بکوه پناه بردند . مردم مدینه در
 پی ایشان رفسد و ابنان را در آن کوه نیافسد و گرداگرد ایشان فرو
 گرفتند و نگاه بداشتند تا در آن کوه از کرسنگی و سنگی بمردند
 و سعید را ازین سفر مالی بسیار فراهم شده بود . (۱)

سفر سعید بن عثمان بخراسان و ماوراء النهریش از چند ماه
 مکشیده است و از آنچه آورده شد بخوبی پیداست که سعید بن
 عثمان در ماوراء النهر کاری از پیش نبرده است جز آنکه مالی
 حبابه از بخارا و سمرقند ستده و راه دیار خویش گرفته است و

۱ - ترجمه کتاب الفتوح اعتم کوفی - چاپ مثنی - ص ۳۳۴ - ۳۳۷ (چون
 این چاپ بوافص و تحریکات بسیار در اسامی اشخاص و اماکن دارد در
 تحریر آن سطور همه حا از نسخه خطی متعلق مگ - ارند استعانت رفته است که
 در ۱۰۳۴ نوشته شده و همه حا با نسخه چاپی اختلاف دارد)

بیشتر برای غارت و مال ستدن بدان سرزمین رفته است و درین سفر اسحق بن طلحه از جانب معاویه مامور خراج خراسان بوده و ابن اسحق پسر خاتمه معاویه و مادرش ام ابان دختر عتبة بن ربیعہ بوده است ولی اسحق در راه در شهری در گذشته و پس از آن معاویه سعید را نیز مامور خراج ستانی کرده است و درین سفر اوس بن ثعلبة الیمی صاحب قصر اوس و طلحه بن عبدالله ابن خلف الخزاعی و مهلب بن ابی صفرة و ربیعة بن عسل از بنی عمرو بن یربوع نیز با سعید بن عثمان بوده اند ، اما شماره شاهزادگانی را که سعید بن عثمان از بخارا گروکان گرفته بود بجای بیست که پیش ازین گذشت پنجاه هم نوشته اند و درین سفر مدتی سعید در شهر ترمذ مانده است (۱) و ازین حایداست که نازیان پس از آن بترهذ رفته بودند و سعید بن عثمان با مردم ترمذ جنگی کرده است و درین سفر جنگی که پیش آمده با مردم بخارا بوده که نتیجه ای مرتازیان را نبخشیده است و اینکه مردم بخارا توانسته اند چون سمرقندیان از عهده اعراب برآیند از آن جهة بوده است که پادشاه ایشان زنی بوده والبنه زن ناتوانست و هرگز از زن جنگیدن و دشمن را راه گرفتن دیده نشده است و الا اگر در بخارا هم چون پادشاه سمرقند مردی کافی می بود شاید تازیان نمی توانستند باسانی بدان شهر درآیند چنانکه پیش ازین گذشت .

اما جزئیات معامله بخارا با سعید بن عثمان بدین قرارست :

چون عبیدالله بن زیاد بسال ۵۶ از امارت خراسان معزول

شد سعید بن عثمان از جانب معاویه مامور خراسان گشت و وے
از حیحوں بگذشت و بخارا آمد ، حابون کس فرسادو گفت
بر همان صلح که ما عبدالله بن زیاد کرده ام و از آن مال بعضی
فرساد که آگاه لشکر سغد و کش و نخب رسیدند و شماره
ایشان صد و بیست هزار مرد بود . حابون از صاحب و آنچه فرستاده
بود پشیمان شد ، سعید گفت بر همان قولم و آن مال باز فرستادو گفت
ما را صاحب نیست آنگاه لشکرها جمع شدند و در مقاله ایستادند و صفها بر
کشیدند ولی سهم در دل ایرانیان افتاد با آنهمه لشکرها بی خنک باز گنشد ،
خاتون آنها ماند باز کس فرساد و صاحب خواست و مال زیادت کرد و تنهایی
فرساد . سعید گفت من اکنون بسغد و سمرقند می روم و تو بر راه
منی از تو گروے باید تا راه بر من نگیری و مرا نرنجانی ،
خاتون هناد تن از ملک زادگان و دهقانان بخارا بگرو سعید
داد . سعید از در بخارا باز گشت و رفت و دیگر باز نگشت ،
این خاتون بر یکی از چاکران شوی خویش دل داده بود و مردم می
گفتند که طغنده پسروے از آن مردود و وی آن سر را بر شوی
خوش بسته بود و از بخارا خداه نمود ، گروهی از لشکر وی
گفتند ما این دیار را خدات زاده دیگر دهیم که بی شک
بدنیه زاده باشد و خاتون از بن اندسه ایشان آگاه بود و بدست
می ساخت با اسان را از خود دفع کند ، چون این صاحب
سعید افتاد و سعید از وے گرو خواست حابون حاکم کرد و آن
گروه را که این ادرشها کرده بودند بگرو داد اما هم از شان را
رسب و هم از سعید بن عثمان ، چون سعید با خاتون صاحب کرد
حابون را گفت اند سلام من برون آئی حابون همه چار کرد

و بسلام وی بیرون آمد ، گفت باید بسلام مهران من نیز بیرون آئی ، خاتون بسلام هر يك از سران لشكر وی بیرون آمد و یکی از آن سران سپاه عبدالله خازم بود ، فرمود ما آتشی عظیم اندرون خیمه او افروختند و او ایستاده بود و بغایت گرما بود این عبدالله مردی سرخ بود و چشمانش از تاب آتش سرخ شده بود و سری نرگ داشت چنانکه وی را بدان مثل زدند و مردی بمهك بود و سلاح برداشت و شمشیر بر کشیده بنست ، چون خاتون بنزدیک او اندر آمد ازو بنرسید و زود بگریخت و می گفت :

خوب آراست ای غلام ایزد چشم بد در رخه بنام ایزد سایمان لیشی گفته است که چون سعید با خاتون صلح کرد بهخارا رسید و بیمار گشت ، خاتون پرسش او در آمد کیسه ای داشت پر زر ؛ دست در کیسه کرد و دو چیز از کیسه بر آورد و گفت یکی از بهر خویشتن نگاه می دارم تا اگر بیمار شوم بخورم و این دیگر ترا دهم تا بخورم و به شوی . سعید را شگفت آمد که آن چیست که خاتون با این عزت و بزرگی می دهد ، چون خاتون بیرون رفت سعید بگریست خرمائی بود که گشته ، کسان خود را فرمود تا پنج شتر بار خرمای تازه بار کردند . بنزدیک خاتون بردند . خاتون جوالها بگشاد و خرمای بسیار دید ، کیسه بگشاد و آن خرمای خویشتن بیرون کرد و با آن خرما ها برا بر کرد و همچنان بود که خاتون دانت و بعدر ندر آمد و گفت ما را ازین جنس بسیار نباشد و این دو خرما

سالہائے بسیار نگاہداشتہ ام از بہر بیمارے . آورده اند کہ
 این خاتون زن شیرین بود و با بیکوئی بسیار ، سعید بروی شیفته
 شد و مردم بخارا را بزبان بخاری درین معنی سرودہا بودہ است
 و نیز آورده اند کہ در آن هنگام کہ سعید بخارا بود قثم بن
 عباس بخارا رفت ، سعید اورا اکرامی کرد و گفت ازین غنیمت
 ہر کس را يك تیر بدہم و ترا ہزار تیر ؛ قثم بن عباس گفت
 نخواہم بجز يك تیر چنانکہ فرمان شریعتست و از آن پس قثم
 ابن عباس بمرو رفت و آنجا جان ہداد و بعضی گفتند بسمرقند
 جان سپردہ است . چون سعید از کارہای بخارا فارغ شد بسمرقند
 و سعد رفت و جنگہائے بسیار کرد و ظفر او را بود و آنروز
 سمرقند را پادشاہی نبود و از سمرقند سی ہزار تن بردہ کرد
 و مال بسیار بر گرفت ، چون بخارا رسید خاتون کس فرستاد و
 گفت چون سلامت باز گشتی آن گرو بما بدہ ، سعید گفت
 من هنوز از تو ایمن نشدہ ام گرو با من باشد تا از حیحون بگذرم ،
 چون از حیحون بگذشت خاتون باز کس فرستاد ، گفت باش
 تا بمرو رسم ؛ چون بمرو رسید گفت باش تا بنشابور رسم ، چون
 بنشابور رسید گفت تا بکوفہ رسم و از آنجا بمدینہ . چون
 بمدینہ رسید غلامان را فرمود تا شمیر ہا و کمر ہا ازیشان
 بکشادند و ہرچہ با ایشان بود از جامہ دبا و زر و سیم ہمہ ازیشان
 بگرفتند و ایشان را گایہا عوض دادند و بکشاورزے گماشتند .
 ایشان بغایت تکدل شدند و گفتند ابن مرد را چہ خوارے نماید
 کہ با ما نہ کرد و ما را بپندگی گرفت و کار سخت می فرماید

چون در خواری خواهیم هلاک شدن باری بفایده هلاک شویم ،
 بسرای سعید اندر آمدند و درها بستند و سعید را بکشتند و خویشتن
 را نیز بکشتن دادند و این وقتی بود که یزید بن معاویه خلیفه
 بود (۱) .

پس از باز گشت سعید بن عثمان از ماوراءالنهر در سال ۵۶ هجری تا سال ۶۱ یعنی مدت پنج سال ظاهراً تلخیص دیگر بماوراءالنهر نرفته اند تا اینکه بسال ۶۱ سلم بن زیاد بن ابیه در ماوراءالنهر اقدامات کرد و درین باب مورخین را اختلافست : بعضی نوشته اند که سلم بن زیاد خود بخراسان رفت و حکم بن عمر و الغفاری را فرستاد (۲) و حال آنکه حکم بن عمرو غفاری در سال ۴۴ مستقلاً خود والی خراسان شده و بسال ۵۰ در مرو پس از باز گشت از جنگ کوهسنان اشل در گذشته است (۳) و یازده سال پیش از آن واقعه جان داده است و بعضی دیگر نوشته اند که سلم بن زیاد خود بخراسان رفته است (۴) و بعضی آورده اند که سلم بن زیاد نخست از جانب خویش حارث بن معاویه الحارثی جد عیسی بن شیب را بخراسان فرستاده و وی را برای این کار از شام خواسته است و سپس خود بخراسان رفته (۵) و البته قول اخیر از حیث اعتبار مؤلفین مقدمست ، در هر صورت

۱ - تاریخ بحارا - ص ۳۷ - ۳۹

۲ - کتاب الفتوح - ص ۳۳۷

۳ - طبری - ج ۶ - ص ۱۴۰ و ابن اثیر چاپ ۱۲۹۰ - ج ۳ - ص ۲۰۲

۴ - تاریخ بحارا - ص ۳۹

۵ - طبری - ج ۶ - ص ۲۷۲ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۴۲

در باب این وقایع در کتاب الفنوح آمده است (۱) که چون سعید بن عثمان بن عفان را نکشند در خراسان امیری نبود معاویه نامه ای نوشت بسلم بن زیاد بن ابیه (۲) که کار خراسان ضایع و مهملست کسی که سزاوار امارت خراسان باشد برگزین و مثال بنویس و کار او بساز و بخراسان فرست . چون نامه زیاد رسید غلامی از آن خویشان را گفت برو و حکم بن سرائفقی را بخوان . چون غلام را در پی او فرستاد بنشست و بنام او مثال امارت خراسان بنوشت . غلام برفت و حکم بن عمرو الغفاری را بخواند . چون آن مرد نزد سلم بن زیاد آمد دانست که غلام بخطا رفته است بخندید و گفت من خیری می خواستم و خدای جز آن می خواهد و حکم مرخداراست ، ~~سازد~~ باش که امارت خراسان بتو دادم و ترا بر محاربت اهل عداوت و ستدن خراج والی آن اقلیم گردایدم . این حکم مردی بود از نیکان و خدمت رسول یافته بود ، برسخن سلم بن زیاد انکار

۱ - ص ۳۳۷

۲ - درین کتاب همه جا نام « سلم بن زیاد بن ابیه » که سال ۶۱ حکمران خراسان شده بخطا « زیاد بن ابیه » آمده است و حال آنکه زیاد بن ابیه هرگز والی خراسان شده و مدت ها پیش از سال ۶۱ هجری در گذشته است و نیز خطای دیگر آنست که این وقایع را « الاوصال » پس از رحلت سعید از خراسان قرار داده است و حال آنکه سعید چنانکه گذشته سال ۵۶ از ماوراءالنهر و خراسان بازگشته و این وقایع پنجسال بعد روی داده است اما زیاد بن ابیه که حکمران بصره بود وی از سال ۴۵ (طبری - ح ۶ - ص ۱۲۳ و ابن اثیر - ح ۳ - ۱۹۳) حکمران بصره شد و بسال ۵۳ در گذشت (طبری - ح ۶ - ص ۱۶۱ و ابن اثیر - ح ۳ - ص ۲۱۱)

نگردد ، مثال بستد و از نزدیک وے پیرون رفت و منادی کرد که هر کس را رغبت غزوست بجانب خراسان ساخته باید شد ، گروهی انبوه برو گرده شدند ، سلم بن زیاد همه را مواجب داد و ارزاق فرمود ، حکم بن عمرو با سپاهی آراسته بجانب خراسان روان شد ، از راه فارس و از فارس بشارع روے بخراسان نهاد . يك يك شهرها را خراج می ستد تا عمرو رسید ، آنجا مقام کرد . چون لشکروی پیآسودند روے باطراف خراسان نهاد بموضعی که پیش ازو نکشاده بودند و چند شهر و قصبه بر دست او کشوده شد و غنایم بسیار یافت و مالی بسیار بدست آورد ، باز آمد و بشهر مرو شد و از آنجا نامه ای نبشت سلم بن زیاد و او را از فتحها که بر دست او میسر گشته و اموال که فراهم آمده بود آگاه کرد . سلم بن زیاد نوشته او یزید بن معاویه فرستاد (۱) و از وی خواست با این اموال که حاصل کرده است چه میباید کرد . یزید بن معاویه مر سلم بن زیاد را نوشت در جواب نامه حکم بن عمرو نویس که ایچه از زرسرخ و سیم بدست آمده است بدست معتمدان خویش بیت المال فرست و باز مانده چیز هائی که فراهم آمده است بر لشکر خویش بخش کن .

سلم بن زیاد هم بر آن حماه که یزید بن معاویه نوشته بود در جواب نامه حکم بن عمرو نوشت ، چون نامه سلم بن زیاد بحکم ابن عمرو رسید برخاست و خطبه گفت و پس از آن مردم را

۱ - اینجا بیر مؤلف را خطائی روی داده است و معاویه نوشته و

حال آنکه معاویه سال ۶۰ یکسال یش اریں وقایع در گذشته و باید

یزیدس معاویه باشد که در آن زمان در خلافت بوده است .

گفت که یزید بن معاویه فرموده است هر چه ما را بدست آمده است بیت المال شام فرسندم و من از رسول شنوده‌ام که اگر آسمان و زمین چون حاقه ای شود و در گردن مردی افتد که او از خدای نرسد خدای وی را از آن لا برهاند ، من گفتم رسول گیرم اولی تراز گفتم یزید بن معاویه و گفتم سلم بن زیاد ، شما غذا کرده اید و غیبت یقه . پنج بك آن غنایم بیرون کنید و باز مانده از آن شما باشد . حکم برین حمایه رفت ، پنج يك بیرون کردند و باز مانده بسپاهیان خویش گذاشت و پس دعائی گفت برین منوال که بار خدایا من غنایم سویب بر مسلمانان بخش کردم ، بار خدایا من از ننی امیه ملول شدم و ایشان هم از من آزردده گشتند، بار خدایا مرا از ایشان و ایشان را از من نازر هان . این دعا بگفت و از آن پس بیش از يك هفته زندگی بیاعت و جان سیرد. این خبر سام بن زباده رسید ، مردی را یحیوای که وی را غالب بن عبدالله اللیثی گفتندی (۱) و او را

۱ - ایضا مؤلف حاظی شکفت کرده است چه اولاً نام این شخص غالب اس فصاله اللیثی بود و نه غالب بن عبدالله و ثانیاً وی سال ۴۸ از حاکم ریاد بن ابیه سیاحت ولایت حراسان رفت و در آن زمان حکم بن عمرو القناری هبور در حراسان بود و در سال ۵۰ که حکم بن عمرو در مرو بمرد وی در آن نواحی بود ما او را عزل کردند و حایلد بن عبدالله الحمیری را ولایت حراسان دادند (طبری ج ۶ - ص ۱۳۰ و اس اثیر - ج ۳ - ص ۱۹۶) پس مؤلف کتاب الفتوح تمام آن وقایع را که مربوط سال ۴۴ تا ۵۰ است یهوده پس ارامارت سعید بن عثمان در سال ۵۶ آورده است و درین صورت مربوط زمان ریاد بن ابیه بدر سام بن زیاد می شود و در آن زمان هبور حکم بن عمرو رنده بود .

مثالی نوشت بامارت خراسان و بخراسان روانه کرد و این غالب مردی بود نامی و وی نیز خدمت رسول را در یافته بود . پس باشارت زیاد روی بخراسان نهاد و بمرو فرود آمد و چندان ماند که لشکرش یاسود، پس بطخارستان و مضافات آن رفت و آن ولایت بگرفت و وی را فتحهای نیکو دست داد و غنایم بسیار بستند و پنج يك از آن میرون کرد و بزیداد فرسناد و باز مانده بر سپاه بخش کرد و این غالب را دشمنان مستولی پدید آمدند و بالشکر ساخته روبوی آوردند و غالب مرزیداد بن ایبه را از آن حالت اعلام کرد و ازو یار میخواست، زیاد بن ایبه هم ربیع بن زیاد الحارثی و عبدالله بن ابی عقیل الثقفی را که عم حجاج بن یوسف بود با سپاهی بمدد غالب فرسناد ، چون ایشان بدو پیوستند غالب نیرو گرفت و چیره شد و گرد اقام خراسان بگشت و بیشتر شهر ها بگشاد و غنایم بسیار یافت . پنج يك از آن جمله میرون کرد و بزیداد بن ایبه فرسناد و باز مانده بر لشکر حصه کرد و در شهر مقام کرد و لشکر بکشورستانی باقطار خراسان فرسناد .

در تاریخ بخارا در باب وقایع ماوراءالنهر در زمان ولایت سلم بن زیاد بن ایبه (۱) چنین مسطورست (۲) : سلم بن زیاد ابن ایبه امیر خراسان شد و بخراسان رفت و از آنجا لشکر ساخت و ببخارا رسید . خانون آن لشکر و ساز بدید دانست که با این سپاه بخارا تواند یارا کردن ؛ کس فرسناد بنزدیک

طرخون ملك سغد ، گفت من ترا بزنی ، ششم و بخارا شهر تست باید که ییائی و دست تازیان ازین دیار گواہ سازی . طرخون پیامد با صد و بیست هزار مرد و بیدون نیز از ترکستان پیامد . با این لشکر خانون بسا سلم بن زیاد صالح کرده بود و دروازاها گشاده و در هائے کوشک که در بیرون بود هم گشاده . بیدون رسید و از آن روئے خرقان رود فرود آمد . سلم بن زیاد را خبر آوردند که بیدون رسید و خانون بوئے پیوست و دروازه های شهر بستند . سلم بن زیاد کس بنزدیک مهلب فرستاد و گفت بکوی تا برود و این لشکر را ببیند که بچه اندازاست و آنچه شرط طسلائیگی باشد بجائے آرد ؛ مهلب پاسخ داد که چون منی را کس بدین کار نفرستد ، من مردی مشهورم کس را فرست که اگر بتن درسنی باز آید ترا خبر درست آرد و اگر هلاک شود در لشکر تو شکستی پدیدار نگردد ، سلم بن زیاد گفت هر آینه ترا باید رفتن ، مهلب گفت اگر هر آینه مرا باید رفتن از هر علمی مردے با من فرست و از رفتن من کس را آگاه مگردان . همچنان کرد و پسر عم خویش را با او فرستاد و ایشان شب باوی رفتند و پیدا کردند بی آنکه سپاه دشمن را آگاهی رسد ، چون روز شد سلم بن زیاد نماز بامداد گزارد و رو بمردم کرد و گفت من دوش مهلب را بطلائیگی فرستاده ام خبر در لشکر فاش شد و تازیان بشنودند و گفتند امیر مهلب را بدان فرستاده است تا پیش از وقت غنیمت بساند و اگر جزا بودی ما را با وی فرستاده . زود جمعی سوار شدند و بر اثر مهلب رفتند

تا باب رود ، مهلب چون ایشان را بدید گفت خطا کردید که بیامدید ، من پنهان بودم و ایشان آشکار همی آیند ، اکنون دشمن همه را بگیرد ، مهلب بشمرد تازیان نهصد تن بودند ، گفت والله که پشیمان شوید از آنچه کرده اید . آنگاه صف برکشیدند و طلایه لشکر میدون ایشان را بدید ، تازیان زود بوق زدند و همه يك بار سوار شدند و صفها برکشیدند و ملك نرك بریشان تاخت و تازیان درماندند . مهلب گفت من دانستم که همین شود ، گفتند تدبیر چیست ، گفت بیشتر روید ، باز گشتند و میدون ایشان را اندر یافت و چهارصد تن را از تازیان بکشت و دیگران بگریختند تا لشگرگاه . بامداد دیگر شد و میدون از آب بگذشت و نزديك امير خن آمد که میان ایشان نیم فرسنگ بود و جنك در پیوست .

مهلب پیش اندر آمد و جنك سخت شد و دشمنان حمله کردند و او را در میان گرفتند ، مهلب بانك کرد که مرا اندر یابید ، سلم بن زیاد خیره شد و گفت این بانك مهلبست . الله خودان آن زمان پیش سلم بن زیاد خیره شد و گفت این عبد الله خودان آن زمان پیش سلم بن زیاد ایستاده بود خاموش ماند ، سلم بن زیاد گفت چه بوده است ترا که سخن نمی گوئی ، گفت بالله که اگر مهلب را سم مرك نباشد وی فرباد نکند من باری بر نشنم و آنچه بر منست بکم ، اگر باری هلاك نوم دارم و برهرهریمت که می شد مهلب آواز می داد . سلم بن زیاد گفت يك ساعت صبر کنید ، در بن میان

سلم بن زیاد خوان خواست و نان خورد . عبدالله خودان گفت چه هنگام خوردنست ، خداوند ترا سیر کند هلاك شده ای حیرت نیست و مرد جزك نبوده ای ، سلم بن زیاد گفت اکنون ندیر چیست ، گفت سواران را بگویی تا پیاده شوند و بحر بسکاه روند ، همچنین کردند . عبدالله بن خودان بناخت نزدیک مهلب و مهلب سخت در میان مانده بود . گفت سپس خویش نگرید ، چون نگریسند مردان را دیدند که یارے ایشان می آمدند ، قوے دل شدند و برجست گرفتند و کار را سخت کردند . در آن میانه یدون کشته شد ، تازیان تکبیر گفتند و دشمنان يك بار هزیمت شدند و تازیان در پی ایشان همی رفتند و می کشند تا دمار از کار ایشان برآمد و تازیان بسیار غنیمت گرفتند و آروز بخش کردند ، هر سوار را دو هزار و چهار صد درم افناد .

خاتون کس فرستاد و صلح خواست ، سلم بن زیاد با وی صالح کرد و مال بسیار بسند . خاتون گفت از تو درخواست دارم که عبدالله خازم مرا نمائی ، چنانکه صورت اوست که يك بار دیده ام و بی هوش شده ام ، مرا چنان می نماید که آدمی نیست . سلم ابن زیاد مر عبدالله خازم را بخواند بمهمانیخانه اے که داشت و بخاتون نمود و جبه حز بیلگون میداشت و دسنار سرخ ، چون خاتون او را بدید سجده کرد و هدیها فرساده از عجب ، سلم بن زیاد مظهر و با غنیمت بسیار باز گشت و از ماوراءالنهر بخراسان رفت .

اما طبری (۱) و ابن اثیر (۲) در باب جنگهای سلم بن زیاد در خراسان و ماوراء النهر چنین آورده اند که اباحرب سلم بن زیاد بن اسبه نزد یزید بن معاویه رفت و وی را پست و چهار سال بود و یزید او را گفت اے اباحرب آیا پسندی که فرا کار برادرانت عبدالرحمن و عباد بخشایم (۳) وی گفت هر چه امیر المؤمنین پسندد آن بود و وی را ولایت خراسان و سگستان داد، سلم بن زیاد هم حارث بن معاویه الحارثی جد عیسی بن شیب را بخراسان فرستاد و وی را رای این کار از شام خواست و سلم بن زیاد خود بصره رفت و در آنجا سپاه آراست و بخراسان رفت و حارث بن قیس بن الهبثم السلمی را بگرفت و در زند کرد و پسرش شیب را بزد و برادر خویش یزید را بسگستان فرستاد و عید الله بن زیاد بعباد برادر خویش نوشت که با وے دوست تر بود و خبر از امارت سلم بوے داد و عباد آنچه در بیت المال بود میان چاکران خویش بخش کرد و منادے کرد که هر که پیش خواهد داد از وے خراج بساند و عباد از سگستان بروی شد و چون بحیرفت رسید بوے خبر دادند که بسلم نزدیک شده اس و میان ایشان گوهی بود و از آن بگذشت و درین شب از عباد هزار چاکر باز کمینند که کمترین ایشان با ده هزار بود و عباد بفارس رفت و نزدیک یزید

۱ - ح ۶ - ۲۷۱ - ۲۷۳

۲ - ح ۴ - ص ۴۲ - ۴۳

۳ - مراد عبدالرحمن بن زیادست که از سال ۵۸ تا ۶۱ والی خراسان بود و عباد بن زیاد در همان زمان امارت سگستان داشت.

ابن معاويه شد و يزيد از وے پرسيد که مال گجاست گفت
 من خداوند آن ديار بودم و همچنانکه خواستم میان مردم بخش
 کردم و چون سلم بخراسان رسيد يزيد برادرش عبيد الله بن
 زياد نوشت که شش هزار سوار وی را برگزیند و سلم سران
 سپاه خویش را برگزید و عمران بن الفضل البرجمي و مهلب
 ابن ابی صفره و عبد الله بن حازم السلمي و طلحة بن عبد الله بن
 خلف الخزاعي و حنظلة بن عراذه و يحيى بن يعمر العدواني و
 صاعة بن اثيم العدوي و ابو حزابة الوليد بن نهيك یکی از بنی ربيعة
 ابن حنظله و گروهی بسیار از سواران بصره با وی بودند و گروهی
 را که بجهاد راغب گشتند با خود برداشت . چون سلم بخراسان
 رسيد از بهر جنك از رود جيحون بگذشت و ام محمد دختر
 عبد الله بن عثمان بن ابی العاص الثقفي با وے بود و او نخستين
 زن از زنان عربست که از رود جيحون گذشته است و درین
 زمان عمال خراسان در جنك بودند و چون زمستان رسيد از میدان
 جنك بمر و شاهجان شدند و چون تازیان دست از جنك کشيدند
 پادشاهان خراسان در شهرے از شهر هائے خراسان که آن سوی
 خوارزم بود گرد آمدند و همدستان شدند که يك يك جنك
 اندر نشوند و با يك ديگر نسینزند و در کار ها با هم مشورت
 کنند و تازیان ازین همداسنانی هراسيده بودند . چون سام بن
 زياد بد آنجا رسيد آهنگ جنك کرد و مهلب بن ابی صفره وے را
 بجك دل داد و با شش هزار تن بسوے آن شهر رفت و ایسان
 را شهر بند کرد و ازیشان طاع خواست و آن ملوک خراسان

که در شهر بودند صلح خواستند که خود را بتن خویش بدو سپارند و وی پذیرفت و بیست هزار هزار در هم صلح افتاد و هم از شرایط صلح بود که اشیائی چند بدهند و چون چهار پایان و بتور و کیمخت را بنیم بها ازیشان گرفتند و آن را قیمت کردند پنج هزار هزار دینار بود و سلم بن زیاد مهلب را با مرزبان مرو نزد یزید فرستاد و آن مال با ایشان روانه کرد و پس از آن سلم با زنش ام محمد دختر عبد الله بن عثمان بن ابی العاص الثقفی بجنگ سمرقند رفت و درین زمان سلم را پسرى زاد که او را صغد ے (از صغد که اعراب صغد نویسند) نام نهاد و زن سلم از همسر صاحب صغد جامه آن نوزاد را عاریت کرد که باخود جامه كودك نداشت و از جمله آن جامها تاحی بود که زن صاحب سند بآن نو ساوه بخشید و درین سفر سلم بن زیاد جنگی هم با مردم خوارزم کرد و بمال بسیار مصلحه افتاد و نیز سلم بن زیاد سپاهی بجنگ بخجنده فرستاد و مردم آن دیار را نیز تسکست داد . سلم بن زیاد تا سال ۶۴ هجری والی خراسان بود و با مردم ماوراءالنهر بصلح رفتار میکرد ، در سال ۶۴ امارت خراسان را بعبد الله بن زیر دادند و وی از جانب خود نوایی فرسناد وای درین میان تا سال ۸۶ که قتیبة بن مسام بن عمرو بن الحسین بن ربیعة بن خالد بن اسد بن قداعی بن هلال الباهلی بخراسان رفت دیگر جنگی در میان ایرانیان و تازیان در ماوراءالنهر درنگرفت و آن سلسله جنگ‌های که در زمان قتیبة روی داد آخر بن جنگ‌هایست که در ماوراءالنهر پیش آمده است و پس از آن ماوراءالنهر یکسره بفرمان تازیان درآمد و اگر هم گاهی جنبش کوچکی

دوے میداد چندان نبود گه مانع از غلبه تازیان باشد تا اینکه خراسان و ماوراءالنهر يك باره مستقل شد .

اما وقایع زمان قتیبة بن مسلم بدین قرار است :

در سال ۸۶ هجری قتیبة بن مسلم از جانب حجاج بن

یوسف بن حکم بن عقیل بن عامر بن مسعود الثقفی که از سال ۷۵ تا زمان مرگش بسال ۹۵ (۱) والی تمام ممالک مشرق بود بامارت خراسان مأمور شد و بخراسان و ماوراءالنهر رفت و جمله خراسان را راست کرد و فتح طخارستان بر دست او بر آمد و بسال ۸۸ از حیحون بگذشت ، مردم بیکند خبر یافتند و بیکند را حصار دادند و آن حصار بغایت استوار بود و بیکند را در قدیم شارسنان می گفتند و شارسنان روئین می خواندند از استواری بسیار . قتیبه جنگهای بسیار سخت کرد و مدت پنجاه روز تازیان بیچاره شدند و رنج دیدند و حمله کردند و گروهی در زیر دیوار حفره کردند بر برج و اندرون حصار بستور گاهی بر آمدند و دیوار حفره کردند و رخنه افکندند و هنوز تازیان حصار نمی رسیدند و از رخنه در آمدند ؛ قتیبه آواز بر آورد که هر کس بدین رخنه بر آید دیت وی می دهم و اگر کشته شود فرزندان وی دهم تا هر کس رغبت کرد بدر آمدن و حصار را بگرفتند و مردم بیکند زنهار خواستند ، قتیبه صلح کرد و مال سند و ورقه بن نصر الباهلی را بریشان امیر کرد و خودروی بیخارا نهاد ، چون به « خنبون » رسید خبر دادند که مردم حصار

میکنند خلاف کردند و امیر را کشتند . قتیبه لشکر خویش را فرمود که
 بروند و میکنند را غارت کنند و خون و مال ایشان مباح دانند
 و سبب آن بود که اندر میکنند مردے بود ، او را دو دختر بود
 با جمال ، ورقاء بن نصر هر دو را بیرون آورد ، این مرد
 گفت میکنند شهری بزرگست چرا از همه شهر دو دختر من
 می گیری . ورقاء پاسخ نداد ، مرد بجست و ورقاء را بناف اندر
 کاردی نزد ولیکن کاری نیامد و گشته نشد . چون خبر بقتیه
 رسید باز گشت و هر که در میکنند جنگی و سپاهی بود بکشت
 و آنچه باز مانده بود برده کرد ، چنانکه اندر همه میکنند کس
 نماند و میکنند ویران شد و مردم میکنند بازار گمان بودند و بیشتر
 بازار گمانی رفته بودند بولایت باده چین و جای دیگر و چون
 باز گشتند فرزندان و نزدیکان خویش را طلب کردند و از تازیان
 بخریدند و باز میکنند را آبادان کردند . گفته اند هیچ شهرے
 نبود که جماعه آن ویران شد و تهی بماند و باز بدست همان شهریان
 زود آباد گشت مگر میکنند ، آورده اند که چون قتیبه میکنند را
 بگشاد در بت خانه تی سیمین یافت بوزن چهار هزار درم و سیمین
 جامها یافت و جمله را گرد کرد و بر کشید ، صد و پنجاه
 هزار مثقال بر آمد و دو دانه مروارید بافت هر یکی چون بیضه
 کبوترے . قتیبه گفت این مروارید ها بدین بزرگی از کجا
 آورده اید ، گهند دو مرغ آورده است بدهان گرفته و بدین
 بنکده انداخته ، پس قتیبه آن طرایف جمع کرد و با آن دو
 مروارید نزدیک حجاج فرستاد و نامه کرد بفتح میکنند و قصه آن

دو مروارید در نامه یاد کرد . حجاج پیاسخ نبشت که آنچه یاد کردی معلوم شد و مرا ازین دو مروارید بزرگ و از مرغان که آورده اند شگفت آمد و ازین شگفت تر دهش تو که چنین چیزی فاخر بکف کردی و بنزدیک ما فرستادی ، باریک الله علیک ، پس میسکند سالیان بسیار ویران بماند ، چون قتیبه از کاریکند پرداخت بخنون باز گشت و جنگها کرد و خنون و « تاراب » و بسیار دیهائے خرد بگرفت و به « وردانه » رفت و آنجا پادشاهی بود « وردان خدایه » نام و با وے جنگهای بسیار کرد و بعاقبت وردان خدایه بمرد و قتیبه بسیار دیهها بگرفت و اندر میان روسنای بخارا میان تاراب و خنون ورامیتن لشکرها گرد آمدند بسیار و قتیبه را اندر میان گرفتند و طرخون پادشاه سغد با سپاه بسیار بیامد و حاکم خدایه با لشکری بسیار و وردان خدایه با سپاه خویش و ملک کوربخان و خواهر زاده فغفور چین را بمزد گرفته بودند و با چهل هزار مرد بیامده بود تا ورا یارے دهند بچنگ قتیبه و لشکرها گرد آمدند و کار بر قتیبه دشوار شد و قتیبه و یاران وے بی سلاح بودند ، قتیبه آواز کرد که پیش سلاح از خود دور نکنند و لشکرها رها نکنند و سلاح را ازین سبب قیمت شد . چنانکه نیزه اے پنجاه درم شد و سپری پنجاه درم یا شصت درم و زره بهمنصدم درم . حیان النبطی مر قتیبه را گفت من خود آن می جویم تا فردا مرا امان ده . چون بامداد شد حیان نبطی بنزدیک ملک سغد کس فرستاد و گفتم بر من اندر زست بر تو باید که هر دو میث جائے گرد آئیم ، طرخون گفت رواست

چه وقت گرد شویم ، حیان گفت بد آنگاه که لشکر جنك مشغول گردد و بیکار سخت شود . هم چنان کردند ، چون جنك سخت شد حیان بنطی طرخون را دید و گفت ملك از تو رفقت و خیر نیست . گفت چگونه ؟ گفت ما اینجا چندانی توانیم بودن که هوا گرم بود اکنون هوا سردست و گاه رفتن ما شدست و تا ما اینجایم این ترکان جنك کنند و چون از اینجا رویم جنك با تو کنند ، چه ولایت سفد جبائی خوشست و مانند آن اندر جهان نیست بخوشی ، ایشان سفد را با تو کهجا مانند نا بترکسان روند و تو در رنج اندرمانی و ملك نوایشان بگیرند . طرخون گفت چاره من چیست ؟ گفت آنکه با قتیبه صاحب کنی و چیزی بدهی و بترکان چنان نمائی که ما را از حجاج یارے رسیده است ، براه کش و نخشب لشکری عظیم و تو گوئی من باز میگردم تا ایشان نیز باز گردند و چون تو با ما صاحب کرده باشی و از ما پیمان گرفته باشی ما ترا بد نخواهیم و نرنجانیم و تو ازین رنج برآئی . طرخون گفت مرا نیکو اندرز دادی . هم چنین کنم امشب باز گردم ، چون شب شد طرخون کس فرسناد نزدیک قتیبه و صاحب کرد و مال فرسناد ، دو هزار درم و بوق زدند و روان شدند . دهقانان و امیران گفتند چه بود ؟ گفت زنهار بهوش باشید که حجاج لشکرے گران فرسناد ازسوی کش و نخشب ، تا از پس ما برآیند و ما را در میان گیرند و من باز می گردم بدیار خویش . کور بغاوت ترك کس فرستاد و خبر پرسید . ازین حال او را آگهی دادند ، او نیز بوق زد و باز گشت و ولایت

غارت می کردند و می رفتند . آن بلا از تازیان باز گردانیده شد و چهار ماه بود که قتیبه اندر مانده بود و درین مدت خبر قتیبه و یاران او بهجاج نرسیده بود و حجاج را دل بدین سوی نگران می بود و در مسجدها قرآن میخواندند و ختمهایی کردند و دعاها می گفتند . قتیبه و یاران او باز بهخارا رفتند و این چهارم بار بود که بهخارا آمده بود و جنگ کرده و مال بسته و لختی از آن دیار غارت کرده و بعضی را کشته و بعضی را اسیر کرده و برده نا بمر و برفتی و باز آمده بهخارا (۱) .

از سال ۸۸ تا سال ۹۵ که قتیبه بن مسلم در ماوراء النهر بود بیشتر در بخارا توقف داشت و هر گاه که از جنگ امان می یافت بهخارا باز می گشت . نخست خاتون مادر طغشاده بر بخارا حکمران بود و چون وی بمرد پسر او طغشاده بزرگ شده بود و پادشاهی شایسته گشته و هر کس درین ملک طمع می کرد ؛ یکی وزیر از ترکستان آمده بود نام او وردان خدایه و ناحیت وردانه او را بود و قتیبه را با وی بسیار جنگها بایست گردن . این وردان خدایه بمرد و قتیبه بخارا را بگرفت و چند بار وی را از آن دیار بیرون کرد که بگریخت و ترکستان رفت . قتیبه بخارا را باز بطغشاده داد و او را بشهریاری بنشانید و ملک بر وی راست کرد و همه دشمنان او را دست کوناه ساخت و طغشاده بدست قتیبه ایمان آورده بود و ملک بخارا می داشت تا قتیبه زنده بود ،

یعنی تا سال ۹۵ و پس از و بروز کار نصر سیار ۳۲ سال خاک بخارا بدست او بود (۱) .

بارچهارم که قتیبه ببخارا شد با مردم آن دیار بد رفتاری ها کرد و چنانکه گذشت (۲) خانهای شهر بخارا را در میان تازیان که باوی آمده بودند و بخاریان بخش کرد و گروهی از مردم بخارا باسم کشکشان یا آل کشکته خانه و اسباب خویش تازیان را بکذاشتند و بیرون شهر هفتصد کوشک خویش را ساختند و از شهر بخارا برون رفتند .

اما آمدن تازیان ببخارا و ظاهر شدن اسلام در آن دیار بدین گونه است که در زمان خردی طغشاده و هنکامی که مادرش خاتون حکم او می راند هر کس بر ملک او طمع می کرد و خاتون را از زمان عید الله بن زیاد و سعید بن عثمان تا زمان قتیبه تدبیر چنین بود که گاه با تازیان جنگ کرده و گاه صاحب تازیان بیشتر تابستان ببخارا می آمدند و می جنگیدند و زمستان باز می گشتند و چون خاندان بخار خدای آن دیار را هخت ببجنگ گرفته بود مردم آن سر زمین از شهر یارے ایشان خوشنود نبودند و ایشان را دشمنان بود و چون تازیان ببخارا می آمدند مردم آن دیار مسلمان می شدند و چون تازبان بازمی گشتند بآئین نیاکان خویش رجوع میکردند ولی این بار چهارم قتیبه جنگ کرد و شهر بخارا بکرفت و پس از پنج بسیار مردم را بآئین اسلام اندر آورد و از هر سوے کار بر مردم سخت کرد تا ایشان اسلام پذیرفتند

بظاهرو باطن بت پرست بودند . قتیبه صواب چنان دید که نمی از خالهای مردم بخارا بنازیان دهد تا تازیان با ایشان باشند و از احوال ایشان آگاه باشند و مردم بخارا بضرورت مسلمان بمانند و بدین طریق مسلمانی در بخارا آشکاره شد و احکام اسلام بریشان لازم گردید و قتیبه مسجد ها بر آورد و رسم گبری بر داشت و کوشش بسیار کرد و هر که در آئین اسلام کوتاهی کرده کیفر میدید و مسجد جامع بنا کرد و مردم را فرمود تا نماز آدینه آورد (۱) .

مسجد آدینه بخارا که قتیبه بن مسلم ساخت چنانکه گذشت (۲) سال ۹۴ از هجرت ساخته شد و لیکن مردم بخارا نخست بآئین اسلام از جان و دل راغب نبودند و قتیبه آن تدبیر کرد که تازیان را در شهر بخارا بنشاند و در میان مردم شهر پراکنده کرد . نخست که قتیبه بار چهارم بخارا آمد صالح کرد بد آنکه هر سال بخاریان دوست هزار درم حایفه را دهند و ده هزار درم امیر خراسان را و از سرابها و ضیاعها يك نیمه تازیان را باند و عاف ستوران تازیان و هیزم و آنچه خرج گردد کسانی که در روستای بخارا و از بیرون شهر باشند دهند و آن زمان از رنهر کوشکها بود و هندی محلات های پراکنده دور از یکدیگر چون روستا و شهر سنان را هفت

دروازه بود ، در اول را در بازار می‌گفتند که پس از آن در عطاران خوانده اند و آن روز بهیچ دروازه نزدیک شهر بازار نبود مگر برین دروازه . قتیبه شهر را قسمت کرد از آنجا که از دروازه بازار اندر می‌شدند تا بدر نون مر ربیع و مضر را داد و باقی مردم یمن را و چون بشهرستان اندر می‌آمدند نخستین کوی که بدست چپ بود آنرا کوی رندان می‌خواندند و از پس آن کلیسیای ترسایان بود و آنجا مسجدی بود که آنرا مسجد بنی حنظله میخواندند و چون از در شهرستان اندر می‌شدند بدست راست کوئی بود که آنرا کوی وزیر بن ایوب بن حسان میخواندند یا گوے کاخ و این وزیر بن ایوب سرهنگی از سرهنگان قتیبه بود و پدرش ایوب امر بخارا بود و نخستین کس بود که پس از تسلط تازیان بر بخارا امیر شد و از سوی قتیبه مایری رسید (۱) . اما شرح وقایع زمان قتیبه در خراسان و سایر بلاد ماوراءالنهر بدین قرارست که وے سال ۸۶ عازم خراسان شد و درین زمان مفضل سپاه تازیان را برای جنگ آماده کرده بود و میخواست جنگ آخرون و شومان از بلاد طخارستان رود . قتیبه بر تازیان خطبه خواند و ایشان را بجنگ برانگیخت و گفت حدای این دیار را بر شما حلال کرد که آئین وی را بد آنجا برید و آن را از کفر بشوئید و مال شما افزون گردد و ایشان را آیات قرآن در فصیلت جهاد و شهادت خواند . پس قتیبه سپاه خویش را عرض داد و ایاس بن عبد الله بن عمرو را در مرو بجای خویش

گذاشت و سندن خراج را بثمان بن السعدی سپرد و چون بطلقان رسید دهقانان باغ و بعضی از بزرگان آن دیار بوی رسیدند و باوی براه افتادند و چون قتیبه از حیجرون نکذشت «یش الاعور» پادشاه چغانیان با ارمغانها و کلیدی زرین نزد او آمد و وی را بدیار خود خواند و پادشاه کفنان نیز با هدایا نزد وی شد و وے را بدیار خود خواند و قتیبه با یش چغانیان رفت و آن دیار بوے تسلیم شد و درین زمان پادشاه آخرون و شومان بابش در جنک بود و کار برو سخت گرفته بود و قتیبه بسوی آخرون و شومان شد و غیسلستان پادشاه آن دیار بنزدیک وی شد و باوے صاحب کرد و او را فدیہ داد . پس قتیبه بسوی مرو رفت و برادر خویش صالح بن مسلم را در فرماندهی سپاه بجای خود گماشت و صالح کاشان و اورشت را از فرغانه بگنناد و شهر اخسیکت را که شهر قدیم فرغانه بود بگرفت و نصر بن سیار درین جنک با صالح بن مسلم بود و کوشش بسیار کرد و قریہ ای را کہ «تیجانہ» نام داشت بوے بخشیدند . پس صالح برادرش قتیبه پوست و قتیبه او را بجنک ترمذ فرستاد . گھنہ دیگر آنست کہ قتیبه ۸۵ سال بخراسان رفت و سپاہ خویش را شمرد و سیصد و پنجاه مرد زرہ پوش در سپاہ وے بود و بجنک آخرون و شومان رفت و از آنجا مکشنی بآمل رفت و در پی او سپاہ وے از راه بلخ بمرو رواہ شد و چون یان خبر بحجاج رسید وی را ملامت کرد و سرزنش داد کہ سپاہ را از حود جدا گذارده است و بدو نوشت کہ چون بجنک روے حود اندر پیش سپاہ باش و چون باز گردی اندر

پس ایشان باش . گویند درین سال پیش از آنکه قتیبه از حیجون بکنرد در باخ بماند زیرا که بعضی از مردم بلخ از وے برگشته بودند و با ایشان جنک کرد و از کسانی که بدست وی افتادند زن برمک ابی خالد بن برمک بود و برمک در نو بهار باخ بود و آن زن بعد الله بن مسلم معروف بفقیر برادر قتیبه تعلق گرفت و مردم بلخ فرداے آن روزے که قتیبه با ایشان جنک کرد با وی صالح کردند و قتیبه فرمان داد که اسیران را باز دهند و زن برمک مر عبد الله بن مسلم را گفت که من بتو دلبسته ام و عبد الله بن مسلم را مرک در رسید و وصیت کرد فرزندهے که از آن زن زاید وے را باشد و زن را برمک باز گرداند (۱) .

در سال ۸۷ چون قتیبه با پادشاه شومان صلح کرد نیزک طرخان پادشاه بادغیس بعضی اسرا از تازیان نزد خود داشت و قتیبه بدو نوشت و آن اسرا را بخواست و او را در نامه خود بیم داد، نیزک از و بهر اسید و آن اسرا را رها کرد و نزد قتیبه فرستاد و قتیبه سلیم الناصح را که مولی عید الله بن ابی بکره بود بنزدیک او بفرستاد و ویرا صلح بخواند و وی را زینهار داد و نامه ای بدو نوشت و خدای را سو گند خورد که بجنک وی نرود و سلیم با نامه قتیبه نزد نیزک شد و نیزک بصلح بنزدیک قتیبه آمد و بسال ۸۷ مردم بادغیس وای صلح کردند و ویرا گذاشتند که بادغیس رود (۲) .

در همان سال ۸۷ قتیبه بجنک میکند (۳) رفت و آن واقعه

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۵۹ - ۶۰ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۲۱۵

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۶۱ - ۶۲ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۲۱۶ - ۲۱۷

۳ - رجوع شود بحایف ۹۹ - ۱۰۱ ازین کتاب

بدین گونه است که چون قتیبه با نيزك صاحب کرد، در اندیشه جنگ دیگر شد و بجنگ می‌کند رفت و از مرو برفت و بمرو رود رسید و از آنجا بآمل شد، پس به «زم» رفت و از رود جیحون بگذشت و بیکند رسید که نزدیک ترین شهرهای بخارا جیحون بود و آن را شهر بازار گانان (مدینه الجار) می‌گفتند و چون نزدیک آن شهر رسید مردم بیکند از مردم سفیدیاری خواستند و گروهی بسیار گرد آمد و راه برو گرفتند چنانکه تا ده ماه کس نتوانست بنزدیک قتیبه شدن، چون خبر بحجاج رسید مردم را گفت که در مساجد دعا کنند و این خبر را بشهرها بنوشت، گوید قتیبه را پاسبانی بود از ایرانیان که وی را «نذر» می‌نامیدند، مردم بخارا او را مالی دادند که قتیبه را از ازیشان دور کند و وی نزد قتیبه شد و او را گفت که حجاج ترا حلق کرده است و دیگر می‌بجای تو فرستاده و بهتر آنست که بمرو باز گردی و قتیبه از بیم آنکه این خبر آشکار نگردد فرمان داد تا آن پاسبان را گردن زدند، پس قتیبه یاران خود را گفت که بجنگ پیش بکشند و آن روز تا فرو رفتن آفتاب کشتار کردند و مردم بیکند هزیمت یافتند و در صدد شدند که بشهر باز گردند و تازیان در پی ایشان روان گشتند و می‌کشند و اسیر می‌کردند و ایشان را از رفتن شهر مانع می‌گشتند. قتیبه گروهی را بکمائت که دیوار شهر را ویران کنند و چون مردم سکند چمن بدیدند خواستار صاحب گشتند و قتیبه با ایشان صاحب کرد و کسی را از منی قتیبه بریشان گماشت و ران باز گشت کرد، چون پنج

فرسنگ دور شد مردم بیکند پیمان شکستند و ازو باز گشتند و آن مرد را که قبیله بریشان گماشته بود با کسانش کشتند و یا بینی و گوش بریدند . چون خبر بقتیبه رسید بسوے ایشان باز گشت و ایشان بشهر اندر شده بودند و يك ماله جنك بكشید و قبیله کسان گماشت که دیوار شهر را سوراخ کنند و برآن چوب نهند و اندیشه داشت که آن چوبهارا آتش زند . مردم شهر باز صلح خواستند ولی قبیله پذیرفت و بشهر اندر شد و گروهی بسیار از آن مردم را بکشت و جمعی را اسیر کرد و از آن کسان که در شهر اسیر گرفته بودند مردے بود اعور که فرمانده سپاه ترکان بود و او قبیله را گفت که من خوشتن را پنج هزار طاق حریر چینی می خرم که بهای آن هزار هزار باشد . قبیله با یاران خود رای زد ایشان گفتند شاید که مکرے ساخته باشد قتیبه فرمان داد تا وے را بکشند . گویند چون قتیبه شهر بیکند را بگشاد او را مالی عظیم دست داد از زرینه و سیمنه که شمار توانستند کرد و عبدالله بن ولان العدوی یکی از بنی ماکان که قتیبه وی را « امین بن الامین » می نامید و اباس بن بهس الباهلی را بخش کردن آن غنیمت ها گماشتند و چون ظروف و بت ها را یاورند چهل هزار از آنرا بقتیبه دادند و از آن ظروف و اصنام که گداختند صد و پنجاه هزار منقال یا پنجاه هزار منقال زر و سیمنه آمد و درین گشادن یکصد چندان مال بدست تازیان افتاد که در هیچ شهری از خراسان آن مال مر تازیان را فراهم نشد . از آن پس قتیبه بمر و باز گشت و تازیان نیرو گرفتند

و سلاح و خیل خریدند و ستور فراهم ساختند و چندان سلاح مر سپاه خویش را گرد کردند که بهای نیزه ای بهفتاد رسید و ایشان را در خزاین از ساز و آلات جنگ بسیار فراهم شد . پس قتیبه بججاج نوشت و از وی رخصت خواست که این سلاح را در سپاه بکار برد و وی اجازت داد و آنچه از ساز جنگ و سفر در خزائن بود بر آوردند و در میان سپاهیان تازی بخش کردند . چون بهار رسید قتیبه بآمل رفت و از زم بخارا شد و به « نومشکث » (۱) رسید که از توابع بخارا بود و با مردم آن صالح کرد (۲) .

در سال ۸۸ جنگ نومشکث و رامیشه (۳) روی داد و آن بدین گونه است که قتیبه بسال ۸۸ بجنگ نومشکث رفت و در مرو برادر خود بشار بن مسلم را بجای خویش گماشت و چون با مردم نومشکث صالح کرد برامیشه رفت و مردم آن دیار نیز صالح کردند و از ایشان باز گشت ولی ترکان یارے مردم سغد و مردم فرغانه جنگ وے آمدند و دوست هزار نُن بودند و پادشاه ایشان « کور بغانون » ترك دحتر زاده پادشاه چین بود و عبد الرحمن بن مسلم الباهلی با ایشان رو برو شد و در میان وے و قتیبه با سپاهش يك ميل مسافت بود و چون پیشروان سپاه تازی بایشان رسیدند کسی نزد قتیبه فرسنادند و او را آگهی دادند و بجنگ آغاز کردند و

۱ - رجوع شود بصحایف ۷۵ و ۹۹ ازین کتاب

۲ - طبری - ح ۸ - ص ۶۲ - ۶۳ و اس اثیر - ح ۴ - ص ۲۱۷ - ۲۱۸

۳ - رجوع شود بصحایف ۷۴ - ۷۵ و ۱۰۱ ازین کتاب

جیزے نمائنده بود که نرکان غالب شوند وای سپاه تازیان باز می کوشیدند و تا ظهر آن روز جنگ کردند و درین هنگام نیزک با سپاه خویش رسید که همراه قتیبه بود و چون او برسد ترکان شکست خوردند و پراکنده شدند و قتیبه آهنگ مرو کرد و از حیچون بگذشت و بترمذ رفت و از آنجای باخ و بمرو شد (۱) . در سال ۸۹ بار دیگر قتیبه در بخارا جنگ کرد و رامیثه را گشود . بدین معنی که قتیبه پس از آن وقایع که گذشت برای باخ باز گشت و چون بفاریاب رسید مکوبی از حجاج بدو رسید که وی را بجنگ باوردان خدایه فرمان داده بود ، پس قتیبه بسال ۸۹ باز گشت و بزم رسید و از حیچون بگذشت و با مردم سغد و کش و نسف جنگ کرد و بریشان ظفر یافت و بسوسه بخارا رفت و در خرقانه سفلی آمد که بر راست وردان بود و گروهی بسیار باوی و برو شدند و دو شب و دو روز جنگید تا ظفر یافت و سپس با وردان خدایه پادشاه بخارا جنگ کرد و هیچ یک پیش نبردند و بمرو باز گشت و خبر آن واقعه بحجاج نوشت و حجاج وی را پاسخ داد که صورت وے بفرسند و او آن صورت بفرسناد ، پس حجاج بدو نوشت که باز بدآن دیار بر گردد (۲)

بسال ۹۰ چون آن نامه حجاج بقتیبه رسید که وی را از باز گشتن از وردان خداه سرزش کرده بود قتیبه ببخارا باز

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۶۶ و ابن اثیر ج ۴ - ص ۲۱۹

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۶۷ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۲۱۹ - ۲۲۰

گشت ، وردان خداه کس نرد مردم سعد و ترکان فرستاد و ایسان را مارے خواست و ایشان باوری وے آمدند و قتیہ گرد ایسان را مگرفت و چون یاران ایسان رسیدند بحک بیرون شدند و تازیان پیش آمدند و قتیہ در صف پس بود وردای ررد بر روے سلاح پوشیده بود و سپاہ ایرایان پسرف یافت تا حائی کہ لشکر گاہ تازیان اندر شد ولی تازیان ایشان را تا لشکر گاہ خود پس سایدند و پس از جنگی ممد کہ در کسار یکی از ہرہای حارہ روے داد عاقبت سپاہ ایران مغلوب شد و قتیہ انک برآورد کہ ہر کس سردشمنی وے را آورد او را صد درہم باشد و وے را سرہای بسیار آوردند و در آن روز حاقان و پسری وی زخم برداشند و قتیہ بمر و ناز گشت .

ہم در آن سال دوسارہ در میان قتیہ و طرخون پادشاہ سعد صاحبی افتاد بدین گونه کہ چون قتیہ آن چشم زخم بمردم بحارہ رسانید و سپاہ ایسان پرا کمدہ گشت مردم سغد در ہراس شدند و طرخون پادشاہ سغد ا سواران خود باز گشت و چون نزدیک لشکر گاہ قتیہ رسید بیسار و در میان ایشان نہر بحارہ بود و از قتیہ خواست کس نزد وے فرستد کہ با او سخن گوید و او کس فرستاد و طرخون خواہار صلح شد و وعدہ کرد کہ فدیہ ای دہد . قتیہ پذیرفت و صلح افتاد و ازو گرو گرفت تا آن مال کہ بصلح مقرر شدہ بود بہر سددو طرخون مدیار خود باز گشت و قتیہ نیز از آن دیار برفت و بیک با وے بود .

وهم در سال ۹۰ نیزك بر تازیان غدر كرد و صاحبی كه در میان ایشان بود بگسست و دوباره جنك در میان در گرفت :

چون قتیبه از بخارا باز گشت نیزك با وے بود و از آن پیشرفتها كه مرتازیان را دست داده بود می هراسید و مر کسان خود را گفت كه دل آسوده ندارم و اگر مرا اذن باز گشت دهد باز گردم . چون قتیبه بآمل رسید وے را اذن باز گشت داد و وے آهنگ طخارسنان كرد و در رفتن شتاب آورد تا نو بهار رسید و چون بد آنجا رسید كسان خویش را گفت كه البته قتیبه از باز گرد آمدن من پشیمان شود و كس نزد مغیره بن عبدالله فرسند و بند كردن من فرمان دهد . قتیبه چون رفتن نیزك بدید هم چنان كه او اندیشیده بود پشیمان گشت و كس نزد مغیره فرسناد و بند كردن نیزك فرمان داد و نیزك براه افتاد و مغیره اندر پس وی رهسپار شد و بوی رسید و درین میان نیزك نا پا بسوے سپهد بلخ و باذان پادشاه مرو رود و پادشاه طالقان و پادشاه فاریاب و پادشاه جوزجانان فرستاد و ایشان را بر انگیخت كه در بهار گرد آیند و با قتیبه پیکار كنند و نیز نامه بكابل شاه نوشت و از وی یاری خواست . اما جبعویه پادشاه طخارسنان را توان بود و نیزك او را بگرفت و او را بزنجیرے زرین بند كرد و حال آنكه جبعویه پادشاه و نیزك دست نشاندے وی بود .

پس عامل قتیبه از دیار جبعویه بیرون رفت و مر قتیبه را خبر برد و آن زمان پیش از زمستان بود و ساه قتیبه پرا كنده گشته بود ،

پس قتیبه برادر خویش عبد الرحمن را با دوازده هزار بن سوی
 بروقن فرستاد و وی در آنجا بماند و بکاری دست نزد و چون
 زمستان گذشت سوی طحارستان رهسپار شد و چون پایان زمستان
 رسید بغنیه بشهر نیشابور و دیگران نامه نوشت که وی را سپاه فرسند
 و چون سپاه بوی رسید بسوی طالقان رفت و پادشاه طالقان بیزاز بیزک
 پیروی کرده بود و قبیله طالقان رسید و گروهی بسیار از مردم طالقان را
 بکشت و درین موقع سال ۹۰ پایان رسید و خنک هم چنان بر
 قرار بود و بسال ۹۱ کشیده شد (۱) در سال ۹۱ چون شهر
 طالقان گشاده شد قتیبه برادر خویش عمر بن مسلم را بدان دیار
 گماشت و از آنجا باریاب رفت و پادشاه باریاب فرمان وی پذیرفت
 و جنگی پیش بیامد و این خبر پادشاه جوزجان رسید و بکوهستان
 گریخت و مردم جوزجان بنزدیک قتیبه شدند و وی را فرمان
 بردند و آنجا جنگی روی داد و قبیله مرعمر بن مالک الحمانی
 را بر آن دیار گماشت و باخ باز گشت و مردم بلخ نزد وی
 شدند و بیش از یک روز آنجا نماند و درین زمان نیزک بشهر
 غلان رسیده بود و خنک در ننگه خلم در گرفت و در قاعه ای
 استوار که آن سوی ننگه بود بماند و چون قبیله بتنگای آن
 سگه رسید از آن نتوانست گذشت و راه را نمی دانست و هم
 چنان سرگشته مانده بود که کسی نزد او آمد و از وی زنهار
 خواست تا او را بسوی قاعه ای که آن سوی سگه بود رهنمائی
 کند و قبیله با وی چند تن فرسناد و اینان بقلعه ای رسیدند که

آن سوه ننگه خلم بود و کسانى را كه در آن قلعه بودند
 بكشتند و هر كس زنده بماند بكريخت ، پس قتيبه بنكه اندر آمد
 و بقاعه اندرون شد و بسمتچان رسيد و چند روز آنجا بماند .
 سپس بسوى نيزك رهسپار شد و برادرش عبد الرحمن بوى رسيد
 و نيزك از جايكاه خود يرون شد و از سر زمين فرغانه بكذشت
 و آنچه داشت نزد كابل شاه فرستاد و خود راهى شد تا بكرز
 رسيد و عبد الرحمن در پى او مى رفت و روبروى كرز رسيد
 و قتيبه بمنزلى فرود آمد كه تا منزلگاه عبد الرحمن دو فرسنگ
 بود و نيزك در كرز بماند و قتيبه وى را دو ماه شهر بند كرد
 تا آنكه روزى ونوشه بر نيزك تيك شد و مرض آبله بريشان مستولى
 گشت و جعبوبه آبله گرفت و قتيبه از زمستان در بيم شد و سليم
 ناصح را بخواند و گفت بسوى نيزك شو و چاره اى انديش كه
 وى را بما رام كنى و اگر زنهار خواست زنهار ده و از سوى
 ديكر گروهى گماشت كه چون نيزك از آن سوى تنكه برون آيد
 بروى زند و سليم ناصح بحبله نيزك را بفریفت و وى را باخود
 بنزد يك قتيبه برد ، چون بقتيبه رسيدند نيزك را بيند افكند و از
 حجاج فرمان خواست كه وى را بكشد و پس از چهل روز بامه
 حجاج رسيد و وى را بكشتن نيزك فرمان داد و قتيبه نيزك را
 بخود خواند و بدست خویش گردن وى بزود هفتصدتن از كسان
 وى را نيز بكشت و سر نيزك بحجاج فرستاد ، چون قتيبه
 نيزك طرخان را بكشت بمر و باز گشت و پادشاه جوزجان
 كس بوى فرستاد و ازو زينهار خواست و وى او را امان داد

بدآن شرط که بنزدیک وے شود و وی را گرو دهد و پادشاه جوز جان او را چند تن از خاندان خویش بگرو داد و بسوی قبیله شد و چون بازگشت در طالقان بمرد و مردم طالقان گفتند که وی را زهر دادند و حبیب بن عبد الله بن حبیب الباهلی را که قتیبه برایشان گماشته بود کسند و قتیبه هم آن کسان را که نزد وی بگرو بودند بکشت . هم در سال ۹۱ بار دوم قبیله در شومان و کش و نسف جنگ کرد و با طرخان بصلح درآمد بدین گونه که بشومان شد و آنرا حصار داد و سبب آن ود که پادشاه شومان فرستاده قتیبه را از خود رانده بود و قتیبه دو رسول بروی فرستاد یکی از تازیان که نام او عیاش بود و دیگرے از مردم حراسان تا ملک شومان را وادار کنند آنچه بدآن صالح کرده بود بدهد و آن هر دو رسول بنزدیک شومان رسیدند و مردم آن دیار برون شدند و آن مرد خراسانی بهراسید و بگریخت و عیاش با ایشان جنگ کرد و وی را پس از آنکه شصت زخم برداشته بود بکشتند . چون خبر کشتن عیاش بقمیه رسید خود سوی شومان راه افتاد و صالح بن مسلم برادر خویش را نزد پادشاه آن دیار فرستاد و آن پادشاه را کسی از دوستان بود که وے را بفرمان برداری قتیبه اندرز می داد ولیکن آن پادشاه نپذیرفت و قتیبه جنگ اندر آمد و پادشاه شومان بشهر خویش شد و تازیان وی را شهر ند کردند و منجنیق نهادند و سنگ باران کردند چنانکه در مجلس پادشاه يك تن کشته شد و چون پادشاه را ترس بگرفت آنچه مال و گوهر در قلعه داشت گرد آورد و در چاهی در قلعه بنداخت

که کسی ته آن نمی دانست و قلعه را بگشاد و از قلعه برون شد و با تازیان جنگ کرد و کشته شد و قتیبه آن قلعه را بنیرو بگرفت و از آنجا بکش و نسف شد و آن دو شهر نیز بگشاد و از آنجا بفاریاب شد و آن شهر را بسوخت و آن را « محترقه » نامیدند و از کش و نسف برادر خویش عبدالرحمن را بسغد نزد طرخون پادشاه آن دیار فرستاد و عبدالرحمن آنچه بر آن طرخون با قتیبه صالح کرده بود از وی بستد و گروهائی که با وے بود بدو باز گردانید و نزد قتیبه بخارا باز گشت و وی از کش و نسف بدآنجا باز گشته بود و با هم بمرورفتند و در آن زمان که قتیبه در بخارا بود بخار خدایه را پادشاهی داد و وے خردسال بود و کسانی را که می نرسید با او خلاف آورند بکشت و گویند که قتیبه خود بسغد رفت و چون از آن دیار باز گشت مردم بسغد مر طرخون را گفتند که تو بخواری تن در دادی و جزیت دادن پذیرفتی با آنکه سالخورده بودی و ما را دیگر بتو نیاز نیست و وے را بپند کردند و غوزک را بجای او گماشتند و طرخون خویشتن را کشت (۱) .

در سال ۹۳ قتیبه با خوارزمشاه صالح کرد و خام جرد را بگشاد بدین گونه که پادشاه خوارزم نا توان بود و برادرش خرزاد بردیار وی استیلا یافت و ازو کهنتر بود و چون او را آگاهی می رسید که کسی را کنیزی یا مالی یا زر و سیم و یا دختر و خواهر و زنی زیباست کسان می فرستاد و می گرفت و کسی را یاری

براسری او نبود و چون پادشاه می نالیدند چاره نتوانستی کردن و چون این بیداد بسیار کشید خوارزمشاه قتیبه نوشت و او را بدیار خود خواند تا از آن برادر برهد و یکی از مرقبانان خویش را بدین خواهش نزد یک قتیبه فرستاد و قتیبه وی را اجابت کرد و جنک را آماده شد و چنان وانمود کرد که آهنگ سغد دارد و از مرو برون شد. خوارزمشاه سپاه خویش و دهقانان خود را گرد گرد و ایشان را گفت که قتیبه آهنگ سغد دارد و ما را باکی نیست و بهار را بیهوده نکذاریم ، پس نوش خواری و باده گساری نشستند و آگاه نبودند تا اینکه قتیبه بهزار اسب رسید . خوارزمشاه بشهر فیل در ماوراءالنهر رفت که نیکوترین شهرهای خوارزم بود و قتیبه از حیچون ننگذشت و خوارزمشاه کس بوی فرستاد و با او صلح نکرد برده هزار چهار پای و ستور و بدانکه در جنک با پادشاه خام جردوے را پیوری کند . پس قتیبه برادر خویش عبدالرحمن را خام جرد فرستاد و پادشاه آن دبار با خوارزمشاه در جنک بود و عبدالرحمن با پادشاه خام جرد جنک کرد و او را بکشت و بر دیار وی دست یافت و چهار هزار تن برده کرد . پس قتیبه برادر خویش را بیارے خوارزمشاه فرستاد و وی آن کسان را که با او در سنیز بودند بکشت و قتیبه خود بشهر فیل از خوارزم اندر آمد و آنچه خوارزمشاه بد آن مصالحه کرده بود بسند و بهزار اسب باز گشت . هم درین سال ۹۳ قتیبه بجنک سمرقند رفت و آن شهر را بگشاد بدین معنی که چون قتیبه با خوارزمشاه صلح کرد وے را گفتند که اگر آهنگ سغد

دارے گاه آن رسیده است زیرا که مردم آن دیار فرستاده‌ترا پذیرند و تا آن سر زمین ده روز بیشتر راه نیست ، چون فردا رسید قتیبه برادر خویش عبد الرحمن را گفت آن مالها سکه سنده بودمرو برد و با سواران برافند و چون شب شد عبد الرحمن نبشت که آن مالها بمرو فرسند و با سواران بجانب سغد شود و آن خبر پوشیده دارد و وی در پی او خواهد بود . عبد الرحمن آن چنان که فرمان یافته بود کرد و قتیبه مردم را خطبه کرد و بسغد رفت و عبد الرحمن پس از سه یا چهار روز بدو رسید و با وی مردم خوارزم و بخارا بودند و يك ماه جنگ بکنید و مردم سغد در شهر بند بماندند و چون ار دراز کسیدن محاصره سیدیید پادشاه شاش و حاقان و اخساد فرغانه نامه کردند که تازیان ظفر یافند و از روز خوش اندیشه کنید و از پادسازاد گگان و پسران مرزبان و سواران خویش و دلیران بر گزینید و یاری ما فرسندید و ایشان گروهی از بر گزیدگان خویش فرستادند که سپاه تازی را سرگرم دارند و از شهرند سغد منصرف کنند . چون خبر بقتیبه رسید از سپاه خویش چهارصدیا شصت تن بر گزید که همه از دایران بودند و صالح بن مسام را بسر کردگی گماشت و این سپاه راهی شد و بر دو فرسنگی لشکرگاه بان گروه رسیدند و صالح بریشان کمین کرد و چون نیمه شب رسید جنگ در گرفت و عابت تازیان بشیخون ظفر یافند و چون خبر بمردم سغد رسید درهم شدند و قتیبه منجنیقها را راست کرد و جنگ سخت شد و چون ر بر مردم سغد سخت گرفتند کسان نزد قتیبه فرسنادند و گفتند يك امشب ما را زینهارده تا فردا بصبح گراییم و فردای

آنروز قتیبه بر دو هزار هزار و دویست هزار مثقال در هر سال
 صاحب کرد و هم بدان شرط که هر سال وے را سی هزار سوار
 دهند و شهر را بر قبیله تہی کنند و وی در آن شهر مسجدی
 راست کند و نماز گزارند و خطبه کنند و بیایند و بروند و
 چون صلح پایان رسید و مسجد نهادند و شهر تہی کردند قتیبه
 بشهر اندر شد با چهار هزار تن ، پس بمسجد اندرون رفت و آنجا
 نماز گزارد و خطبه کرد و بخورد و گوید شرط صلح آن بود
 که وے را صد هزار سوار دهند و آتشکده ها و شکده ها و
 زیور هائے بان وے را باز گذارند و قتیبه آن بر گرفت و ست ها
 بسند و آن بنکده چون کاخی بزرگ بود و آنرا بسوخت . پس
 غوزک نزد وے شد و گفت این بنای مسوزچه در آن میان بتانند
 که اگر بسوزی بمیری . قتیبه گفت من بدست خویش سوزم
 پس آتش خواست و تکبیر گفت و برفروخت و آن بنان بسوختند
 و از بازمانده آن بنان پنجاه هزار مثقال زر یافتند و در سغد
 دختری از تخمه یزدگرد بدست نازیان افتاد که وے را بحجاج
 فرستادند و حجاج بولید فرستاد و از آن دختر یزید بن ولید نژاد
 گویند در آن روز مردم سمرقند با نازیان حنک کردند و گروهی
 بسیار از مردم آن شهر کشته شدند . از آن پس قتیبه بمرو باز
 گشت و مردم خراسان می گفتند که قبیله با مردم سمرقند غدر
 کرد (۱) .

در سال ۹۴ قبیله با مردم شاش و فرغانه جنگ کرد تا بخجند

و کاشان از شهرهای فرغانه رسید بدین گونه که از حیچون بگذشت و مردم بخارا و کش و نسف و خوارزم را وادار کرد که بیست هزار تن یاری وی دهند و چون این گروه بوی رسیدند ایشان را بشاش فرسناد و خود بفرغاه رفت و بخنجه رسید و با مردم آن شهر چند جنگ کرد و در هر جنگ پیشرفت مرتزبان را بود. پس قتیبه بکائان یکی از شهرهای فرغانه رسید و در آنجا آن سپاهی که بشاش فرسناده بود و آن شهر را گشاده بودند بوسی رسیدند و کاشان را نیز بگشادند و یاشتر آن شهر را بسوختند و از آنجا بمر و باز گشت (۱)

سال ۹۵ بار دیگر قتیبه بجنگ بشاش رفت بدین گونه که حجاج سپاهی از عراق نزد قتیبه فرسناد و چون آن سال ۹۵ بوسی رسید بجنگ رفت و چون بشاش یا به « گشماهن » رسید خبر مرگ حجاج بوسی دادند و آن در ماه شوال بود و وی بمر و باز گشت و آن کسان را باز فرستاد و ایشان را براکنده کرد و گروهی در بخارا گماشت و گروهی بکش و نسف فرسناد. پس بمر و باز گشت و آنجا بماند و نامه ای از ولید بوسی رسید که او را از آن مغازے آفرین می کرد (۲).

در سال ۹۶ قتیبه بجنگ کائفر رفت و آن کسان که با وی بودند عیال خوش را همراه بر داشتند و حوردمیخواست که عبال خویش را در سمرقند بگذارد، چون از حیچون بگذشت يك

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۹۱ - ۹۲ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۲۳۸

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۹۶ و ابن اثیر - ج ۴ - ص ۲۳۸

تن را از کسان خویش که وی را خوار می می خواندند بر گمار حیچون بگماشت و او را گفت هیچ کس را اجازت گذشتن ندهد جز آنکه جوازی داشته باشد و از آنجا بفرغانه رفت و در فرغانه خبر مرگ ولید بوی رسید و از آنجا بسرحد چین رفت (۱) و جنگی با مردم چین و کاشغر کرد که بیشتر برای تهدید بود ولی چون خبر مرگ ولید بدو رسیده بود کارے از پیش نتوانست بردن و بماوراء الهمر و خراسان باز گشت ، چنانکه پیش ازین گذشت (۲) ولی چندان نکشید که در همان سال ۹۶ قتیبه کشه شد بدین گونه که ولید بن عبد الملک اندیشه آن داشت که برادر خویش سلیمان را از ولایت عهد باز دارد و عبد العزیز پسر خویش را بجای او گمارد و حجاج و قتیبه نیز اجابت کردند ، چون ولید بمرد و سلیمان بجای او نشست قتیبه از وی بهراسید و ترسید که سلیمان مر یزید بن مهلب را بولایت خراسان فرستد و بسلیمان نامه ای نوشت و وی را خوش آیند گفت و از ستمهایی که در خدمت عبد الملک و ولید کشیده بود بگفت و گفت که اگر وے را عزل نکند در راه او نیز چنان خواهد کرد و نیز نامه دیگر بدو نوشت و در آن نامه پیشرفت ها و رنجهای خویش و بزرگی مقام خود را بنزدیک پادشاهان ایران و سیمی که از وے دارند بگفت و در آن نامه از خاندان مهلب بدگوئی کرد و نامه سومین نیز نوشت و در آن نامه یزید را خلع کرد و آن

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۹۹ - ۱۰۲ و اس اثیر - ج ۵ - ص ۲ - ۳

۲ - ص ۲۰۲-۲۰۳ ازین کتاب

نامها را با مردے از کسان خویش فرستاد و وی را گفت که نامه نخستین را بوی ده و اگر یزید آنجا بود و آن نامه بوی داد نامه دومین نیز وے را ده و اگر آنرا نیز خواند و یزید داد آن نامه سوم نیز بده و اگر نامه نخستین را خواند و مر یزید را نداد آن دو نامه دیگر نگه دار. فرستاده قتیبه نزد سلیمان شد و یزید بن مهلب نزد او بود و چون نامه نخستین را داد بخواند و یزید را بداد و همچنان تا نامه سومین و چون آن را بخواند رنك بگرداند و از آن پس قتیبه را از امارت خراسان خلع کرد و درین میان که قتیبه از سایمان باز گشته و برو خلاف کرده بود چون ابوالمطرف و کعب بن حسان بن قیس الغدانی را از پیشوائی بنی تیمم عزل کرده بود و کعب در صدد شد که وی را چشم زخمی رساند و در پنهان سپاه وے را برو بشورانید و بهائیه بیماری ازو روی باز گردانید و در زمانی که وی بفرغانه بود خود را بدوزد و وی را با یازده تن از کسانش در ماه ذیحجه سال ۹۶ بکشت (۱) پس از قتیبه یزید بن مهلب والی خراسان شد و در خراسان و ماوراءالنهر دیگر واقعه ای روے نداد تا سال ۱۰۲ که سعید بن خذینه والی خراسان گشت و وے با ترکان جنگی کرد و نیز با مردم سفد پیکار کرد بدین معنی که مردم سفد پیمان خود را با تازیان شکسته بودند و با ترکان یارے کرده و سعید از جیحون بگذشت و بجنك با ایشان شد و ترکان با گروهی از مردم سفد با

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۱۰۳-۱۱۲ و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۵ - ۸ و
و فیاض الاعیان ابن خلکان - چاپ پاریس ۱۸۳۸-۱۸۴۲ - ج ۱ - ص ۵۹۸-۵۹۹

وی روبرو شدند و شکست خوردند و چون تازیان ایشان را دمال کردند
 سیانانی رسیدند که ترکان در آن بیابان کمین کرده بودند و چون
 تازیان بدانجا رسیدند از کمین برحسند و ایشان را درهم شکستند
 وای تازیان مار گشتند و مرصت شسند و از دیگر ترکان را
 شکست دادند (۱).

در سال ۱۰۳ سعید حدیده از خراسان و ماوراء النهر معزول
 شد و سعید بن عمرو الحارثی بجای وی رفت و حو و جراسان
 رفت حسکی دیگر با مردم سغد کرد و از حیچون بگذشت و در
 حائی اسم « قصار الريح » که تادیوسیه دو فرسک و و رود آمد
 و چون سپاه وے گرد بکشته بود راے ماندن گرد و پس عمادشاه
 فرعابه برد وی سد و او را گفت که مردم سعد در حجه اند
 و او گروهی با وے فرساد و در اسروسه فرود آمدند و ناآن
 مردم صلح کردند و از آن س خجده را شهر بد کردند و
 چون از شهر مردم رو آمدند تازیان ایشان را سعد و اجار
 مردم سعد صلح کردند ناآن شرط که بدار خود باز کردند و
 آن زبان که اترانان برده کرده بود باز دهد و حراح کنزارد
 و درین زمان دهقانی بر سمرقند امیر بود که « دیوامیخ » نام
 داشت و تازیان ام او را معرب کرده و « دیوسی » می گفتند
 و وے درین واقعه اسبه شد و بدساهی درکش و سف اود که
 « سعیری » نام داشت و او بر کسبه شد (۲).

۱ - طبری - ج ۸ ص ۱۶۴ - ۱۶۶ و انام - ج ۵ - ص ۳۹

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۱۷۰ - ۱۷۳ و انام - ج ۵ - ص ۴۳ - ۴۴

در سال ۱۰۹ اشرس بن عبدالله السلمی مامور خراسان شد و وی بسال ۱۱۰ نرد مردم سمرقند و ماوراء النهر فرسخاد و ایشان را باسلام خواند تا حزیت ازیشان بردارد و در آن زمان خراحی از هر سر در خراسان و ماوراء النهر می گرفتند و حسن بن عمر - طة الکندے مامور ستدن خراج از سمرقند گشت و اشرس بسدو نوشت که خراج نیروی مسلمانانست و مرا گفنه اند که مردم سغد از دل و جان ایمان نیاوردند و از بیم جزیه است که دعوی مسلمانان کنند و تو هر کس که محنوست و فرائض همی گزارد و سوره ای از قران می داند خراج از وبسان و از دیگران حزیت بکیر . بس اشرس مر حسن بن العمرطه را عزل کرد و هانی ابن هانی را فرستاد و وے باشرس نبشت که مردم اسلام آورده اند و مساجد نهاده . اشرس وی را فرمود از ان کسان که باید خراج بستاند و از آنان که اسلام آورده اند جزیه نکیرد .

هانی در خراج گرفتن بزرگان ان دیار سخت گرفت و دهقانان را دشوارے ها گفت تا اینکه مردم بجان آمدند و بر خاستند و جامه دریدند و باز کفر آوردند و مردم سغد و بخارا از تازیان باز گشتند و از ترکان یاری خواستند ؛ ناچار اشرس بجنک بر خاست و بآمل رسید و سه مای در آنجا بماند و باده هزار مرد از جیحون بگذشت و با مردم سغد و بخارا که خاقان و ترک با ایشان بودند رو برو شد و از آن گروه شکست خورد و بیکنند رفت و دشمن آب ازوے و سپاهش ببرید و یک شبانروز نشنه بماندند و فرداے آروز بجنک شدند و هفتصد تن ازیشان

از تشنگی مردم و عاقبت تازیان چندان کوشیدند تا دشمن را از آب دوز کردند و چون سیراب شدند جنک سختی درگرفت تا اینکه دشمنان شکست خوردند و باز گشتند و اشرس بخارا رفت و مردم آشهر را بحصار گرفت .

پس حاقان « کمرجه » را که از بزرگترین شهرهای خراسان بود حصار داد و در آن گروهی از تازیان بودند و با حاقان مردم فرغانه وافشینه و نسف و گروهی از مردم بخارا نیز بودند ، مسلمانانی که در شهر بودند پای را که بر خندق شهر بود بریدند . پس پسر خسرو بن یزدگرد نزد ایشان شد و گمت ای مردم خود را بکشتن ندهید ، من آن کسم که برد حاکمان شده ام که پادشاهی من باز ستاند و من شما را زینهار مسام وای مردم او را ناسزا گفتند و مدنی این شهر بند نکشید و سپاه حاقان نتوانست آن شهر را گشادن تا اینکه سپاه تازیان برسد و لشکر حاقان باز گشت و جنک شد ولی باز بار دیگر نزد حصار دادن کمرجه باز گشتند و این بار مردم شهر بجان آمده بودند و مسلمانان چاره جز آن ندیدند که از ترکان زینهار خواهند ، بدان شرط که از کمرجه سرون شوند و بد بوسیله روند و چند تن از خویش نزد ترکان بگرو گذارند که چون بد بوسیله رسند ترکان ان کسان رها کنند و مسامین هم چنان کردد و چون بد بوسیله رسیدند ترکان را آگاهی دادند و ایشان آن کسان را که بگرو گرفتند بودند رها کردند و مدتی شهر بند کمرجه ۵۸ روز کشید

ودرین مدت ۳۰ روز نتوانستند ستور خویش را آب دهند (۱).
هم در آن سال ۱۱۰ مردم کرد در روی ازنایان بر نافتند و
کفر آوردند و ترکان ایشان را یاری میکردند ولی تاریان با
ایشان جنگ کردند و اشرس گروهی از سپاه خویش را بکرد
فرستاد که هزار تن بودند و ایشان بر ترکان و مردم کرد
ظفر یافتند (۲).

در سال ۱۱۲ جنگی از نو در میان خاقان و جنید بن عبد الرحمن
والی خراسان و ماوراءالنهر در طواویس و کرمینه (۳) در گرفت
و باز ترکان شکست خوردند (۴).

بسال ۱۱۵ در خراسان قحطی شدید و مجاعه روی داد و
جنید بن عبد الرحمن هر تنی را یک درهم داد و چاره آن قحطی
و مجاعه کرد (۵).

در سال ۱۱۹ اسد بن عبد الله بجنگ ختلان رفت و پس از
رنجهای بسیار نا کام باز گشت ، چنانکه بتفصیل در کتب تاریخ

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۱۹۶ - ۲۰۳ و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۵۸ - ۶۱

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۲۰۳ - و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۶۱

۳ - کرمینه درین زمان معروفست به « کرمینه » یا « میان کل » و شهر
کوچکیست که تا بحارا سه منزلست و بر سر راه بخارا بسمرقندست
(Arminius Vambéry-Voyages d'un faux derviche dans l'Asie Centrale-
2e éd Paris-1873-p. 169) در باب طواویس رجوع شود بصحایف ۹۷ و

۹۸ ازین کتاب و در باب کرمینه بصحیفه ۱۰۴

۴ - طبری - ج ۸ - ص ۲۱۳ و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۶۷

۵ - طبری - ج ۸ - ص ۲۱۸

آمدہ است (۱) و چون ببلخ باز گشت مردم بلخ وے را بزبان فارسی گفتند :

از ختلان آمدیہ * برو تباہ آمدیہ

آبار باز آمدیہ * خشک نزار آمدیہ

بسال ۱۲۰ نصر بن سیار الکنانی والی خراسان شد و درین زمان سی و دو سال طغشادہ ملک بخارا بود تا کشتہ شد و وی را درین زمان پسرے شد اورا قتیبہ نام کرد از آنکہ قتیبہ بن مسلم با وے دوستی کردہ بود و این پسر پس از پدر بخت بخارا نشست و مدتی مسلمان بود تا باز از آن آئین باز گشت و ابو مسلم خراسانی او را بکشت (۲) .

اما سبب کشتہ شدن طغشادہ در زمان نصر بن سیار بدینگونه است کہ بسال ۱۲۰ (۳) هشام بن عبد الملك بن مروان مرنصر ابن سیار را بخراسان امیر کرد و منشور خراسان یوے فرستاد ، چون او بماوراء النهر رفت و با ترکان غزا کرد و فرغانہ را بکشد

۱ - طبری - ج ۸ - ص ۲۳۰ - ۲۴۰ و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۸۴ -

۸۵ و فتوح البلدان بلاذری - ص ۴۳۶ - و کتاب الفتوحات الاسلامیہ

تألیف سید احمد بن السید زینی دحلان - چاپ مکہ ۱۳۰۲ - ص ۱۴۳

۲ - تاریخ بخارا - ص ۸

۳ - مؤلف تاریخ بخارا درینجا اشتباهی کردہ و آغاز حکمرانی نصر بن سیار

را بسال ۱۶۶ نوشته است و حال آنکہ خود تصریح کردہ است کہ

در زمان هشام بن عبد الملك بود و هشام بن عبد الملك از سال ۱۰۵

تا سال ۱۲۵ حلاوت کرد و نصر بن سیار بسال ۱۲۰ مامور خراسان

گشت (طبری ج ۸ - ص ۲۵۷ و ابن اثیر ج ۵ - ص ۸۹)

و ترکان را پراگند بسمرقند باز گشت ، چون بسمرقند رسید طغشاده بخار خدای بنزدیک او شد و نصر وی را اکرامی کرد و حرمت داشتی که دختر او را خواسته بود . طغشاده ضیاع علیا خنبون که « کاریک علویان » می گفتند وی را داده بود . چون طغشاده بنزدیک نصر بن سیار رسید نصر بن سیار بر در سرای خویش نشسته بود و ماه رمضان بود ، گاه فرو شدن آفتاب و نصر بن سیار با بخار خدای سخن می گفت ؛ دو دهقان از بخارا بیامدند و هر دو از خویشان بخار خدای بودند و هر دو بر دست نصر سیار اسلام آورده و بزرگ زادگان بودند ؛ هر دو در پیش نصر سیار از بخار خدای داد بردند و گفتند که بخار خدای دیه های مارا بغصب گرفته است و امیر بخارا واصل بن عمرو آنجا بود ، از وے نیز داد خواستند و گفتند این هر دو تن دست یکی کرده اند و املاک مردمان را می ستانند و طغشاده نرم نرم سخن می گفت ، ایشان گمان بردند که طغشاده از نصر بن سیار در می خواهد تا ایشان را بکشد ، ایشان عزم کردند و با یک دگر گفتند که چون بخار خدای ما را خواهد کشن بارے دل خود خوش کنیم . طغشاده با نصر سیار گفت که این دو تن هر دو بر دست تو ایمان آورده اند این خنجر ها بر میان ایشان از چراست . نصر سیار ایشان را گفت این خنجر ها چرا بر میان می دارید ؟ ایشان گفتند میان ما و میان بخار خدای دشمنیست ، ما خویشان از وے ایمن نمی دانیم . نصر بن سیار هارون بن سیاوش را فرمود نا

خنجرها از میان ایشان بگشاید و امیر بر ایشان روی ترش کرد .
 آن هر دو دهقان دور تر شدند و ندبیر کشتن ایشان کردند .
 نصر سیار بنماز بر خاست و اقامت کرد و امامی کرد و نماز
 بگزارد و بخار خدای بر کرسی نشسته بود و نماز نمی گزارد
 از آنکه هنوز اسلام نیاورده بود اندر سر ، چون نصر سیار از
 نماز فارغ گشت بسرا پرده اندر رفت و طغشاده را بخواند ،
 طغشاده را بر درسرای پرده پای بلغزید و بیقناد ، یکی از آن دو
 دهقان بدوید و کاردی بر شکم وے بزد و شکم او بدرید و آن
 دیگر بواصل بن عمرو اندر رسید وی هنوز بنماز بود ، دشمنه
 اندر شکم واصل زد ، واصل بن عمرو چون او را بدید بتندی
 شمشیر بزد و سر آن دهقان بینداخت و هر دو بیک بار بمردند
 و نصر بن سیار فرمود تا آنکه بخار خدای را کارد زده بود بکشند ،
 در حال بخار خدای را بسرا پرده بردند ، نصر بن سیار او را بر
 بالین خود بنشاند و قریحه طیب را بخواند و فرمود تا او را
 معالجت کنند و بخار خدای وصیت میکرد و یک ساعت بیود و بمرد .
 چاکران وی در آمدند و گوشت از وی جدا کردند و اسنخوانهای
 او را ببخارا بردند . وی سی و دو سال پادشاه بود . نصر بن
 سیار بر واصل بن عمرو نماز گزارد و اندر سرا پرده خویش گور
 کردش و شر بن طغشاده را ببخار خدای بنشاند و خالد بن جنید را
 بامیر ے بخارا بگماشت (۱)

بسال ۱۲۱ نصر بن سیار سه بار در ماوراء النهر جنگ کرد ،

بار اول از بلخ بماوراء النهر رفت و بمر و باز گشت و مردم را خطبه کرد و ایشان را خبر داد که منصور بن عمر بن ابی الخرقاء را بر کشف مظالم گماشته است و از کسانی که اسلام آورده اند جزیه را برداشته و از آن کسان که گمان می رود مسلم نباشند خواهد گرفت، پس بار دوم در ورغسر (۱) و سمرقند جنگ کرد و با رسوم از مرو بجنگ شاش رفت و با وی گروهی از مردم بخارا و سمرقند و کس و نسف بودند که شمارۀ ایشان بیست هزار می رسید و پس از جنگی نصر بشاش رسید و با پادشاه آن دیار صاحب کرد و از وی هدیه و گرو بستد و حرث بن سربج را برای گرفتن خراج بد آنجا گماشت و از آنجا بسوی فاراب شد و دهقان آن شهر را شکست داد و وی را بکشت و گروهی را اسیر کرد، از آنجمله پسر آن دهقان بود که وی را نیز بکشت (۲).

در سال ۱۲۳ نصر بن سیار با مردم سغد صاحب کرد بدین گونه که چون در زمان اسد بن عبد الله خاقان ترك کشته شد ترکان در بلاد پراکنده شدند و مردم سغد موقع را مناسب دیدند که دو باره از پیمان تازیان سر باز گردانند و بدیار ترکان رفتند و چون نصر بن سیار بحکمرانی رسید کسان نزد ایشان فرسناد و ایشان را باز گشت خواند و گفت هر چه خواهید روا دارم و ایشان را شرطهایی بود که سایر امرای خراسان نمی پذیرفتند و از آن

۱ - رجوع شود بصحیفه ۱۳۶ ازین کتاب

۲ - طبری - ج ۸ - ص ۲۶۸-۲۷۱ و ابن اثیر - ج ۵ - ص ۹۴-۹۵

جمله بود که اگر کسی از اسلام برگردد وے را عقاب نکنند و در دین هیچ کس را متعرض نشوند و نصر بن سیار کس بهشام ابن عبد الملك فرستاد و وی او را بدین کار فرمان داد (۱) . در سال ۱۲۴ ابو مسلم خراسانی نخستین بار در خراسان و ماوراءالنهر ظهور کرد و بسال ۱۲۵ نصر بن سیار مستقلا حکمران خراسان شد ولی باز در سال ۱۳۰ بار دیگر ابو مسلم در خراسان ظهور کرد و نصر بن سیار ازو بگریخت و خراسان و ماوراءالنهر بدست ابو مسلم افتاد .

درین مدت که ابو مسلم خراسانی بر خراسان و ماوراءالنهر دست داشت قتیبة بن طغشاده که پادشاه بخارا بود از اسلام بازگشت و ابو مسلم چون خبر یافت او را بکشت و سرادر او را نیز با کسان وی هلاک کرد و پس ازو بنیات بن طغشاده پادشاه شد که وی در اسلام زاده بود و چندی مسلمان بود تا مقنع پدید آمد و اتباع اودر بخارا آمدند ، وی بدیشان گروید (۲) چنانکه پس ازین خواهد آمد .

هم در آن زمان مردی بود از تازیان بخارا که مردی مبارز بود و وی را شریک بن شیخ المهری گفتندی و مذهب شیعه می داشت و مردم را بفرزندان علی می خواند و می گفت ما از رنج مروانیان اکنون خلاص یافتیم و ما را رنج آل عباس نمی باید و فرزندان پیامبر راست که جانشینان وی بوند ، گروهی بسیار برو گرد

شدند و امیر بخارا عبد الجبار بن شعیب بود و با وی بیعت کرد و امیر خوارزم عبد الملک بن هرثمه ، وی نیز بیعت کرد و اتفاق کردند و امیر برزم مخلص بن حسین هم با وی بیعت کرد و پذیرفتند که این دعوت را آشکار کنند و هر کس پیش آید با او بجنگند . این خبر با بومسلم رسید ، زیاد بن صالح را با ده هزار تن بخارا فرستاد و فرمود چون بآموی رسی بائی و جاسوسان فرستی تا از احوال شریک خارجی آگاهی دهند و با احتیاط بخارا روی ، ابومسلم از مرو بیرون رفت و از راه آموی بیک منزل لشکرگاه کرد و از هر سوی سپاه خویش گرد آورد ، زیاد ابن صالح را گفت من آنجا میم ، اگر ترا بلشکر نیاز باشد خبر ده تا بفرستم . زیاد بخارا شد و لشکرگاه زد ، شریک بن شیخ با سپاهی بسیار بر در بخارا لشکرگاه کرد و جمله مردم بخارا با وی بجنگ اتفاق کردند و مدت سی و هفت روز جنگیدند و هیچ روز نبود که پیشرفت شریک بن شیخ را نبود و هر روز بسیاری از سپاه زیاد بن صالح کشته می شد و اسیر میگشت تا سلیمان قریشی مولای حیان نبطی با پانصد تن بدر شهر رفت .

حمزة الهمدانی از شهر بخارا بیرون شد و با او یستاد و سلیمان چهار صد مرد در کمین نهاده بود و خود با صد مرد پیش جنگ حمزة الهمدانی آمده ، حمزة پنداشت که مردش یش از آن نیست پیشتر آمد و جنگ کرد و آن چهار صد تن از کمین بدر آمدند و گروهی بسیار بکشتند و بازمانده بشهر اندر بگریختند

و قتیة بن طغشاده بخارخداة با ده هزار تن یآمد و علامت سپاه آشکارا کرد و با زیاد بن صالح جنك در پیوست و بفرمود تا در کوشکها بگشادند و بر در شهر بخارا هفتصد کوشك بود ، مردم آن کوشکها را بفرمود تا علامت سپاه آشکارا کردند و درین کوشکها مردم یش از آن بودند که درشهر ولیکن در شهر بود با مردم شهر و در کوشکها از تازیان کس نبود . بخارخداة مردم روسنا و مردم کوشکها را بفرمود با لشکرشريك درها بسته دارند و خوراك و علف ندهند و فرمود تا خوراك و علف بلشكرگاه زیاد برند و ازهر روی کار برلشكر شريك تنك کردند تا لشكر بسختی اندر ماند و گرسنه شد و ستور ایشان علف نیافتند و از کار فرو ماندند ، تدبیر کردند بر آن همداسنان شدند که بر در شهر نزدیک تر روند تا از شهرخوراك و علف بیرون آرند و شهر را پس پشت کنند و روئے سوی دشمن کنند و از شهر نیز سپاه دیگر با ایشان یار شود ولیکن بروز نتوانستند رفتن از آنکه لشكرگاه زیاد و بخار خداة بر سر راه بود ، بشب رفتند تا يك فرسنگی شهر رسیدند ، زیاد آگاهی یافت بیرون آمد و راه بریشان بگرفت و هم جنك سخت در بند کردند و هزیمت برلشكر زیاد و بخار خداة افناد . بخار خداة گفت صواب آنست که بر سافه لشكر رنیم که اگر ما پیش ایشان بیرون آئیم جائی را بزنند و کار بر ما دشوار شود ، چون بر ساقه زیم مقدمه ایشان حویش را پنهان افکنده نامد ، بنتاب باز گردند و بجنگ ایستند و محتاجت بر ما بر آید . پس همچنین کردند و ماندند تا بعضی بروند ،

آنکاه بر ساقه سپاه زدند و جنگ در گرفتند و جنگ می کردند و می رفتند تا بنوکنده (۱) رسیدند ، بخارخداة زیاد بن صالح را گفت که این مردم گرسنه اند و امسال ایشان انگور و خربزه ندیده اند و خورده ، چون بنوکنده رسند بمانیم تا ایشان خویشتن را بانگور و خربزه مشغول کنند و مقدمه ایشان بشهر رسیده بود ، آنکاه بریشان زنی . چون بنوکنده رسیدند پراکنده شدند بطالب انگور و خربزه و میوه و مقدمه بشهر رسیده بودند ؛ آنکاه بخارخداة و زیاد بریشان زدند و بتاخنند و گروهی بسیار بکشتند و باز مانده بهزیمت شدند و درین میان شریک بن شیخ که صاحب الدعوة آن گروه بود از اسب یفتاد و کشته شد و زیاد بن صالح بدرماخ که بعد مسجد مغاک خواندند فرود آمد ، اندر لب رود فرمود تا آتش اندر شهر زدند و سه شب امروز شهر بسوخت و منادی فرمود که هر کس برون آید او را زینهار دهند و زیاد سپاه را از شهر دورتر مانده بود که ایشان بیرون آیند و پسر شریک بن شیخ و یکی از کلاتران لشکرش درین شب بر در شهر رسیدند ، هردو تن را بگرفتند و بنزدیک زیاد بردند فرمود تا هر دو را بردار کردند و دیگر بار مردم شهر بددل گشتند و بدین منادے بیرون نشدند ، از پس سه روز زیاد بر در شهر رفت و بکوشك بخارخداة که بر در حصار پریکستان

بود فرود آمد ؛ فرمود تا سپاه بدر شهر رفتند و باز جنگ در میوستند و جنگ می کردند و نکیر می گفتند ، چنانکه زمین می لرزید و جنگ سخت شد و نئی چند از معروفان بیرون شدند و بدر عطاران جنگ شد و سیار کس از مردم شهر کشته شدند و زیاد بفرمود تا هر کرا از شهر بگرفتند بر در شهر بردار کردند و عاقبت شهر را بگرفتند و چون زیاد از کار بخار اذل پرداخت بسوی سمرقند رفت و آنجا وی را جنگها افتاد و باز بسوی خراسان باز گشت (۱)

ظهیر ابو مسلم خراسانی در خراسان بسال ۱۲۴ بود ، در باب این مرد بزرگ که یکی از دایران نامی تاریخ ایرانست و در خروج بر تازیان فتح باب کرده است و مسبب حقیقی نهضت ایران وی را ناید دانست مورخین اختلاف بسیار کرده اند : بعضی گفته اند که وی آزاده بود ، آزادگان باصطلاح آن زمان یا بگفته اعراب « احرار » و بقول مؤلفین و شعرای ایران « حران » طاهراً مردمی بوده اند از بازماندگان نضای ایران در دوره ساسانیان و طاهراً لفظ « حر » ترجمه کلمه « آزات » بمعنی آزاد از زبان پهلویست زیرا که نجیب زادگان ایران را در زمان ساسانیان « آراتان » می گفتند (۲) و گویند نام وی ابراهیم بن عثمان بن سار بن سدوس بن حودزه از اعقاب بزرگه‌ها بن

بختگان بود که بخطای وی را وزیر انوشیروان خسرو اول دانسته اند و از حقیقت احوال او اطلاعی نیست (۱) و نیز گفته اند که کنیت او ابو اسحق بود و در اصفهان تولد یافت و پدرش وے را بهیسی بن موسی السراج سپرد و وی او را سکوفه برد و او در آن زمان هفت ساله بود ، چون بابراهیم بن محمد ابن علی بن عبدالله بن عباس بن عبدالعطلب الامام بیست وی او را گفت نام خویش دیگر کن زیرا که تا نام خویش دیگر ننگنی مارا کاربا تو راست نیاید ووی خویش را عبدالرحمن بن مسلم نامید و کنیت ابو مسلم گرفت ووی درین زمان نوزده سال داشت و ابراهیم الامام دختر عمران بن اسمعیل الطالی را که ابو النجم معروف بود بزنی بوے داد و آن دختر با پدرش بخراسان رود و او مسلم بدین کار بخراسان رفت و وے آنجا فاطمه دخترے را زنی گرفت و دختر دیگری بنام اسماء همسر وی شد ، اسماء را فرزندان شد و فاطمه را فرزند نشد (۲) . بعضی گفته اند که نام پدر پدرش یسار بود و بشار نبود و نام نیایش « جودرن » بود و نه « حودزه » (۳) و پدرش از روستای فریدین (۴) بود و از

Arthur Christensen-La légende du sage Buzurjmihr-Acta Orientalia- ۱
VIII-pp 81-128

۲ - ابن اثیر - ح ۵ - ص ۱۰۱

۳ - در ویات الاعیان چاپ یادیس چینسب (ح ۱ - ص ۳۹۳) ودر نسخه خطی متعلق به سگارده که سال ۱۱۳۹ نوشته شده « حودون » و در چاپ طهران ۱۲۸۴ (ح ۱ - ص ۳۰۳) در متن « حوزر » و در نسخه بدل « حودرن »

۴ - همان بلوکیست که امروز در اطراف اصفهان باسم « فریدن » خوانده

قریه اے باسم «سنجرد» (۱) و نیز گفته اند از قریه ای بود باسم «ماخوان» [۲] که بر سه فرسنگی مرو بود و این قریه با چند قریه دیگر وی را بود. وقتی باستور خود بگوفه میرفت و بروستای فریدین رسید (۳) و او را ناتوانی دست داد و عامل آن دیار کس بوی فرستاد که او را بدیوان برد و وی را نزد اذین بن داد (۴) بن وسیحان بردند کنیزکی بود که وشیکه نام داشت که از کوفه آورده بود و وی آن کنیزک را با خود برداشت و کنیزک بار دار بود و با هم باذربایجان رفتند و در روستای فایق بعیسی ابن معقل بن عمیر برادر ادریس بن معقل و جد ابو داف عجلای رسیدند و درین زمان عیسی بن معقل گرفتار شد و پیش از آنکه گرفتار شود ابو مسلم را قریه اے از روستای فایق فرستاده بود که غله وی را از آنجا بیاورد، چون خبر گرفتاری عیسی بابو

میشود و در چاپ طهران در متن «فندی» و در نسخه بدل «فریدین» ولی در دو نسخه دیگر فریدینس و اگر فندی باشد نام یکی از قراء مرو بوده است (معجم البلدان - ج ۶ - ص ۴۰۲)

۱ - در اصل هر سه نسخه چنینست ولی اگر نام بلوک فریدین یا فریدن باشد احتمال می دهیم درین اسم هم تحریمی رفته باشد و شاید در اصل «سنجرد» بوده است، معرب دستگرد، از توابع اصفهان

۲ - یا قرت در معجم البلدان (ج ۷ - ص ۳۵۲) دو قریه از نواح مرو ذکر کرده است یکی باسم «ماحان» و دیگر باسم «ماخوان» و هر دو را مولد ابو مسلم داشته است.

۳ - از همین جا پیدا است که نام آن بلوک فریدینست که بر سر راه حراسان کوفه بوده

۴ - در نسخه خطی و چاپ طهران «اذین سداد»

مسلم رسید آنچه غله نژد وی بود بفروخت و بهای آن برداشت و نزد او بکوفه شد و درین زمان جمعی از فرستادگان امام محمد بن علی بن عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب بکوفه آمدند و گروهی از شیعه خراسان با ایشان بودند و ابو مسلم از خدمت عیسی بن معقل عجلای بخدمت آن گروه پیوست و با ایشان بمکه رفت و نزد امام ابراهیم بن محمد شدند و ابو مسلم نزد آن امام بماند و چون امام را مردی می‌بایست که بدعوت بخراسان فرستد گفت من این اصفهانی را (۱) آزموده‌ام و وی را بخراسان فرستاد و چون چندی بگذشت امام ابراهیم مر سلیمان بن کثیر ابن الحمرانی را بخراسان مامور کرد ابو مسلم را فرمان داد که با وی یار باشد و ابو مسلم دعوت بنی عباس را در خراسان آشکار کرد. (۲) بقول حمزة اصفهانی ابو مسلم از تبار حمزة بن عماره بود و در یکی از قراے اصفهان بسال ۱۰۰ از مادر بزاد و این در خلافت عمر بن عبدالعزیز بود و نسب او بگودرز می‌پیوست و چون وی در خراسان بدعوت خود آغاز کرد گفت که من از فرزندان سایط بن عبدالله عباسم. عبدالله عباس کنیز کی داشت که خدمت او می‌گرد ولی یکی از غلامان وے آن کنیز را بکرفت و از آن غلام پسرے آورد که عبدالله او را بنید کی خود گرفت و سلیط

۱ - این نکته نیز اشاره ایست باین که ابو مسلم در اصفهان بوده است

و باصفهانی معروف بوده

۲ - وفات الاعیان - چاپ پاریس - ج ۱ - ص ۳۹۳-۳۹۴ و چاپ

طهران - ج ۱ - ص ۳۰۳-۳۰۴

نام نهاد . چون عبدالله بن عباس فرمان یافت سلیط بزرگ شد و بخدمت ولید بن عبدالمکمل پیوست و چون همواره در میان بنی امیه و بنی عباس اختلاف بود ولید بن عبدالمکمل مر سلیط را بر آن واداشت که گوید از پسران عبدالله عباسم و چند تن در محکمه قاضی دمشق او را گواهی دادند و چون قاضی خلاف رأی ولید را یارا نداشت حکم بدان داد که سلیط پسر عبدالله بن عباس بود و پس از آن سلیط را برانگیخت که از علی بن عبدالله میراث پدر بخواهد و ازین راه علی بن عبدالله را آزار بسیار کرد (۱) . اما سبب پیوستن ابو مسلم خراسانی بخدمت عباسیان بدین گونه است که بسال ۱۲۴ گروهی از اتباع امام ابراهیم که سلیمان بن کثیر نیز ازیشان بود از حراسان آهک مکه کردند و چون بکوفه رسیدند نزد عاصم بن یونس العجلی شد . که بند بود و او را بدعوت عباسیان خواندند و عیسی و ادیس پسران معقل عجلی نیز آنجا بودند و ابو مسلم در آن زمان با ایشان بود و او را نیز بدعوت گرفتند و گفته اند که ابو مسلم از روستائیان املاک عجلیان در اصفهان بود یا یا از سایر دیار جبل ووی را ابراهیم نام و « حیکان » لقب بود و نخست با موسی السراج بود و وی را زین و ساز اسب می ساخت و در زین سازے و چرم سازی زبر دست بود و با وی باصفهان و جبال و جزیره و موصل و نصیبین و آمد و غیره رفت و چون دعوت عباسیان پذیرفت نزد امام ابراهیم بمکه شد و چون از ابراهیم کسی را خواستند که

۱ - روضة الصفا - در ذکر خلافت مروان بن محمد و ان اثیر -

بخراسان فرستد وی ابو مسلم را مامور کرد (۱) . در زمانی که ابو مسلم بخراسان می رفت چون بنیشابور رسید در کاروانسرائی افتاد و بمهمی بیرون شد و در آن میان جمعی از اوباش دراز گوش او را دم بریدند چون باز کشت از کار وانسرا دار پرسید نام این محل چیست گفت بویاباذ (۲) ، ابو مسلم گفت اگر این جا را گندآباد نسازم ابو مسلم نباشم و چون بر خراسان دست یافت آن محل را ویران ساخت (۳) . نیز در همان سفر روزی ابو مسلم بر درخانه یکی از دهقانان معتبر خراسان رفت که « فادوستان » (۴) نام داشت و یک تن از ملازمان وی را بکفت خداوند این سرای را بکوی که پیاده اے آمده و از نو شمشیری و هزار دینار چشم دارد، فادوستان با همسر خویش که زنی فرزانه بود رأے زد ، زن گفت تا این مرد بجائی قوی دل نباشد چنین جرأت نخواهد کرد ، فادوستان آن خواهش ابو مسلم روا کرد و چون ابو مسلم بر خراسان مسلط

۱ - ابن اثیر - ج ۵ - ص ۱۰۱

۲ - در روضه الصفا (نسخه خطی متعلق بنگارنده که در سال ۱۲۳۱ نوشته شده) « نواباد » و در ابن اثیر « بوناباذ » ولی از کله « گندآباد » که ابو مسلم بمقابله گمنه است بخوبی پیداست که « بویاباذ » باید باشد، از بوی و آباد .

۳ - ابن اثیر - ج ۵ - ص ۱۰۲-۱۰۳ و روضه الصفا در موضع سابق الذکر

۴ - در اصل چنینست ولی احتمال می دهم که « فادوسپان » بوده باشد ، معرب « بادوسپان » که یکی از اسامی بسیار متداول ایرانیان در زمان ساسانیان و در قرون اول هجری بوده است و در ضبط بهلوی « پتکوسپان »

شد آن دهقان را سزاهای نیکو بداد . (۱) . ابو مسلم دعوت خویش را در مرو روزآئینه ۲۱ یا ۲۵ ماه رمضان سال ۱۲۹ آشکار کرد و والی حراسان در آن زمان نصر بن سیار بود (۲) و وی را برادران بود از آن جمله یسار جد علی بن حمزة بن عماره ابن حمزة بن یسار اصفهانی و ولادت وے در سال ۱۰۰ در خلافت عمر بن عبدالعزیز در روستای « فایق » بود در قریه ای که آنرا « ماوانه » می خواندند و مردم شهر حی اصفهان مد عیند که مولد وے در شهر حی بوده است (۳) . ابو مسلم مردی بود کوه قد ، گندمگون ، زیبا ، شیرین سخن . گشاده روے ، با چشمان فراخ ، پیشانی گشاده ، ریش پر پشت زیبا داشت ، موهای بلند ، پشت فراح ، رانها و ساقهای کوتاه ، بابانگی بست ، بزبان فارسی و تازی فصیح ، شعر بسیار می دانست و در کارها دانا بود ، حز بوقت نمی خندید و روی ترش نمی کرد و از حالت خویش نمی گردید ، اگر وے را پیشرفت نرک رخ می داد شاد نمی گشت و چون دشواری پیش می آمد غمگین نمی شد ، چون خشمگین می گشت دگر گونه نمی شد و بیش از سالی یک بار با زبان نزدیک نمی گشت . در غیرت و مردی از سخت ترین مردم بود (۴) . این مرد نرک که

۱ - روضة الصفا - در موصع سابق الدکر

۲ - وفيات الاعيان چاپ پاریس - ج ۱ - ص ۳۹۴ و چاپ طهران

ج ۱ - ص ۳۰۵

۳ - وفيات الاعيان - چاپ پاریس - ج ۱ - ص ۳۹۴ و چاپ طهران

ج ۱ - ص ۳۰۴

۴ - وفيات الاعيان - چاپ پاریس - ج ۱ - ص ۳۹۴ و چاپ طهران -

ج ۱ - ص ۳۰۴ و روضة الصفا در موصع سابق الدکر

یکی از غیرنمندان نامی تاریخ ایرانست و سیاست بسیار بزرگی در کوتاه کردن دست تازیان و ستمهای بنی امیه از ایران پیش گرفته است و پیروے از آل عباس را بفرزانیکی تمام وسیله‌رهائی ایران از آل سفیان قرار داده بود و اساس خلافت بنی عباس را بر تمدن و آئین ایرانی نهاده است نخست در خراسان و مخصوصاً در شهر مرو بکار خویش آغاز کرد و بهمین جهت از سال ۲۲۴ بعد در خراسان نهضتی بر دفع عمال خلیفه تازی روی داده است که عاقبت منجر باستقلال خراسان و ماوراءالنهر و بلکه تمام مشرق و شمال شرقی ایران گشت .

از جمله نهضت‌های ایرانیان بر دفع تازیان ظهور مقنع در خراسان بود بدین گونه که بسال ۱۵۹ مردی از مردم مرو با اسم عطاء خروج کرد و وے مردے یک چشم و گونه قد بود و وی را حکیم می خواندند و وے پوئی از زر ساخته بود که بر وے خویش می نهاد تا کس او را نتواند دید و بدین جهت او را « مقنع » خواندند و وے می گفت که خدای آدم را بیافرید و او را بگونه خویش در آورد و پس از آن نوح را هم بدان گونه آفرید تا بابو مسلم خراسانی رسید و پس از آن هاشم را آفرید که وے باشد و وے معتقد بتناسخ بود و گروهی بسیار از مردم وے را پیروی کردند و بھر جای که بودند وی را سجده می بردند و چون بجنک می شدند از هاشم یا وے می جسند و گروهی از پیروان وے در قاعه « بسپام » و « سنجرده » از روستا هائے کش گرد آمدند و در بخارا و سغد نیز یاران بسیار یافت و ترکان

نیز با وی دستیار شدند و تازیان را غارت کردند و وی ابومسلم را از رسول بر تر می شمرد ، پیروان وی در کش گرد آمدند و بر بعضی از کاخهای آن دیار و قلعه « نواکث » دست یافتند و چند بار ابوالنعمان و جنید و لث بن نصر با ایشان جنگیدند و حسان بن تمیم بن نصر بن سیار و محمد بن بصر و چند تن دیگر را بکشتند و چهار ماه تازیان در شهر بو میجکت با ایشان پیکار کردند و هفتصد تن از آن گروه در آن واقعه کشته شد ولسی بهزیمت نشدند تا اینکه مهدی حلیفه عباسی او عون را جنگ ایشان فرستاد و چون وی کارے از پیش نبرد معاذ بن مسام را مأمور کرد (۱) و بسال ۱۶۱ وی بدین جنگ آغاز کرد (۲) ظاهراً در ضمن همین جنگ ها در حدود کش و نخشب بوده است که مقنع ماهی از چاه بر آورد و افسانه آن باسم « ماه نخشب » یا « ماه کش » و یا « ماه چاه کش » یا « ماه سیام » یا « ماه کاشغر » یا « ماه مقنع » در کتب نظم و شر فارسی دگر بسیار از آن رفته است و ظاهراً تفصیل آن بدین قرار است که در دو فرسنگی شهر نخشب یا نسف چاهی بوده است بر دامنه کوه سیام که يك حسد آن بشهر کش باشد و حدی دیگر سر زمین کاشغر و مقنع بجادوگرے از سیماب و دیگر چپر ها ماهی ساخته بود که با دوماه از آن چاه بر می آمد و تا چهار فرسنگ در چهار فرسنگ پرنو

آن میرسید (۱) .

بگفته مؤلف تاریخ بخارا مقنع مردی بود از روستای مرو از دیهی که آنرا « کازة » می خواندند و نام او هاشم بن حکیم بود و وی در نخست کازری میکرد و پس از آن بعلم آموختن پرداخت و ازهر دانشی بهره برد و شعبده و نیرنگ و طلسم بیاموخت و شعبده نیک می دانست و دعوی ثبوت نیز میکرد و مهدی بن منصورش هلاک کرد ، بسال ۱۶۷ هجری . وی نیرنجات بیاموخت و بغایت زیرک بود و کتب بسیار از علوم پیشینیان خوانده بود و در جادو استاد شده و پدرش را حکیم نام بود و سرهنگی بود از سرهنگان امیر خراسان بروزگار ابو منصور جعفر دواتقی و از بلخ بود و وی را مقنع بدان خوانده اند که سرو روی خویشتن پوشیده داشتی از آنکه بغایت زشت بود و سری داشت کبل و یک چشمش کور بود و پیوسته مقنعه سبز بر سر و روی داشتی و این مقنع بروزگار ابو مسلم صاحب الدعوة سرهنگ بود از سرهنگان خراسان و وزیر عبد الجبار از دی شد و وی دعوی پیامبری کرد و زمانی برین بود و ابو منصور جعفر دواتقی او را کس فرستاد و از مرو بغداد برد و زندان کرد ، سالها از پس آن چون رهائی یافت بمرو باز آمد و مردم را گرد کرد و گفت دانید که من کیم ؟ مردم گفتند تو هاشم بن حکیمی ، گفت خطا کرده اید من خدای شمایم و خدای همه عالم و گفت من خود را بهر کدام نام خواهم خوانم و گفت من آنم که خود را بصورت

آدم بحلق نمودم و باز بصورت نوح و باز بصورت ابراهیم و باز بصورت موسی و باز بصورت عیسی و باز بصورت محمد و باز بصورت ابو مسلم و باز باین صورت که می بینید . مردم گفتند دیگران دعوی پیامبر می کردند تودعوی خدائی میکنند . گفت ایشان نفسانی بودند ، من روحانیم که اندریشان بودم و مرا این توان هست که خود را هر صورت که خواهم بنمایم و نامها نوشت بهر ولایتی و مداعیان خویش داد و اندر نامه چنین نوشت :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، من هاشم بن حکيم سيد السادات الى فلان بن فلان ، الحمد لله الذی لا اله الا هو اله آدم و نوح و ابراهيم و عيسى و موسی و محمد و ابو مسلم ، ثم ان للمقنع القدرة و السلطان والعزة والرهان ، بمن گروید و بداید که پادشاهی مراست و عزو کرد گارے مراست و حز من خدای دیگر نیست و هر که بمن گروود بهشت او راست و هر که نگرود دوزخ او راست » هنوز بمرو بود و مداعیان بهر جای بیرون کرد و بسیار مردم بدو گرویدند و بمرو مردی بود از عرب ، نام او عبد الله ابن عمرو و بوی نگروید و دختر خویش بوے داد زنی و این عبد الله از جیحون نگذشت و بنخشب و کیش رفت و هر جائے حلق را دعوت همی کرد بمقنع و حلق بسیار برو گرویدند و اندر کیش و روسای کیش بیشتر بودند و نخستین دیهی که بمقنع در آمدند و دین او ظاهر کردند دیهی بود در کیش نام آن

دیه « سوبخ » (۱) ومهتر ایشان عمرو سوبخی بود ، ایشان خروج کردند و امیر ایشان مردی بود از عرب و پارسا بود ، وی را بکشتند و اندر سغد اغلب دیه ها بدین مقنع در آمدند و از دیه های بخارا نیز بسیار بدو گرویدند و این فتنه عظیم شد و کار بر مردم تنگ گشت و کاروانها می زدند و دیه ها غارت می کردند و بسیار خرابی کردند و خبر مقنع بخراسان فاش شد ، حمید بن قحطبه که امیر خراسان بود فرمود او را بند کنند؛ او از دیه خویش بگریخت و پنهان می بود چندانکه وی را معلوم شد که بماوراء النهر خلقی عظیم بدین وی گرد آمده اند و دین وی آشکارا کردند ، قصد کرد که از حیچون بگذرد ، امیر خراسان فرموده بود تا بر لب حیچون نکهبانان او را نگاه دارند و پیوسته صد سوار بر لب حیچون بر می آمدند و فرود می آمدند تا اگر بگذرد او را بگیرند . وی باسی و شش تن بر لب حیچون آمد و عمد ساخت و از حیچون بگذشت و بولایت کش رفت و آن ولایت او را مسلم شد و خلق بروی رغبت کردند و بر کوه سام حصار بود بغایت استوار و اندر وی آب روان و درختان و کشاورزان و حصارهای دیگر ازین

۱ - رجوع شود بمعجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۶۶ و سوزنی سمرقندی

شاعر معروف قرن ششم در قصیده ای بدین مطلع :

« بگرد عارض آن ماهروی چاه زنج سپاه زمك در آمد بسان مور و ملخ »

رئیس آن دیه را که معاصر وی بوده است مدح کرده و گوید :

دل رمیده غزل را بمحاصر آوردم بمدح صاحب صدر ریاست سوبخ
محمد بن عمر مهتری که خاطرم مرا بمدحت او مرجأ زد و بخ بج

استوار تر ، آنرا فرمود تا عمارت کردند و مال بسیار و نعمت بی شمار آنجا گردگرد و نگاهبانان بنشانند و سفید جامکان بسیار شدند و مسلمانان اندر کار ایشان ناتوان ماندند و تقیر بغداد رسید و خلیفه مهدی بود اندر آن روز گار ، تنك دل شد و بسیار لشکر ها فرستاد بچنك وے و باخر خود آمد بنشاپور بدفع آن فتنه و بیم آن بود که اسلام تباه گردد و دین مقنع همه جهان بگيرد و مقنع ترکان بخوانند و خون و مال مسلمانان بریشان مباح گردانید و از تر کستان لشکر بسیار بطمع غارت ییامد و ولایت ها غارت می کردند و زنان و فرزندان اسیر می بردند و می کشتند و بخارا گروه سپید جامگان که از بیعت کرد گان مقنع بودند نخست پدید آمدند و بدیهی رفتند که آنرا نمجکت خوانند و شب بمسجد اندر آمدند و مؤذن را باپانزده تن بکشتند و همه مردم دیه بکشتند و این در سال ۱۵۹ بود و امیر بخارا حسین بن معاذ بود و از مهتران پیروان مقنع مردی بود از مردم بخارا نام او حکیم احمد و با وے سه سرهنك دیگر بودند نام یکی حشوی و دوم باغی و این هر دو از گوشك فضیل بودند و نام سوم كرك بود از غجدوان (۱) و این هر سه مرد مبارز بودند و عیار و دونده و طرار ، چون مردم دیه را بکشتند و خبر بشهر رسید مردم بخارا جمع

۱ - غجدوان از قرای بخارا بود (معجم البلدان - ج ۶ - ص ۲۶۸)

ودیهی بود نزرک مانند شهری برشش فرسگی بخارا که حواحه عبدالحالق غجدوایی عارف معروف قرن ششم در آحا ولادت یافته و هم در آجا مدفون شده اسب (رات الاتس حامی چاپ ۱۲۸۹ - ص ۲۴۲-۲۴۳ و

رشحات تالیف علی بن حسین کشمی - چاپ ۱۹۱۲-۱۸-۲۰)

شدند و بنزدیک امیر رفتند و گفتند هر آینه ما را با این سپیدجامگان جنک می باید کرد ، حسین بن معاذ بالشکر خویش و قاضی بخارا عامر ابن عمران با مردم بخارا بیرون آمدند در ماه رجب سال ۱۵۹ و رفتند تا بدیه « نرشخ » که بعد آنرا « نرجق » (۱) نامیده اند و در مقابله ایشان لشکر گاه زدند ، قاضی بخارا گفت ما ایشان را بدین حق خوانیم ما را با ایشان جنک نشاید کرد . پس قاضی با اهل صلاح بدیه اندر شدند تا ایشان را برای راست خوانند ، ایشان گفتند ما اینها که شما گوئید ندانیم هر روز بر کار خویش افزودند و اندرز نپذیرفتند ، آنگاه جنک اندر پیوستند و نخستین کس که بریشان حمله برد مردی بود از عرب نام او نعیم بن سهل بسیار جنک کرد و چندین کس را بکشت و باخر کشته شد و هزیمت بر سپید جامگان افتاد و هفتصد مرد ازیشان کشته شد ، دیگران بگریختند و آن روز پایان رسید ، چون بامداد شد رسول فرستادند و زینهار خواستند و گفتند ما مسلمان شدیم با ایشان صلح کردند و صاحب نامه نوشتند و شرطها کردند که دیگر راه نزنند و مسلمانان را بکشند و پراکنده شوند بدیهای خویش و امیر خویش را طاعت دارند و عهد خدای و رسول بریشان استوار کردند و همه اعیان شهر بر آن صاحب نامه گواهی نوشتند و چون مسلمانان

۱ - برشح یا برحق دیهی بوده است از توابع بخارا مولد ابوبکر محمد بن جهمر بن زکریا بن الحطاب بن شریک بن یربع الرشحی مؤلف اصلی اربح بخارا که در ۲۸۶ متولد شد و در ۳۴۸ درگذشت (کتاب الاساس سمعی - چاپ اوقاف کتب - ص ۵۵۸)

باز گشتند ایشان نیز از آن پیمان باز گشتند و باز راه زدن مشغول شدند و مسلمانان را می کشتند و کشتهای سبز سر سر کشیده را حصار نرشیخ اندر میردند و کار بر مسلمانان سخت شد ، مهدی که حلیفه بود وز بر شیخ جبرئیل بن یحیی را بجنك مقنع فرستاد ، او بخارا شد و بدروازه سمرقند لشکر گاه زد تا بجنك مقنع رود ، حسین بن معاذ نزدیک او رفت و گفت تو مرا بجنك سفید جامگان یاری ده تا چون ازین کار فارغ گردیم با تو بجنك مقنع رویم . جبرئیل اجابت کرد و لشکر برداشت و بر رفت تا بدیه نرشیخ و بفرمود نا گرد دیه خندق کنند و اندرون خندق لشکر گاه زدند و بفرمود نا لشکر بهوش باشند تا سپید جامگان بیرون نیایند و بر ما شباهون نزنند و هم چنان آمد که او گفت : شب نخست بیرون آمدند و بریشان زدند و بسیار ویرانی کردند ، چون حسین بن معاذ که امیر بخارا بود چنان بدید بسیار جبرئیل را لطف کرد و گفت تا بخارا باشد و کش نرود چندانکه این کار تمام شود . جبرئیل جنك پیوست و چهار ماه پیوسته جنك کردند ، بامداد و شبانگاه و هیچ روز نبود الا پیشرفت سپید جامگان را نبوده ، مسلمانان بیچاره بودند تدبیر جستند مالك بن قارم گفت من تدبیر بسکوم ؛ بفرمود تا جوئی کنند از لشکر گاه تا بدیوار حصار مردمان با سلاح آنجا فرستاد و بفرمود تا هر چه می کنند بچوب و نی و خاک استوار می کردند و می پوشانیدند تا بزیر دیوار حصار برسیدند و باندازه پنجاه گز حای سوراخ کردند ، با ستونها استوار می کردند ، چون پنجاه گز جای سر کمنده شد آنرا برهیزم کردند و رفت بزدند و آتش اندر بزدند تا آن ستونها بسوزد و دیوار حصار بیفتد ، آتش کار گر نشد از آنکه

آتش را باد باید تا کار کند و اندر حصار آنجا باد را راه نبود. منجنیق ها بنهادند و راست کردند بر آن برج که زیرا آکنده بود سنگها انداختند ، حفره شد و باد راه یافت و آتش کار کرد و آن ستونها بسوخت و مقدار پنجاه گز یفتاد و مسلمانان شمشیر اندر نهادند و بسیار کس را بکشتند و باقی زنهار خواستند و باز پیمان گردند بر همانکه از آغاز کرده بودند که مسلمانان را نرنجانند و بدیهاے خویش باز روند و مهتران ایشان را نزدیک حلیفه فرستند و سلاح با خود ندارند ، بدین شرطها پیمان بستند و میرون آمدند و از خندق بگذشتند و نهانی سلاح با خود داشتند و مهتر ایشان حکیم را جبرئیل بعباس پسر خود سپرد که وی را بسرای پرده نشان و پنهان و سه را بکش و ایشان امثال فرمان او کردند ، بسرا پرده بردند و ایشان از دور ایستاده بودند و جبرئیل بسرا پرده رفت ، سپید جامکان خشوی را که یار حکیم بود فرستادند و جبرئیل را گفتند ما بی حکیم نرویم و خشوی موزه نو پوشیده بود ؛ این سخن می گفت که عباس پسر جبرئیل آمد و گفت که حکیم را کشتم ، جبرئیل فرمود تا خشوی را از اسب فرو کشیدند و در حال بکشتند ، سپید جامگان بانك بر آوردند و سلاح میرون کشیدند و جنگ شد ، جبرئیل بفرمود تا لشکر همه سوار شدند و جنگ اندر پیوستند ، از آن قوی تر که بود جنگ های سخت کردند تا دیگر باره بهتریست شدند و گروهی بسیار از ایشان کشته شد و آنکه ماند بگریخت و خداوند دیه نرشیخ زنی بود شوه او را شرف نام بود و اوسرهنك ابو مسلم بود و ابو

مسلم او را کشته بود . این زن را بنزدیک جبرئیل آوردند و با وے يك پسر عم نایبنا بود بغایت پلید و بدکار ؛ جبرئیل آن زن را گفت که ابو مسلم را بجل کن ، او گفت ابو مسلم پدر مسلمانان را گویند و او پدر مسلمانان نبود که شوهر مرا کشته است ، جبرئیل فرمود با آن زن را از میان بدونیم زدند و پسر عم او را نیز بکشند و کردك بنزدیک مقنع رفت و باغی که هم ازیشان بود در جنك کشته شد و جبرئیل سرهای ایشان را بسغد برد تادل سپید جامکان سعد بشکند و مردم سغد را امیری شده بود از تقیبان مقنع نام اوسغدیان . مردم سغد با وی همداستان شدند و جبرئیل را با مردم سغد جنك های بسیار افتاد و بآخر مردی از مردم بخارا این سغدیان را بکشت و آن گروه پراکنده شدند و جبرئیل از آنجا بسمرقند رفت و با ترکان و سفید جامگان او را جنك های بسیار روی داد ، تا امیر خراسان معاذ بن مسلم شد ، سال بر ۱۶۱ بود که بمرورفت و از آنجا کار ساخت و بیابان آموی فرورفت ، چون ببخارا رسید از مردم بخارا دهقانان مردان جنگی جمع کردند بانصد و هفتاد هزار مرد جمع شد ، معاذ بن مسلم فرمود تا آلت جنك بسیار ساخته کردند و سه هزار مرد کاری را با نیشها و پیلها و کوزها و تبرها و از هر گونه صناعتوران که اندر لشکر کار آیند آماده کرد و منجینق ها و عراد ها بساخت و بنیکو ترین نعبیه روی بسوے سغد نهاد و در سغد سپید جامکان بسیار بودند و لشکر ترك بسیار آمده بود و امیر هرے از هری ده هزار گوسفند آورده بود و با خود

همی برد . معادن مسلم اورا گفت اینجا ترکان مارا دشمنان نزدیکند و ایشان را بکوسفند رغبت سیار باشد این گوسفندان را ببخارا بمان یا بمن بفروش تا بشکر قسمت کنم راضی نشد ؛ خیلی از ترکان بر آمدند و بتاخذند و جماعه گوسفند را بردند اندر منزلی که میان ارمنجن (۱) و زرمان (۲) بود لشکر در پی ایشان برفتند ، ایشان بعضی را بکشتند و بعضی بهزیمت باز داشتند و معادن مسلم سغد و سمرقند رفت و با ترکان و سپیدجامکان جنت های بسیار کرد ، تادو سال گاه پیشرفت اورا بود و گاه دشمنان وی را و ار پس دو سال عفو خواست و امیر خراسان مسیب بن زهیرالضبی شد بمرو ، در تاریخ جمادے الاولی سال ۱۶۳ و در ماه رجب ببخارا شد و امیر بخارا حنید بن خالد بود ، او را امیر خراسان بخوارزم فرستاد و ببخارا سرهنگی از سرهنگان مقنع بود « کولارتکین » نام با لشکر و حشم ساخته با او جنگ ها کرد ، بنجاه هزار تن از لشکر مقنع از مردم ماوراء النهر از ترك و غیره بدر حصار مقنع گورد آمدند و سجده و زاری کردند و از وی دیدار خواستند هیچ پاسخ نیافتند ، الحاح کردند و گفتند بازنگردیم تادیدار خداوند خویش نبینیم . مقنع را غلامی بود حاجب نام او را گفت بزدگان مرا گوی که موسی از من دیدار خواست تمودم که تاب نداشت و هر که مرا بیند تاب

۱ - رجوع شود بصحیفه ۱۴۱ اربن کباب

۲ - رومان ارقراء سعد بود و تاسمرقند هعب فرسك (معجم البلدان -

ح ۴ - ص ۳۸۵ و کتاب الاساب - ص ۲۷۳ - رویه دوم)

نیآرد و در حال بمیرد ، ایشان تضرع و خواهش بر افزودند
 و گفتند ما دیدار خواهیم اگر بمیریم روا باشد ، وی ایشان را
 وعده کرد که فلان روز بیایید تا شما را دیدار نمایم . پس
 فرمود تا آن زنان را که با او در حصار بودند ، صد زن بودند
 از دختران دهقانان سفدوکش و نخشب که با خود می داشت و
 وی را عادت بود که هر کجا زنی زیبا بود او را نشان دادندی
 و آنرا بیاورد و با خودداشنی و با وی در حصار کس نبودی
 مگر این زنان و این غلام خاص و آنچه حاجت ایشان بودی
 از خوردنی هر روز يك بار در حصار بگشادی و از بیرون سوی
 و کیلی بود آنچه بایسنی آماده کردی و غلام وی بخواستی و
 بحصار اندر آوردی و باز در حصار ربستی تا روز دیگر . هیچ
 کس روئے زشت اورا ندیدی از آنکه مقنعه سبزى بر روی خویش
 داشتی ، پس وی آن زنان را فرمود تا هر زنی آئینه ای بگیرد
 و بام حصار برآید و براس يك دیگری می دارند ، بدان وقت
 که پرتو آفتاب بر زمین افتاده بود و جمله آئینه ها بدست گیرند
 و برابر دارند بی تفاوت ، خالق گرد آمده بودند . چون آفتاب
 بر آن آئینه ها بتافت بعکس آن حوالی پر نور شد ، آنکه غلام
 را گفت مر بندگان مرا گوی که خدای روی خویش شما
 می نماید بنگرید . بنگریدند همه جهان پر نور دیدند ، برسیدند
 و همه يك بار سجده کردند و گفتند خداوند این قدرت و عظمت
 که دیدیم بس باشد . اگر زیادت ازین بینیم زهره ها بدرد و
 هم چنان در سجده می بودند تا مقم فرمود آن غلام را که

مرامت مرا بکوی تا سرها از سجده بردارند که خدای شما از شما خوشنودست و گناهان شما را آمرزید . آن گروه سر از سجده برداشتند با ترس و بیم . آنکاه گفت همه ولایتها بر شما مباح کردم و هر که بمن نگرود خون و مال و فرزندان او بر شما حلالست و آن گروه از آنجا روی بغارت آوردند و آن قوم بر دبران می نازیدند و می گفتند ما خدای را دیدیم . اما سبب هلاک شدن مقنع بدین گونه بود که سعید امیر هرے بدر حصار وی بنشست با لشکر بسیار و خانها و کرما بها بنا کردند و تابستان و زمستان آنجا بماندند و اندر حصار چشمه آب بود و درختان و کشاوری و خاصکان وی اندر حصار بودند و سپهسالاران با لشکری قوی و اندر آن حصار حصاری دیگر بود ، بر سرکوه و هیچ کس را بدان حصار راه نبود ، وی با آن زنان در حصار می بود و عادت وی آن بود که هر روزی با آن زنان طعام بخوردی و شراب بنشستی و با ایشان شراب خوردی و چهارده سال برین کار وی بر آمد . چون امیر هری کار بروی تنگ کرد و لشکر وے پراکنده شد این سپهسالار که در حصار بود در حصار بکشد و بطاعت بیرون آمد و اسلام پذیرفت و مسلمانان حصار بگرفتند . مقنع دانست که حصار اندرون را نتواند داشتن روزی زنان را بنشاند بطعام و شراب بر عادت خویش و اندر شراب زهر کرد و هر زنی را يك قدح خاص فرمود و گفت چون من قدح خویش بخورم شما باید که جماع فدح خویش بخورید پس همه خوردند جز يك زن که در کریان ریخت و

وی ندانست و آن زن همی گفته است که همه زنان بیفتاده و بمردند ، پس مقنع برخاست و نگاه کرد و همه زنان را مرد دید ، نزدیک غلام خود رفت و شمشیر بزد و سر وے برداشت و فرموده بود تا سه روز باز تنور تفتابیده بودند ، بنزدیک آن تنور رفت و جامه بیرون کرد و خویشتن را در تنور افکند و دودی بر آمد و هیچ کس در حصار زنده نبود و سبب سوختن وی آن بود که پیوسته گفتی که چون بندگان من عاصی شوند من باسماں روم و از آنجا فرشتگان آرم و ایشان را قهر کنم ، وے خود را از آن جهة سوخت تا خلق گویند او باسماں رفت تا فرشتگان آرد و ما را از آسماں یاری دهد و دین او در جهان بماند . تا مدتهای دراز آن قوم از پیروان وی مانده بودند در ولایت کش و خشب و بعضی از دیه های بخارا چون کوشک عمر و کوشک خشتوان و دیه زرمان و ایشان خود از مقنع هیچ خبر نداشتند و بر همان دین وی بودند و مذهب ایشان آن بود که نماز نمی گزاردند و روزه نمی داشتند و غسل از جنابت نمی کردند و ایکن بامانت می بودند و این همه احوال از مسلمانان نهان میداشتند و دعوے مسلمانی می کردند و زنی خویش را بیک دیگر مباح می داشتند و می گفتند زن همچو کلبه است هر که بوید از آن چیزی کم نشود و چون مردی بنزدیک زنی اندر شدی بخاوت علامت برادر خانه بماندی که چون شوی آن زن برسدے بدانستی که آن زن با مردی در خانه است و باز کشنی و چون آن مرد فارغ شدی وے بخانه خویش اندرآمدی و ایشان را رئیس بودی

اندر دیهی که ایشان بفرمان وی می بودند (۱) و بجز این تهمت هائے دیگر مر ایشان زده اند که از آن خویشتن داری اولیست. در زمانی که ابن قنّہ سپید جامکان در بخارا روئے داد بنیات بن طغشاده پادشاه بخارا بود و وے در اسلام زاده بود و مدتی مسلمان بود، چون مقنّع پدید آمد و فنّۀ سپید جامکان بروستای بخارا آشکار شد بنیات بایشان میل کرد و ایشان را یارے داد تا دست سپید جامکان دراز گشت و غلبه کردند، صاحب برید بخلیفه خبر فرستاد و خلیفه مهدی بود چون مهدے از کار مقنّع و سپید جامکان فارغ گشت سواران فرسناد و بنیات بفرخشی بکاخ برنشسته در مجلس شراب می خورد و از منظر نظاره میکرد از دور سواران دید که بشناب می آمدند بفراسست دانست که اینها از خلیفه اند، در تدارك آن بود که رسیدند و هیچ سخن نگفتند و شمشیرها کشیدند و سروی را بر داشتند و این در سال ۱۶۶ بود و خیل وی همه بگریختند و آن سواران همه باز داشتند و چون قتیبة بن طغشاده بسبب ردت که از وے ظاهر شده بود ابومسلم او را بکشت و مر برادر و اهل بیت او را ضیاعات و مستعلات او را بنیات بن طغشاده داد تا بروزکار امیر اسمعیل سامانی با وے می بود. چون بنیات ردت آورد و کشته شد این ضیاعات در دست فرزندان بخار خدایه می بود و آخرین کسی که ابن ممالکت از دست وے بیرون رفت ابواسحق ابراهیم بن خالد بن بنیات بود و ابراهیم بخارا بودی و ممالکت در دسب وے بودی ؛

هر سالی از ارتفاعات و غلات از طرف ماوراء النهر بنزدیک برادر خود نصر فرستادی تا بمقتدر خلیفه رسانیدی و امیر اسمعیل سامانی این ضیاعات و مستغلات از دست وے بیرون کرد ، بسبب آنکه احمد بن محمد لیث که صاحب شرط بود روزے امیر را گفت که یا امیر این ضیاع بدین نیکوئی با چندین غله با ابو اسحق از که مانده است ؟ امیر اسمعیل سامانی گفت این ضیاع ملک ایشان نیست ملک سلطانیست ، احمد بن محمد لیث گفت ملک ایشان راست اما بسبب ردت پدر ایشان خلیفه ازدست ایشان بیرون کرده است و ملک بیت المال گردانیده و باز برسبیل اجری و جامه‌گی بایشان داده و وی خدمت بسزا نمیکند و چنین می‌داند که این ضیاعات ملک اوست ، درین سخن بودند که ابواسحق ابراهیم آمد ، امیر اسمعیل سامانی گفت یا اباسحق ترا هر سال ازین ضیاعات چقدر غله بحاصل آید ؟ ابو اسحق گفت از بعد رنج بسیار و تکلیف سالی بیست هزار درهم بحاصل آید ، امیر اسمعیل فرمود احمد بن محمد لیث را که این موضع را تو بگیری ابو الحسن عارض را بکوے تا هر سال بیست هزار درم توے دهد ، بدین سبب این ضیاع ازدست وے بیرون رفت و بدست او باز نیامد ، ابواسحق از دنیا برفت بسال ۳۰۱ و فرزندای وے بدیه « سفنه » و سیونج « ماندند (۱) »

پس ازین وقایع نا سال ۲۸۴ که آغاز مخاصمت عمرو بن

اللیث صفار با خاندان سامانیانست دیگر در ماوراء النهر واقعه ای که ذکر را شاید روی نداده است ، درین میان تا سال ۲۸۴ ماوراء النهر بدست آل طاهر بوده است : در ماه شوال ۲۰۵ مامون خلیفه امارت خراسان و ماوراء النهر را بذوالیمین طاهر بن حسین بن مصعب داد (۱) که از رجال بزرگ درار مامون بود و فتح بغداد کرده و برادرش امین را از خلافت باز داشته بود و طاهر نخست خود خراسان نشد و خلیفه ای از سوی خود فرستاد ولی در ماه ربیع الاول ۲۰۶ خود بخراسان شد و یک سال و نیم در امارت خراسان بود تا اینکه در خطبه ای نام مامون را نیآورد و اندیشه آن داشت که رایت استقلال بر افرزد ولی همان شب بمرد و این واقعه در جمادی الاخره سال ۲۰۷ بود و پسر خویش طلحه بن طاهر را خلیفه خود کرد (۲) پس از آن اولاد طاهر با اسم آل طاهر تا سال ۲۶۱ باستقلال در خراسان و ماوراء النهر حکمرانی کرده اند و سکه بنام خود زده اند و این آغاز استقلال خراسان و ماوراء النهر پس از اسلامست. بیچ تن از اولاد طاهر در خراسان و ماوراء النهر حکمرانی داشته اند بدین قرار :

- (۱) طایحه بن طاهر از جمادی الاخره سال ۲۰۷ تا رجب سال ۲۱۳ (۲۰) ابو العباس عبد الله بن طاهر از ماه رجب سال ۲۱۳ تا سال ۲۳۰ (۳۰) طاهر بن عبد الله بن طاهر از سال ۲۳۰ تا سال ۲۴۸ (۴) محمد بن طاهر بن عبد الله بن طاهر از سال ۲۴۸ تا سال ۲۵۹ (۵) طاهر بن محمد بن طاهر بن عبد الله بن طاهر ارسال ۲۵۹

۱ - رین الآحمار - ص ۵

۲ - ز، ۱۰۱ - ص ۵

تا سال ۲۶۱ و درین زمان یعقوب بن الیث صفار آن ملک ازیشان بگرفت و تا سال ۲۸۴ خراسان و ماوراءالنهر بدست صفاریان بود. در سال ۲۸۴ عمرو بن لیث صفار که مردی بس هوشیار و روشن رای بود از معتضد خلیفه درخواست تا عهد ماوراءالنهر بدو فرستد. معتضد مر جعفر بن فعلاف الحاجب را بسوی عمرو فرستاد و نخست هدیه ها جعفر بنزدیک عمرو برد. چون عمرو بن الیث آن نسخه بخواند از آن همه هدایا ثولیت ماوراءالنهر بیشتر خوش آمدش، پس جعفر سوی مکنفی علی بن معتضد رفت که بری بود، در وقت عهد ماوراءالنهر نوشتند و سوی وے فرستادند بهمراهی نصر المختارے که غلام ابو ساج بود و جعفر با عهد و هدیه ها نزد عمرو شد و اندر آن هدایا هفت دست خلعت بود و بدنه اے بود منسوج بزر و مرصع بجواهر و مروارید و تاجی مرصع بیاقوت و جواهر و یازده اسب بود از آن جمله ده اسب بزین و ستام زرین و یکی را زین و ستام و لکام زرین و مرصع بیاقوت و مروارید و اسب نمد و جناغ آن همه مرصع بجواهر و چهار دست و پای او نعل زرین بسته و صندوق های بسیار، پس این هدیه ها پیش عمرو بگذرانیدند و صندوقها اندر سرای عمرو بنهادند و جعفر آن خلعت ها یکان یکان اندر عمرو هی پوشید و هر دستی که پوشیدی دو رکعت نمازگزاردی و شکر آن کردی، پس عهد ماوراءالنهر پیش او بنهاد. عمرو گفت این را چه خواهم کرد که این ولایت از دست اسمعیل بن احمد بیرون توان کرد مگر بدر هزار شمشیر کشیده. جعفر گفت این تو خواستی اکنون

تو بهتر دانی . عمرو آن عهد بگرفت و بوسه داد و برسر نهاد و پیش خویش بنهاد و جعفر بیرون شد . پس عمرو بن الیث محمد ابن بشر و علی بن شروین و احمد دراز را برآه آموی بر مقدمه پیش اسمعیل بن احمد فرستاد و اسمعیل بن احمد برآه « رزم رود » بگذشت و پیش ایشان آمد و جنگ کرد . احمد دراز بزینهار اسمعیل ابن احمد رفت و محمد بن بشر هزیمت شد و لشکر بطاب او رفتند ، او اندر آن هزیمت کشته شد با هفت هزار مرد و علی ابن شروین را اسیر گرفتند و این روز دو شنبه بود هیجدهم شوال سال ۲۸۶ .

چون علی بن شروین را اسیر گرفتند احمد دراز شفاعت کرد تا او را نکشند و بخارا بزنند باز داشتند تا مرگ و اسمعیل ابن احمد بخارا رفت و لشکر سیستان سوی عمرو باز آمد هزیمت و بنیشاور شدند . چون عمرو ایشان را بدید شوریده گشت و بسیار تنگدلی کرد ، گفتند ای امیر ازین نیگوئر مائده ای بزرگ پخته اند و ماهنوز يك كاسه نخوردیم هر كه مرده است گو بشو باقی بخور ، عمرو خاموش گشت . پس عمرو بن الیث لشکر بساخت و سلاح بداد و با آلت بسیار و ابهتی تمام روئے بماوراء النهر نهاد از نیشابور . چون بباخ رسید با اسمعیل بن احمد برابر شد و جنگ کردند و بس روز کاری نشد كه عمرو بن الیث را بشکستند و لشکر عمرو هزیمت یافت و اندر آن عمرو بن الیث دسنگیر شد و او را اسیر کردند و پیش اسمعیل بن احمد بردند و این هزیمت عمرو روز سه شنبه بود نیمه ربیع الاول سال

۲۸۷ ، در وقت اسمعیل او را بسمرقند فرستاد و چون خبر بمقتضد رسید سخت شادمانه گشت و عبد الله بن الفتح را بخراسان فرستاد و عهد و لوا و تاج و خلعت های بسیار اندر سال ۲۸۸ سوے اسمعیل بسمرقند فرستاد و اسناس را بفرستاد تا عمرو را با او بفرستد و چون عمرو را بغداد بردند و پیش معتضد شد معتضد گفت الحمد لله که شر تو کفایت شد و دایها از شغل تو فارغ گشت و بفرمود تا او را بزندان بازداشتند و تا مرك اندر زندان بود و مرك او اندر سال ۲۸۹ بود (۱) .

از آن پس سلسله معروف سامانیان در خراسان و ماوراء النهر سلطنت کرده اند و دوره مجده و عظمت شهر بخارا پایتخت ایشان آغاز شده است . این سلسله خردپرور ایران پرست بلاشك متعصبترین خاندان ایرانیست که در ایران شهریاری کرده است و تاکنون هیچ خانواده ای در ایران بشهریاری نرسیده است که مانند آل سامان سیاست مخصوص نژاده و ملی داشته باشد و اگر هنوز استقلالی از ایران مانده است قطعاً از آن جنبش مردانه ایست که این خاندان خرد پرور دلیر بایران داده است و شکی نیست که اگر سامانیان بجهانبانی نمی رسیدند ایرانی چنان در تمدن و زبان نازی مستهلك شده بود که امروز ایران نیز چون مصر و شمال افریقا و سوریه و عراق قلمرو نژاد و زبان عرب بشمار می رفت و هر چه در علو مقام پادشاهان این سلسله و مخصوصاً موسس دلیر آن امیر بزرگ اسمعیل بن احمد مبالغه کنیم باز از گزاردن حق وی

و پاس منن او کوتاه آمده ایم و کتابها لازمست تا فرزندان ایران را بمقام بلند این راد مردان که زنده گشتند گان ایران بوده اند آگاه سازد و گذشته از اهمیت سیاسی این دوره برای تاریخ ایران نباید فراموش کرد که درین زمان همواره ایران و مخصوصاً خراسان از پرتو خرد پرورے هائے آل سامان هرگز از دانشمند بزرگ در هرفنی تهی نبوده است و هیچ دوره ای از تاریخ ایران نیست که مانند این دوره مردان بزرگ و دانایان دوجه اول پرورده باشد .

نسب سامانیان بسامان خدای می رسیده است و سامان خدای یا سامان خدای اسم شخصی نبوده بلکه لقب پادشاهی و حکمرانی بوده است ، چون بخار خدای و وردان خدای و کوزکان خدای و غیره که القاب امرای بخارا و وردانه و کوزکان بوده است و این امر همه در اواخر ساسانیان و صدر اسلام بر ماوراءالنهر و خراسان مسلط بوده اند و چون نام سلطنت و لقب شهریاری داشته اند معلوم می شود نجیب زادگان ایران بوده اند که در زمان ساسانیان حکومت موروث داشته اند و شاید هم شاهزادگان ساسانی بوده اند پس درین صورت اینکه بعضی از مورخین نسب ساسانیان را بعضی ساسانیان و بهرام چوین رسانیده اند و بعضی دیگر منکر آن شده اند ، چندان از حقیقت دور نمی نماید و قراین ظاهری حکم می کند که نسب ایشان بهرام چوین مجعول نبوده است و سامان خدای کلمه ایست مشتق از سامان نام محلی و خدای یا خدای که کلمه خدای فارسی از آن بیرون آمده است و آن مشتقست از لفظ «خوتای»

پهلوی بمعنی خداوندگار و خداوند و مالک و سامان خدایه یا سامان خدایه بمعنی خداوند سامان بوده است یا بعبارة اخیری امیر و حکمران سامان . اما سامان آنچه ظاهراً بنظر می رسد نام سه قریه یا سه ناحیه از ایران بوده است : نخست قریه ای که مؤلفین قدیم آنرا از محال اصفهان شمرده اند و در تقسیمات جغرافیائی امروز جزو چهار محال خاك بختیار است و هنوز قریه ای آباد است و عمان سامانی و دهقان سامانی از شعراے معروف قرن اخیر از آن دیار بوده اند . دوم قریه اے از نواحی سمرقند و سوم قریه ای از توابع بلخ (۱) ولی ظاهراً قلمروی که مقرر حکمرانی اجداد سامانیان بوده همان ناحیه دوم در اطراف سمرقند بوده است زیرا نخستین بار که اثرے از آل سامان در تاریخ آشکار می شود از همان توابع سمرقند است و از این قرار ناحیه سمرقند با اسم سامان ازدو ناحیه دیگر معروف تر و بزرگتر بوده زیرا که پادشاهان و بعبارة اخیری امرای مستقل داشته است و باید اصل سامانیان را از همان توابع سمرقند دانست (۲) .

سلسله نسب امیر اسمعیل بن احمد سامانی نخستین پادشاه این خاندان باصح اقوال بدین قرار است : اسمعیل بن احمد بن اسد بن سامان خدایه بن جثمان (۳) بن طغاث (۴) بن نوشرد (۵) ابن بهرام چوین (۶) . در ضبط بعضی ازین اسامی مؤلفین را

۱ - معجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۲

۲ Ferdinand Justi-Iranisches Namenbuch-Marburg-1895-p. 281

۳ Jamān ۴ Tuqas ۵ Nucrad

۶ F. Justi-Op. cit. p. 440

اشتباهات روئے داده است و چون اسامی بیگانه و نامانوس ایرانیان پیش از اسلام بوده است در نقل ازین کتاب بدان کناب تحریفات کرده اند - ، چنانکه یاقوت چنین ضبط کرده است :

« سامان خداه بن جبا بن طمغاث بن نوشرد بن بهرام جور » و گوید در ضبط كلمة جبا اختلاف کرده اند سمعانی جبا نوشته است بضم اول آن و بابای موحده و مستغفری بفتح دانسته و گوید بانه و باحاء و باخاء نیز گفته اند و یاقوت خود نسب ایشان را بهرام گور رسانیده است (۱) . در کتاب الانساب سمعانی چنین چاپ شده است (۲)

« اسمعیل بن احمد بن اسد بن سامان بن حبار بن مار بن نوشوت بن طمعان بن بهرام جویین » . ابن اثیر نسب این خاندان را چنین ذکر کرده است (۳) : « احمد بن اسد بن سامان خداه ابن حیمات بن طمغاث بن نوشرد بن بهرام جور جشنش » و گوید بهرام جشنش از ری بود و هرمز بن انوشیروان وی را مرزبان آذربایجان کرد . کامل ترین نسب نامه ای که ازین خاندان در کتب آمده است آنست که گردیزی در زین الاخبار (۴) آورده منتهی ظاهراً در نسخه ای که از روی آن چاپ کرده اند بعضی تحریفات راه یافته است و اینک هم چنانکه در نسخه چاپی مندرجست نقل کرده آمد و اگر تصحیحی ممکن بود ایراد کرده شد :

۱ - معجم البلدان - ج ۵ - ص ۱۲

۲ - ورق ۲۸۶ - رویه دوم

۳ - در وقایع سال ۲۶۱ ۴ - ص ۱۹

« سامان خداده بن خامتا (۱) بن نوش (۲) بن طمغاسب (۳) بن شاول (۴) بن بهرام چوین بن بهرام حسیس (۵) بن کوزک بن اثقیان (۶) بن کردار (۷) بن دیر کار بن جم بن چربن بسنار ابن حداد (۸) بن رنجهان بن فیر (۹) بن فراول بن سیم بن بهرام بن شاسب بن کوزک بن جرداد بن سفربن بن گرگین ابن میلاد بن مرس (۱۰) بن مرزوان (۱۱) بن مهران بن فاذان

۱ - جثمان بنا بر ضبط صحیح

۲ - نوشود بنا بر اصح اقوال و آن هم پدر طغات بوده است و نه پسر او

۳ - طغات بضبط صحیح

۴ - در هیچ يك از نسب نامه‌های دیگر چنین اسمی برای پسر بهرام

چوین نیست و همه نام آن پسر را طغات داشته اند

۵ - هم این ضبط زیر الاخبار و هم ضبط ابن اثیر « حشش » خطاست

و صحیح آن « جشش » بوده است نام عده کثیری از رجال اراکان حتی

در زماهای بعد از اسلام (Justi-Op cit, p. 354 art. Waresna)

۶ - ممکنست که در اصل « آبتین » بوده باشد چنانکه پس از این

هم اشاره خواهد رفت

۷ - شاید در اصل « گودرز » بوده است

۸ - شاید در اصل « جرداد » بوده باشد چنانکه دیگری از این خاندان

همین اسم داشته است

۹ - ممکنست در اصل « فیروز » بوده باشد

۱۰ - ظهرا در اصل « برسی » بوده است

۱۱ - کلمه ای دیگری است از محیط « مردان »

ابن کشراد (۱) بن سادساد (۲) بن بشداد (۳) بن اخشین (۴) بن فروین بن ولام (۵) بن ارساطین بن دوسر منوچهر (۶) بن کوزک (۷) ابن ایرج بن افریدون بن اقیان سک من (۸) سک بن سور کاو بن اخشین (۹) کاداین (۱۰) رسد کاو بن ریمنکاو (۱۱) بن بیفروش بن جمشید (۱۲) بن دیونکهان (۱۳) بن اسکهد بن

۱ - شاید در اصل « کشواد » بوده باشد که در میان پهلوانان
شهنامه نام او هست

۲ - باید در اصل « ساسان » بوده باشد

۳ - شاید در اصل « بیشداد » بوده است

۴ - ممکنست که در اصل « افشین » بوده باشد

۵ - ظاهراً « رهام » بوده است که بدین شکل تحریف شده

۶ - می بایستی دوسر بن منوچهر باشد و شاید در اصل « زوین منوچهر »
بود است

۷ - در شهنامه نام پدر منوچهر و داماد ایرج « یشنگ » آمده است
و منوچهر دختر راده ایرج بود ، پسر ماه آفرید دختر ایرج

۸ - شاید در اصل « اقیان سک بن » بوده باشد ولی در هر حال نام
پدر فریدون در شهنامه « آبتین » است

۹ - ظاهراً افشین باید باشد چنانکه نام دیگری ازین خاندان هم
بوده است

۱۰ - ممکنست در اصل « افشین کاوین » بوده باشد چنانکه پدر
او را « رسد کاو » و جدش را « ریمنکاو » نام برده است

۱۱ - در اصل این کلمه هیچ نقطه ندارد و بمطابق معنی اشتقاقی
اصلاح کردم

۱۲ - واضحست که باید « جمشید » باشد

۱۳ - محتملست که در اصل « دیونکهان » بوده باشد زیرا که
بگفته شهنامه پدر جمشید طهمورث ملقب بدیوبند بود

هوسنك (۱) بن فرواك (۲) بن منشى (۳) بن كيومرث (۴)، پداست كه اين نسب نامه معمول در دوره ساسانيان نيست و شايد همان سلسله اساي باشد كه در زمان ساسانيان براي بهرام چوئين قائل بوده اند و درينكه بهرام چوئين از نجيب زادگان ايران بوده است بهيچوجه ترديد نيست، پس اگر شكی در اين اسباب باشد و چنانكه بعضي گفته اند قبول كنيم كه ساسانيان نسب خود را ساخته اند فقط در اتساب خود بهرام چوئين جعلی كرده اند و از بهرام چوئين تا گيومرث طاهراً معمول ايشان نيست و اگر جعل شده باشد در زمان خود بهرام چوئين يا در عصر ساسانيان شده است. اما دريسكه ساسانيان پيش از رسيدن سلطنت چند پشت بچ و نجيب زاده بودند شكی نيست: سامان حده مذهب زرتشت داشت و در رمایي كه محمد الامين در خلافت بود و مأمون در مرو اقامت داشت (۱۹۳ - ۱۹۸) سامان حده سزديك مأمون شد

۱ - تردیدی نيست كه « هوسنك » همان محرف « هوشنك » است و شاد كلمه « اسكهه » محرف « اسپهه » باشد و در اصل اسپهه هوشنك بوده و « س » را درميان اين دو كلمه محرف بيهوده افزوده باشد برپا هوشنك پدر طهمورث بوده است

۲ - ممكنست اين كلمه هم محرف « سيامك » نام پدر هوشنك با ر شهايه باشد.

۳ - واضحست كه اين كلمه محرف لفظ « مشي » است برپا در اوستا نام اسان اول « كيومرث » Gayumareta ضبط شده و در آجا آمده است كه پس از چهل سال از حمله وي مرد و رن جستن پديد آمدند باسم مشي وشيان

۴ - رن الاحمار - ص ۱۹

و بر دست او اسلام آورد و او را پسری بود نام او اسد و مأمون این اسد را سخت نیکو داشتی و او را چهار پسر بود نوح و احمد و یحیی و الیاس و مأمون ایشان را نیز نیکو داشتی و بدو نزدیک بودند از آن سبب که مردمان اصیل بودند و چون مأمون بغداد رفت (بسال ۱۹۸) و بخلافت بنشست و خراسان مرغسان بن عباد را داد او را ادرمعنی ایشان وصیت کرد ، پس غسان سمرقند مر نوح بن اسد را داد و فرغانه احمد بن اسد را و شاش و اسر و شنه یحیی بن اسد را و هرے الیاس بن اسد را . چون طاهر بن حسین بخراسان شد ایشان را هم بر آن شغلها نگاه داشت و ازین چهار پسر احمد بکار آمده تر بود و چون او بمرد او را دو پسر ماند نصر و اسمعیل و بروزگار طاهریان سمرقند و بخارا ایشان داشتند ؛ سمرقند نصر داشت و بخارا اسمعیل و میان ایشان کار نیکو همی رفت تا بدگویان در آن میان افتادند و وحشت افکندند تا کار ایشان بجنك کشید و لشکر ها بکشیدند و بجنك يك دیگر رفتند و بسال ۲۷۵ جنك کردند و اسمعیل بر نصر یشی جست و نصر را دستگیر کردند و پسر اسمعیل بردند . چون اسمعیل را چشم بروی افتاد پیاده شد و پیش او رفت ، بر دست او بوسه داد و از وی عذر خواست و او را بخوبی با همه حشم و حائیت بسمرقند باز فرستاد و از پس آن اسمعیل مر نصر را بر همه ماوراء النهر خایفه کرد و کار نیکو همی رفت (۱) .

اما آغاز کار سامان خدایه درینگونه بوده است که چون اسد

ابن عبد الله القشیری امیر خراسان شد و بخراسان رفت همانجا بود تا بمرد بسال ۱۶۶ و وے مردی نیکو کار بود و حوان مرد و دل او بدان سوے نگران که خاندانهای برك كهن را تیمار کردی و مردم اصیل را نیکو داشتی ، چه از تازی و چه از پارسی و چون سامان خدای از بلخ بگریخت و نزدیک وے بمرو رفت او را اکرامی کرد و حمایت کرد و دشمنان او را قهر کرد و بلخ را باز بوی داد ، سامان خدای بدست وی ایمان آورد و او را سامان خدای بدان سبب خوانده اند که دیهی بنا کرده است و آنرا سامان نام کرده او را بدان نام خوانده اند چنانکه امیر بخارا را بخار خدای (۱) .

چون سامان خدای را پسری آمد از دوستی او پسر را اسد نام کرد و سامان خدای از فرزندان بهرام چوین ملك بوده است (۲) .

۱ - اینجا مؤلف تاریخ بخارا را ظاهراً دو شبه روی داده بحسب آنکه چون سامان خدای از بلخ آمده و باز بار دیگر حکمرانی بلخ یافته است وی را از سامان نزدیک بلخ دانسته است و به از سامان نزدیک سمرقند و حال آنکه حکم ظاهر آنست که اصل ایشان از سمرقند بوده باشد و اینکه در اوایل قرن دوم اسلام آورده اند قرینه ایست بر آنکه ارمایه ای دورتر از بلخ بوده اند که دیرتر از بلخ بدست تاریاں افتاده است و دوم آنکه نام وی و لقب حکمرانی او ممکن نیست از دیهی باشد که او ساخته است زیرا همواره درین موارد کسان را بنام جایی می خوانند که پیش از آن بوده باشد یا جایی را بنام کسی می خوانند که او آباد کرده باشد و به آنکه کسی جایی را بسازد و نام خود را از آن بگیرد

سلسلهٔ اسلاف و اخلاق پادشاهان سامانی بدین قرار بوده است :

۱) اسد بن سامان خدایه چهار پسر داشت : ۱- نوح حکمران سمرقند در حدود ۱۹۸ - ۲- احمد حکمران فرغانه در حدود ۱۹۸ و متوفی در ۲۵۰ - ۳- یحیی حکمران چاچ و اسروشنه در حدود ۱۹۸ - ۴- الیاس حکمران هری در حدود ۱۹۸

۲) احمد بن اسد نه پسر داشت : ۱- نصر بن احمد که از ۲۵۹ تا ۲۷۹ حکمرانی کرد . ۲- اسمعیل بن احمد که در فرغانه بسال ۲۳۴ متولد شد و در بخارا بسال ۲۹۵ در گذشت . ۳- منصور . ۴- یعقوب . ۵- یحیی . ۶- اسحق که در سال ۳۰۳ پند افتاد . ۷- حمید . ۸- ابراهیم . ۹- اسد

۳) الیاس بن اسد يك پسر داشت : ابو اسحق محمد

۴) نصر بن احمد چهار پسر داشت : ۱- احمد - ۲- نوح - ۳- الیاس - ۴- یحیی .

۵) اسمعیل بن احمد پنج پسر داشت : ۱- احمد بن اسمعیل بن احمد متوفی در ۳۰۱ - ۲- نصر - ۳- منصور . ۴- ابراهیم . ۵- یحیی . ۶) یعقوب بن احمد يك پسر داشت : سلوک

۷) اسحق بن احمد سه پسر داشت : ۱- ابوصالح منصور که بسال ۳۰۵ در ری رحلت کرد . ۲- الیاس . ۳- حسن .

۸) اسد بن احمد يك پسر داشت : حمویه

۹) یحیی بن نصر بن احمد يك پسر داشت : علی

۱۰) احمد بن اسمعیل بن احمد پنج پسر داشت : ۱- نصر بن احمد بن اسمعیل که در ۲۳۱ جان سپرد . ۲- ابراهیم . ۳- یعقوب - ۴-

اسد . ۵ - یحیی

(۱۱) الیاس بن اسحق یک پسر داشت ابوعلی محمد که از ۳۲۲ تا ۳۵۶ در کرمان بود و سال ۵۳۷ در گذشت .

(۱۲) حسن بن اسحق یک پسر داشت : محمد

(۱۳) نصر بن احمد بن اسمعیل چهار پسر داشت ۱ - اسمعیل

که پیش از پدر مرد . ۲ - نوح بن نصر موفی در ۳۴۳ ، ۳ - احمد . ۴ - ابو جعفر محمد در حدود سال ۳۳۷

(۱۴) محمد بن حسن بن اسحق یک پسر داشت : محمد

(۱۵) نوح بن نصر بن احمد سه پسر داشت ۱ - عبد الملك

موفی در ۳۵۰ ، ۲ - ابوصالح منصور بن نوح موفی در ۳۶۶ . ۳ - محمد

(۱۶) منصور بن نوح بن نصر سه پسر داشت ۱ - نوح بن

منصور بن نوح که در ۳۸۷ سنه افاد . ۲ - ابورکرا که در ۳۸۹ سنه افاد . ۳ - ابوصالح که او نیز در ۳۸۹ سنه افاد .

(۱۷) نوح بن منصور بن نوح پسر داشت ۱ - ابوالحارث

منصور بن نوح بن منصور که در ۳۸۷ سنه مرا نی رسید و در

۳۸۹ خلع شد ۲ - عبد الملك بن نوح بن منصور که در ۳۸۹

سنه افاد . ۳ - ابوالراهم منصور که او نیز در ۳۸۹ سنه افاد و

در ۳۹۵ کشته شد . ۴ - ابویعقوب که او هم سال ۳۸۹ سنه افاد

اما سر پیجم اورا نام معلوم نیست و همیقدر پیداست که وی سرے

داشته اسم ابو جعفر ، (۱) .

از مطالعه این سلسلهٔ انساب نکتهٔ مهمی بخوبی آشکار می‌گردد و آن اینست که آل سامان افزون بر خصال بزرگ دیگر که داشته‌اند و پس ازین خواهد آمد دارای خصلتی بوده‌اند که آنرا بزرگ‌ترین خصایل مردمی می‌توان شمرد و آن احترام یک‌دیگر و تکریم و تعظیم نزدیکان و نیاکان بوده است چنانکه اسامی ایشان همواره اسامی افراد خاندان ایشان بوده است و در میان ایشان سه نفر با اسم اسد و چهار نفر با اسم نوح و چهار نفر با اسم احمد و پنج تن با اسم یحیی و سه تن بنام الیاس و سه تن بنام نصر و دو تن بنام اسمعیل و پنج تن بنام منصور و دو تن بنام یعقوب و سه تن بنام ابراهیم و شش تن بنام محمد و دو تن بنام عبدالمک بوده‌اند و نظیر این از هیچ خانوادهٔ دیگری در تاریخ ایران سراغ ندارم و این نکته بهترین دلیل حرمت نزدیکان و نیاکانست زیرا مسلمست کسی فرزند خویش را نام یکی از اجداد یا اسلاف خود می‌نهد که مرایشان را حرمت داشته‌باشد و پیداست که اگر این خصلت در خاندانی بدین درجه آشکار باشد تا بچه پایه آن خاندان بزرگ و جلیل‌القدر است .

آغاز بزرگی کار سامانیان بدین گونه است که رافع بن هرثمه بر هارون الرشید خروج کرد و سمرقند بگرفت هارون مر هرثمه بن اعین را بجنگ وے فرستاد و رافع سمرقند را حصار کرد هرثمه را کار فرو بسته شد و مأمون با هارون الرشید بخراسان آمده بود بسبب همین حادثه و دل هارون بغایت نگران آن کار بود ؛ مأمون نامه ای کرد بفرزندان اسد بن سامان خدایه و

بفرمود تا هرثمه را در جنگ رافع یاری دهند و فرزندان اسد رافع را بدان دایمتند نا با هرثمه صالح کرد و میان مصاهرت افتاد و دل هارون از آن کار فارغ گشت و خطر آن بود که رافع همه خراسان بگرفتگی و این کار نزدیک مأمون نیک در موقع اقتاد و درین سفر هارون بطوس وفات یافت و چون خلافت مأمون رسید غسان بن عبد را امیر خراسان کرد و غسان پسران اسد را هر يك ولايتی داد چنانکه گذشت و این سال ۲۹۲ بود ، چون غسان از خراسان باز گشت و طاهر بن حسین امیر خراسان شد ایشان را از آن ولایت ها باز نداشت و نوح بن اسد را که برادر بزرگتر بود خلعت داد و وی سمرقند می بود و چون او بمرد برادر خویش احمد را خلیفه کرد و این احمد بن اسد مردی بود عالم و پارسا و سمرقند می بود تا از جهان برفت و پسر خویش نصر بن احمد بن اسد را خلیفه کرد و چون وی بجای پدر نشست از خلیفه واثق بالله (۲۲۷ - ۲۳۲) منشور اعمال ماوراءالنهر نام وی رسید تاریخ روز شنبه غره رمضان سال ۲۵۱ (۱) ، بقول دیگر در ماه رمضان سال ۲۶۱ فرمان امارت ماوراءالنهر و بلخ بنام نصر بن احمد صدور یافت و نصر بن احمد بمسال ۲۷۹ فرمان یافت ، سبب اینکه نصر بن احمد حکمرانی ماوراءالنهر یافت این بود که پس از مرگ طاهر بن حسین پسرش طایحه بجای وی نشست و مأمون احمد خالدرای خراسان و ماوراءالنهر فرستاد تا بضبط آن دیار بکوشد و از کیفیت کار طایحه تحقیق کند و

وی را خبر رساند ، چون احمد بن خالد بخراسان رسید فرزندان
اسد بوی پیوستند و بنزدیک او مقام یافتند و چون ترکان خاك
فرغانه را از احمد بن اسد گرفته بودند احمد بن خالد بسیار کوشید
تا فرغانه را باز ستد و دوباره با احمد بن اسد داد و پس از در
گذشتن نوح بن اسد سامانی طلحة بن طاهر سمرقند را برادران
خود که یحیی و اسد بودند سپرد و احمد بن اسد مردی بود با
پرهیز کارے و نیکو کاری بسیار و وی پس از چند گاه خوشنودی
طلحة بن طاهر سمرقند را پسر خود نصر بن احمد داد و تا
انقراض آل طاهر این خاندان امارت سمرقند داشتند و چون یعقوب
ابن لیث آل طاهر را بر انداخت معتمد خلیفه منشور ایالت ماوراءالنهر
را بنصر بن احمد فرستاد و نصر سمرقند را اقامت گاه خویش
کرد و برادرش اسمعیل بن احمد را بخارا گسیل کرد . چون
اسمعیل بخارا رسید میان وی و رافع بن هرثمه که بر خراسان
مستولی بود بد بود ولی از آن بعد با یک دیگر دوستی استوار
به هم زدند تا بجائی که اسمعیل از رافع در خواست که خوارزم
را باو باز گذارد و این معنی بنظر مردم شگفت آمد و مفسدان
نصر بن احمد را گفتند که مراد اسمعیل از دوستی با رافع
آن بود که یاری وی را از ماوراءالنهر بیرون کنند و نصر در
اندیشه شد و خود را آماده کرد که بر بخارا بتازد و چون
اسمعیل ازین آگاهی یافت حمویه بن اسد بن علی را بخراسان
فرستاد تا از رافع یارے خواهد . چون حمویه پیام اسمعیل را
بر رافع برد خویشتن با لشکری آراسته آهنگ ماوراءالنهر
کرد و چون از آمویه بگذشت حمویه از فزونی لشکر اوباخود

اندیشید که رافع با این سپاه آسانی تواند آن دیار را بگیرد و شاید پس از درهم شکستن نصر و یعقوب برادرش بر آن شود که اسمعیل را نیز از میان بردارد و یساوی را بر سر خویش گرداند و این ننگی بزرگ خواهد شد . پس رافع را گفت صواب در آنست که برادران را بایک دیگر سازش دهیم زیرا تواند بود که برادران پیش از آن همداسنان شوند و ترا در دیار بیکاه چشم زخمی رسد . رافع این سخن حمویه را پسندید و رسولان نزد اسمعیل و نصر فرستاد که صلاح هر دو در صلاح بود و چندان درین باب پای فشاری کرد که برادران با هم صانع کردند و رافع از کنار آمویه بخراسان باز گشت و حمویه کیفیت آن تدبیر مر اسمعیل را گفت و اسمعیل وی را بدین کار بسیار ستایش کرد و وے را از چمنند گردانید و چند گاه در میان نصر و اسمعیل آن دوستی بود تا آنکه باز بدخواهان در میان افتادند و دو برادر را بایک دیگر بدگمان کردند و کار بد آنجا کشید که تا نصر از سمرقند سپاه برداشت و آهنگ اسمعیل کرد ، این بار اسمعیل با سپاهی گران بجنگ برادر رفت و پس از زد و خورد بسیار پیشرفت اسمعیل را و د و نصر را دستگیر کردند و نزد وی بردند ؛ چون اسمعیل برادر خویش را اسیر بدید در حال وے را بتخت باز نشاند و خود چون پرسندگان دست بسته بیسناد و از بزرگ داشت او هیچ فرو نگذاشت و چنان در ا کرام کوشید که نصر گمان برد وے را استهزی می کنند ولی اسمعیل مر آن برادر را با شکوه بسیار بسوی سمرقند فرستاد و در دم رفتن وے را

گفت که من بنیابت نو درین دیار می باشم (۱) .
 نکته ای که بعضی از مورخین در نسب آل سامان ضبط
 کرده اند اینست که پدر سامان خدای چند گاهای نزدیکی از اعیان
 ساریان بود ولی بنا بر علو همت سر بدان کار بر نیآورد و بای
 دروادی عیارے و راهزنی نهاد و چون اندک شوکتی یافت شهر
 چاچ را بگرفت (۲) .

ابن اثیر می نویسد (۳) غسان بن عباد بسال ۲۰۴ سمرقند را
 بنوح بن اسد و فرغانه را باحمد بن اسد و چاچ و اسروشنه را
 ییحیی بن اسد و هری را بالیاس بن اسد داد و در زمان طاهر
 بن حسین ایشان در امارت خود ماندند ولی نوح بن اسد بمرد
 و طاهر برادران و ییحیی و احمد را مقام او داد و احمد بن
 اسد مردی بی آرز بود و نیکو سیرت و از کس رشوت نمی ستد
 و یاران وی نیز چون او بودند و چون الیاس بمرد عبدالله بن
 طاهر پسر وی ابو اسحق محمد بن الیاس را بجای وی گماشت
 و وی در هری ماند و احمد بن اسد را هفت پسر بود (۴)

۱ - مجمع التواریخ تألیف حیدرس علی الحسینی الرازی (که در سال
 ۱۰۲۸ تألیف آن تمام شده) نسخة خطی متعلق بکتابخانه - جلد دوم -
 در ذکر حکومت آل سامان و روضه الصفا - چاپ بمبئی ۱۲۶۶ - ج ۲ -
 ص ۱۱ و حبیب السیر - چاپ بمبئی ۱۲۷۳ - ج ۲ - ص ۷ (حرو
 چهارم از جلد دوم)

۲ - حبیب السیر - موضع سابق الذکر

۳ - در وقایع سال ۲۶۱

۴ - ه پسر بود و ه هفت پسر - رجوع کنید بصحیفه ۳۰ ازین کتاب
 که اسامی ایشان اینجا آمده است

نصر و ابو یوسف یعقوب و ابو زرکریا یحیی و ابو الاشعث اسد و اسمعیل و اسحق و ابو عاصم حمید و اسمعیل بن احمد بسال ۲۶۱ از جانب برادرش نصر حکمران بخارا شد و سبب این بود که چون یعقوب بن لیث بر خراسان دست یافت نصر سپاهی برود آمویه فرستاد که آنجا را از یعقوب نکاله دارد و در میان سپاه نصر و یعقوب جنگی در گرفت و لشکر نصر بخارا باز گشت و احمد بن عمر که نایب نصر در بخارا بود بر خویشتن بترسید و از آنجا بگریخت و ابو هاشم محمد بن المنتشر بن رافع بن الیث ابن نصر بن سیار بر بخارا امیر شد ، پس وے را عزل کردند و احمد بن محمد بن لیث پدر ابی عبد الله خرم را حکمران کردند و وے را نیز از کار باز داشتند و حسن بن محمد از فرزندان عبده بن مدید را والی کردند ، پس او نیز عزل شد و بخارا را امیر وے نبود و رئیس بخارا ابو عبد الله بن ابی حفص بنصر نوشت و ازو کسی خواست که بخارا را ضبط کند و وی برادرش اسمعیل را فرستاد و وے بارافع بن هرثمه والی خراسان یارشد و بار اول نصر بر اسمعیل بسال ۲۷۲ حمله برد و بار دوم بسال ۲۷۵ میان دو برادر جنگ در گرفت .

آغاز حکمرانی نصر بن احمد بر ماوراء نهر بلخ در رمضان سال ۲۶۱ بود (۱) و رحلت وی بسال ۲۷۹ روی داد و برادرش اسمعیل بن احمد را امارت ماوراء رود بلخ دادند (۲) و وی در

شعر تازی نیکو سخن بوده است (۱) .

آغاز شهریاری آل سامان را باید از همان سال ۲۶۱ دانست که نصر بن احمد حکمران ماوراء النهر شد ، هر چند که بعضی مورخین آغاز آنرا از سال ۲۷۹ دانسته اند که بدایت امارت امیر اسمعیل بوده است . پایان سلطنت این سلسله نزرک که قطعاً بهترین سلسله ایست که بعد از اسلام در ایران شهریاری کرده است سال ۳۹۵ بود که ابو ابراهیم اسمعیل المتصر بن نوح آخرین پادشاه آل سامان مقهور امرای طخارستان و پادشاهان غزنوی گشت و کشته شد . مدت سلطنت آل سامان ازین قرار صد و بیست و هشت سال بوده است و درین مدت چهارده تن ازین خاندان شهریاری کرده اند بدین قرار :

(۱) ابوالحسن نصر بن احمد حکمران ماوراء النهر از ۲۵۰ - متوفی در ماه جمادى الاخره ۲۷۹ (در شهر خیلام افرغانه در خابۀ خیر بن ابی الخیر تولد یافته بود (۲)

(۲) ابو ابراهیم اسمعیل بن احمد - حکمران حارا از ۲۶۰ تا ۲۷۹ ، امیر ماوراء النهر از جمادى الاخره ۲۷۹ - متوفی در ۱۴ صفر ۲۹۵

(۳) امیر شهید ابو نصر احمد بن اسمعیل از ۱۵ صفر ۲۹۵ تا ۲۳ جمادى الاخره ۳۰۱ که در فرور بدست غلامان خود کشته شد .

۴) ملك سعيد نصر بن احمد از ۲۴ جمادى الاخره ۳۰۱ تا ماه رجب ۳۳۱

۵) اسحق بن احمد که در سال ۳۰۱ پس از کشته شدن پدر دعوی سلطنت کرد

۶) میکائیل بن جعفر که از ۳۰۶ تا ۳۰۸ دعوی سلطنت داشت

۷) ملك حميد ابو محمد نوح بن نصر از شعبان ۳۳۱ تا سال ۳۴۳

۸) ملك مؤيد يا موفق يارشيد ابوالفوارس عبد الملك بن نوح از ۳۴۳ تا ۳۵۰ که در چوگان بازی از اسب بیفتاد و بمرد ۹) نصر بن عبد الملك که در سال ۳۵۰ پس از مرگ پدر يك روز پادشاهی کرد و چون کودک بود وی را خلع کردند .

۱۰) ملك سديد ابوصالح منصور بن نوح از ۳۵۰ تا ۳۶۶

۱۱) ملك رضى ابوالقاسم نوح بن منصور از ۳۶۶ تا ۱۳ رجب ۳۸۷

۱۲) ابو الحارث منصور بن نوح از ۱۴ رجب ۳۸۷ تا ۱۱ صفر ۳۸۹ که ابوالفوارس بکنوزون او را کور کرد و خلع کرد .

۱۳) ابوالفوارس عبد الملك بن نوح از ۱۲ صفر ۳۸۹ تا ۳۹۰ (در ۱۰ ذیقعدہ سال ۳۹۰ اياك خان پادشاه تركسان او را اسیر کرد)

۱۴) ابو ابراهيم اسمعيل المتاصر بن نوح از ۳۹۰ تا ماه

ربیع الاول ۳۹۵ کہ کشته شد و پادشاهی آل سامان با وے منقرض گردید .

از جزئیات زندگی نصر بن احمد مؤسس این خاندان جن آکہ پیش ازین گذشت دیگر چیزی در کتب تاریخ نمی توان یافت زیرا کہ اغلب از مورخین وی را در شمار پادشاهان آل سامان نیاورده اند و تاریخ این سلسلہ را از اسمعیل بن احمد آغاز کرده اند . اما از پادشاهان دیگر نا درجہ ای تاریخی می توان نوشت . منتهی چون عصر زندگی رودکی بسلطنت نصر بن احمد ابن اسمعیل منتهی می شود درین صحایف فقط بشرح سلطنت سه تن از پادشاهان اول این خاندان پس از نصر اکتفا می رود :

امیر اسمعیل بن احمد این امیر نامی و سردار بزرگ بلا شک چه از حیث سیاست و جہانگیری و دلیرے و تعصب ایرانی و چه از حیث کرم و نزرگوارے و خرد پرورے نزرگترین پادشاه این خاندان و یکی از نزرگترین مردان تاریخ ایران بوده است . در خصال نزرک او سخن بسیارست از آنجملہ دانشمندان را دوست می داشت و ایشان را گرامی می شمرد و ببرکت همین بود کہ پادشاهی در خاندان وی بماند و شهریاری در خاندان وی دیر کشید چنانکہ ابوالفضل محمد بن عبد اللہ بلعمی گفته است کہ من از امیر ابو ابراہیم اسمعیل بن احمد شنیدم کہ گفت من بسمرقند بوم و روزی بمظالم نشستم و برادرم دزکنار من بود ، ابو عبد اللہ محمد بن نصر فقیہ شافعی بر من وارد شد و من پاس دانش وے از جائے بر خاستم و چون وی برفت برادرم

اسحق بر من بتدید و گفت تو امیر خراسانی و بر تو مردی از فرمان برداران تو در آید تو برو بر خیزی و سیاست تو بدین برود ، من آن شب بواقعہ رسول را دیدم کہ بر من و برادرم اسحق بگذشت و رسول پیش آمد و بازوی مرا بگرفت و مرا گفت ای اسمعیل از حرمتی کہ مر محمد بن نصر را داشتی پادشاهی بر تو و پسران تو بماند، پس بسوی اسحق نگر یست و گفت پادشاهی از اسحق و فرزندان وی برود از استخفافی کہ مر محمد بن نصر را کرد و این محمد بن نصر از دانشمندان بزرگ بود و بر مذهب شافعی فقیہ و دانا بعلوم آن و وی را مصنفات بود و در پی دانش بہر دیار می رفت (۱) ، دیگر از خصال بزرگ اسمعیل آن بود کہ روزهای برف و باران بر نشستی و در میدان بیستادی تا اگر کسی را حاجتی بودی مظالم او بسنودی و دادوی بدادی ، پس چون دیری در میدان بیستادی و کسی را حاجتی نبود از میدان برون شدی و گرد رض شہر برآمدی وضعیفان را صدقہ دادی و در فراغ ایشان بکوشیدی و در وقت باز گستی و دو رکعت نماز بشکرانہ گزار دی بر آن توفیق کہ یافتہ بودی و گفنی سپاس خدای را کہ حق این روز بفراخور و توان خویش بگزاردم ، او را گفتند اے امیر روز برف و باران بزرگان از سرای برون نموند و امیر درین ایام برنشیند و رنج

۱ - ان اثیر - وقایع سال ۲۶۱ و روضہ الصفا - ح ۲ - ص ۱۱ و

مجمع التواریخ در موضع سابق الذکر و کتاب حوامع الحکایات و اوامع الروایات عوفی

بر خود نهد سبب چیست . پیاسخ گفت کہ در چنین روز ہا
 غریبان تنک دل نر باشند . روزی بر عادت دیرین بر ظاہر مرومی
 گشت ، در نواحی شہر شہر دید کہ بکشتی رفته بود و آن
 کشت زار می خورد . غلام را گفت پیادہ شو و نگر کہ ان
 اثر داغ کہ دارد . غلام بنگریست و گفت داغ امیر دارد .
 بفرمود تا شہر را بگرفتند و سوارے را فرمود بروو ساربان را
 بیاور و خود در آن صحرا بماند و سوار ہم در ساعت قطاردار
 را بیاورد ، بر جمازہ نشستہ و آن اشتر طلب می کرد ، از وی
 پرسید کہ شتر من در کشت زار مردم چہ می کنند . ساربان
 سو گند خورد کہ این شتر از دوش باز رمیدہ است و سحرکاہ
 مرا مہلوم شد کہ گریخنہ است ، از آن گساہ ناز بر جمازہ نشستہ ام
 و او را می جویم . امیر گفت چون عذرتو پسندیدہ افتاد خداوند
 کشت را بیاور . وی را بیاوردند . امیر او را گفت اشتر من
 در کشت نورفتہ است و بعضی از آن کشتہ خوردہ ، بہاے
 آن کشت چند بودہ است ، آن مرد راستی بگفت ، امیر فرمود
 کہ همان دم بہاے غاہہ سرخ روز نقد ناودہد ، آنکاہ مرحاضران
 را گفت اگر من انصاف او خود نہدم انصاف از کسان نتوانم
 ستد (۱) . دیگر از اوصاف او در جہانبانی آورده اند کہ در
 زمان وی والی اسیجباب سرکشی آغاز کرد و اسمعیل چند بار
 او را بخود خواند و وے تمرد کرد و حضرت نیآمد . سرہنگی

از درگاه ناهزد کردند تا گروهی از حشم برود و او را بعنف آورد و چون آن سرهنگ بدان حای رسیده والی اسبیجاب با او پیکار کرد و او را بگرفت و اسباب و سلاح آن گروه بستد و ایشان را گذاشت .

بار دوم پهلوان لشکر احمد را فرستادند با لشکر سپاه و احمد از نام بر آوردگان سپاه بود ، چون بدانجا رسید ولی اسبیجاب با او جنگید و احمد را تیری زد و از آن هلاک شد و لشکر او در هم شکست ، چون دو بار کسان اسمعیل شکسته شدند امیر ما وزیر خویش مشورتی کرد ، وزیر گفت پادشاه در دولت و اقبال هماناد والی اسبیجاب را این محل نمی بایست بهاد تا چنین چشم زخم نیفتادی ؛ من خود یک لحظه کار آن دیار راست کردمی و مردی چون احمد در سر آن کار نشدی . اسمعیل از جای بشد و گفت ای خواجه این سخن که گفتمی از رخور خردمندان نیست مگر در وصایای اردشیر خوانده ای که پادشاه را باید نخست اندیشه نحر خود را دارد آنگاه اندیشه آن صفا که تخت درو بود و آنگاه اندیشه آن خانه که صفا درو بود و آنگاه اندیشه آن محلت که حانه درو بود و آنگاه اندیشه آن شهر که آن محلت درو بود و آنچه بدو نزدیک ترست باید که اندیشه آن بدارد و اگر من اسبیجاب را مهمل فرو گذارم از رے و همدان و کرمان و سیستان و غزن و طمع دارم و درین ممالک هر کس را همین فنها در دماغ افند که اگر اسمعیل را بیروئی بودی تدارک کار اسبیجاب کردی چه آن بوی نزدیک ترست ، این بار لشکر رے باید فرستاد

که تمامت ترکستان بر آن کشاده شود و مبادا که سپاه بنا کام باز گردد که اگر چنان شود بکفایت آن مهم خود بروم و آن عاصی را بدست آرم و سزای او بدو رسانم . یا در آن فرو شوم یا از آن تنگ باز رهم . چون وزیر این گفتار بشنید و اندر آن حمیت پادشاه بدانست لشکر آماده کرد تا والی اسپجانب را بقهرو غلبه بگرفتند و آن عاصی را دستگیر کردند و در غل و بند بحسرت آوردند و او فرمان داد تا حکم سیاست را در میدان در برابر همه کس بر وی رسانند و پس از آن دیگر کس را مجال تمرد نماند (۱) .

اما از عدل و دین دارے این پادشاه نزرک چنین گفته اند که چون بر عزم گشادن خراسان سپاه کشید گروهی را از حشم بر مقدمه فرستاد ، پهلوان آن لشکر بخد مت وی نامه نوشت و از رأی او استمداد کرد و گفت پادشاه ما را بفرماید که چون با دشمن رو برو شویم کدام سلاح جنگ کنیم و چون لشکر نزول کند حفظ آن بچه واجب داریم . امیر توقیع فرمود که از دین هیچ نگاه داریده تر یست و هیچ بنائی از داد استوار تر نه (۲) . از حرمت وی مر نزدیکان خویش را چنین آورده اند که چون امیر نصر برادرش بر آن گونه که گذشت بامارت بنشست کش و نخشب و بخارا وی را داد و آن کامیای بر عمرو بن اللیث وی را دست داد و برادر او اندیشمند شد و وی را بحود

۱ - جوامع الحکایات و الامع الروایات

۲ - جوامع الحکایات و الامع الروایات

خواند . چون نامہ نصر بر امیر اسمعیل رسید و بر مضمون آن آگاہ گشت ابو منصور طلحہ را بخواند و او از ریرکان و کار آمدان زمانہ بود و درین معنی رأے خواست ، ابو منصور گشت اگرچہ رأے امیر برترست ولی واجب آید کہ خدمتگزار آن پندے کہ تواند دریغ ندارد و مرا رأے راست آست کہ امیر خدمت برادر رود چہ ملک را برادرے و فرزندى نیست ولیکن عذری تمہید باید کرد و رفتن در توقف داشت ، امیر اسمعیل گفت بیچہ عذر خویش را ازخشم او بیرون توانم آورد . گفت نباید بنشت کہ اینجا دشمنی پدید آمدہ است چون رافع ابن ہرثمہ و او مردی کربزست و چون دیار تہی بیند ہر آینہ لشکر کشد و این سر زمین را فرو گیرد و تدارک نتوان کرد . پس اسمعیل بدین منوال نامہ نوشت و ابو منصور را گفت این کار بزرگست بتن خویش بدین مہم باید رفت ، ابو منصور گفت من خدمت کردم و ساختم شدم و با قاصد نصر روے بحضرت نہادم و چون بدرکالہ رسیدم ارمغانها رسانیدم ، سہ شبانروز بار نیافتم و پس از سہ شبانروز چون مرا بار دادند خدمتہا عرض کردم و البتہ پذیرفت و گفت من بدین مغرور نشوم ، فرمان بدان جہاہ است کہ ہم در روز باز گردے و اسمعیل را پیش نخت آورے . گفتم رأے امیر را مقرر باند کہ رافع بن ہرثمہ در خراسان فوے حال شدہ است و لشکر بسیار گرد کردہ اگر آن دیار نہی بیند ہر آینہ بنزد و ولایت سناہد . گفت بسیار مگوے مرا پاسبانی ترکستان اولیس از بخارا است ، ابو منصور گفت این دم سی ہزار

مرد در سپاه ویند اگر بدین سوئے آهنگ کند این زمین لشکر او بر تابد . نصر گفت مرا از سپاه او ترسانی بحدای که اگر بدان لشکر بدر رے گریزد او را بگیرم و آنچه سزای و بست در کنار وے نهیم . من گفتم اگر امیر اسمعیل بداند که حوشنودی خداوند درینست که او بحضرت آید ترك همه بگوید و بخدمت شتابد . امیر نصر را این سخن خوش آمد . گفت که او مرا برادرست و از همه جهان گرامی تر ، اما میخوام که زبان مردم بسنه شود و نگویند که سرکشی آشکار میکنند .

ابومنصور گوید من باز کشتم و ببخارا شدم و آن حال با امیر اسمعیل گفتم . گفت راءے تودرین چه صواب بیند . گفتم صواب آنست که با رافع بن هرثمه بسازیم و جهان بر امیر نصر چون حلقه خام کردانیم . امیر اسمعیل آنرا پسندید و گفت هم ترا بیايد رفت و آن کار بر رأی و کفایت خویش بایست ساخت . پس ابومنصور بنشاور رفت و ارمغاهای بنزدیک رافع بن هرثمه برد و از وی یاری خواست . رافع لشکر بسیار آماده کرد و روی ببخارا نهاد ولی همچنانکه پیش ازین اشاره رفت ابومنصور را در میان راه پشیمانی دست داد و رافع را باز کردانید و اسمعیل را با برادر صلح افتاد (۱) و بار دیگر که جنگی در میانه در گرفت و نصر صالح تن درنداد ، چنانکه گذشت ، اسمعیل برنصر دست یافت با فروتنی بسیار نرد او شد و بروستم نکرد .

اما از انصاف و مروت وی مرزیر دستان و خدمت گزاران

خویش را چنین گفته اند که چون عمرو بن لیث برو لشکر کشید
بد آن گونه که آورده ام خواص امیر اسمعیل چون جوانی عمرو
بدیدند و از فزونی لشکر و عدت وے بیندیشیدند با یک دیگر رای
زدند و گفتند که باز ایستادن با این گروه بر حان خویش
زنهار خوردنست و بی ضرورت گریختن و بی حاجت فتنه انگیزتن
از خرد نبود و صواب آنست که رائی زنیم و ندیری کنیم و
مر عمرو بن لیث را نیرو دهیم که او مردے داناست و پادشاهی
کافی و هر که دانا و خرده مند بود از وے بیم نبود چه گشتن و
گرفتن کار ابلهان باشد . یکی از ایشان گفت این سخن نیکوست
و این پند از شفقت دور نیست و زیر کان گفته اند که درست
ترین رایها آنست که مرد در خود بدگمان بود تا آنچه هراس
در آن بود پیش خاطر و دل آورد و آغاز کند و رنج در آن
برد . پس برین قرار نهادند که شبی گروهی سازند و این رای
تمام کنند ؛ شبی بنشینند و عمرو بن لیث نامها بنشینند و خویش
را بدوستداری بدو نمودند و ازو زنهار خواستند . عمرو لیث نامها
در خریطها نهاد و ایشان را امان داد و در شب پیمان بستند . چون
اسمعیل را ظفر رسید و سپاه عمرو لیث را بی آلت و ساز بشکست
و عمرو دستگیر شد و خزیه او غارت رفت آن خریطها که آن
نامها در آن بود بدست اسمعیل افتاد ، پس خواست که آن نامها
بخواند اما رای راست و خاطر صافی وی را از آن اندیشه بازداشت
و با خود گفت اگر این نامها بخوانم بر خواص خویش خشم
گیرم و ایشان بسبب بدعهدے از من هراسان شوند و از بیم جان

خود بر جان من زنهار خورند و بمخالفت پیرون آید و آتش فتنه بالا گیرد و بهیچ آبی فرو نشیند و بزرگان گفته اند که نیروی پادشاهان بلشکر بود و چون سپاه بر گردد پادشاهان ناتوان شوند که سپاه پشت ملوکست بر جنگ ، در حال خواص خویش را بخواند و از جوانمردی آن خریطها بخواست ، بهمر عمرولیت بود ، هم چنان بایشان نمود و گفت ابن نامه است که گروه لشکر بان بهمرولیت نبشته اند و او را از راه پیش بینی ثقر جته اند؛ خدای در گردن اسمعیل ده حج پیاده کرداند اگر آنکار کند که این نامه کیست ، اگر راستست در گذشتم و اگر دروغست استغفار آوردم . پس آتشی بر افروخت و آن نامه در پیش ایشان بسوخت و چون مردم این مکرمت بدیدند دلهای همه بصفا باز آمد و جمله در صدق متابعت وی یکدل شدند و مر این رای را پسندیدند و بخصال ستوده جمله گری را رهین بند کی خویش کردادید (۱) .

از دور اندیشی و باریک بینی و ع چین آورده اند که در زمان او مردے بود توانگر و با نعمت در حوالی مروالرود بر سر شاهراه می نشست و دست با کرام و اطعام بر می کشاد و چندان چیز داشت که مردم دور و نزدیک از انعام و مواشی او بنک آمدند و هر کس که بر آن شاهراه بگذشتی او را میهمانی کرده و بر خوان احسان خویش نشانیدی ، تا کار بد آنجا رسید که جمله مردم زبان بر ستایش آن مرد کشاد و نیک نامی وی در زبانها افتاد و آوازه بخشش او در جهان سمر گشت و آن نیز بگوش اسمعیل

رسید ، بنزدیک او فرمان داد که اگر چنانست که ایزد عزوجل
 ترا ثرونی داده است و مالی بخشیده چرا بر سر راه نشسته‌ای و
 خود را بر مردم عرضه گردانیده‌ای ، فرمان بر آن جمله
 است که از سر راه برخیز و در گوشه‌ای نشینی و
 در نگاهداشت مال خود باشی تا از خشم ما ایمن کردی . چون
 فرمان بآن مرد رسید از سر راه برخاست و آن خبر کسبته‌گشت
 و ارکان دولت اسمعیل را از آن معنی شکفتی در فزود چه اسمعیل
 پادشاهی نیکو سیرت فایض انعام بود و روزگار دولت او باقامت
 حیرات و ادامت طاعات مستغرق بودی و کس ندانست که انکیزه
 منع کردن آن مرد از میهمانی چه بود ، تا یک تن از خواص در
 مقام خلوت از امیر اسمعیل پرسید که سبب چه بود آن مرد را
 از میهمان داری بازداشتی . امیر اسمعیل گفت مردی از رعایا بر
 سر راهی بنشیند و دست بافاضت احسان و افادت انعام برگشاید
 و مائده اکرام بسط کند و صادر و وارد را بر خوان احسان
 خود بخواند تا زبانها بیاد او گردان شود و دلها بمهر او گراید
 بدان سبب دماغ او خلل کند و نخوتی در ظاهر او پدید آید و
 شاید که رغبت مردم بموافقت و مصادقت او مروی را حاصل گردد
 و عمال ما را تمکین نکنند و در گزارد خراج تقصیر واجب رانند
 و مارا از برائے شکوه ملک و پایة پادشاهی او را سیاست باید
 کرد و مردم بدی مارا بدآن سیاست در زبان گیرند و ستمگر
 و بد کردار نام نهند پس من این فتنه‌ها بحزم از نهاد او
 ببریدم تا پس کار خویش نشیند و بنیکو داشت مردمان فریفته نشود

و فتنه ای نژاید که او را بلائی و مارا والی باشد . آن مرد چون این جمله از امیر بشنید دانست که آنچه فرمود شرایط حزم را کرده است و از راه دور اندیشی فرمان داده (۱) .

از پارسائی و پاك دامنی این مرد بزرگ و پرهیزکاری و بی نیازی او چنین گفته اند که چون عسیان عمرو بن الیث در خراسان آشکاره گشت معتضد خلیفه نزد امیر اسمعیل کس فرستاد و وی را گفت تا با لشکری از جیحون بگذرد و با عمرو مصادف دهد . امیر اسمعیل لشکر برنشاند و از آب عبره کرد و کویند اسمعیل خزانه زیادت نداشت و لشکر او را استعدادی و نوائی نبود تا جائی که آورده اند که بیشتر لشکر او را رکابها چوبین بود اما پرهیزکاری ایشان بجائی بود که تعامت لشکر او را گذر بر دیوار باغی بود که در آن باغ درخت سیب رسیده بسیار بود و آن درختان سر از دیوار بر کشیده . تعامت آن لشکر از زیر آن درختان بگذشتند که يك کس بد آن سیب آسیب نرسانید . چون با عمرو لیث روبرو شدند و لشکر او را هزیمت دادند و عمرو دستگیر شد او را بند کردند ، عمرو کس فرستاد و یکی از حجاب خاص او را بخواند و وی را پیغام فرستاد که مرا مردی و دلاوری سپاه تو درهم نشکست بلکه پرهیزکاری تو و ناپاکی من مرا درند افکنند ، اکنون قضا کار خود کرد و تقدیر کار گر گشت و حز رضا بقصا و تسام بحکم ازل سود نخواهد بود و مرا معلوم شده است که این خلیفه را

زنده نگذارد و آنچه من کردم سزای من بدهد و عهد و لوا
 بتو فرستد . پس طوماری بنزدیک اسمعیل فرستاد و گفت من مال
 بسیار و خزینه و دَفینه بی شمار دارم و آن جمله را بتومی سپارم
 تا ترا بدان استظهاری باند و این طومار سخت آن خزینه است
 باید که جمله برداری . امیر اسمعیل آن حاجب را بگفت برو
 و تحت ما بوی برسان و این طور باز رو بگوئے آنچه تو
 گفستی شنیدم و بر مطاوی آن تمام واقف گشتم و مرا وثوقی
 تمام بود بر آنچه تو منکوب و مغلوب خواهی شدن از بهر آنکه
 بنی کار تو برستم بود و هر بنا که بر میداد استوار باشد
 و هر اساس دولت که آن بر داد نبود پایدار نباشد ، اما آنچه
 نسبت بنزدیک من فرستاده از خزاین و دقایق دانم که غرض
 تو در آن اخلاص نیست ولیکن تو این دم دل از جان بر گرفته ای
 و از زندگی خویش نومید شده ، غرض تو آنست که فردای
 قیامت خویش را مهری طلبی و این مال تو و برادرت ازدزدی
 و کشتار و مکابره و مصادره بدست آمده است و بهر درمی از
 آن مال دشمنی دارید که فردا چنك در شما خواهد زدند و امروز
 خواهی که فردای رستخیز آن حسابها و شمارها بمن حواله کنی
 و بمن باز گردانی تا اگر از تو پرسند که آن مالها چه کردی
 گوئی اسمعیل را دادم ، مرا بدان مال نیاز نیست و البته بدان
 سبب يك دنار نستی و این از کمال زهد و ورع او بود (۱) .
 از گذشت و بخشاش او چنین آو ده اند که وی را

غلامی بود او را صافی شرابدار خواندندی و مهتر شرابداران بود؛
 روزی جنایتی از وی سرزد و نرسان شد و دو غلام دیگر ترك باخود
 همراه برد و از حیچون بگذشت و بسوی گرگان گریختند و به محمد هارون
 بسرخص که والی گران بود پیوستند . صاحب برید گران بحضرت
 انها کرد که سه غلام و دو رکابدار بگرگان رسیدند و بمحمد
 هارون پناه بردند . امیر اسمعیل بفرمود تا بمحمد هارون مثال نوشتند
 تا آن غلامان که از درگاه گریخته اند و بتو پیوسته باید که
 ایشان را بگیرم و باحتیاطی هرچه تمامتر بحضرت ما فرستی .
 چون آن فرمان بمحمد هارون رسید گفت غلامان که پناه بمن
 دارند و زنهار بمن آورده من ایشان را چگونه بسپارم چه از
 مروت دور باشد بزنجاری زنهار خوردن ، پس جواب نامه نوشت
 و گفت غلامان پناه من آمدند اگر ایشان را باز فرستم هرگز
 کس بر من اعتماد نکند ، امیر اسمعیل چون پاسخ او بشنید نامه
 دیگر بر تهدید و نوعید فرستاد . چون مثال بگرگان رسید جوابی
 نه بصواب داد و نه تنگ و تهور پیش آورد . صاحب برید بنوشت
 و بحضرت انها کرد ، امیر اسمعیل برنجید و آن معنی را ناکس
 نگفت و بعد از سه روز لشکر بر نشاند و از حیچون بگذشت ،
 محمد هارون را خبر شد که امیر اسمعیل برآید ، از گران
 بآمل مقام کرد و امیر اسمعیل بگرگان شد و روزی چند آنجا
 بماند ، پس بآمل رفت و محمد هارون از آنجا برے گریخت ،
 امیر اسمعیل بآمل مقام کرد و تاش را بلسکر برے فرستاد و
 او در آمل کوشکی نهاد و غرض او آن بود تا دشمنان بدانند

که وے از عقوبت هواے مازندران نمی‌اندیشد و اثر آن کوشک
 ناسالهاے دراز (۱) بیجا بود و آن را کونک اسمعیل میخواندند ،
 چون محمد هارون مضطرب شد زنهار خواست ، امیر اسمعیل او
 را زینهار داد و وے بخدمت پیوست و بدآن واقعه هیئت امیر
 اسمعیل در دلها جای گرفت و پس از آن کس در بردن فرمان
 وے آهستگی نکرد و اسمعیل دیار ری در فرمان خود کشید
 و برادر خویش ابواسحق را آنجا بنشاند و گرگان را بامیر و
 دیگر بسپرد و محمد هارون را از حضرت خلیفه فرمان رسید که
 بی خویشتی گرد او را گشاده نباید گذاشت ، اما امیر اسمعیل
 پیمان نشکست و او را بند نکرد ، روزی امیر بنماز آدینه رفته
 بود و محمد هارون در خدمت امیر بود و دواسب کشتن داشت ،
 چون رکابداران بنماز گرم شدند اسبان در هم اوفتادند و اسب
 امیر اسمعیل اسب محمد را فرو گرفت و بمالید ، يك تن از
 حاضران گفت باری اسب امیر انتقام خود را از اسب محمد هارون
 در خواست ، اگر چه امیر خود نتوانست کرد ، امیر اسمعیل
 بشنید و خشم تازه کرد ، روز دیگر یکی مثال امیر اسمعیل بیرون
 آورد و بمحمد هارون نمود که فرمان امیر برین جمله است که
 نرا در موضعی بند کنم ، محمد هارون گفت امیر را در گرفتن
 و امثال من چه نیازست ، پس فرمود تا او را بند کردند و
 بقلعه بخارا بردند (۲) .

۱ - یعنی تا اوایل قرن هفتم که محمد عوفی مؤلف جوامع الحکایات
 و لوامع الروایات این حکایات را آورد است
 ۲ - جوامع الحکایات و لوامع الروایات

دیگر از خصال بزرگ این پادشاه بزرگوار آن بوده است که همواره در احوال پیشینان میندیشیده و میکوشیده است که سبب و انگیزه هرحالی را که می دیده است بداند و از گذشتگان عبرت بگیرد چنانکه آورده اند که چون کار ملک و دولت خویش را سامان داد بخاک نیشابور رفت و بساط دادگری در آن زمین بگسترده؛ روزی یکی از ائمه بخدمت او شد و از هر گونه مفاوضت در پوست و در میان آن محاورت امیر اسمعیل از آن امام پرسید که مرا دشواری در خاطرست و می خواهم که آن را حل کنی و بحدت طبیعت و قاد و قریحت منقاد گره آن پرسش اندر دل من بگشائی و پرسش من آنست که در آغاز که خراسان را معاذیان داشتند و ایشان مردمان ستمگر بودند و الیان بدکردار چنانکه مردم خراسان از جور و بیداد ایشان در مانده بودند و هلاک خود بآرزو می خواستند و چون دولت ایشان در گذشت و روزگار بساط ملک ایشان در نوشت فرزندان و اتباع ایشان از فتنه ها مصون ماندند و اسباب و املاک ایشان بر فرزندان ایشان بماند و اوقاف و خیرات ایشان برقرارست و باز آل طاهر مردهی دادگر و رعیت پرور بوذند و در هیچ زمان مردم خراسان را آن دولت و فراغت نبود که در روزگار دولت ایشان، سبب چیست که چون ایشان رخت بر بستند پیروان ایشان تمامت بیچاره شدند و املاک ایشان ویران گشت، آن امام پاسخ گفت که این تفاوت از آنجا افتاد که چون ملک از دست معاذیان برون رفت و بطاهریان رسید ایشان پادشاهان دادگر و بخشاینده و بخشنده

بودند و در بند استیصال معاذیان نشدند و اسباب و املاک بریشان مقرر داشتند و بمال ایشان دیدہ طمع نگشودند تا مخلفات ایشان در زمان دولت طاهریان بر ارباب و خداوندان آن بماند و چون آب ملک از حوے دولت طاهریان بخشکید سیل بیداد و طوفان تعدی آل لیث در جهان آشکاره شد و ایشان مردمی ستمگر و با خدای نرس بودند و یعقوب مردے حبار ستمکار بود و هر کجا از طاهریان کسی یافنی ازو بطلبیدی و تمامت مال بستدے و اورا تعرض فزودی و سبب بیداد و تعدی ایشان آثار آن زرکان مندرس شد و بعاقبت از دولت ایشان هم اثری نماند (۱) .

ازین حکایات کہ نمرنه از سیر نرک این راد مرد فرزانه زرگوار بآوردم هویدا است کہ تا بچه پایه وی را حصال نسکو بوده است از مروت و انصاف و جوانمردی و خشایش و دور اندیشی و باریک بینی و داد گرے و دین دارے و پارسائی و پرهیزکارے و بی یلازے و حرمت زدیکان خویش و قوت و مدارای بازیردسان و کیاست و مردم داری و نیکو داشت خردمندان جهان و ماسد این حکایات در کتب از سیرت وی سیارست کہ اگر در جائی گرد آید آشکاره گردد کہ وی تا بچه پایه جامع خوبی ها و بیکوئی ها و مردمی ها بوده است و شکی نیست کہ وی سر آمد ملوک جهان و پیشوای مردان نرک ایران از صدر اسلام بعدست و مخصوصاً در عرق ایرانی و شور پرستش دیار نیاکان خویش نرکترین مردست کہ در تاریخ هزار و اند ساله

ایران توان یافت و حای آن دارد که سر زمین ما بدین فرزند
بزرگ بنام و نام وی را در صدر مفاخر خویش نگارد ،
اما وقایع سیاسی سلطنت او تا بد آجا که در کتب ماده
است بدین قرار است :

چون اسمعیل بن احمد خراسان را بگشاد و عهد و لوائے
معتضد خلیفه بدورسید محمد بن هارون را بفرستاد تا گرگان و
طبرستان بگرفت و محمد بن زید بن محمد را مأجود کرد و نزد امیر
اسمعیل فرستاد . قائم بالله حق محمد بن زید برادر داعی **کبیر**
حسن بن زید بود که در سال ۲۵۱ بر طبرستان دست یافت و در
آمل پادشاهی نشست و با سال ۲۷۰ در سلطنت بود و پس از وی
محمد بن زید شهریار رسید و وی بدی از ۲۷۰ تا ۲۸۶ در
طبرستان و گرگان سلطنت میکرد و با رافع بن هرثمه جنگ ها
کرد ولی در همین جنگ با محمد بن هارون پادشاهی خود را
از دست داد و کشته شد (۱) .

پس اربین شکست اسمعیل ایالت گرگان و طبرستان را بمحمد
بن هارون داد و چون چندی بر آمد محمد بن هارون عساکر
آورد و امیر اسمعیل قصد او کرد و برے شد و او در کومش
کشته شد و دو پسر وی دستگیر شدند و این فتح همدهم رحب
بود سال ۲۸۹ . فتح گرگان و طبرستان بدست محمد بن هارون
دیدگ . و د که چون عمرو بن الالب صفار مقهور امیر اسمعیل

(۱) Eduard Sachau Fin Verzeichniss Muhammedanischer Dynastie - Berlin

سامانی شد محمد بن زید علوی کہ صاحب طبرستان و دیلم بود
 بھاک خراسان تجاوز کرد و گمان می برد کہ اسمعیل وے را
 از تجاوز مانع نخواهد شد ولی چون نگرگان رسید اسمعیل
 کسی بوے فرسناد و از وے خواست کہ ہدیار خویش بن سن
 کند ، چون محمد بن زید پذیرفت اسمعیل مر محمد بن ہارون
 (۱) را بجنٹ وی فرستاد و این محمد بن ہارون کسی بود کہ
 در زمان امارت خراسان رافع بن ہرثمہ با وے مخالفت میکرد .
 محمد بن زید گروہی سیار سوار و پیادہ گرد آورد و بر دروازہ
 شہر گرگان با یکدیگر رو برو شدند و جنگی سخت در گرفت
 و محمد بن ہارون را شکست افتاد و باز گشت ولی زودے
 دو بارہ بیآمد و این بار چون سپاہ محمد بن زید برا گندہ شدہ
 یود محمد بن ہارون گروہی از کسان او را بکشت و محمد
 بن زید را زخم سیار زدند و پسرش زید را اسیر کردند و
 لشکرگاہ محمد بن زید را بھارت بردند ، چند روز بعد محمد
 بن زید از آن حراحت ہمد و وے را بر دروازہ گرگان
 بھاک سپردند و زید بن محمد پسر وے را نرد امیر اسمعیل بردند
 و اسمعیل باوے یکی کرد و او را زرخود بداشت و در بخارا
 منزل داد ، محمد بن ہارون طبرستان رفت ، اما محمد بن زید
 مردے دانشمند و ادیب و شاعر بود و سیر خوب داشت (۲) .

۱ - اس انعام اس شخص را درین موضع احمد بن محمد بن ہارون نوشتہ
 ولی طہرا خطاسب و ہمان صط رہن الاحبار می محمد بن ہارون درست تر
 نظر می آید چاکہ خود ہر در موارد دیگر چین صط کردہ اس .

در سال ۲۸۹ مردم ری بمحمد بن هارون نامه کردند و وی سر از فرمان اسمعیل سامانی بازکشید و چون والی رے مردی بد کردار بود مردم ری ازو خواستند که بد آنجا رود و وے بشهر ری رفت و با والی ری که اکریمش ترك بود جنك كرد و وے را با دو پسرش و برادرش کیبلغ نام بگشت و در ماه رجب آن سال وارد ری شد و برے اسنیلا یافت (۱). چندی نکتید که در سال ۲۹۰ محمد بن هارون اسیر شد بدان گونه که مکلفی خلیفه عباسی (۲۹۰ - ۲۸۹) عهد ولایت ری را بامیر اسمعیل فرستاد و اسمعیل خود سوے ری رفت و محمد بن هارون از رے بقزوین و زنجان و از آنجا بطبرستان رفت و اسمعیل بن احمد مبراس کبیر را امیری گرگان داد و وے را فرمان داد که محمد بن هارون را بگیرد یا با وی مصالحه کند و بارس بوی نامه کرد و صلاح وی را بگفت و محمد پیمان و سوگند او را پذیرفت و سوے حنّان دیلمی رفت و آهیک بخارا کرد ولی چون بمرو رسید وے را بند کردند و این در ماه شعبان سال ۲۹۰ بود و وے را ببخارا بردند و برشنری ببخارا رسانیدند و در بخارا دو ماه در زندان بود تا در بند بمرد. محمد بن هارون در آغاز کار درزی بود و گروهی از اوباش و عیاران گرد خویش جمع کرد و براهزنی آغاز نهاد و در غاری نزدیک سرخس مکمن داشت پس از رافع ابن هرثمه امان یافت و تا زمانی که عمرو بن لیث شکست خورد با وے بود و پس از کشته شدن رافع بن هرثمه بامیر اسمعیل پوست

و اسمعیل وی را مأمور جنگ با محمد بن زید کرد (۱) .
امیر اسمعیل پس از فتح ری بنشاور باز گشت و احمد بن سهل
را بر آن دیار بگماشت (۲) .

از زمانی که اسمعیل سامانی عمرو بن لیث را در بلخ اسیر
کرد یعنی از روز شنبه پانزدهم ربیع الآخر سال ۲۸۷ تا ۱۴ صفر سال
۲۹۵ که در بخارا فرمان یافت ، مدت هشت سال و دو ماه و
یک روز پادشاه مستقل ماوراءالنهر و خراسان و گرگان و
طبرستان وری و کومش بود و در تمام این مدت شهر بخارا
پایتخت او بود و پادشاهی بود ازهر حیث آراسته و مردی فرزانه
و دادگر و مهربان و صاحب رأی و تدبیر . آغاز امارت او
در فرغانه بود در ماه شوال سال ۲۳۴ و چون شانزده ساله بود
بدرش وفات یافت و امیر نصر که برادر نزر گستر وی بود او
را ترامی می داشت و او خدمت امیر نصر می کرد و چون حسین
ابن طاهر الطائی از خوارزم بخارا شد در ربیع الآخر سال ۲۶۰
بود ، میان او و مردم بخارا جنگها افتاد و پس از پنج روز بر
شهر دست یافت و با مردم بخارا از شهر و روستا غدر کرد و
بسیار کس را بکشت و خوارزمیان را بر گماشت تا دزدی و مصادرت
می کردند و بشب خانها را می زدند و جنایتهای گران می نهادند
و مال می ستند ، مردم بخارا با او بجنگ بیرون شدند و بسیار کس
کشته شد و از شهر مقدار دو دانگ بسوخت و چون مردم شهر
دست قوی گردید او منادی کرد و زنهار داد و مردم که گرد گشته

بودند و جنك را آماده كشنه چون خبر ز يهار بشنيدند پراكنده گشتند و بعضی بروسنا رفتند ، چون حسين بن طاهر بداست كه مردم پراكنده گشتند شمشير اسدر نهاد و گروهی بسيار بكشت ، باز غوغا كردند و حسين بن طاهر بهزيمت شد و همه روز جنك كردند ؛ چون شب شد او را در كوشك را استوار كرد و حلق را در كوشك نگاه می داشتند تا او را بگيرند . او خراج بحارا بتمامی گرفته بود و همه درم غطريفی (۱) و در میان سراى ريخته بود و می خواست كه بنفره صرف كند زمان نيافت و آن شب ديوار را سوراخ كرد و بگريخت با كسان خويش برهنه و گرسنه و آن درمهای غطريفی بماند مردم خبر يافتند اسدر آمدند و آن مال غارت كردند و بسيار كس از آن مال توانگر شد چنانكه اثر آن در فرزندان ايشان بماند و اسدر شهر گفتمندى كه فلان كس توانگر سراى حسين بن طاهر است و وى از آن پس بگريخت و پس از وى فتهای ديگر و جنگها با مردم بحارا هر كس را سيار شد ، اهل علم و صلاح از مردم بخارا نزديك ابو عبدالله الفقيه پسر خواجه ابو حص كبير گرد شدند و وى مبارز بود ، ما وى تدبير كردند در كار بخارا و بخراسان امير مى نمود و يعقوب بن ليث حراسان را بغايه گرفته بود و رافع بن هرئمه ما وى جنك مى كرد و بخراسان نيز فته بود و بخارا از بن فتهها تباه مى شد ، پس ابو عبدالله پسر

خواجه ابو حفص نامه ای کرد بسوے سمرقند بنصر بن احمد بن اسد السامانی و او امیر سمرقند و فرغانه بود ، ازو بیخارا امیر خواستند و او برادر خویش اسمعیل بن احمد را بیخارا فرستاد ، چون امیر اسمعیل بکرمینیه رسید چند روز آنجا بماند و رسول فرستاد بیخارا بنزدیک حسین بن محمد الخوارجی که امیر بیخارا بود ، چند بار رسول او می رفت و می آمد تا قرار بد آن افتاد که امیر اسمعیل امیر بخارا بود و حسین بن محمد الخوارجی خلیفه او گردد و لشکر او درین معنی گردن نهادند . امیر اسمعیل منشور خلافت خویش بنزدیک خوارجی فرستاد باریت و خلعت و خوارجی را با این علم و خلعت در شهر بخارا بگردانیدند و مردم شهر شادی کردند و این روز سه شنبه بود روز آدینه خطبه بنام نصر بن احمد کردند و نام یعقوب بن لیث از خطبه بیفکنند ، پیش از اندر آمدن امیر اسمعیل بیخارا و آن روز آدینه بود نخستین از ماه رمضان سال ۲۶۰ و پسر خواجه ابو حفص کبیر باستقلال برون شد و اشراف بخارا از عرب و ایرانی همه با وی بودند تا بکرمینیه و ابو عبدالله بفرمود تا شهر را بیاراستند و امیر اسمعیل از رفتن بیخارا پشیمان شده بود از آنکه با وی حشم بسیار نبود و بخارا شوریده و غوغا برخاسته بود و معلوم نبودش که مردم بخارا بدل با وی چگونگی اند ، چون ابو عبدالله بن او حفص بیرون شد و بکرمینیه رفت امیر رادل قوی شد و دانست که ابو عبدالله هر چه کند مردم شهر آنرا باطل نتوانند کردن ، عزم قوے گردانید ؛ ابو عبدالله او را بسیار مدحها گشت و دل

وې قوی گردانید . چون او را بشهر اندر بردند نیکو و گرمی داشتند و فرمود اهل شهر را تا زرو سیم بسیار بروی تار کردند و امیر اسمعیل حسین الخوارجی را بگرفت و بزندان فرستاد و آن غوغا پراکنده شد .

روز دو شنبه دوازدهم رمضان سال بر ۲۶۰ بود که امیر اسمعیل بخارا شد و بدآن سبب شهر قرار گرفت و مردم بخارا از رنج بیرون شدند و باآسایش پیوستند و درهمین سال امیرنصر ابن احمد را فرمان ولایت همه اعمال ماوراءالنهر از آبجیحون تا اقصی بلاد شرق بیاوردند از خلیفه موفق بالله و خطبه بخارا بنام امیر نصر بن احمد و بنام امیر اسمعیل گفتند و نام یعقوب لیث صفار از خطبه میفکندند . امیر اسمعیل مدتی در بخارا بماند و از آن پس بسمرقند رفت بی آنکه از امیر نصر او را فرمان باشد . پسر برادر خود ابو زکریا یحیی بن احمد بن اسد را بر بخارا خلیفه کرد چون باشتیخ (۱) رسید امیر نصر را خبر دادند و او را ناخوش آمد از پی آنکه بی دستوری بود ، فرمود تا پذیره شدند ولیکن خود بیرون نشد و هیچ اگرام نکردش و فرمود تا او را بحصار سمرقند فرود بردند و صاحب شرطی سمرقند باسم او کردند و هم چنان بروی خشمگین بود و امیر اسمعیل بسلام رفتی چنانکه پیش از رفتن بخارا چنان نبود و محمد بن عمر را خلیفه وے کردند و امیر اسمعیل بسلام آمد و ساعتی میستادی و از برقتی و امیر نصر با وی سخن نراندی . تا برین

حالت سیزده ماه برآمد پسرع وی محمد بن نوح را و عبد الجبار ابن حمزه را بشعاعت برد تا او را بخارا باز فرستاد و عصمت بن محمد المروزی را وزیر وی کرد و فضل بن احمد المروزی را دیر وے گردانید و امیر نصر با همه و حوه و ثقات سمرقند بمشایعت او بیرون شد و درین اثنا امیر نصر وے سوے عبد الجبار بن حمزه کرد و گفت یا ابا الفتح این کودک را که ماهی فرستیم تا ما از وی چه خواهیم دیدن ، عبد الجبار گفت چنین مگوی که او بنده تست ، چون امیر اسمعیل بخارا رسید مردم بخارا استقبال کردند و بنیکو داشت تمام او را بشهر بردند و یکی از دزدان گروهی را بخود گرد کرده بود و از او باش و رندان روستا چهار هزار مرد جمع شده بود و همه در میان را مین و بر کد راه می زدند و نزدیک بود که قصد شهر کنند ، امیر اسمعیل مرحسین بن العلاء را که صاحب شرط او بود و حظیره بخارا را وے نهاده بود و کوے علاء را در بخارا بوی ناز می خواتد بچنگ این دزدان فرستاد و از مردم بخارا بزرگان و مہنران باوی یار شدند و رفقت و چنگ کردند و دزدان را هزیمت دادند و حسین بن العلاء بریشان نصرت یافت و کلاشر دزدان را بگرفت و بکشت و سروے را بیاورد و گروهی را که با وی یار بودند بگرفت و بکست و سر آن کلاشر را ساورد .

امیر اسمعیل آن گروه را بند کرد و بسمرقند فرستاد و چون ازین کار پرداخت خبر آمد که حسین بن طاهر باز با دو هزار مرد باموے آمده است و قصد بخارا دارد . امیر اسمعیل

لشکر گرد کرد آنچه توانست و جنگ رفت ؛ خبر دادند که حسین بن طاهر از حیون بگذشت با دوهزار مرد خوارزمی ، امیر اسمعیل بر نشست و بیرون شد و جنگ سخت کردند و حسین بن طاهر هزیمت یافت و از لشکر وے بعضی کشته شد و بعضی آب غرق شد و هفتاد مرد اسیر شد و این نخستین جنگ امیر اسمعیل بود . چون بامداد شد اسیران را بخواند و هر مرد را يك جامه کرباس داد و باز فرستاد . حسین بن طاهر بمرور رفت و امیر اسمعیل بخارا باز گشت و در حال ملك تأمل کرد و معلوم کرد که او را با مهتران بخارا چندان حرمتی زیادت نیست و بچشم ایشان هیبتی نیست و از گرد شدن ایشان مراو را سودی نخواهد بود . صواب چنین دید که گروهی از مهتران بخارا را بخواند و گفت باید که از بهر من بسمرقند روید و پیش امیر نصر بگوئید و عذر از من بخواهید ، ایشان گفتند فرمان برداریم ، روزی چند زینهار خواستند و پس از آن برفتند و این گروه امیران بخارا بودند پیش از امیر اسمعیل ، ابو محمد بخار خدای خود پادشاه بخارا بود و ابوحاتم یسارے بسیار توانگر بود و بسبب مال بسیار ایشان را طاعت نداشتی ، بزرگان بخارا با این مرد بسمرقند رفتند . امیر اسمعیل نامه کرد بامیر نصر تا ایشان را ند کنند و بزنندان فرستد و وے ملك بخارا تواند داشت . امیر نصر هم چنان کرد و آن قوم را روزکارے در آنجا باز دامت تا آنکاه که بخارا قرار گرفت ، امیر اسمعیل باز بامیر نصر نامه کرد و ایشان را طلبید و از آن پس امیر اسمعیل ایشان را نیکو

داشتی و نیازهای ایشان را روا کردی و رعایت حقوق ایشان بر خویش واجب دیدی و نصر بن احمد بر امیر اسمعیل وظیفه نهاده بود از اموال بخارا هر سالی پانصد هزار درم و از پس آن او را جنگ ها افتاد و آن مال خرج شد و نتوانست فرستادن ، امیر نصر قاصدان فرستاد بطلب آن مال و وے هرستاد مان ایشان بدین سبب ناخوشی پدید آمد ، امیر نصر لشکر گرد کرد و نامه فرستاد بفرغانه بنزدیک برادر خود ابو الاشعث و خواندش لشکر بسیار و نامه دیگر بشا ش فرستاد برادر دیگر ابو یوسف یعقوب ابن احمد تا با لشکر خود بیاید و ترکان اسمعیل را نیز بیاورد و لشکر بسیار گرد کردند . آنکاه وے بخارا بهاد ، در راه رحب سال ۲۷۲ بود . چون امیر اسمعیل خبر یافت بخارا را حالی کرد و بهر (۱) رفت از حقه حرمت داشت برادر را ، امیر نصر بخارا آمد چون امیر اسمعیل را نیافت می کند رفت و آجا فرود آمد . مردم می کند پیشازش کردند و زرو سیم بر او میسازند و بداهای بسیار بیرون آوردند و میان امیر اسمعیل و رافع ان هرئمه که بد آن زمان امیر حراسان ود دوسی بود . امیر اسمعیل بوی نامه کرد و از وے یارے خواست . رافع با لشکر خود بی آمد و حجون یخ کرده بود از روی یخ نگذشت ، چون امیر نصر خبر آمدن رافع یافت بخارا باز شد و ابر اسمعیل ا رافع انقاع کرد که روید و سمرقند را بگیرند . این خبر بامیر نصر رسید شب طواویس رفت و سر راه نگرفت ، امیر اسمعیل

۱ - در تاریخ بخارا درن موضع (ص ۸۱) حی « فر » و
صضطنده و مسامت که « حریف شده

با رافع براه ییابان رفتند و همه روستاهای بخارا بدست امیر نصر بود و ایشان اندر ییابان خوراك و علف نمی یافتند و آن سال شك بود و كار بریشان دشوار شد تا اندر سپاه ایشان بك من نان بسه درم شد و گروهی بسیار از لشكر رافع بگرسنگی بمردند . امیر نصر نامه كرد بمسرخود احمد بسمرقند تا وی ازسغد سمرقند جنك جویان را گرد می كرد و اهل ولایت مر امیر اسمعیل را عاف ندادند و گفتند كه اینها خارجیانند ، حلال نباشد نصرة دادن ایشان ؛ امیر نصر بسبب آمدن رافع شك دل شده بود و بكرمینیه رفت و ایشان بر اثر او میرفتند كه رافع را کسی اندرز داد و گفت تو ولایت خود مانده ای و اینجا آمده ای اگر این هر دو برادر با يك دیگر بسازند و ترا در میان گیرند تو چه توانی كردن ؟ رافع ازین سخن بنرسید و رسول فرستاد بنزدك امیر نصر و گفت من بجنك نیآمده ام . بدان آمده ام تا در میان شما صلح كنم ، امیر نصر را این سخن خوش آمد ، صلح كردند بدان كه امیر دبگر كس بود بخارا را و امیر اسمعیل عامل خراج بود و اموال دیوان و خطبه بنام وی نبود و هر سالی پاصد هزار درم بدهد و نصر بن احمد را بخواند و اسحق بن احمد را نیز خلعت داد و امیر بخارا بوی داد و امیر اسمعیل بدان خوشنود بود . امیر نصر بار گشت و رافع نیز بخراسان شد و این در سال ۲۷۳ بود . چون ازین حال پازده ماه بر آمد امیر نصر كس فرستاد بطلب مال . امیر اسمعیل مال را گرفت و فرستاد . امیر نصر نامه ای كرد رافع كه وی ضمان کرده بود و رافع

نیز ماهی یا میر اسمعیل کرد بدین معنی، امیر اسمعیل التفات نکرد و امیر نصیر دیگر باره سپاه گره کرده‌ها از مردم ماوراءالنهر و ابوالاشعث از فرغانه پیآمد و دیگر باره روی بیخارا نهادند هم چنان که بار پیشین . چون بکرمینیه رسیدند امیر اسمعیل با لشکر خویش گرد کرد و بطواویس رفت و جنگ اندر پیوست و کار زار سخت شد و اسحق ابن احمد بفرس (۱) بهزیمت رفت : امیر اسمعیل تاختنی قوی کرد بر مردم فرغانه و ابوالاشعث بهزیمت تا سمرقند شد. مردم سمرقند خواستند که او را بگیرند از آنکه برادر خود را مانده بود و گریخته، ابوالاشعث از سمرقند باز گشت و بر بنجن شد و امیر اسمعیل مر احمد بن موسی مرزوق را اسیر کرد و بیخارا فرستاد و دیگر باره لشکر بخارا بهزیمت شد و امیر اسمعیل بر جای ایستاده بود و با وے اندک مردم مانده بودند و از معروفان سیما الکبیر باوی بود . امیر اسمعیل کس فرستاد و از غلامان و موالیان هر که گریخته بود همه را جمع کرد و اسحق بن احمد را از فرس باز آورد و آن سپاهیان بخارا دو هزار مرد نیز بیرون شدند و لشکر قرے گرد آوردند و همه را علوفه بدادند و امیر نصیر بر بنجن شد و کار سپاه بساخت و باز گشت . امیر اسمعیل پیش وے باز رفت بدیه « و از بدین » و آنجا گرد آمدند و حرب در پیوستند ، روز سه‌شنبه پانزدهم ماه جمادی الاخره سال ۲۷۵، امیر اسمعیل بر لشکر فرغانه ظفر یافت و ابوالاشعث بهزیمت رفت و لشکر همه بهزیمت شده بودند و امیر نصیر با مردم اندک بماند ، وے نیز بهزیمت یافت ، امیر اسمعیل گروهی از خوانزهیان

۱ - درس موصع از تاریخ بخارا (ص ۸۲) سر « قرب » آمده

و ترجمه در آن را ۱۳۹۱ هجری

را باك برزد و از امیر نصر دور کرد و از اسب فرود آمد و رکاب او را بوسه داد و سیماء الکبیر غلام پدر ایشان بود و سپهسالار امیر اسمعیل را خبر داد و سیماء الکبیر کس فرستاد و امیر اسمعیل را خبر داد ازین حال . نصر بن احمد از اسب فرود آمد و نهالین بیفکنند و بنشست و امیر اسمعیل برسید و خویشان از اسب بیفداخت و پیش آمد و نهالی را بوسه داد و گفت ای امیر حکم خداے این بود که بیرون آورد و ما امروز چشم خویشان می بینیم این کار بدین بزرگی را . امیر نصر گفت مادر شکفتیم بدین کار که تو آوردی که فرمان امیر خود نبردی و فرمانی که ایزد تعالی بر تو کرده بود نگزاردی . امیر اسمعیل گفت ای امیر خود دانم که خطا کردم و گناه همه مراست و تو اولی ترے بفضل که این گناه بزرگ از من در گذرانی و ببخشائی . ایشان درین سخن بودند که برادر دیگر اسحق بن احمد برسید و از اسب فرود نیامد . امیر اسمعیل گفت ای فلان خداوند کار خویش را نائی و دشنام دادش و خشم گرفت بر وی ، اسحق زود فرود آمد و در پای نصر افتاد و زمین را بوسه داد و عذر خواست که این اسب من توست و از وی زود فرو نتوان آمدن . این سخن تمام کرد ، امیر اسمعیل گفت ای امیر صواب آنست که زود بمقر غر خویش باز گردی ، پیش از آنکه این خبر آنجا رسد و رعیت بشورند در میان ماوراء النهر . امیر نصر گفت اے ابا ابراهیم این توئی که مرا بجای خویش می فرستی؛ امیر اسمعیل گفت این نکنم چکنم و بنده را با خداوند گار

خویش جز این معامله نشاید کردن که هر چه مراد او باشد آن بود . امیر نصر سخن می گفت و آب از چشم او می بارید و پشیمانی می خورد بر آنچه رفته بود و بر خونهای ریخته ؛ آنگاه برخاست و بر نشست ، امیر اسمعیل و برادر اسحق رکابهای او گرفتند و او را باز گردانیدند و سیمما الکبیر و عبدالله بن المسمار را بمشایعت فرستادند ، يك منزل رفتند و امیر نصر ایشان را باز گردانید و خود بسمرقند رفت و آن روز که نصر بن احمد اسیر بود هم چنان سخن می گفت با آن قوم که در ایامی که امیر بود و بر تخت نشسته بود و ایشان بخدمت پیش او ایستاده بودند و امیر نصر از پس آن چهار سال وفات یافت ، بیست و سوم ماه جمادی الاولی در سال ۲۷۹ و امیر اسمعیل را خلیفه کردند بر جماعه اعمال ماوراء النهر و برادر دیگر و پسر خویش را نفرمان او کرد . چون امیر نصر ازین جهان برفت امیر اسمعیل از بخارا بسمرقند رفت و ملك راست کرد و پسر او احمد را خلیفه خود بنشانید و وی از آنجا غز و پیش گرفت و امیر اسمعیل ببخارا شده بود ، بیست سال تا آنگاه که برادر او از جهان بشد و جمله ماوراء النهر بوی داد و چون خبر در گذشتن امیر نصر بمعتضد بالله رسید منشور عمل ماوراء النهر بامیر اسمعیل بداد در ماه محرم . سال بر ۲۸۰ و وی بهمان زمان بچنگ بطراز رفت و بسیار رنج دید و آخر امیر طراز بیرون شد و اسلام آورد بسیار دهقانان و طراز گشاده شد و گلیسیای نزرک را مسجد حامع کردند و بنام معتضد بالله خطبه خواندند و امیر اسمعیل با بسیار

غنیمت بخارا، ناز گشت و هفت سال پادشاهی کرد و امیر ماوراء
 النهر بود تا آنگاه که عمرو بن لیث بزرگ شد و بعضی از خراسان
 گرفت و روی نزو نهاد و علی بن الحسین که امیر بود از
 احمد که امیر گوزگانان (۱) بودیاری خواست، پاسخ
 نیکو نیافت. از حیچون گذشت و بنزدیک امیر اسمعیل شد بخارا،
 امیر شاد گشت و وی را پیش رفت و نیکو داشت و اکرام بخارا
 در آورد و بسیار نعمت نمود وی فرستاد و علی بن الحسین فرس
 (۲) رفت و سیزده ماه بمباد. امیر اسمعیل پیوسته نزدیک او هدیه‌ها
 فرستادی و وی را نیکو داشتی و علی بن الحسین آجا می بود
 تا پسرش هم او را بکشت، در حاکم عمرو بن لیث نامه‌ای کرد
 بانو داود که امیر بلخ بود و ساحمد بن فریقون که امیر
 گوزگانان بود و امیر اسمعیل که امیر ماوراء النهر بود و ویرایشان
 را طاعت خویش خواند و عهدهای نیکو کرد و اینها فرمان او
 پیش رفتند و خدمت کردند. رسول بنزدیک امیر اسمعیل شد و
 نامه بداد و از طاعت نمود امیر بلخ و امیر گوزگانان خبر داد و
 گفت: نو بدین طاعت نمود سزاوارتری و نزر گوار ترے و قدر
 پادشاهی بهتر دانی که پادشاه زاده اے. امیر اسمعیل پاسخ داد
 که خداوند تو بدان نادانست که مرا با ایشان یکی می کند
 و ایشان مرا بنده اند جواب من بشمشیر نر است و میان من و او

۱ - درس موصع از تاریخ بخارا (ص ۸۵) سها «گوزگانان»

خطا «کورکایان» چاپ شده

۲ - درس موصع نیز «فرس» را در تاریخ بخارا خطا «فرس»

چاپ کرده اند.

جز جنك نیست ، باز گرد و او را خبرده تا اسباب جنك ساز
 کند . عمرو لیث با امیران و بررگان تدبیر کرد و ازیشان
 یاری خواست در کار امیر اسمعیل و گفت دیگر کسی نایند
 فرستادن و سخنان خوش باید گفتن و وعدهای خوب باید کردن
 پس جماعتی از مشایخ نشابور را و از خاصگان خویش فرستاد
 و نامه ای بنوشت و در نامه یاد کرد که هر چند امیرالمومنین
 این ولایت مارا داد ولیکن ما تو شریک گردم در ملک ، باید ده
 مرا یار باشی و دل با من خوش دارم تا هیچ بدگوئی میان
 ما راه نیابد و میان ما دوستی و یگانگی بود و آنچه پیش ازین
 گفته بودیم از راه گستاخی بود ، از سر آن در گذشتیم ؛
 باید که ولایت ما ماوراءالنهر نگاهداری که سرحد دشمنست
 و رعیت را نیکار داری و ما آن ولایت را تو ارزانی داشتیم و جز
 خوشنودے و آبادانی حانمان تو نخواهیم و از معروفان نشابور
 چندتن را فرستاد و پیش پدر رفت و عهد کرد و ایشان را ر خود
 گواه گرفت و گفت ما را بر هیچ کس اعتماد نیست جز تو تو ؛
 باید که تو نیز بر ما اعتماد کنی و با ما پیمان کنی تا میان ما
 دوستی استوار گردد . چون خبر عمرو لیث ، امیر رسید بلب
 حی چون فرستاد و رها نکرد تا از آب بگذرند و چیزے که
 آورده بودند ایشان نگرفتند و نیآوردند و آرا خواری باز
 گردانیدند ، عمرو لیث را خشم آمد جنك را راست ساحت و علی
 ابن سروش را که سپهسالار او بود با سپاه فرمود که آمویہ رود
 و لشکر را فرودآرد و بگذشتن شتاب نکند تا آنگاه که بفرمایم

و از پس او سپهسالار دیگر محمد بن لیث را با پنج هزار مرد
فرستاد و گفت با علی بن سروش تدبیر کنید و سپاه را بدارید
و هر که از آنجا بنهار آید زینهار دهید و نیکو دارید و
کشتیها ساخه کنید و جاسوسان فرسند و عمرو لیث لشکرها یابی میفرستاد.
حون امیر اسمعیل خبر یافت از بخارا با بیست هزار مرد ناخن
کرد و بلب حیحون رفت و ناگاه شیخون برد و از آب حیحون
بگذشت شب و علی بن سروش خبر یافت زود بر نشست و سپاه
را سلاح داد و پیادگان را پلس فرستاد و جنک در پیوست و از
هر سوی لشکر امیر اسمعیل می آمد و جنک سخت شد و محمد
بن علی بن سروش بر گشت و او نیز گرفتار شد (۱) و از
معروفان نسابور بسیار گرفتار شدند ، دیگر روز امیر اسمعیل
سپاه عمرو لیث را بنواخت و علوفه داد و همه را بنزدیک عمرو لیث
فرستاد و بزبان لشکر با امیر اسمعیل گفتند اینها که ما
جنک کردند چون بگرفتی همه را حلت دادی و باز فرستادی.
امیر اسمعیل گفت چه خواهید ازین پیچارگان بمانید تا بملک
خویش روند ، ایشان هر گز بجنک شما باز نیایند و دیگگران
دل تباه کنند ، امیر اسمعیل باز گشت و با بسیار سیم و جامه
و زر و سلاح بخارا باز شد و پس از آن یکسال عمرو لیث بنسابور
بماند غمناک و غمگین و اندوهگین و بشیمان و می گفت من

۱ - طهرا درین موضع از متن تاریخ محاربا یک جمله اضافه است
مشعر بر آنکه علی بن سروش دستگیر شده و پسرش محمد بن علی بن سروش
بر گرفتار شد چنانکه پس ازین از زبان عمرو لیث هم آورده است که
« ۱۰ » که علی بن سروش و پسرش را خواهم :

کین علی سروش و پسر باز خواهم ، چون امیر اسمعیل خبر یافت که عمرولیث تدارك جنگ می سازد و می مر سپاه خویش را گرد کرد و علوفه ایشان بداد و از هر سر روی بایشان نهاد و مراهل را و نا اهل را و حوله همه را علوفه بداد و مردم را ازین سخت می آمد و میگفتند با این لشکر بعمرولیث جنگ خواهد کرد و این خبر بعمرولیث رسید ، شاد شد ، بلب حیچون بود ، منصور قرائت کین و پارس پیکند می از خوارزم بآمویه آمدند و از ولایت تر کستان و فرغانه سی هزار مرد رسید و بیست و پنج ذی القعدة محمد بن هارون را با مقدمه لشکر فرستاد و خود روز دیگر بیرون رفت و از حیچون بگذشت و سپاه از هر جای بآمویه گرد کرد و از بخارا بشهر خوارزم رفتند ، تا دو شب دیگر کار راست کردند و از آنجا روی بلخ آوردند و عمرولیث شارستان حصار بگرفت و خود را پیش شارستان سپاه فرود آورد و لشکر برده کرد و گرد خندق بگرفت و چند روز بود تا سپاه در آمد و بارها استوار کرد و بمردم چنان نمود که من از شهر شما گردم و مردم را دل خوش کرد و امیر اسمعیل علی بن احمد را بفریاب فرستاد و فرمود تا کار داران عمرولیث را بکشند و بسار مال بیاوردند و از هر جای کسان فرستاد تا کسان عمرولیث را می کشند و مال می آوردند و امیر اسمعیل بعلی آباد بلخ فرود آمد و سه روز آنجا مقام کرد و از آنجا لشکر برداشت و چنان نمود که بنماز گاه خواهد فرود آمد و آن راه را فراخ نر فرمود کردند ، چون عمرولیث چنان بدید آن سوی دروازاها استوار کرد و لشکر

بدآن سوی پیش داشت و منجیق ها و عرادها بدان سوی راست کرد و بدان راه نماز گاه کمین نهاد و جاس لشکر را مشغول کرد . پس چون بامداد شد امیر راه بگردانید و براه دیگر بدر شهر رفت و پیل عطا فرود آمد ، عمرولیث ازین کار بشگفتی ماند و منجیق ها نیز بدان سوی نایست بردن و امیر اسمعیل سه روز آنجا بماند و بفرمود تا آب از شهر بر گرفتند و دیوار همی افکندند و درختان همی کنندند و راهها راست کردند . تا رور سه شنبه بامداد که امیر اسمعیل باندک سیاه بر نشست و بدر شهر رفت . عمرولیث بیرون آمد و جنگ در پیوست و جنگ سخت شد و لشکر وی بهزیمت شدند و لشکر در پی ایشان همی تاخت و بعضی را همی کشتند و بعضی را میبکرفتند تا بهت فرسنگی بلخ رسیدند . عمرولیث را دیدند با دوچاکر ، یکی بگریخت و آن دیگر بعمرولیث درآویخت . پس عمرولیث را بکرفتند و هر کسی می گفت که عمرولیث را من گرفتم ، عمرولیث گفت مرا این چاکر من گرفته است و عمرولیث مرآن چاکر را پانزده دانه مروارید داده است ، بهای هر یکی هفتاد هزار درم ، آن مروارید ها از آن غلام بستند . و گرفتن عمرولیث چهار شنبه ود ، دهم ماه جمادے الاولی سال ۲۸۸ و عمرولیث را پیش امیر اسمعیل بردند ، عمرولیث خواست که پاده شود . امیر دستوری نداد و گفت امروز ناتوان کنم که مردمان شکست دارند و فرمود تا عمرولیث را سرا برده فرود آوردند و برادر خویش را بگاہ داشتن او فرستاد و از پس چهار روز امیر را بدید . عمرولیث

را بفرمود تا برسیدند که چگونه گرفتار شدی . گفت همی
 تاحتم اسبم فرود ماد ، فرود آمدم و حقم و دو غلام دیدم بسر
 من ایستاده . یکی ازیشان نارینه رها کرد و بر بینی من بنهاد ،
 گفتم ازین بر مرد چه می خواهی ، سو گند دادم مرایشان
 را که مرا هلاک نکند ، فرود آمدم و پاهای مرا بوسه دادند
 و مرا زینهار دادند . یکی ازیشان مرا بر اسب نشاند و مردمان
 گرد آمدند و گفتند با تو چیست ؟ گفتم ما من چند مرواریدست
 بهای هر یکی هفتاد هزار درم و انگشتری خویش بدادم و موزه از
 پاهای من بیرون کردند . لحتی گوهرهای گران بها داشتند و سبزه
 مرا اندر یافت و محمد شاه مردمان را از من باز همی داشت و
 درین میان امیر اسمعیل را دیدم ، از دور خواستم که فرود آیم
 حان و سر خویش سو گند دادم که فرود میآی ، دل من قرار
 گرف و مرا سرا پرده فرود آورد و ابو یوسف با من نشست و
 مرا بار داشت و چون آب خواستم مرا حلاب دادند و در حق
 من انواع یکو داشت و اکرام کردند . پس امیر اسمعیل نزدیک
 من اندر آمد و مرا نواخت و پیمان بست که مرا نکشم و بفرمود
 تا مرا در عمارت بنهند و حرمت شهر رساند و شب بشهر
 سمرقند درآوردند ، چنانکه از مردم سمرقند هیچ کس را آگاهی
 نبود و امیر اسمعیل انگشتری من بخرد از آن کس که با و
 بود ، سه درم و پاهای من بداد و نزدیک من فرساده و بگین
 انگشتری یاهوت سرخ بود و عمرو اب گفت که روز جک نا
 من چهل هزار درم بود که در جک رده و من راسبی و دم

که پنجاه فرسنگ رفتی و بسیار آزموده بودم ، آن روز چنان سست همی رفت که خواستم فرود آیم و پایهای بجوے فرو شد و از اسب فرو افدام و از خویشتن نومید گشتم ، چون آن هر دو آهنگ من کردند آن کس که با من بود اورا گفتم بر اسب من بنشین ، وی بر اسب من نشست ، نگاه کردم چون اسب همی رفت ، دانستم که آن از بی دولتی من بوده است ، آهوی اسب نیست . عمرولیث امیر اسمعیل را گفتم من بباخ ده خروار زر پنهان کرده ام ، فرمائی تا بیاورند که امروز بدان سزاوارتری . امیر اسمعیل کس فرستاد و بیاوردند و حمایه را بنزدیک عمرولیث فرستاد و امیر اسمعیل هر چند الحاح کردند هیچ نپذیرفت و نامه خلیفه بسمرقند رسید بطلب عمرولیث ، عنوان نامه چنین نبشته بود که از عبد الله بن الامام ابوالعباس المعتضد بالله امیر المؤمنین بسوے ابی ابراهیم اسمعیل بن احمد مولی امیر المؤمنین . چون نامه بامیر اسمعیل رسید اندو هگین شد از حجة عمرولیث . فرمان خلیفه را رد نتوانست کردن ، فرمود تا عمرولیث را در عاری بیخارا بردند و امیر اسمعیل از شرم روی بوی نمود و کس فرستاد که اگر نیازی داری بخواه . عمرولیث کسفت فرزندان مرا نیکو دارند ، امیر اسمعیل هم چنان کرد و در عاری اورا بغداد فرستاد و چون بغداد رسید خلیفه اورا بباقی خادم سپرد و وی در بند می بود ، پیش صافی خادم . تا پایان عهد معتضد و وی دو سال در زندان بود تا گشته شد ، تاریخ ۲۹۰ ، چون امیر اسمعیل مر عمرولیث را بنزدیک حایمه فرستاد خلیفه منشور

خراسان بوی فرستاد از عقبه حلوان و ولایت خراسان و ماوراء النهر و ترکمنان و سند و هند و گمرگان همه او را شد و بر هر شهری امیرے گماشت و آثار داد و سیرت خوب پیدا کرد و هر میداد کری را بر رعیت گوشمال دادی و هیچکس از آل سامان با سیاست تر از وے نبود ، آنکه پارسا بود در کار کشور هیچ محابا نکردی و پیوسته خلیفه را طاعت داشتی و در عمر خویش يك ساعت بر خلیفه عاصی نشد و فرمان او را بغایت استوار داشتی و امیر اسمعیل بیمار شد و مدتی بیمار بماد و رنج او بیشتر از رطوبت بود ، بزنگان گفتند هوای جوے مولیان خوشترست ، او را بدیه زرمان بردند که از خاصه ملك او بود و گفتند آن هوا او را سازگار تر باشد و امیر آن دیه را دوست داشتی و بهرگاه آنجا رفتی بشکار و آنجا ناغی ساحه بود و مدتی آنجا بیمار بود تا وفات یافت و فرمان یافتن او هم در آن باع بود بزیر کوزن بزرگ در پانزدهم ماه صفر سال ۲۹۵ و وی بیست سال امیر خراسان بود و مدت حکومت اوسی سال بود ، در روزگار وے بخارا دارالملک شد و همه امیران آل سامان حضرت خویش بخارا داشتند و هیچ از امیران خراسان بخارا مقام نکردند پیش از وی و وی بخارا مقام داشتن مارك داشتی و دل وے بهیچ دیار بیآرامیدی جز بخارا و هر کجا بودی کفنی شهر ما چنین و چنان ، یعنی بخارا (۱) ،

سبب آنکه آل سامان در بخارا ماندند آن ود که نزدیک

تر بن شهرهای ماوراء النهر بخراسان است و هر که آجا بود خراسان
رو بروی اوست و ماوراء النهر پشت او و همین سبب آل سامان
ماندن در بخارا را نزدیک شهرهای ماوراء النهر مقدم داشتند (۱) .
پس از ظهر یافتن ابله اسمعیل بر محمد بن هارون، چنانکه
گذشت ، امیر نیشابور شد و اندرین وقت معتضد خایفه بمرد و
مکنفی بجای او نشست و وی عهد خراسان با اسمعیل فرستاد و پس
او پسر او را احمد و عهد و لوائے خراسان بصحبت محمد بن
عبدالصمد فرستاد، با عهد ولایت ری و قزوین و زنجان که
با ولایت خراسان ضم کرده بود و چون محمد بن عبد الصمد
نیشابور رسید او را کرامت کرد و سیصد هزار درم صله داد
و با هدیه های بسیار او را باز کردانید (۲) . چنانکه پیش
ازین گذشت بسال ۲۸۷ معتضد کرمان و گرگان را بر قلمرو
اسمعیل افزوده بود و درین سال یعنی سال ۲۹۰ مکنفی رے و
حمال را با حد حاوان بر کشور او بیفزود (۳) و این قلمروے
بود که پس از بر چیده شدن پادشاهی ساسانیان هنوز در يك تن
جمع نشده بود یعنی هنوز پادشاهی نیامده بود که خراسان و
ماوراء النهر و گرگان و طبرستان و کومش و رے و ابهر و
زنگان را با هم بدست داشته باشد و با این همه اسمعیل ترکان را هم
سرکوبد و حوار ساخت تا اینکه صولات و هیبت وی حد چین

۱ - اصطخری - ص ۳۱۵

۲ - رس الاحمار - ص ۲۱

۳ - ۱۱ - - -

رسید و هیت او مر پادشاهان ترك را نگرفت تا اینکه سی از دیار
نرکان جزء قلمرو وی شد (۱) .

پس از بازگشتن محمد بن عبد الصمد سفیر حلیفه امیر اسمعیل
ولایت رے مر برادر زاده خود ابوصاح منصور بن اسحق (۲) را
داد و منصور بن اسحق مر احمد بن سهل را سرهنگی داد و
حرس خویش رسم او کرد و فرمود تا تیمار همه حشم ندارد
چنانکه درد سری بمنصور بن اسحق نیاید و اسمعیل گورکان
پسر خویش احمد را داد و طبرستان ابوالعباس عبد الله بن
محمد را و پسر را فرمود تا با عبد الله موافقت کند
همه کارها و هیچ چیزے او را خلاف نکند . پس از
آن پسر خویش را معزول کرد از گورگان بدان سبب که باحستان
(۳) کارزار نکرد و حستان را پسر نوح هزیمت کرد (۴) . ان
جستان معروف جستان بن وهودان از ساسانه جستانیان گیلان بود
و در سال ۲۸۹ همدستی حسن بن علی معروف بداعی و ملقب
بناصر کبیر سپاهی آراست و خروخواهی محمد بن زید بطبرستان
تاخت و در رودکی آمل با عبد الله عم زاده امیر اسمعیل و احمد

۱ - اصطخری - ص ۴۳ - ۱۴۴

۲ - ابن بطریق همان کسیست که محمد بن رگری ای راری
پیشوای داهمدان آن سال کتاب طب بصوری - بود را م و
پرداده است .

۳ - در رس الإخبار خطا « باحستان » آهیم در دو موضع تحریف
دکر شده است

۴ - رس الإخبار - ص ۲۱-۲۲

پسر وے جـ گئی سحت کردند و شکست فاحش خوردند چنانکه دو هزار مرد ازیسان کسسه شد ولی سال دیگر یعنی در سال ۲۹۰ بهمدستی محمد بن هارون که در آب زمان ار سامانیان گسسه بود و ساعر کبیر و حسام بن و هسودان پمسته لشکری بسیار فراهم کردند و بطرستان روے نهادند و بار دیگر ما ابو العباس عبد الله بن محمد در بردیکی آمل رو برو شدند و چهل روز حاکم پهای بود ما آخر شکست بر سامانیان افتاد ولی درین میان عبد الله بن محمد ما گروھی از دلیران اسکر حدود هرات لشکر دلمیان زد و تا او میدادن در اسان را عتب شاید (۱) . پسر روح که در بن حاکم دگر ازوئده (۲) هان عبد الله است . اریبچاید است که احمد بن اسمعیل در حاکم دوم احسان و ناصر کبیر یارے عبد الله بن محمد بختک برقه بود ، همین حقه پدر بروی حشتم آورد و او را از گرکان عزل کرد . اما ابن حسام بن و هسودان طاهر آرسال ۲۵۰ در سلطنت گیلان و دیلم بود . است (۳) .

پس ازین واقعه اسمعیل پاس را پسر خود احمد سپرد (۴) . اما سنجین واقعه ای که در پادشاهی اسمعیل روی داد

۱ - تاریخ طبرستان - تألیف محمد بن حسن اسفندار معروف ابن اسفندیار و تاریخ طبرستان و روان و مارمدران - تألیف سید طهرالدین ابن سید میرالدین مرعشی - چاپ پطرر بورع ۱۲۶۶ (۱۸۵۰) - ص ۳۰۲ - ۳۰۳

۲ - هم در دس الاحبار و هم در تاریخ طبرستان اسم « پسر روح » نام او آمده است .

۳ - تاریخ طبرستان ابن اسفندیار

۴ - دس الاحبار - ص ۲۲

و باعث اعتبار شهر یاری و عی شد آن بود که بسال ۲۸۰ پس از
 مرگ برادرش سپاه بترکستان برد و پادشاه ترکستان را باختوش
 و ده هزار کس برده کرد و بسمرقند آورد و چندان غنیمت
 بدست سپاهیان وی افتاد که هر سواری را حکام بخش کردن
 هزار درهم رسید و اسب و شتر و گوسفند در شمار نبود [۱].
 دومین غنیمتی که اسمعیل را فراهم شد از خزائن عمرو بن
 لیث بود بدین معنی که چون اسمعیل در نواحی بلخ اعمر و لیث
 رو برو شد و عمرو را بکرفت در جستجوی خزاین وی بود و
 هر چه گردید اثری از آن یافت و کس را بر آن آگاهی نبود،
 فرمود از عمرو پرسیدند وی گفت از نزدیکان من کسی بود
 نام اوسام و خزاین بوسه سپرده بودم شاید بهری باز گشته باشد.
 چون پس از چند روز اسمعیل بهرات رسید مردم هرات زینهار
 خواستند و چون مردم را زینهار داد از سام و خزاین پرسید ،
 هیچ کس را آگاهی نبود و چون کار لشکر پریشان گشته
 بود ارکان دولت امیر و عی را گفتند که مردم این شهر صد زار
 کس باشند و اگر هراتن بدو مثقال زر یاری کنند دویست هزار
 مثقال زر بامد و یکصد هزار از آن لشکر را بسنده باشد ، امیر
 پرسید و گفت من مردم را زینهار داده ام و بیمان خویش ننگسام
 و بشتاب از هری روان شد و چند بار سران سپاه بر امیر همان
 داستان زدند و عی همان پاسخ که از زر گوار عی و مرد عی

وے می سزید بداد چنانکه آن گروه نومید شدند . درین میان کذیبرکی از خاصکان امیر بطهارت خانه بود و حمایتی از گردن برآورده و بر بام خانه بهاده چند داه لعل در آن حمایل بود غلیوایے مگر باندیشه آنکه پاره های گوشتست آن گردن بند بهوا برداشت و مردم در پی او سوار شدند و بر اثر می تاختند ، چون خواست فرود آید سواران از هر سوی رسیدند و غلیوایے حمایل از منقار بیفکند ، قضا را برابر آن چاهی بود و آن گردن بند بدان چاه در افتاد ، رسن ها آوردند و کسی را بچاه فرود کردند و از آن چاه چاهی دیگر راه بود و صندوق های بسیار بود چون آن صندوقها شکستند دیدند خزائن عمرولیث بود که سام از باخ گریزانیده و تا حدود هری رسانیده و درین چاه پنهان کرده است و آن خزاین مالی بسیار بود که بردست اسمعیل افتاد (۱) زیرا که عمرو بن لیث بسیاری مال و توانگری از پادشاهان معروف بوده است .

اما چنانکه پیش ازین هم باحتصار اشارت رفت پیشرفت کار اسمعیل از سیم و زر و توانگری بسیار نبود ، بلکه ازداد گستری و انصاف او بود که بغایت می رسانید چنانکه در سیرت وے نوشته اند که وی را آگهی رسید که در ری سنگی که زر خراج بدان میکشند فزون از سنک های دیگرست . اسمعیل بشتاب فرستاده ای

۱ - وصایای خواجه نظام الملک - چاپ بهشتی ۱۳۰۵ قمری - ص ۴۵-۴۷

و این حکایت را مؤلف روضه الصفا و مجمع التواریخ هر دو ازین

کتاب نقل کرده اند .

بری روانه كرد تا سنك ها را مهر کنند و بهخارا برد و چون آن فرستاده برے رسید مردم رے اندیشاك شدند كه مبادا بیدادی آمده باشد و وی سنك ها را مهر كرد و با خود بهخارا برد و درین میان عمال رے همچنان عطل بودند ، چون سنك بهخارا رسید بسنجیدند و از وزن مقرر بیشتر یافتند . امیر قدس الله روحه العزیز بفرمود تا فزونی از آن سنك بر گرفتند و سنك معدل بری فرستادند و فرمان داد نا هر چه پیش از آن زیادت از مردم ستده بودند باز دهند (۱) .

دیگر از سیرت او آنست كه آورده اند پسرش احمد را آموزکاری بود روزے آن آموزگار از احمد در خشم شده بود و بطعن او را میگفت خدای برکت دهاد آن پدر را كه تواز وی پدید آمده ای . امیر اسمعیل از آنجا می گذشت چنانكه آموزگار وی را نمی دید و آن گفته بشنید و چون بگذشت آن مرد را بخواند و وی را عطا داد (۲) .

از مردمی و وفاداری او همین بس كه گویند چون اسمعیل پادشاهی رسید همچنانكه پیش از آن وی را بود با یاران دیرین خویش مكانات میگرد و از القاب و عناوین ایشان چیزی نكاست ، بعضی كسان وے را گفتند كه چون بدین پایه رسیدی این همه فروتنی از تو نزیید كه پادشاهی و خود را نباید شكست ، گفت در روزهای بزرگی و شوكت برخوشتن لازم میشمارم كه دوستان

۱ - روضه الصفا - ج ۲ - ص ۱۲ و مجمع التواریخ در موضع ساقی الذکر

۲ - ابن اثیر در وقایع سال ۲۹۵ و روضه الصفا در موضع ساقی الذکر .

را از آن پایه نیفکنم بلکه بر قدر ایشان بیفزایم تا اخلاص ایشان بر من افزون گردد و بسپاس آنکه خدای مرا بجای بلند رسانید در زرك داشت دوستان چیزی فرونگذارم (۱) .

بالاخره این امیر بزرك در جوئے مولیان که از باغهای سلطنتی شهر بخارا بود در تاریخ یازدهم ماه صفر سال ۲۹۵ از رنجی که چند ماه گرفتار آن بود در گذشت .

پس از امیر اسمعیل پسرش امیر شهید ابو نصر **احمد بن اسمعیل** احمد بن اسمعیل در ۱۵ صفر سال ۲۹۵ به سلطنت نشست و در شهر بخارا جلوس کرد و او بسیرت پدر خویش میرفت و عدل میکرد و انصاف رعیت بشما می میداد و رعایا در راحت و آسایش می بودند و از بخارا بخراسان رفت و مملکت خوش را مطالعه میکرد و سیستان بگشاد و بروز کار امیر اسمعیل سیستان بنام او بود و از آنجا به بخارا شد و او شکار دوست داشتی و بشکار رفته بود باب حیچون و سرا برده زده ، چون از شکار باز آمد قاصدی آمد و نامه ای آورد از ابوالعباس امیر طبرستان ، نامه بر خواند نوشته بود که حسین بن علاء خروج کرد و بیش از ولایت گرگان و طبرستان گرفت و مرا بضرورت می باید گریخت . امیر تنگدل شد و بغایت غمناک گشت ، دعا کرد و گفت بار خدایا اگر این ملک از من خواهد رفتن مرا مرك ده و بسرا برده در آمد ، رسم آن بود که یکی شیر داشتی هر شبی بر در آن خانه که وی خفتی بزنجیر بستند تا هر که

خواستی که برین خانه در آید آن شیر وی را هلاك كردی ،
 آن شب چون دل تنك بود خاصكان همه دل مشغول بودند ، فراموش
 كردند آوردن شیر را ، او بخفت جماعتی از غلامان امیر در
 آمدند و سرش را ببردند ، در پنجشنبه یازدهم حمادی الاخر در
 سال ۳۰۱ از هجرت و او را ببخارا بردند و در گورحاه نوکنده
 نهادند و او را امیر شهید لقب کردند و ابوالحسن را تهمت نهادند
 که او گماشته است و او را ببخارا بردند و بر دار کردند و آن
 غلامان که وی را کشته بودند بعضی را یافتند و بکشتند و
 بعضی بترکستان گریختند و مدت ولایت او شش سال و چهارماه بود
 و پنج روز (۱) .

احمد بن اسمعیل با رعایای خویش چندان حسن نظر داشت
 که ذکر وی درحان بدین صفت پراکنده گشت و بر ممالک
 پدران خویش دیار سگستان را نیز افزود و بازماندگان بجستانیان
 را خوار کرد (۲) .

امیر احمد بن اسمعیل در زمان پدر ولیعهد بود و چون
 پدرش بمرد مکتفی عهد خراسان را بوی فرستاد صحبت طاهر بن
 علی ولوای او بدست خویش بست و چون ببخارا رسید احمد بن
 اسمعیل او را نیکو فرود آورد و با او نیکوی کرد و مال بسیار
 بخشید . اندر ذی القعدة سال ۲۹۵ مکتفی بمرد و مقتدر بخلافت
 بنشست و ولایت خراسان هم احمد بن اسمعیل نگاه داشت و چون

کار بخارا مراست کرد خواست که سوچه ری شود و آن ولایت را نیز ضبط کنند و اشغال آنرا نظام دهد ، ابراهیم بن زیدویه او را اشارت کرد که نخست بسمرقند شو و مرعم خویش اسحق بن احمد را بگیر تا شغل خراسان بر تو ننشورد که او اندر سر فضول دارد ، احمد بن اسمعیل بسمرقند شد و اسحق را بند کرد و ببخارا فرستاد . پس خود بری شد اندر سال ۲۹۶ و عهد مقتدر آنجا بدو رسید . پس مر ابو جعفر صعلوک را بری خلیفه کرد و خود باز گشت ، اندر سال ۲۹۷ و بهراة شد و از آنجا مرحسین بن علی المروزی را سوی سیستان فرستاد و احمد بن سهل و محمد بن المظفر و ابراهیم و یحیی بن زیدویه و احمد بن عبد الله را با وی فرستاد . ایشان معدل بن الیث را اندر حصار کردند و معدل مر ابوعلی بن الیث را بفرستاد تا بیست و رخود (۱) شود و مال گردد آورد و سوی معدل فرستد . پس ابوعلی لشکری جمع کرد و خواسته برداشت و روی بسیستان نهاد ، احمد بن اسمعیل خبر یافت و از هرات تاختن کرد و آن لشکر را هزیمت داد و ابوعلی را بگرفت و خواسته اش همه بستد و ابوعلی را سوی بغداد فرستاد ، حسین بن علی بسیستان با معدل همی جنگ کرد ، چون معدل خبر یافت که برادرش ابوعلی را بگرفتند صلح کرد و سیستان بمنصور بن اسحق داد و خود با حسین بن علی سوی بخارا رفت و مردی بود از جمله حشم احمد بن اسمعیل نام او محمد بن هرمز معروف بمولی صندلی

و مذهب خوارج داشت و مردی پیر بود و کار آزموده . روزی
 بعرض گاه شد از جهة وظیفه خویش و با ابوالحسن علی بن
 محمد العارض الحاح کرد ، عارض او را گفت ترا آن صواب تر
 که برباطی بنشینى که پیر شده ای و از تو کارى نیاید. محمد
 ابن هرمز را خشم آمد و از امیر دستورى خواست و بسمنان
 رفت و اندر ایستاد و همه مردم و اهل غوغای سمنان را از
 راه برد و بر منصور بن اسحق بیرون آورد و مرعمرون یعقوب
 ابن محمد بن عمرو بن الیث را بیعت کرد اندر سر و پیشرو ایشان
 محمد بن العباس بود معروف پسر حفار و منصور بن اسحق را
 بگرفتند و بستند و بزدان کردند و خطبه بر عمرو بن یعقوب
 کردند . چون احمد بن اسمعیل خبر یافت حسین بن علی را بار
 دیگر بسمنان فرستاد و جبك پیوست و نه ماه همی جنگ کرد.
 پس این پیر که او را مولی صندلی گفتندی بر گوشه حصار آمد
 و گفت : بگوئید ابوالحسن عارض را که فرمان تو کردم و
 رباطی گرفتم ، دیگر چه فرمائی ؟ پس عمرو بن یعقوب و پسر
 حفار از حسین بن علی زینهار حواسنند ، ایشان را زینهار داد
 و منصور بن اسحق را رها کردند و حسین بن علی پسر حفار را
 نزدیک کرد و نیکوهمی داشتی پس روری پسر او آمدند . عمرو بن یعقوب
 پسر حفار را بگرفت و بند بر نهاد و حسین بن علی چنان دانست که
 احمد سیستان او را دهد . پس احمد سیستان سیمچور دوات دار را
 داد و حسین بن علی را بفرمود تا با آن زینهاریان باز گردد .
 پس حسین مر عمرو بن یعقوب را و پسر حفار را بیچاره برد
 اندر سال ۳۰۰ ، چنین گویند که احمد بن اسمعیل سخت مواع

بود برصید کردن ، هنگامی سوئے فرس (۱) بصید رفته بود . چون سوئے بخارا رفت بفرمود نالشرکاه را بسوختند . چون اندر راه برسید نامه ابوالعباس صعلوک رسید که والی طبرستان بود که حسین بن علی بن عمرو بن عای بن الحسین بن علی بن ابی طالب که او را حسین اطروش گفتند بیرون آمده است . چون نامه بخواند منجیر گشت و سخت تنگدل شد ، پس سر سوئے آسمان کرد و گفت : یارب اگر اندر سابق قضای تو و تقدیر آسمانی چنان رفته است که این پادشاهی از من بشود نو مرا جان بسنان و از آنجا سوی لشکرگاه رفت ، آتش زده بودند آن نفال نه نیک بود ، و شیرے بود که هر شب بر در احمد ابن اسمعیل بودی ما هبج کس گرد نیارستی گشتن ، آن شب آن شیر را بیاوردند و دیگر کسان از اصحاب او بدر نیز خفتند . پس اندر شب چندی ازین غلامان او اندر آمدند و گلوی او را بیریدند و این حال روز پنجشنبه بود ، ۲۱ جمادے الآخره سال ۳۰۱ ؛ او را از آنجا بخارا بردند و دفن کردند و قومی را از پس آن غلامان فرستادند ، بعضی را ازیشان بگرفتند و بکشتند و ابوالحسن نصر بن اسحق الکاتب را تهمت کردند که با غلامان مطابق بود بکشتن امیر شهید . او را بگرفتند و بر دار کردند و مر احمد بن اسمعیل را امیر شهید لقب کردند (۱) .

۱ - درین موضع از زین الاحیار (ص ۲۴) بخط بحای « فریر » قرر چاپ شده و حال آنکه مسلمست نام این موضع فرس بوده (رجوع شود به القدسی - ص ۳۳۷)

عتبی تاریخ شهادت ابن امیر را ۲۳ جمادی الاخره سال ۳۰۱ ضبط کرده است (۱)

اما حسن بن علی اطروش که طبرستان را از عمال احمد ابن اسمعیل گرفت مؤسس سلسله دوم از علویانست که در طبرستان حکمرانی کردند و مقر پادشاهی ایشان سارے و آمل بود و در جنگهایی که محمد بن زید کرد شریک بود و در همین جنگها جراحاتی بر سرش رسید و از آسیب آن گوشش سنگین شد و بهمین جهت او را حسن ثقیل السمع یا حسن اطروش می گفتند و پس از آن جنگها بدیلمستان فرار کرد و چند سال در آن دیار بود و گروهی را بمذهب خویش یعنی مذهب زیدی جاب کرد و چندان نیرو یافت که با حکام سامانیان محمد بن هارون و ان صعلوک جنگها کرد و بر طبرستان مستولی شد و تمام سرزمین میان سفید رود و آمل را باسلام آورد و مدت شهر یاری او از سال ۳۰۱ تا سال ۳۰۴ بود که رحلت کرد (۲).

آغاز جنگهای سامانیان در طبرستان در زمان احمد بن اسمعیل در سال ۲۸۷ بود و احمد بن اسمعیل در زمان شهر یاری پدرش که آغاز خروج حسن بن علی اطروش بود در طبرستان بود و حسن اطروش با گروهی بسیار روی بآمل نهاد و احمد بن اسمعیل با لشکر گران در موضعی که «فلاس» می خواندند و در نیم فرسنگی آمل بود با وی مصاف داد ، حسن اطروش را شکست

۱ - تاریخ بیهقی ابوبصر عتبی - چاپ بمبئی - ص ۱۴۹

۲ - E. Sachau- of. cit. p. 10

روی داد و گروهی بسیار از دیلمان گشته شدند و امیر فیروزان شکوری و امیر کاکی گیلانی هر دو بقتل رسیدند و طبرستان بسامانیان پیوست تا چون محمد بن هارون از اسمعیل بن احمد بگریخت و سامانان بار دیگر طبرستان را گرفتند محمد بن صعلوک را که همان ابوالعباس باشد بآمل و رویان گماشتند و محمد ابن صعلوک با پازده هزار مرد در محل موسوم به «بورود» باسد حسن بن قاسم جنک کرد و ازو شکست خورد و چنانکه در تاریخ طبرستان مسطورست احمد بن اسمعیل در پایان عمر خود عازم طبرستان بود و با چهل هزار مرد روی بطبرستان نهاد و در آهنگ همین سفر بود که در راه وے را غلامان او بکشتند (۱)، اما استیلای احمد بن اسمعیل بر سیستان بسال ۲۹۸ بود بدین معنی که چون شهر یاری وی استوار شد در سال ۲۹۷ بری رفت و همواره ساکن بجارا بود و از آنجا بھراة شد و از آنجا در ماه محرم سال ۲۹۸ سپاهی برداشت و بسیستان فرسناد و گروهی از بزرگان دربار خویش را با آن سپاه بفرستاد ، از آن جمله احمد بن سهل و محمد بن المظفر و سیمه جوردواتی و حسین بن علی مروروزی را بر سپاه امیر کرد و ایشان بسیستان رسیدند و در سیستان بمعدل بن علی بن الیث صفار بود و خداوند سیستان بودو چون آگاهی بمعدل رسید برادر خویش ابو علی محمد بن علی ابن الیث را بیست و ریح فرسناد تا از آنجا مال بستاند و بسیستان فرستد و امیر احمد بن اسمعیل بیست رفت و با ابوعلی جنک کرد

۱ - تاریخ طبرستان و روان و ماردران - تألیف سید طهیرالدین رعشی -

و او را اسیر گرفت و با خود به راه برد ، اما سپاهی که در سیستان بود معدل را گرد گرفتند و کار برو تنگ کردند و چون بوی آگهی رسید که برادرش ابوعلی محمد گرفتار شد نوحسین ابن عالی صلح کرد و ازو زنهار گرفت و حسین بر سیسار دست یامت و ایر احمد بن اسمعیل پسر عم خویش ابو صالح منصور بن اسحق را بر سیستان گماشت و حسین از سیستان نرفت و معدل ناوے بود و او را بخارا برد. پس مردم سیستان در سال ۳۰۰ سر کبی کردند و چون سامانیان بر سیستان اسیر یافتند بدیشان خبر رسید که سبگری از فارس سیستان شده است و ایشان سپاهی فرستادند که ناوے رو برو شد و او را در هم شکستند و اسیر کردند و امیر احمد بمقتدر خلیفه نامه کرد و او را ازین فتح آگهی داد و مقتدر او را پاسخ داد و ازین کار سپاس گزارد و وے را فرمود که سبگری و محمد بن علی بن الایت را بمعداد فرستد و احمد فرستادگان خلیفه را با هدایا و تحف از گردانید (۱) .

در همان سال ۲۹۸ امیر احمد عم خویش اسحق بن احمد را از زندان رهائی بخشید و او را بمسمرقند و فرغانه باز گردانید (۲) . در سال ۳۰۰ بار دیگر امیر احمد بن اسمعیل سپاهی بکشادن سیستان فرستاد زیرا که مردم آن دیار برو شوریده و خلاف آورده بودند و آن بدن گوه و د که محمد بن هرمز معروف

۱ - اس امر - وقایع سال ۲۹۸ و محارب الامم - چاپ مصر - ج ۵ - ص ۱۹

۲ - اس امر - وقایع سال ۲۹۸

بسندلی کیش خارجیان داشت و در بخارا می بود ولی از مردم
 سیستان بود و پیرے بزرگ بود ، روزے برحسین بن علی بن
 محمد عارض رفت و توشه خویش را ازو خواست و او وے را
 گفت پیرانی چون ترا شایسته آنست که رباطی بگیرند و
 خدای را بندگی کنند تا باز گشت ایشان برسد و او را ازین
 گفته دل چرکین شد و بسیستان رفت که والی آن منصور بن
 اسحق بود و گروهی از خوارج را گرد کرد و در پنهان با سم
 عمرو بن یعقوب بن محمد بن عمرو بن الیث بیعت گرفت و پیشوای
 ایشان محمد بن عباس معروف بابن الحنفی بود که نیروی بسیار داشت
 و آن گروه بر سامانیان بیرون آمدند و منصور بن اسحق امیر
 خویش را گرفتند و او را بند افکندند و خطبه بنام عمرو بن
 یعقوب بن محمد بن الیث کردند و سیستان را بوی دادند و
 چون باحمد بن اسمعیل خبر رسید بار دوم با حسین بن علی سیاه
 بزرنج فرستاد ، سال ۳۰۰ و آن شهر را شش ماه نهر بند کرده ،
 روزی ، محمد بن هرمز سندلی برارو شد و گفت شما را چه نیاز آزار
 پیریت که جز دامن رباطی را شایسته نیست و آنچه عارض
 در بخارا بوی گفته بودیداد ایشان آورد ، قضا را سندلی مرد
 و عمرو بن یعقوب صفار و ابن الحنفی برحسین بن علی زینهار
 خواستند و منصور بن اسحق را رها کردند و حسین علی مران
 الحنفی را بخدمت خرد گرفت و او را بخود نزدیک کرد و ابن
 الحنفی گروهی را بشوریدن بر حسین برانگیخت و چون ابن
 حنفی نزد حسین می شد او را حاجبی نبود ، پس روزے ،

نزد او رفت و شمشیری با او بود ، حسین فرمان داد تا او را گرفتند و وے را با خود بخارا برد و چون خبر پایان فتح سیستان بامیر احمد رسید سیمجور دواتی را بعمل سیستان فرستاد و حسین را فرمان داد که بدانجا باز گردد و او باز گشت و عمرو بن یعقوب و ابن حفار و دیگران با وی بودند و باز گشت او در ذی الحججه سال بر ۳۰۰ بود و امیر احمد پسر عم خویش منصور بن اسحق را بامیر نیشابور روانه کرد و ابن الحفار بمرد (۱)

در سال ۳۰۱ امیر احمد که مواع بشکار بود شکار کنان بفربر رفت و چون از آن کار فارغ شد فرمان داد آنچه از لشکر گاه وے مانده بود بسوزند و رهسپار شد . نامه نایب وے از طبرستان رسید که ابوالعباس صعاوک بود که پس از درگذشتن ابن نوح والی طبرستان گشته بود و وے او را از ظهور حسن ابن علی الاطروش آگاهی می داد و خبر داد که بر طبرستان دست یافته است و وی را بیرون کرده ، احمد از بن خبر تنک دل شد و بلشکر گاه خود که سوزانیده بود باز گشت و بدانجا فرود آمد و مردم آنرا بقال بد گرفتند و او را شکارے بود که هر شب از زنجیر گشاده بر در او پاسبانی می کرد و کس را بارے آن نبود که بدو نزدیکی جوید و آن شب از گشادن شیر غفلت کردند و گروهی از غلامان وے بر و وارد شدند و وی را برنخت سر بریدند و بگریختند و کشته شدن وی شب پنجشنبه سه روز مانده

از جمادی الاخره سال ۳۰۱ بود و او را بخارا بردند و در آنجا
 بھاك سپردند و درین هنگام او را شهید لقب کردند و در پی آن
 غلامان شدند و بعضی را یافتند و بکشتند و پس از وی شهر یاری
 را پسرش نصر بن احمد دادند و او هشت ساله بود و ولایت او
 سی سال و سی و سه روز بود و رحلت وے در رجب سال ۳۳۱
 و او را سعید لقب کردند و اصحاب پدرش در بخارا پس از دفن
 پدر با وی بیعت کردند و آن کسی که تولیت این کار داشت
 احمد بن محمد بن الایث بود که ولایت بخارا داشت و او را
 بگردن خویش نهاد و مردم با وی بیعت کردند و چون خدمت
 گزاران پدرش وی را می بردند که بمردم آشکار کنند آن
 کودک بهراسید و می گفت آیا خواهید مرا نیز بکشید هم چنانکه
 پدرم را کشیدید ، وے را گفتند خواهیم که جائے پدر ترا
 دهیم و او آرام شد و مردم نصر را خرد می شماردند و گمان می
 بردند با وجود نیرو وے عم پدرش امیر اسحق بن احمد کار او
 نظام نگیرد و این اسحق پیشوا و پیر سامانیان بود و خداوند
 سمرقند و میل مردم ماوراءالنهر بجز بخارا بوی بود و فرزندان
 او و تدبیر شهر یارے نصر بن احمد را بابوعبدالله محمد بن احمد
 جیهانی سپردند و او کارها را سامان داد و مملکت را بدست
 گرفت و یارے حشم نصر بن احمد بندها کارها پرداخت و آرا
 اسنوار کرد و نا این همه خداوندان اطراف بدیارها چشم همی داشتند
 و از هر ناحیه اے برآمدند و آنان که از طاعت وے سرباز
 کشیدند مردم سیستان بودند و عم پدرش اسحق بن احمد در

سمرقند و پسران الیاس و منصور و الیاس پسران اسحق و محمد ابن حسین بن مت و ابوالحسین بن یوسف و حسین بن علی المرورودی و احمد بن سهل و لیلی بن نعمان خداوند علویان و طبرستان و با وے سیمجوربا ابوالحسن بن ناصر و قراتگین و بروی برادرانش یحیی خروج کردند و منصور و ابراهیم فرزندان احمد بن اسمعیل و جعفر بن داود و محمد بن الیاس و نصر بن محمد بن مت و مرداویج و وشمگیر پسران زیار و نصر بن احمد بریشان کامروا بود (۱) .

ناحیه فرس که احمد بن اسمعیل را در آن کشتند در کنار رود بلخ بود و چون پسرش نصر را بجای وے برداشتند مقتدر بالله بروی عهد و کتاب فرستاد و جای پدر را در فرماقمائی خراسان بوی داد (۲) .

اما سبب رفتن احمد اسمعیل نیشابور آن بود که چون بجای پدر نشست و راهنمایی ابراهیم بن زیدویه (۳) هم بد آن منوال که گذشت بر رفتن سمرقند و گرفتن عم خویش اسحق کامیاب شد بجانب خراسان آهک کرد و چون نیشابور رسید بارس کبیر که از جانب پدرش حکمران گرگان بود بگوییخت و بغداد شد و سبب آن بود که بارس از حراج ری و طبرستان و گرگان مالی بسیار گرد کرده بود، چنانکه در خزانه او هشتاد خروار

۱ - اساتیر - وقایع سال ۲۰۱

۲ - تعاریف الامم - چاپ مصر - ج ۵ - ص ۳۳

۳ - در روضه الصفا و مجمع التواریخ نام این شخص «ابراهیم رید» صط
تند و طهراً همان صط ری الاحمار درستست .

ز سرخ مسكوك از فلوس و تقره موحدود بود و اجناس و امتعه او را خود شماره نبود و در پایان کار امیر اسمعیل این اموال را بار کرده بود و متوجه خدمت او گشته ، در راه خبر مردن امیر شنید و باز گشت و آن اموال را آن خود دانست و داعیه استقلال داشت . چون از توجه احمد بن اسمعیل آگاه شد رسولی نزد مكنفی فرستاد و رخصت خواست كه خدمت وی رود . مكنفی نیز جواز داد و بارس با چهار هزار كس و خزانه گران بغداد رفت و چون بغداد رسید مكنفی مرده بود و مقتدر خلافت نشسته و او در آغاز کار خویش رسیدن بارس را ببا آن مال گران غنیمت شمرد و در صدد تربیت او برآمد ، امرای خلافت از اندیشه آن کار یکی از غلامان و سے را بفریفتند تا وی را زهر داد و چون بارس از آن دیار برفت احمد بن اسمعیل امیری طبرستان را با ابوالعباس عبدالله بن محمد بن نوح سپرد و در آن زمان حسن بن علی اطروش عاوی در دیلمستان دست یافته بود و آهنگ آن داشت که دیلمان را بچنگ با عبدالله برانگیزد و ایشان بواسطه بیکوئی ها که از عبدالله دیده بودند نن در نمی دادند تا احمد بن اسمعیل مرعبدالله را از طبرستان عزل کرد و سلام را بجای او گماشت و حسن اطروش با دیلمان بچنگ سلام آمد و مهزم شد و سلام از ولایت آن دیار استعفا جست ، بار دیگر حکومت طبرستان را عبدالله دادند و عبدالله بکار حکمرانی خویش می پرداخت تا بمرد و احمد بن اسمعیل از آن پس محمد

ابن صعلوك را بجای او گماشت (۱)

در سال ۲۹۸ احمد بن اسمعیل عم خود اسحق را از زندان برون آورد و سمرقند و اند جان را بوی داد و در سال ۳۰۰ پسر عم خویش منصور بن اسحق را حکمرانی نساور داد. اما سبب کشته شدن احمد بدست غلامان وی آن بود که همواره با دانشمندان می نشست و غلامان وی ازو بیزار شده بودند و هر شب دو شیر عربین بار گاه او را پاس می داشتند و آن شب که این احتیاط کردند وی را بکشتند و گفته اند احمد بن اسمعیل مردی بهادر و خودرای و بدخوی بود و زمان پادشاهی او نگفته است شش سال و چهار ماه و هفت روز بود (۲)

پس از کشته شدن احمد بن اسمعیل پسرش نصر بن **نصر بن احمد** احمد که وی را ملك سعید خوانده اند روز ۲۴ جمادى الاخره سال ۳۰۱ پادشاهی رسید. در زمان وی معادین آل سامان سرکوبی یافتند و بیروی او در ملك و دوات بحسائی رسید که کس ا وی معارصه نکرد جز آنکه هزیمت یافت (۳) حاجب وی ابو حمفر دوغوا بود و صاحب سپاهش حمویه و وزیرش ابوالفضل بن یعقوب بستاوری و پس از او ابوالفضل داعمی و سپس ابو عبد الله حیهایی (۴) و او هشت ساله بود که از پدر بماند که

۱ - روضه الصفا - ج ۲ - ص ۱۳ و مجمع الموابج در ذکر ابو نصر

احمد بن اسمعیل

۲ - روضه الصفا - موضع ساقی الدکر

۳ - اصطخری - ص ۱۴۴

۴ - المقدسی - ص ۳۳۸

احمد را بشکار گاه بکشتند ، دیگر روز آن گودک را بر تخت ملک نشاندند ، بجای پدر . آن شیر بچه ملک زاده اے سخت نیکو برآمد و بر همه آداب ملوک سوار شد و بی همتا آمد ، امارد وی شرارئی و زعازتی و سطوتی و حشمتی بافراط بود و فرماهای عظیم میداد از سر خشم ، تا مردم از وی در رمیدند و با این همه بخرد رجوع کردی و می دانست که آن احلاق سخت نا پسندیده است ، يك روز خلوتی کرد با اعمی که بزرگتر . وزیرى بود و بوطیب مصعبی صاحب دیوان رسالت و هر دو یگانه روزگار بودند در همه ادوات فضل و حال خویش بتمامی با ایشان برانند و گفت من میدانم که این که از من می رود خطائی بزرگست ولیکن با خشم خویش برنیایم و چون آتش حشم بنشست پشیمان شوم و چه سود دارد که گردنها زده باشند و خانمانها برکنده و چوب بی اندازه بکار برده ، تدبیر این کار چیست؟ ایشان گفتند مگر صواب آنست که خداوند ندیمان خردمند را ایستاداند که ایشان باخرد تمام باشند در پیش خویش و با خرد تمام که دارند با رحمت و رأفت و حلم مانند نیز و دستورے دهد ایشان را تاى حشمت چونکه خداوند در حشم شود بافراط شفاعت کنند و بتلطف آن خشم را فرو نشانند و چون نیکوئی فرماید آن چیز را در چشم وے نیارائید تا زیارت فرماید ، چنان داسم که چون برین جمله بآید این کار بصلاح باز آید . نصر احمد را این اشارت سخت خوش آمد و گفت ایشان را پسندید و احما د کرد برین چه گفتند و گفت من چیزی دیگر برین پیوندم تا کار تمام شود و بمغایط سو گزند خورم که هر چه من در

خشم فرمان دهم تا سه روز آنرا امضا نکنند تا درین مدت آتش
خشم من سرد شود و شفیعان را سخن بجایگاه افتد و آنگاه نظر
کنم بر آن و پرسم که اگر آن خشم را بحق کرده باشم چو بی
چند زنت که کم از صد باشد و اگر بناحق گرفته باشم باطل
کنم آن عقوبت را و برداشت. کنم آن کسان را که در باب
ایشان سیاست فرموده باشم، اگر لیاقت دارند برداشتن را و دیگر
عفو و برمقضای شریعت باشد. چنانکه قضاة حکم کنند بر آنند.
باعمی گفت و بوطیب که هیچ نماید و این کار بصلاح باز آمد
آنگاه فرمود باز گردید و طاب کنند در مملکت من خردمند
مردمان را و چندان عدد که یافته آید بدر گاه فرستید تا آنچه
فرمود نیست بفرومائیم. این دو هجشم باز گشتند سجت شاد کام
که بلائی نزر گسر ایشان را بود و تفحص کردند جماعه خردمندان
مماکت را و از جمله هفتاد و اند تن را بجا آوردند که
اسمی و رسمی و حاندایی داشتند و نصر احمد را آگاه کردند،
فرمود که این همتاد واد تن را که اختیار کرده آمد یک سال ایشان
را می باید. آزمود تا ننی چند از ایشان بحد نر اختیار کرده آید
و هم چنین کردند تا از میان آن قوم سه پسر بیرون آوردند.
خردمند و فضل تر و روزگار دبد تر و اشا را نزد نصر احمد آوردند
و نصر یک همه ایشان را می آزمود و چون آگاه بعت راز خود
با ایشان شد و بداند که آن سخت گرانست کرد و خورش
و زبان و اندام را را دست زده و دست کردن بر هر می
و ... من ... تر ... و ... در ... آن ... نصر ...
... در ... شده بود در زنده ...

احلاق با ستوده دك ار از وے دور شده بود (۱)

از سن هشت سالگی که پس ار احمد بن اسمعیل ابن امیر
را پادشاهی برداشند و او را سعید لقب کردند وزارت او ابو
عبدالله محمد بن احمد جیهانی گرفت و سپهسالار حمویه بن علی
شد و او را صاحب وجود حراسان خواندند و کار امیر سعید
ما ول ضعیف بود و بھر حالے متنبه پدید آمدے و عم پدر وی
اسحق بن احمد سمرقند بیعت خواست و مردم سمرقند بوی بیعت
کردند و پسر او ابوصالح منصور بن اسحق نیشاور حروح کرد و
بعضی از شھرھائے حراسان گرفت و کار اسحق بن احمد
سمرقند قوے شد ، امیر سعید سپهسالار خود حمویه بن علی را
فرستاد دك ، اسحق هریمت شد و لسكر سمرقند در آمد ،
اسحق دیگر باره حویشتن راست کرد و اهل سمرقند ما وے بیرون
آمدند و ما حمویه دك کردند و اهل سمرقند هریمت شدند و
اسحق بن احمد ما رسوم بیرون آمد و این ار گرفتار شد و پسر
وے منصور بن اسحق نیشاور بمرد و همه حراسان و ماوراءالنھر
بر امیر مصر صافی شد و در فارس و کرمان و طرستان و کرکان
خطبه سام او گفند ، تاریخ سال ۴۱۳ امیر سعید ار بخارا نیشاور
رو و بخارا حایقه ماند یکی ار توابع خویش را نام او العباس
احمد بن یحیی بن اسد سامانی ، مدین تاریخ در محلّه گردون
کشان حریق اماند و آسی چنان عظیم کہ مردم سمرقند ندیدند آر
آشی را و مردم بخارا گفند آن آشی ار آسمان آمد و ایر

محلّه همه بسوخت ، چنانکه در فرونشاندن متعذر شد ؛ برادران دیگر امیر نصر خروج کردند و بسیار فتنه انگیختند و عاقبت ابو زکریا که اصل فتنه بود بگریخت با مردم اندک و بی برک و نوا بخراسان شد و برادران دیگر زنهار خواستند. امیر ایشان را امان داد و بنزدیک خویش آورد تا آن آن فتنه یابارامید . هم روزگار امیر سعید نصر بن احمد بن اسمعیل در ماه رجب سال ۳۲۵ در بخارا آتش افتاد و جمله بازارها بسوخت و آغاز آن از دکان هریسه پزی بود بدوازه سمرقند که خاکستر از زیر دیک هریسه برداشت و بپام آورد و بر پام او مغاکی بود تا آکنده شود و پاره ای آتش در میان خاکستر بود و وے ندانسته بود و باد برد و آن آتش بر تواره ای زد و آن تواره در گرفت و از آن جماعه بازارها در گرفت و محلّه دروازه سمرقند جماعه بسوخت و آتش بر هوا چون ابر همی رفت و کوے بکاروتیچه های بازار و مدرسه فارجک و تیم کفنگران و بازار صرافان و بزازان و آنچه در بخارا بود بدان جانب همه بسوخت تا بلب رود و پاره ای آتش بجست و مسجد ماخ در گرفت و نعمام بسوخت و دو شبانه روز می سوخت و مردم بخارا در آن عاجز شدند و بسیار رنج دیدند تا روز سوم بکشتند و یک ماه آن چوئها بزیر خاک می سوخت و زیاده از صد هزار درم اهل بخارا را زیان شد و هرگز عمارتهاے بخارا مانند آن نتوانسند کردن و امیر سعید را سی و یک سال ملک بود و پادشاه عدل بود و او از پدر خویش

عادل تر بود و شمایل او بسیار بودست (۱) .

آغاز پادشاهی این امیر بیست و یکم جمادی الاخره سال ۳۰۱ بود و او هشت ساله بود و سی سال و سه ماه امیر خراسان بود ، چون امیر شهید را بکشتند بخارا مشایخ و حشم گرد شدند و اتفاق برین پسر او کردند نصر بن احمد؛ پس او را سعد خادم بر گردن خویش نهاد و بیرون شد تا بروی بیعت کردند و صاحب تدبیرش ابو عبدالله محمد بن احمد جیهانی بود ، کاها بوجه نیکو پیش گرفت و همی راند و ابو عبدالله جیهانی مردی دانا بود و سخت هوثیار و جلد و فاضل و اندر همه چیزها بسات دامت و او را تالهای بسیار بوده است اندر هر فنی و علمی و چون او بوزارت نشست بهمه ممالك جهان نامها نوشت و رسمهای همه در گاه ها و همه دیوانها بخواست تان سخت کردند و بنزدیک او بردند ، چون ولایت روم و ترکستان و هندوستان و چین و عراق و شام و مصر و زیج و زابل و کابل و سند و عرب ، همه رسمهای جهان بنزدیک او بردند و آن همه نسخت ها پیش نهاد و اندر آن بیک تأمل کرد و هر رسمی که نکوئر و پسندیده تر بود از آنجا برداشت و آنچه ناستوده تر بود بگذاشت و آن رسمهای نیکو را بگرفت و فرمود تا همه اهل درگاه و دیوان حضرت بخارا آن رسمها را استعمال کردند و برائے تدبیر جیهانی همه کار مملکت نظام گرفت و چند تن از خاریان بیرون آمدند و پیش هر يك لشکر فرستاد ، همه منصور

و مظفر باز گشتند و در هیچ کاری قصد نکرد جز آنکه مقصود او حاصل شد و چون نصر بن احمد بامیری بنشست اول کسی که عاصی شد عم پدر او اسحق بن احمد سمرقند بود و پسر او الیاس بن اسحق پیش شغل لشکر یسناد و لشکر سوے بخارا کشیدند . پس نصر مر حمویه بن علی را پیش او فرستاد و بخرتك (۱) يك دیگر رسیدند و جنگ کردند . اندر ماه رمضان سال ۳۰۱ ، پس روز گاری نشد که اسحق راهزیمت کردند و سوے سمرقند باز گشت و حمویه ابن علی بر عقب اسحق برفت و کار بر وی تنك بگرفت چنانکه برو عیش منتقض گشت و چون سخت مضطر شد نامه نوشت و امان خواست ، او را امان دادند تا بخارا شد ، او را یکو همی داشتند و آجا بماد تا مرگ و حسین بن علی چون سیستان بسر گرفته بود طمع داشت که سیستان او را دهند ، ندادند و از آن متوحش گشت و منتظر همی بود فساد دولت احمد بن اسمعیل را و چون احمد بمرد او بهرات عاصی شد و چند وقت اندر عصیان بود . پس روزے لشکر عرض کرد و قصد نیشابور کرد و از بخارا احمد بن سهل را بجنگ او فرستادند . احمد بهرات شد و آنرا بگشاد و منصور بن علی برادر حسین امان خواست و پیش احمد بن سهل شد . پس احمد بن سهل سوی نیشابور شد ، اندر ماه ربیع الاول سال ۳۰۶ و با حسین بن علی جنگ کرد و حسین را اسیر کرد و نیشابور مقام کرد و محمد بن احمد صاحب شرط بخارا بود و عمرو بود . و بنزدیک احمد بن سهل شد ، با محمد بن المهباب بن زراه مروزی

۱ - حرمك قریه ای بود که تا سمرقند سه فرسنگ داشت و مرار امام

محمد بن اسمعیل بحری آجا بود (معجم المملدان - ج ۳ - ص ۴۱۵)

از آنجا باز گشتند و بیخارا رفتند و این احمد بن سهل از صیلان ایران بود و نیرۃ یزدگرد شهریار بود و از جهاندیقانان خرنج (۱) بود که از دیه های زرک مرو باشد و جد احمد را کامکار نام بود و مرو گلیست که برو باز خوانند، گیل کامکاری، گویند بغایت سرح باشد و این کامکاریان خدمت طاهریان کردند . رادران احمد همه دیران و منجمان بودند : فضل و حسین . محمد و بدرش سهل بن هاشم اندر عام نجوم بیکو دست داشت . وزی او را پرسیدند که طالع پسران خویش چون بگاری تا وقت ایشان چگوه خواهد بود . گفت چه بگرم که هر مه بک روز کشته خواهند شد اندر هفت عرب و هم چنان بود . احمد بن سهل چون زلزله دخن رادران طلب کرد . هزار مرد را او گرد آمد . پس عمرو بن الیت بطلب او کسان فرستاد و نرسید و کس که را او شدی و حاک همی کردی و نست بدادی . پس عمرو بن الیت او را زهار داد و بنزدیک خویش خواند و چون احمد بن سهل پیش عمرو شد او را بگرفت و زندان کرد ، سیمسان و حواهر احمد بن سهل نام او حصه را از احمد سهل را نعهد همی کردی ، عمرو مر حد سهل را نفرمود نا حواهر خویش را غلام او دهد . نام او بکاری را احمد بن سهل را سوی مرو فرستد . احمد احابت کرد و

۱ - این را سلطان ابن شکی اصلاح شد ، در اصل رس الایمان

(ص ۱۷) چیس با آ - است : « مرجح » و راصح است که تبری

در آن داده یافته

بترسید که عمرو برو انتقام کند ، پس حیلہ کرد و خواہر
 خویش را فرمود تا پیوستہ بخدمت دختر عمرو ہمی شد . پس
 خواہر احمد بن سہل بدختر عمرو شفاعت کرد تا احمد را بگرمابہ
 شدن دستورے باشد کہ موے او دراز شدہ باشد . چون دسنوری
 یافت بگرمابہ شد و آہنک کرد بر سر و ریش خویش
 و چون غلامی بیرون آمد ما جعد و طرہ و جامہ بگمانہ پوشید
 و برفت کہ از آن موکلان ہیچ کس او را نشناخت و اندر شہر
 سیستان متکبر شد . پس ابو جعفر صعلوک اورا از عمرو بخواست ،
 عمرو ببخشید نا آشکارا شد و شرط کرد باوے کہ کلاہ تہدو
 و موڑہ نبوشد و احمد بن سہل برین جملہ ضمان کرد ، پس اندر
 سر جمہاز ہا ساخت و از سیستان بیرون شد و بمرو رفت
 و قومی جمع کرد و ابو جعفر غوری را کہ خایہ عمرو بود
 بگرفت و بہست و از اسمعیل بن احمد امان خواست و ببخارا
 برقت اسمعیل او را کرامت کرد و بر دست احمد بن سہل کار
 ہاے بزرگ رفت و فتح ہای نیک بر آمد و احمد بن سہل مردی
 با رأی بود و کربزو دانستہ وزیرک ، چون بنزدیک اسمعیل بن احمد
 او را قبول اوفناد آنجا قرار کرد و مردیہا کرد تا ہر روز
 عزیز تر گشت و بروزگار امیر شہید احمد بن اسمعیل ہم بر آنجا
 ہمی بود و بروزگار امیر سعید نصر بن احمد نیشابور او را بود ،
 پس عصیان پدید کرد بنیشابور و نام نصر از خطبہ بیفگند و قرا سگین
 کہ امیر گرگان بود قصد او کرد ، احمد بن سہل از نیشابور رفت
 و بمرو شد و حصار حصین را نا کرد و آنرا حصار گرفت و

چون خبر ببخارا رسید مرحمویه بن علی را جنگ او فرستادند و چون بمرو در شدند حمویه مر سهرنگان لشکر خویش را بمروود تا با احمد بن سهل مکاتب کردند و بدو میل نمودند و چون نامهها با احمد رسید بدان مغرور گشت و حزم نگرفت و از مرو قصد حمویه کرد و بخوزان (۱) يك ديگر رسیدند . بر کنار رود . اندر وقت لشکر احمد بن سهل را هزیمت کردند و احمد تنها بماند و جنگ همی کردند تا ستورش طاقت داشت و چون اسبش بیفتاد او پیاده شد . پیاده حرب کرد . آخر بگرفتندش و بند کردند و ببخارا فرستادند و امیر نصر فرمود تا یزندان کردندش و اندر آن زندان بمرد . اندر ذی الحجه سال ۳۰۷ و اندر سال ۳۱۷ امیر نصر از بخارا سوے نیشابور شد و برادران خویش ابراهیم و یحیی و منصور را بقیه نذر بخارا باز داشت و فرمود تا اجرای ایشان را در آن همی دادند و طباحی بود نام او ابو بکر ان عمی البخاز (۲) که اجرائے ایشان دادے و آبله گونه بود و همیشه گفتی که امیر نصر را از من رج باید دید و مردمان از حماقت او بخندیدندی .

ابن ابو بکر میان برادران نصر و میان فضولیان بخارا و

۱ - حوران از واحی پنج دهه بوده است (معجم البلدان - ج ۳ - ص ۴۸۶) و چون در اصل زمین الاحبار (ص ۲۹) « حوران » چاپ شده احتمال می رود « حوحان » هم باشد که از توابع مرو بوده و مردم آنجا نام آبر « حجان » هم داشته اند (معجم البلدان - ج ۳ - ص ۴۸۱)

۲ - ظاهراً باید چنین باشد و حال آنکه در اصل ربن الاحبار (ص ۲۹) بتحریر « حبار » چاپ شده

لشکر واسطه بود ؛ پس روزی مواضع نهادند و پیامدند ، در بان
 کهنه را فرو گرفتند و پسران احمد بن اسمعیل را و هر
 چه حبوس بود اندر کهنه همه را بیرون آوردند و بخارا گرفتند
 و یحیی بن احمد این ابو بکر طبخ را سرهنگی داد و بخوشتن
 نزدیک کرد و چون خبر نصر رسید از نیشابور باز گشت و
 قصد بخارا کرد . یحیی مرا ابو بکر طبخ را با خیل او باب حیون
 فرستاد تا او راه نگاه دارد و نگذارد کسه گذاره شود و پسر
 حسین بن علی مروزی را با او فرستاد و چون باب حیون رسیدند
 محمد بن عیسی الله بلعمی پسر حسین رقعہ نوشت ، پسر حسین
 مرا ابو بکر طبخ را بگرفت و بست و امیر سعید از رود گذاره
 کرد و بخارا شد و فرمود نا ابو بکر را زیر تازیانه بکشتند
 و پس او را بتور نافه نهادند و یک شب اندر تنور بداشتند .
 دیگر روز بر کشیدند هیچ اندام او نسوخته بود ، همه مردمان
 از آن عجب داشتند و برادران امیر سعید متفرق افتادند و یحیی
 بسمرقند شد و از آنجا ببلخ رفت و از آنجا بنیشابور شد و از
 آنجا ببغداد رفت و هم آنجا بمرد و تابوت او باسیعجاب (۱) بردند
 و اندر سال ۳۲۰ القاهر بالله بخلافت بنشست و امیر سعید سوئے
 نیشابور شد و کارگران را نظام داد و چون از شغل کارگران
 فارغ شد سپاه سالاری خراسان بابو بکر محمد بن المظفرداد ،
 چون بخارا باز گشت . پس الراصی بالله بخلافت بنشست و عهد

خراسان سوئے نصر بن احمد فرستاد بصیحت عباس بن شقیق و
 اندرین وقت محمد بن المظفر بنیشابور بود و مردآویز بری و
 مردآویز از ری سوی اصفهان خواست رفت ، اندر راه بگرما به
 فرو رفت ، غلامان او را اندر گرما به بکشتند ، اندر سال ۳۲۳ ،
 بحکم ماکان که سالار آن غلامان بود و محمد بن المظفر بنیشابور
 نالیده گشت و عات برو صعب شد ، پسر امیر سعید مر ابوعلی
 احمد بن محمد بن المظفر را بنیشابور فرستاد و محمد را باز
 کرد و ابوعلی احمد اندر محرم سال ۳۲۸ سوی گرگان شد و
 و شهر بر ماکان حصار کرد و کار بر وی نیک گشت و همه
 قوم ماکان از ابوعلی احمد زینهار خواستند که علف تنک شد
 بود و ماکان سوی طبرستان بگریخت و ابوعلی سوی کومش
 شد ، اندر سال ۳۲۹ و از آنجا بری شد ، و شمشگیر بن زیار آنجا
 بود ، ازو ماکان استعانت خواست . او از طبرستان بیامد و بر
 در ری جنگ کردند ، ابوعلی ایشان را هزیمت کرد و از لشکر
 ایشان بسیار بکشند و ماکان اندر معرکه کشته شد ، سر او
 ببخارا فرستادند و از آنجا بصیحت عباس بن شقیق بغداد فرستادند
 و ابوعلی سر ماکان را با نهصد مرد دیلم معروف که اسیر گرفته
 بود اندر غزر ها کرد و بر اشران نهاد و ببخارا فرستاد و اندر
 زندان بخارا همی بودند تا و شمشگیر ببخارا شد بطاعت و ایشان را
 بخواست و بدو بخشیدند ، پس المثنی بخلافت بنشست ، اندر سال
 ۳۲۹ و عهد خراسان سوی امیر سعید فرستاد و ابوعلی احمد بن
 محمد بن المظفر بری بود ، و شمشگیر بطبرستان بود و ساریه را حصار

گرفته بود و چون ابوعلی احمد قصد او کرد حال بر وی تنگ
شد و همه ولایت او بگرفت و زمستان اندر آمد و باران هامتواتر
شد ، پس صالح جستند و مواضع نهادند که وشمگیر سر از
طاعت نکشد و ابوعلی احمد بن محمد سوی گرگان بازگشت ،
اندر جمادی الاخره سال ۳۳۱ و هم اندرین ماه امیر سعیدفرمان یافت
و چون او بمرد مدبران و دیران که کار پرداز او بودند کسی
نماند و حدود و گروه میان لکرها و ادر افاد و ثعل بدین
ار ابو الفضل محمد بن عبید الله اوی سر ، او ثانی محمد بن
محمد حاکم شد و محمد بن حاکم بی سلاط کرد و کارهایی
نظام شد (۱)

نخستین واقعه ای که در ساجات در بن احمد روی داد واقعه
سپستان بود بدین گونه کتاب در سال ۳۰۱ در آن احدی را معال
گفته شد مردم سپستان بر پسرش محمد حاکم آوردند و معال
دوایی از سپستان برون شد و در راه با لکها رسید و او را
سپه تان فرساد و فضل بن محمد ، لارید الله بن محمد را
بد آجا رند ، و عبدالله بن احمد حاکم را و رخید و رخید و
و سعد الله ای در غزنین و از سرک بن احمد و فضل را
آهنگ آن دیار کردند و عبدالله برون شد و سعد الله ای را
دکومت و بغداد فرستاد و فضل بن محمد را و سعد الله
بامداد پس فضل رفت و ثانی محمد بن احمد را و سعد الله
بن احمد را و سعد الله را و سعد الله را و سعد الله را

ایمان جبك در پیوست و خالد را شکست روی داد و کمرمان
رفت و بدر سپاهی مرو فرستاد و خالد جبکی کرد و اورا زحم
رسید و لسان وے شکست خوردند ووی را اسیر گرفتند و او
بمرد و سرش را بغداد بردند (۱) .

هم درین سال اسحاق بن احمد و پسرش الیاس بر نصر بن
احمد خروج کردند و چون احمد بن اسمعیل کسبه شد اسحاق
در سمرقند آمد و چون پادشاهی مرو بدر رسید بروعصان
آرد و ده سال اس امر حسن و سخت و کمال ایمان الی
گرفت و سر - را شد و عمیره بن علی با سپاهی سرری
ایمان رفت و از - ده رمضان و ده کی سخت در دولت
و اسحق سکنه در دور راه سمرقند بگریز باز گردیدی
گرد آمد و ا دنگ آتک کرد و حسی دیگر سغ روی
دا و ای - در حق اسحق سکنه - نور و حیره و سمرقند او
را دبال آگرد - ر - ر - و - واسطی - ال - ر - ر - ر -
او را - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر -
کار بر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر -
و او را - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر -
الیاس سمرقند را رفت و بر آجا ماند تا باز دیکر از آجا
خروج - ر - ر - (۱) .

در سال ۳۰۱ هجری قمری - ر - ر - احمد بن الیاس

۱ - ر - ر - ر - ر - ر -

۲ - ر - ر - ر - ر - ر - ۳۰۱

نصر خلاف آورد و وی را حسین بن علی مرو رودی و محمد
 ابن حیدر بخلاف انکیختند و سبب آن بود که چون حسین
 ابن علی نخستین بار سیستان را برای احمد بن اسمعیل گشاد ،
 چنانکه پیامد ، آرزوی آن داشت که ولایت سیستان یابد و منصور
 ابن اسحق والی سیستان شد و چون بار دوم آن دیار را گشاد
 نیز آرزوی ولایت آن داشت و سمیجور ولایت آن دیار یافت و
 وے از سمیجور باز گشت و یاری منصور بن اسحق برخاست
 و پس از مرگ احمد او را یاورے کرد و امارت خراسان مر
 منصور را بود و حسین بن علی خلیفه در اعمال وے بود و با
 هم یار شدند و چون احمد بن اسمعیل کشته شد منصور بن
 اسحق بنیشابور و حسین بهرات بود و حسین سرکشی آشکار کرد
 و بنزد منصور بنیشابور رفت و او را دلیر کرد و منصور درنیشابور
 بنام خود خطبه کرد و حمویه بن علی از بخارا با سپاهی آهنگ
 وی کرد و چنان روی داد که منصور بمرد و گویند علی بن
 حسین او را زهر داد و چون حمویه بنزدیک علی بن حسین
 رسید وی از نیشابور بهرات رفت و آنجا بماند و محمد بن حیدر
 صاحب شرط بخارا بود و مدت درازے آن مقام داشت و از بخارا
 بیرون شد و بهرات نزد حسین بن علی رفت و حسین از هرات
 نیشابور شد و در هرات برادر خویش منصور بن علی را جاشین
 گذاشت و برنیشابور دست یافت و احمد بن سهل از بخارا برای
 جنگ با او بیرون شد و احمد از هرات آغاز کرد و آن شهر
 را در حصار گرفت و شهر را بگشاد و منصور بن علی ازو

زینهارخواست و احمد از هراة نیشابور شد و در ربیع الاول ۳۰۶ بآن شهر رسید و حسین وی را محاصره کرد و ما وی بچنکید و کسان حسین شکست خوردند و حسین بن علی اسیر شد و احمد ابن سهل در نیشابور بماند . درین موقع ابن خطر بمرو بود و چون خبر استیلای احمد بن سهل بدو رسید و گرفتن نیشابور و اسیر کردن حسین بن علی را بدانست آهنگ احمد کرد و احمد او را بکرفت و مال و اسباب او بستد و وی را با حسین بن علی بخارا فرساده اما ابن حیدر وی بخوارزم رفت و در آنجا بمرد ، اما حسین بن علی در بخارا بند بود تا اینکه ابو عبد الله حیهانی وی را آزاد کرد و بخدمت امیر نصر باز گشت (۱) .

در سال ۳۰۷ نصر بن احمد بر احمد بن سهل ظفر یافت . این احمد بن سهل از زرکان دربار امیر اسمعیل بود و در رکاب این پادشاه کارهای نزرک کرد و وی احمد بن سهل بن هاشم بن ولید بن حبله بن کامکار بن یزدگرد بن شهریار پادشاه ساسانی بود و کامکار دهقانی بود از نواحی مرو و گل کامکارے بدو منسوبست که گلیست بسیار سرخ و همانست که در ری قصرایی و در عراق و جزیره و شام جویری میکفتند ، قصرانی منسوب بقصرانست که ارقاء ری (۲) باشد و حورے منسوب بشهر جور از شهرستان های فارس و احمد را برادران بود محمد و فضل و حسین که در تعصب عرب و ایرانیان در مرو گشته شدند و

احمد خلیفه عمر و بن اللیت در مرو بود و عمرو وے را گرفت و با خود بسیستان برد ووی را پند افکند و وی یوسف پیامبر را در بند دید و ازو خواستار شد از خدا بخواهد که وی را نجات بخشد و ولایت دهد و یوسف نبی ورا گفت خدای آزادی تواذن داده است لیکن سرت بدان برود . پس احمد رخصت گرمابه رفتن خواست و چون بگرمابه شد نوره بر گرفت و سروریش خویش بسترد و موی بیفکند و از گرمابه بیرون شد چنانکه کسی او را نشناخت و پنهان شد و عمر وهرچه بیامتن وی کوشید بر نیامد و وے ازسیستان بمرو شد و خلیفه مرو را گرفت و بر آن شهر دست یافت و نزد اسمعیل بن احمد ببخارا رفت و اسمعیل وے را گرامی و نیکو داشت و جایگاه او بلند کرد و وی فرزانه بود و کاهدارنده رازها و چون حسین بن علی عصیان آورد احمد بجنگ او شد و چنانکه بیآمد بروچیر کشت و او را نزد نصر بن احمد پایگاه بلند شد و چون بعضی مواعید خویش در حق او وفا نکرد وی از آن امیر بدل وحشتی راه داد و روزی چند تن از اصحاب ابی جعفر صعلوک نزد او شدید و احمد حال خویش مر ایشان را نکفت و ایشان نیز بعضی وعده ها داشتند که گزاردہ شدہ بود و چندی نداشت کہ احمد درنشاہور بر امیر نصر حلاف آورد و نام او ار خطبه بیفکند و قرضانده ای بغداد گسیل کرد و اعمال خراسان بخواست و ازنشاہور بگرگان رفت و قرائتگین آنجا بود و با وی جنگ کرد و بر آن دیار مسلط شد و آنجا ماروئی بساخت و حصار گرفت و نصر سپاهی

با حمویه بن علی از بخارا بسوی او فرستاد و چون آن سپاه بمرور
روذ رسید در آن نواحی بمانند تا احمد بن سهل بیرون آید ولی
احمد از حصار کاه خویش بیرون نشد و چون حمویه دید که
وی از مرو بیرون نمی آید حیلتي کرد که احمد خشم بکیرد و
بیرون شود و او بیرون نشد ، درین زمان حمویه بگروهی از
ثقات خود فرمان داد که با احمد بن سهل بنویسند و پنهان میل
خویش را بدو بنمایند و او را بیرون شدن از حصار برانگیزند ،
پس احمد از مرو بیرون شد و در ناحیتی از مرو روز در ماه
رجب سال ۳۰۷ رو برو شدند و اصحاب احمد شکست خوردند و
او زینهار خواست و او را اسیر گرفتند و او را ببخارا فرستادند
و وی در زندان در ماه ذیحجه سال بر ۳۰۷ بمرد (۱) .

در سال ۳۰۹ رسول امیر خراسان بغداد نزد خلیفه شد و
سر لیلی بن نعمان را که در طبرستان عصیان کرده بود بغداد
برد (۲) . این لیلی یکی از سران سپاه اطروش علوی بود و
ولایت گرگان داشت و حسن بن قاسم داعی بسال ۳۰۸ او را
بولایت گرگان فرستاده بود و فرزندان اطروش او را « الموید
لدين الله » می نوشتند و « المنتصر لال رسول الله » و او مردی
بود با داد و دهش بسیار و دلیر و بی باک و از گرگان بدامغان
رفت و جاك کرد و گروهی بسیار از مردم آن دیار بکشت و
بگرگان باز گشت و مردمان دامغان یارے خواستند و قرا تگین

بگرگان رفت و دژ نزدیکی ده فرسنگی گرگان با او بجنگید و
 قراتگین را شکست افتاد و غلام وے بارس از لیلی امان خواست
 و با او هزار مرد بود و لیلی او را نیکو داشت و خواهر خویش
 را زنی بدو داد و ابوالقاسم بن حفص حواهر زاده احمد بن
 سهل نیز بزهار نزد او شد و لیلی او را نیز نیکو داشت و سپاه
 وے سیار شد و اموال برلیای بن نعمان تنك شد و فرمان حسین
 ابن قاسم داعی نزدیک نیشابور رفت و ابوالقاسم بن جعفر نیز وی
 را بدین کار تحریض کرد و قرائتگین آجا بود و در ذیحجه سال
 ۳۰۹ آجا رسید و خطبه بنام داعی کرد و امیر نصر از بخارا
 حمویه بن علی را بجنگ او فرستاد و در طوس با يك دیگر رو
 برو شدند و جنگ کردند و بیشتر از کسان حمویه بن علی شکست
 خوردند تا بآمد رفتند و بار دیگر حمویه بن علی و محمد بن
 عبدالله باعمی و ابوجعفر صعلوک و خوارزم شاه و سیمجور دواتی
 بجنگ او شدند و جنگ در گرفت و کسان لیلی شکست خوردند
 و لیلی خود شکست خورد و آمد رفت و از آنجا روے بیرون
 شدن نداشت و بغرا در آنجا بوے رسید و لیلی دیگر یارای
 ایسنادگی نداشت و درخانه ای متواری شد و بعرای را بگرفت
 و نزد حمویه فرسناد و وے سر او را برید و بر نیزه اے کرد
 و چون کسان لیلی چنان دیدند زهار خواستند و او ایشان را امان
 داد و گفت خداوند شما را از شیاطین گسیل و دیام رهایی داد
 و جاویدان ازیشان رسنید و کشنه شدن لیلی در ربیع الاول بود ،
 سال ۳۰۹ و سر او را بعداد بردند و سر علام قراتگین

بگرکان مانند (۱) .

در سال ۳۱۰ سمیجور با ابوالحسن علوی حنك كرد، بدین گونه که چون لبای بن بعمان کشته شد قراتکین بگرکان باز گشت و غلام وی بارس ازو زهار خواست و قراتکین او را بکشت و از گرکان رفت و ابوالحسن بن حسین علی اطروش علوی پسر ناصر بگرکان رفت و در آنجا بماند و ناصر بن احمد مرسمیجور دوائی را با چهار هزار سوار بدانجا فرسناد و وی بدو فرسنگی درگان فرود آمد و نزدیک یکماه درین سال ابوالحسن را در حصار گرفت و ابوالحسن باهشت هزار مرد از دیلمان و گرکانیان بیرون شد و فرمانده سپاه او سرخاب بن و هسودان پسرعم ماکان ابن کاکی دیلمی بود و جنکی سخت در گرفت و سمیجور کمین گساده بود ولی وی را شکست رسید و کسان ابوالحسن بسپاه سمیجور اندر افتادند و نهب و تاراج دست بردند و وی پس از ظهر از کمین بیرون آمد و نزدیک چهار هزار سوار از دیلمان و گرکانیان بکشت و ابوالحسن را شکست رسید و از راه دریا باسراباد رفت و در آنجا اصحاب خویش را گرد کرد و سرخاب مرسمیجور را در شکست دبال می کرد و چون آن هزیمت روی داد باسنراباد شد و در آنجا نزد ابوالحسن بن ناصر بماد و چون سمیجور پیشرفت سپاه خویش را شنید بسوی ایشان باز گشت و در گرکان ماند ، درین زمان سرخاب بمرد و ابوالحسن بن ناصر بساریه باز گشت و ماکان بن کاکی را از حاب خود باسنراباد

گذاشت و وی دیلمان را گرد خویش جمع کرد . پس محمد ابن عیدالله بلعمی و سمبجور بر در استرآباد شدند و با ماکان بن کاکی جنک کردند و چون کار بطول انجامید با وی صلح کردند بدان شرط کہ از استرآباد بساریہ شود و ماکان بساریہ رفت و ایشان از استرآباد بگرگان رفتند و از آنجا بنیشاور و نغرا را در استرآباد گذاشتند و چون از آنجا برفتند ماکان بد آنجا باز گشت و ماکان در گرگان بماند (۱) .

هم درین سال ۳۱۰ الیاس بن اسحق بن احمد بن اسد سامانی خروج کرد بدین گونه کہ وی با پدرش عصیان کرده بود ، چنانکہ گذشت . و بفرغانہ رفتہ بود و چون بفرغانہ رسید در آنجا بماند کہ بار دیگر خروج کند و از محمد بن حسین بن مت یاورے خواست و گروهی از ترکان با وی یار شدند و سی ہزار مرد با وی بود و آہنک سمرقند و نصر بن احمد کرد و نصر بن احمد مر ابا عمرو محمد بن اسد و دیگران را با دو ہزار و پانصد مرد بجنک او فرستاد و در برون شہر سمرقند ہنکام ورود الیاس کمین کردند و چون وے و کسانش وارد شدند و سر گرم فرود آمدن بودند آن گروه از کمین بیرون تاختند و از میان در خان پدیدار شدند و شمشیر برکشیدند و ابن مت شکست خورد و با سپہجہا رفت و از آنجا بطراز و دہقان ناحیتی کہ بد آنجا فرود آمدہ بود وے را نکشت و سر او را ببخارا فرستاد . پس الیاس مرسوم باز گشت و ابو الفضل بن یوسف صاحب شاش وے را یآوری

میکرد و محمد بن الیسع را بجنک وی فرستادند و جنک در پیوست و الیاس شکست خورد و بکاشغر رفت و ابو الفضل دستگیر شد و وی را به مارا بردند و وی آجا بمرد و اما الیاس وی دحتردهقان کاشغر قرائت گین را سگرفت و در آجا بماند و محمد بن مظهر والی فرغانه شد و الیاس بن اسحق بدآنجا باز گشت و محمد بن مظهر با او جنگید و بار دیگر او را شکست افتاد و بکاشغر باز گشت و محمد بن مظهر بوی نوشت و او را دلجوئی داد و وعده نیکو داشت کرد چنانکه از وی زهار خواست و ببخارا رفت و نصر بن احمد او را بیکو همی داشت و دختر بدو داد و ناوی بماند (۱)

در سال ۳۱۴ سامانیان بر ری دست یافتند بدینگونه که چون مقدر خلیفه مر یوسف بن ابی الساج والی ری را بواسط فرساده بنصر بن احمد نوشت و ولایت رے بوی داد و او را فرمود که آن دیار بگیرد و نصر بن احمد در اوایل ۳۱۴ بدآنجا رفت و بکوه قارن رسید و ابو نصر طبری او را از گذشتن مانع شد و وے در آنجا بماند و کس بدو فرستاد و سی هزار دینار بداد تا اینکه توانست بگذرد و بنزدیک ری رسید و فاتک از آنجا بیرون شد و نصر بن احمد در جمادی الاخره بر آن شهر دست یافت و دو ماه در آنجا بماند و سمیعور دوانی را ولایت رے داد و از آنجا باز گشت و عمل ری را بمحمد بن صعلوک سپرد و نصر خود ببخارا باز گشت و ابن صعلوک بری داخل شد و در آنجا تا اوایل شعبان سال ۳۱۶ بماند پس بیمار شد و

بحسن داعی و ماکان بن کا کی نوشت و ایشان را بخواند ناری را بدیشان باز گذارد و ایشان بدانجا رفتند و ری را تسلیم کرد و بیرون شد و در راه بمرد (۱) *

بسال ۳۱۵ اسفار بن شیرویه از جانب صر بن احمد بر گرکان دست یافت . این اسفار بن شیرویه دیلمی نخست از اصحاب ماکان ابن کا کی دیلمی بود و بدخوی بود و ماکان وی را از سپاه خویش براند و او بیکر بن محمد بن یسع پیوست که بنیشابور بود و وی را خدمت کرد و بکر بن محمد او را بگرگان فرستاد که آنجا را بگیرد و ماکان بن کا کی درین هنگام بطبرستان بود و برادرش ابوالحسن بن کا کی بگرگان و میان وی و علوی خلاف افتاد و ابوالحسن بن کا کی آهنگ کشتن علوی کرد و علوی برو چیره شد و او را بکشت و در خانه پنهان گشت و چون فردا شد کسی نزد گروهی از سران فرسناد و آن حال بریشان پیدا کرد و ایشان از کشته شدن ابوالحسن بن کا کی شادی کردند و حسن علوی را بیرون آوردند و او را جامه پوشانیدند و با وی بیعت کردند و او پیشوائی سپاه خود بعلی بن خورشید داد و با سفار بن شیرویه نوشتند و آن حال بوی گفتند و او را بنزد خود خواندند و او را بکر بن محمد رحمت گرفت و بکرکان رفت و با علی بن خورشید توأم شد و آن ناحیه بگرفت و ماکان بن کا کی از طبرستان آهنگ ایشان کرد با سپاه خود و ایسان با او در افتادند و او را شکست دادند و از طبرستان بیرون کردند و در آنجا بماندند و علوی با ایشان بود و وی روزی

که بگوئے بازے بود از ستور خویش یفتاد و بمرد و علی بن خورشید سپهسالار نیز بمرد و ماکان بن کاکی بسوی اسفار باز گشت و با او بجنکید و اسفار ازو شکست خورد و سوئے بکر بن محمد بن یسع برفت که در گرگان بود و در گرگان بماند تا اینکه بکر آنجا بمرد و امیرنصر بن احمد ولایت گرگان اسفار بن شیرویه را داد و این بسال ۳۱۵ بود و اسفار کس نزد مرد آویز بن زیار گیلی فرستاد و او را بخود خواند و چون او نزدیک وے رسید سپهسالاری خویش بدوداد و با او نیکوئی کرد و آهنگ طبرستان کردند و بر آن دیار دست یافتند (۱) .

در سال ۳۱۶ حسین بن قاسم داعی کشته شد . بدینگونه که چون اسفار بن شیرویه دیلمی بر طبرستان دست یافت و مرد آویز را او بود ، چون بطبرستان شدند حسین بن قاسم در ری بود و بر آنجا مسئولی گشته و اصحاب نصر بن احمد را بیرون کرده و بر قزوین و زنجان و اهر و قم نیز دست یافته بود و ماکان بن کاکی دیلمی با او بود پس سوئے طبرستان شد و میان ایشان و اسفار نزدیک ساریه مقابله افتاد و جنگی سخت در پیوست و حسن و ماکان بن کاکی شکست خوردند و حسن بایشان مایه حق گشت و کشته شد و سبب شکست خوردن بیشتر سپاه حسن شکست عمدی بود و بدانگونه بود که وی کسان خود را پایدار می فرمود و ایشان را از سنم باز میداشت و از می گساری و ایشان را از وے بدمی آمد و آن گروه با هم ساختند که پیش از هروسندان

روند و وے یکی از سران گیلی و خال مرد آویزو و شمگیر بود
و آهنگ آن داشتند که حسن داعی را بکیرد و حسین بن اطروش
را بجای او گمارند و خطبه بنام او کنند و هروسندان با احمد
طویل بدامغان بود پس از مرگ صعلوک و احمد برین آگاهی یافت
و حسن داعی نوشت و او را آگاهی داد و چون هروسندان
رسید وی را با پیشوایان سپاه دید و ایشان را با خود بکاخ خویش
بگرگان برد که با ایشان نان بخورد و نمی دانستند که او از
آنچه در باره وی اندیشیده اند آگاهست و کسان او نیز با این
همرای بودند و او کسان خود را فرموده بود که از اندر
شدن اصحاب آن سران سپاه بخانه وے منع کنند و چون آن گروه
بسرای وی اندر شدند کسان وی برخاستند و وی ایشان را فرمود
که آن گروه را بکشند و مال ایشان تاراج کنند و کشتار و
تاراج بالا گرفت تا بجائی که بنزدیکان خویش نیز دست بردند
و از وی یلزار شدند و چون چنین شد او را تنها گذاشتند و
وے کشته شد و چون او کشته شد اسفار بر طبرستان و ری و
گرگان و قزوین و اهر و قم و کرج دست یافت و بسوے
نصر بن احمد دعوت میکرد و در ساریه بماند و هرون بهرام را
عامل بر شهر آمل کرد و هرون آنجا خطبه بنام ابی جعفر علوی
می کرد و اسفار از ابی جعفر هراسان بود که مبادا فتنه و جنگ
پا کند و هرون بدو پیشنهاد کرد که دختری از يك تن از
بزرگان آمل بگردد و در جشن زنا شوئی ابو جعفر و دبکر پیشوایان
علویان را بخواهد و در روزی که اسفار گفته بود چنین

کردند ، پس اسفار با گروهی از ساریه رفت و بدآن روز موعود
 بآمل رسید و با کهان حاه هرون اندر شد و ابو جعفر و دیگران
 از پیشوایان علویان را بگرفت و ایشان را بجارا برد و ایسان آجا
 بنجیر بودند تا در فقه ابو زکریا رهایی یافتند ، چنانکه ازین
 پس بیاید ؛ چون اسفار از کارطبرستان پرداخت بری شد و ماکان
 ابن کاکی آنجا بود و ری را ازو گرفت و بر آن شهر دست
 یافت و ماکان بطبرستان رفت و آنجا بماند و اسفار میخواست
 قلعه الموت را بگیرد که درے بود بر کوه نامدی از حدود دیلم
 و بدست سیاه چشم بن مالک دیلمی بود و اسفار کس بدو فرستاد
 و او را بخود خواند و ازوی خواست که زن و فرزند خویش
 را در قلعه الموت بگذارد و او را ولایت قزوین دهد ، وی پذیرفت
 و زن و فرزندان را بدآن دژ برد و با ایشان کسانی را فرستاد
 که از پیروان او فرمان بردار تر بودند و چون شمار آن کسان
 بصد مرد رسید وی را از قزوین بخواست و چون نزدیک او
 رسید او را بگرفت و پس از چند روز بکشت و چون اسفار
 بسمنان رسید ابن امیر که صاحب کوه دماوند بود ازو زنهارخواست
 و محمد بن جعفر سمنانی او را از فرود آمدن باز داشت و نیز از
 رفتن قریه سنگسر (۱) مانع شد ، پس اسفار ازو کینه ای در
 دل گرفت و چون بر رے دست یافت لشکری بسوی او فرستاد
 که وی را بیاورند و فرماده آن سپاه کسی بود عبد الملک نام

۱ - طاهرا اس اثیر این قریه را درین موضع « سنگسر » خوانده و ماری

ترجمه کرده و « راس الکاب » نوشته است

و عبد الملك بصلح باوے راضی شد و او عبد الملك را میهمان کرد و عبد الملك گروهی از دلبران حویش را با خویش برد که در نزدیکی حصن وی را رها کردند و او تنها نزد محمد بن جعفر بفرار شد و پاسی با يك دیگر سخن می گفتند پس عبد الملك را از گروه خود جدا کرد و چنان گرد تا اینکه حز کودکي حرد کس نزد ایشان نماند و بعد الملك در آویخت و او را بکست و چندی در مك کرد ، پس تارے ابریشم از گریبان برکشید و سنی ساخت و از آن غرقه فرود آمد و بگریخت ، آن کودک خرد سال بنالید و و گسان محمد بن جعفر بیامد و در را شکستند و عبد الملك را کشته دیدند و هر کس اردیلمان نزد ایشان بود بکشتند و جان بدر بردند .

پس سپاه اسفار فراوان شد و کار او بالا گرفت و کبر افزود و بر نصر بن احمد عصیان کرد و می خواست ناج بر سر خویش نهد و در ری تخت زرین پادشاهی نهد و با خلیفه و صاحب طبرستان جنگ کنند . خلیفه با هرون بن غریب سپاهی بجنگ او فرستاد و در نزدیکی قزوین رو برو شدند و هارون شکست خورد و از لشکر او گروهی بسیار بر در قزوین کشته شد و مردم قزوین با سپاه هرون یاری میکردند و اسفار بریشان کینه گرفت ، پس امیر نصر از بخارا بآهنگ اسفار بیرون آمد تا دیار او را بگیرد و بنیشابور رسید و اسفار سپاه حویش را گرد کرد و نصر ابن احمد نزد اسفار و محمد بن مطرف گرکانی وزیر او نامه ای فرستاد و ایشان را فرمان بردارے و دادن مال بخواند و گفت

کہ اگر نپذیرند کار ایشان جک خواهد بود و در میان سپاہ اسفار گروہی از ترکان بودند پیر و امیر نصر و اورا و وزیرش را بیم دادند و چون اسفار آہنک جنک کرد بعضی از سران او را برانگیختند کہ مال بدهد و خطبہ بنام امیر نصر کسد و او را از جک بنرساندند و او بکفتہ ایشان کرد و آنچه از اسفار خواستہ بودند پذیرفت و شرطی چند کرد از باب اموال و جز آن، و در میان اتفاق افتاد و پس ازین صاحب اسفار بر ہر مردی از مردم رے یک دینار خراج نہاد و اورا مالی بسیار فراہم شد و بعضی از آن اموال را بامیر نصر داد و وے باز گشت و کار اسفار بالا گرفت و بر خویشتن بیفزود و آہنک قزوین کرد کہ از مردم آنجا کین بستاند و ازیشان مال بسیار گرفت و گروہی بکشت و آزار کرد و دیامان را بریشان چبرہ کرد و دل ہای مردم ازو رمیدہ گشت و چندان بیداد کرد کہ موذنی را شنید بر منارہ اے اذان میکفت و فرمان داد کہ اورا از منارہ بیفکنند و مردم ازستم او بجان آمدند و مردم قزوین مرد و زن و کودک بصحرا بیرون شدند و زارے می کردند و وے ایشان را استہزی میکرد (۱) .

ہم درین سال ۳۱۶ اسفار بن شیروہ کشنہ شد بدینگونہ کہ در سپاہ او پیشوائی بود از نزرکان لشکر نام او مرد آوین بن زیار دیامی و اسفار او را نزد سلار صاحب سمران طرم فرستاد کہ وے را بفرمان او بخواند و این سلار ہمان کسیست کہ

پسروے پس از آن صاحب آذربایجان شده است و چون مردآوین نزد سلار رسید با يك دیگر همداستان شدند و بقصد اسفار بر خاستند و اسفار بقزوین رسیده بود و انتظار باز گشت مردآوین داشت و گروهی از سران سپاه وی با او بودند و بایشان از آنچه میان سلار و مردآوین روی داده بود آگاهی رسید و سپاه اسفار از ستم و یداد و بد کرداری وی بنك آمده بود و بیارے مردآوین بر خاستند و از میان ایشان مطرف بن محمد (۱) وزیر اسفار بود ، مرد آوین و سلار بسوے اسفار رهسپار شدند و این خبر باسفار رسید و کسان او دست نشاندۀ مرد آوین بودند و بد خواه وی بسبب آن یداد ها که در قزوین کرده بود ، پس اسفار از ایشان بگریخت و با تتی چند از غلامان خود بری رفت بدان اندیشه که مال بستاند ولی او را جز پنج هزار دینار هراهم نشد و او از آنجا بسوی خراسان شد و بناحیه بیهق رسید . اما مردآوین از قزوین برے آمد و بماکان بن کاکی نوشت که در طبرستان بود و ازو خواستار یاری و یآوری شد . اسفار از آن ناحیت که بود بپست رفت و چند کس فرسناد که بقلعه الموت روند و زن و فرزند و اموال او را که بدانجا بود بیاورند و بعضی از آن کسان ازو برگشتند و نزد مردآوین شدند و او را از وی آگاهی دادند و مردآوین بی درنك در پی او بشتافت و مرد آوین بدو رسید و او را بکشت و پس از کشتن وی مردآوین بقزوین باز

۱ - ابن اثیر نام این وریر را یش از بن محمد بن مطرف و درین موضع مطرف بن محمد ضبط کرده است .

گشت و با مردم آن دیار یگونی ها کرد (۱) •

هم در سال ۳۱۶ مرد آوین سلطنت نشست مدیگوه که چون اسفار را بگشت بر دیار او دست یافت و شهر شهر را همی گرفت ، نخست قروین را گرفت و از آجا بری آمد و آن شهر را بز گرفت و همدان و کسکاور و دیور و موجود و قم و کاشان و اصفهان و حراد قان و دیگر بلاد را بگشاد ولی نویژه با مردم اصفهان بدرقارے کرد و مال ازیشان بستد و ازبان بی پردگی کرد و تحسی از زر ساحت و برآن نشست و تحسی از سیم کرد و پیشوایان گروه خود را برآن نشاند و چون بر تخت می شست سپاه وے رده می بست و دورازو میا بستاد و کس با او سخن نمیگفت حق پرده داران او و مردم را از وی بیم بود (۲) •

هم درین سال ۳۱۶ مرد آوین طبرستان را بگشاد مدیگوه که چون ماکان بن کاکی مرد آوین را در آهنگ وی بر اسفار بن شیرویه یاری کرد و مرد آوین شهریاری رسید و کار او یرو گرفت و مال و سپاه سیار یافت هوای گرکان و طبرستان دردل می پخت و آن هر دو دیار بدسب ماکان بود و مرد آوین سپاه بیاراست و بسوی ماکان شد و بر طبرستان دست یافت و اوالقاسم ابن نابجین سپهسالار لشکر خویش را بدان دیار بگماشت که مردی صاحب حرم و دلیر و بیکو رآے بود و خود بجات گرکان

۱ - اساتیر - وقایع سال ۳۱۶

۲ - اساتیر - وقایع سال ۳۱۶

رفت و آنجا از جانب ماکان شیرزیک بن سلار و ابوعلی بن ترکی بودند و ایشان از مردآوین بهراسیدند و بگریختند و مردآوین گرکان را بگرفت و سرخاب بن فار بن خال را از سوی خود بگماشت و ابوالقاسم بن بابجین را خلیفه خود کرد و باصفهان باز کشت و غنایم بسیار با خود برد و ماکان بدیلم رفت و ابوالفضل ثایر آنجا باو می‌نیکوئی کرد و باوی بطبرستان شد و با ابوالقاسم جنگ کردند و ماکان و ثایر شکست خوردند ، ثایر بدیلم رفت و ماکان بنیشابور شد و بفرمان نصر بن احمد در آمد و نصر با وی نیکوئی کرد و ابوعلی بن محمد بن مظفر را یاری او فرستاد و ابوالقاسم در گرکان می بود و ابوعلی و ماکان بسوی او شدند و ابوالقاسم از مردآوین یاری خواست و می بیشتر از سپاه خود را یاری او فرستاد و ماکان و ابوعلی باو رسیدند و جنگی سخت در گرفت و ابوعلی و ماکان شکست خوردند و نیشابور باز رفتند پس ماکان بن کاکی بدامغان رفت که آنجا را بکشاید و ابوالقاسم وی را از آن کار باز دامت و او بخراسان شد (۱) .

در سال ۳۱۷ ابو زکریا یحیی و ابوصالح منصور و ابواسحق ابراهیم فرزندان اسمعیل بن احمد سامانی بر برادر خویش نصر بن احمد بیرون آمدند و نیز کویند که این واقعه بسال ۳۱۸ بود و آن درسنت و سبب آن واقعه این بود که برادرشان نصر ایشان را بکهندن بخارا بند افکنده بود و کسان بریشان کماشه بود و ایشان

بگریختند و انگیزه گرین ایشان مردی بود معروف بابو بکر خباز اصفهانی و چون نام از نصر بن احمد می شد آن مرد میگفت چندانی نکشد که او از من آسیبی بیند و مردم برو خنده میزدند و نصر ابن احمد بنشاور رفت و ابو العباس کوسه را بجای خویش در بخارا گماشت و توشه آن را درانش را این ابو بکر خباز زندان مبرد و ابو بکر با گروهی از سیاهیان بکوشید که ایان را از بند بر آورد و چون نصر از بخارا سرفت روز آدینه ای سردر کهندز گرد آمدند و رسم چنان بود که هر آدینه در هائے کهندز را نمی گشادند مگر بعد از چاشنگاه و چون پنجشنبه شد ابو بکر خباز پیش از آدینه نکهندز اندر شد و پیش از آنکه مردم آنجا گرد آیند و شب آنجا بماند و چون نامداد آدینه شد خباز بیآمد و درها بگشاد و کسان را که بیرون کردن ایشان با وے یار بودند آواز داد و ایشان سردر بودند و باندرون شدند و یحیی و منصور و ابراهیم پسران احمد بن اسمعیل از زندان بدر شدند و هر کس از دیلمان و علوان و عیاران زندان بودند رهائی یافتند و گروه کردند و آن کسان که از سیاهیان با ایشان یار بودند بدیشان پیوستند و سر کرده ایشان شروین گیلی بود ، پس کار ایشان نیرو گرفت و خزاین نصر را تاراج کردند و خانه ها و کاح هائے او بردند و یحیی بن احمد مر ابو بکر خباز را بخویش نزدیک کرد و او را پیشوائی داد .

درین زمان نصر بن احمد بنشاور بود و ابو بکر محمد ابن مظفر سپهسالار حراسان بگرکان بود ، چون یحیی بیرون شد

و آکاهی بنصر بن احمد رسید از نساور ببخارا باز گشت و آگهی بمحمد بن مظفر رسید و او ماکان بن کائی را بفرستاد و دختر باو داد و ولایت نساور بدو سپرد و او را فرمود که اگر یحیی آهنگ نساور کند او را باز دارد و نصر بن احمد از نساور ببخارا شد و یحیی مر ابوبکر خباز را بر کنار رود گماشت و نصر مر خباز را اسیر کرد و از نهر گذشت و ببخارا رسید و خباز را بتورے که در آن نان می پخت بینداخت و بسوخت و یحیی از بخارا بسمرقند شد و از آنجا برون رفت و بنواحی چغانیان شد و ابوعلی بن ابی بکر بن مظفر بد آنجا بود و یحیی بترمذ رفت و از رود بگذشت بسوے بلخ و آجا قراتگین بود و قراتگین با وی یار گشت و بسوے مرو شدند و چون محمد بن مظفر بنشاور رسید یحیی برو نامه کرد و اورا دلجوئی داد و محمد آهنگ خویش بدو آشکاره ساخت و وعده کرد که بنزد وے رود ، پس از نساور شد و ماکان بن کائی را بحای خویش گماشت و آشکار ساخت که آهنگ مرو دارد ولی راه خویش بگرداند و بوشنچ و هرات رهسار گشت و بناحت و آن دو شهر بگرفت و محمد از هرات بسوے چغانیان رفت بر راه غرجستان ، پس چون آگهی مر یحیی را برسید لشکرے براه او فرستاد و محمد با ایشان رو برو شد و آنشکر را درهم شکست و از غرجستان برفت و از پسر خویش ابوعلی از چغانیان یارے خواست و وی او را با لشکرے یآوری داد و محمد بن مظفر ببلخ شد و قراتگین آجا بود و جکی سخت میان ایشان

در گرفت و قراتگین فیروز بگوز کابان رفت و محمد بچغانیان شد و پسرش پیوست و بنصر بن احمد در گزاریش خویش نامه کرد و نصر وی را بلخ و طخارستان داد و با وی نیکوئی کرد و محمد مر پسر خویش ابو علی احمد را بدان دیار فرستاد و خود بنصر پیوست هنگامی که او در پی یحیی بود و یحیی به راه می بود و از آنجا بنیشابور شد و ماکان بن کاکی آنجا بود و وی را باز داشت و یحیی بر ماکان چیر نشد و محمد بن الیاس با یحیی بود و ازو زینهار خواست و منصور و ابراهیم برادران یحیی از نصر امان خواستند و چون نصر نزدیک هری رسید و قراتگین و یحیی بدانجا بودند از هرات بلخ شدند و قراتگین حیلہ کرد که نصر را از خویشتن بگرداند و یحیی را از بلخ بیخارا فرستاد و چون یحیی از رود بگذشت از بخارا سمرقند گریخت ، پس بار دیگر از سمرقند بیخارا شد و قراتگین او را یارے نداد ، پس بنشابور شد و محمد بن الیاس بدانجا بود و کار وی آنجا نرو گرفت و ماکان از آنجا بگرکان رفت و محمد بن الیاس با یحیی یآوری کرد و خطبه بنام او کرد و در نشابور بماندند و نصر بن احمد هم چنان در پی یحیی بود و آرامیدن نمی توانست و چون خبر آمدن نصر بن احمد بر رسید پراکنده شدند و محمد بن الیاس بسوی کرمان رفت و آنجا بماند و قراتگین بسوی ست و رخی بیرون شد و یحیی با وی بود و آنجا بماندند و نصر بن احمد سال ۳۲۰ بنشابور شد و کس نزد قراتگین فرستاد و ولایت بلخ بدو

داد و یحیی را زہار داد و وی نزد او شد و فتنہ از میان بر
 حاست و چندی چہنن نکذشت و نصر بن احمد بشاور ہمی بود
 و یحیی را نزد خویش خواند و او را نیکو داشت و با وے و
 برادرش ابوصالح منصور راہی شدند و چون برادر خویش ابراہیم
 را بدید از نصر بگریخت و بیغداد شد و از انجا بموصل . اما
 قرائگین درست بمرد و اورا باسییجا بردید و انجا حاکم سپردند ،
 در رباط وی کہہ برباط قرائگین خواندہ میشد (۱)

در سال ۳۱۸ جعفر بن ابی جعفر بر نصر بن احمد بشورید .
 بدینگونہ کہ جعفر بن ابی جعفر داود از سوے سامایان والی
 ختل بود و او را کار ہائی پیش آمد کہ سبب آن بشورید و
 باحمد بن محمد بن مظفر نوشید کہ آہنک او کسد و وی
 بدان سوی رفت و با وے بجنگید و او را مکرفت و بخارا برد
 و آنجا بند افکند و چو ابو زکریا خلاف آورد وے را از زندان
 بر آوردند و ختل باز فرسنادند کہ انجا سپاہ گرد کسد و انجا
 ہمد و در فرمان نصر بن احمد می بود و کار وی نیکو شد و این سال
 ۳۱۸ بود (۲) .

در سال ۳۲۱ مرد آویز از ری نگر گان رفت و او بکر محمد
 ابن مظفر بد آنجا بود و بیمار بود و چون مرد آویز آہنک او
 کرد وی نیشاور ناز گشت و نصر بن احمد نیشاور بود و چون
 محمد بن مظفر بد آنجا رسید نصر بن احمد بسوی گرگان رفت و

محمد بن عبید الله بلعمی بمطرف بن محمد وزیر مرداویر نوشت و او را بخود خواند و وے نزد او شد و ابن خبر بمرداوین رسید و مطرف را بگرفت و او را بکشت و محمد بن عبید الله بلعمی کس نزد مرداوین فرستاد و وی را گفت که از گرکان دست بشوید و بری رود و او همچنان کرد و با نصر بن احمد صلح کرد (۱) .

در سال ۳۲۲ امیر نصر بن احمد بر کرمان دست یافت مدین گونه که ابوعلی محمد بن الیاس از کرمان خروج کرد و بفارس شد و باستیخر رسید و یاقوت بدانست که وی اندیشه ان دارد که بحیله و مکر ازو امان خواهد و چون یاقوت مکر او بدانست او بکرمان باز گشت و نصر بن احمد بر ماکان بن کاکي را با سپاهی گران بدو فرستاد و باوی جنگ کردند و ابن الیاس را شکست افتاد و ماکان از جانب نصر بن احمد بر کرمان دست یافت و این محمد ابن الیاس از سران دربار نصر بن احمد بود و نصر بر وی خشم گرفت و او را بنید افکند پس محمد بن عبید الله بلعمی ازو شفاعت کرد و او را از زندان بر آورد و با خود می داشت و چون کار او بیدے رفت محمد از نیشابور بکرمان شد و بر کرمان چیر دشت تا زمانی که ماکان دست او را از آنجا کوتاه گرداید و وے بدینور رفت و ماکان در کرمان ماند و چون ماکان از کرمان برفت باردیگر محمد بن الیاس بکرمان باز گشت (۲) .

بسال ۳۲۳ در میان نصر بن احمد و وشمگیر جنگی در

۱ - ابن اثیر وقایع سال ۳۲۱

۲ - ابن اثیر وقایع سال ۳۲۲

گرفت بدینگونه که چون وشمگیر برادر خویش مرد آوین را بکشت و سپاه برادر را بفرمان خویش در آورد در ری بماند و امیر نصر بن احمد مر محمد بن مظفر بن محتاح را که سپهسالار و س در خراسان بود نوشت و وی را فرمود که بکومش رود و بهاکان ابن کاکی که در کرمان بود نوشت که از کرمان به محمد بن مظفر پیوندد که بگرکان و رے روند و ماکان بدامغان شد و بانجین دیلمی که از کسان وشمگیر بود با سپاهی گران آهنگ او کرد و ماکان از محمد بن مظفر که در بسطام بود یارے خواست و وی بگروهی بسیار او را یآوری کرد و ایشان را فرمود جنگ نکنند تا او برسد ولی آن گروه چنان نکردند و با بانجین در آویختند و چون مدد بایشان نرسید شکست خوردند و نیشابور باز گشتند و آنجا بماندند و ولایت نیشابور مر ماکان بن کاکی را شد و او آنجا بماند و این در پایان سال ۳۲۳ و آغاز سال ۳۲۴ بود و چون ماکان از کرمان برفت ابوعلی محمد بن الیاس بد آنجا باز گشت و بر آن دیار دست یافت و از آن پس او را جنگ هائی با سپاه نصر بن احمد دست داد و پیشرفت ما وی می بود (۱) .

در همین سال ۳۲۳ در خراسان تنگی و غلای سخت روی داد و گروهی بسیار از گرسنگی بمردند چندانکه مردم از سپردن ایشان بخاک ماوان ماندند و بیگمان و درویشان چندان میمردند که کس دفن و کفن ایشان نمی توانست (۲) .

سال ۳۲۴ معز الدولة بن بويه آهك كرمان کرد و سپاهی
 گران بر داشت از دلیران خویش و چون بسیرجان رسید بر اجزا
 دست یافت و مال مردم تاراج کرد و بر سپاه خویش بخش کرد
 و درین زمان ابراهیم بن سمیعور دواتی در قاعه هناك ناسپاه نصر
 ابن احمد مر محمد بن الیاس بن یسع را محاصره کرده بودند و
 چون از پیشرفت معز الدولة سمیعور آگاهی رسید از کرمان
 بخراسان شد و محمد بن الیاس را رها کرد و او از آن قلعه
 برون آمد و بشهر بم شد که در میان کرمان و سیستانست و
 احمد بن بويه از جایگاه خویش آهك سیستان کرد ولی جنك
 نکرد و احمد بجیرفت شد که قصه کرمان بود و در بم یکی
 از کسان خود را گماشت و چون بجیرفت رسید فرستاده اے از
 سوی علی بن زنجی معروف بعلی کسلویه که پیشواے فص و
 بلوچ بود بوی رسید و این علی بن زنجی و پدران وے بر
 آن ناحیه دست داشتند ولی خلیفه را فرمان می بردند و حراج
 می گزاردند و او این خراج را بمعزالدوله داد و احمد از
 پذیرفتن آن خویشش نگاه داشت و معزالدوله بر کرمان دست یافت و آن
 دیار از نصر بن احمد متنزع شد (۱)

هم در سال ۳۲۴ ماکان بن کاکی بر گران دست یافت ،
 بدینگونه که چون ماکان نخستین بار از گران بازگشت در
 نساور بماد و بانجین در گران می بود و پس از چندی بانجین
 بگوی باز می برون شد و از سنور خویش یفتاد و بمرد و این

حبر بنیشابور باماكان بن كاكي رسيد و با محمد بن مظفر سپهسالار خراسان خلاف كرد و از نيشابور باسفر اين رفت و جمعي از سپاه خود را بگركان فرستاد و آن ديار را بگرفتند و از اسفراين آهنگ نيشابور كرد كه محمد بن مظفر آنجا بود و چون سپاه محمد اندك بود و كسان وے با او نمي ساختند بسوي سرخس رفت و ماکان از ترس اينكه سپاه برو گرد شوند از نيشابور باز گشت و اين در ماه رمضان سال بر ۳۲۴ بود (۱) .

در سال ۳۲۷ ابوعلی بن احمد بن ای بکر محمد بن مظفر ابن محتاج از جانب نصر بن احمد والي و سپهسالار خراسان شد و پدرش را از كار باز داشتند و بيخارا خواندند و سبب آن بود كه ابوبكر محمد را بيماري سخت روي داد و بدرازا كشيد و نصر بن احمد پسرش ابوعلی را از چغايان خواست و بجای پدر نشانيد و نيشابور فرستاد و بدرش بنوشت و او را بخود خواند و وی از نيشابور رهسپار شد و در سه منزلي پدر و بسر يك ديگر رسيدند و پدر آنچه پسر را دانستني بود بدو كهفت و ابو بكر هم چنان بيمار بيخارا رسيد و پسرش در رمضان اين سال بامارت وارد نيشابور شد و ابوعلی مردے فرزانه و داير و صاحب حزم بود و آنجا سه ماه بماند و خود را براے رفتن بگرگان و طبرستان آماده مي كرد (۲) .

در سال ۳۲۸ ابو علی بن محتاج بر خراسان دست يافت

۱ - اس اسر - وقایع سال ۳۲۴

۲ - اس اثير - وقایع سال ۳۲۷

سدیسگونه که در ماه محرم ابوعلی با سپاه حراسان از نشاور
نگرکان رفت و ماکان بن کاکی نگرکان ود و سر از فرمان
نصر بن احمد باز کسیده و ابوعلی مك فرسنگی گرکان رسید و
گرد ماکان را نگرفت و کار و روتك کرد و حوراك را از شهر
برید و گروهی بسار از ساهیان ماکان ازو زبهار خواستند و بر
آن کسان که در گرکان ماده بود کارتك شد و ماکان از وشمگیر
که بری بود یارے خواست و وشمگیر يك بن از یسویان سپاه
حود را سام سیرح بن نعمان یآوری وی فرسناد و چون او نگرکان
رسید و آن حال دید بر آن شد که میان ابوعلی و ماکان بن
کاکی را صالح دهد پس ابوعلی هم چنان کرد و ماکان بطرسمان
مکریحت و ابوعلی در آواخر سال ۳۲۸ بر گرکان دست یاف
و ابراهیم سمیحور دوابی را آجا از سوی حود مکداشت و تا سال
۳۲۹ آجا بماد و از آجا بری رفت (۱) .

در سال ۳۲۹ ماکان بن کاکی کشته شد و ابوعلی بن
محتاج بر ری دست یافت بدیسگونه که چون ابوعلی محمد بن
مظفر بن محتاج نگرکان شد و ماکان را از آجا برون کرد
ماکان از گرکان بطرستان شد و آجا بماد و ابوعلی در گرکان
می بود و در همان سال ابراهیم بن سمیحور دواتی را حای سن
حود کرد و بحابری راهی شد و در ماه ربیع الاول بدان شهر
رسید و وشمگیر بن زیار برادر مردآویز آجا بودید و عمادالدوله
و رکن الدوله پسران بویه ابوعلی وشته بودند و وی را تاهك

وشمگیر کردن بر اندیکخته و گفته بودند کہ اگر خواهد وی را یاری دهند و اندیشہ ایشان آن بود کہ وی رہے از وشمگیر ستانند و چون سبب فزونی دیار خویش آن زمین را بکاہ نتواند داشت ایشان بر آن دست یابند ، چون خبر ہمداستانی ایشان بوشمگیر رسید ماکان بن کاکی را نامہ کرد و اورا یاری خواست و حال خویش برو پدیدار کرد و ماکان بن کاکی از طبرستان بری رفت و ابوعلی نیز بری شد و سپاہ رکن الدولہ بن بویہ بوی رسید و در اسحق آباد بہم رسیدند و ماکان بن کاکی در قلب سپاہ بیستاد و خویشان جک را بیآراست و او علی مر سپاہیان خود را فرمود کہ سر قلب ستازند و ماکان در آن جنگ دلاوری ہائی کرد کہ کس چنان ندیدہ بود ولی تیری برو رسید و حود از سرش بيفکند و از پشت بيفتاد و در جای ہمد و وشمگیر بکریخت و بطبرستان شد و آہجا بماند و ابوعلی سر ری دست یافت و سرماکان را بخارا فرسناد و تیر ہم چنان در سراو بود و نیز اسیران را ببخارا گسیل داشت و آن اسیران در بخارا بودند تا سال ۳۳۰ کہ وشمگیر فرمان آل سامان در آمد و آن اسیران را رہا کردند (۱)

در سال ۳۳۰ محمد بن عبد اللہ اعمی وزیر نصران احمد در گذشت و وی از فرزندان جهان بود و صر سال ۳۲۶ اورا از وزارت باز دامنہ بود و حای اورا بمحمد بن محمد حیہای سپردہ و ابو بکر محمد ابن محتاج نیز در ہمین سال ہمد و اورا در چغایان بھاك سپردند (۲) ،

هم در سال ۳۳۰ ابی علی سن محتاج بر بلاد جبل دست یافت بدین گونه که پس از گشادن ری ابوعلی در آن دیار بماند و سپاه بلاد جبل فرسناد و آن سر زمین بگشادند و بر زنگان و ابهر و قزوین و قم و کرج و همدان و نهاوند و دینور تا حدود حاوان دست یافتند و ابوعلی گماشتگان بدین نواحی گذاشت و مال بستد و حسن بن مرزبان پسر عم ماکان بن کاکی در ساریه بود و وی آهنگ و شمشگیر کرد و او را بمیان گرفت و ابوعلی نیز یارے او رفت و شمشگیر هم چنان در ساریه شهر بتد بود و ابوعلی و حسن بوے رسیدند و در سال ۳۳۰ او را محاصره کردند و کار برو دشوار کردند و هر روزی گروهی ازوی می گشتند و زمستان آن سال باران بسیار بود و شمشگیر خواستار صلح شد و ابوعلی باوے صلح کرد و ازو گروگان بستد که در فرمان نصر بن احمد سامانی باشد و از آنجا در جمادے الآخره سال بر ۳۳۱ بگرگان باز گشت و چون وے را از مرک نصر بن احمد آگهی رسید از آنجا بخراسان شد (۱)۰

هم درین سال ۳۳۰ حسن بن مرزبان بر گرگان دست یافت و این حسن بن مرزبان پسر عم ماکان بن کاکی بود و در دلاوری نزدیک بوے و چون ماکان کشته شد و شمشگیر کس نرداو فرسناد و فرمان خویش خواند و او پذیرف و در شهر ساریه بود و شمشگیر آهنگ او کرد و او از ساریه نزد ابوعلی سپهسالار حراسان شد و ازویارے خواست و ابوعلی از وے باوے رهسپار گشت